

dépôts
garantis
9 JUSQU'A
1/2%
1 an



FIDUCIE
PRÊT ET REVENU
326, des Saguenéens
543-1221

le QUOTIDIEN

SAGAMIE
LE DÉPANNEUR PLUS

50, boul. Tadoussac
ST-FULGENCE
CHARCUTERIE

A-1

Viande pour
congélateur
Coupe française
674-9321

12e année no 206

Chicoutimi, mardi 4 juin 1985

40¢

48 pages



TOMBEAU — C'est dans ce véhicule que prenaient place Bertrand Gaudet, son garçon Michel et sa fille Isabelle, d'Alma, lorsque la Cherokee s'est engouffrée dans une rivière au retour d'une excursion de pêche sur la ZEC Chûte-des-Passes.

(Photo: Noël Racine)

2 enfants et le père se noient au retour de la pêche

Page 3

Elections partielles

Les Libéraux administrent quatre gifles à Lévesque

Page 14

Mais avec qui?



Mario jouera encore

Page 47



Mauril

Jean-Marc

**L'équipe
à voir...
HABITIER INC.**

1153, boul. Talbot,
Chicoutimi
• Tél.: 696-1153



Robert

Jules

"C'EST PAYANT DE MONTER AU DEUXIEME ETAGE"

Septuagénaire renversé

CHICOUTIMI (RQ) — Un septuagénaire a joué de malchance, hier après-midi, alors que la bicyclette qu'il chevauchait, a heurté un poteau sur le chemin de la Réserve, à l'intersection de la rue Sainte-Cécile à Chicoutimi.

Le cycliste, qui serait âgé de 72 ans, a dû être conduit à l'hôpital de Chicoutimi. Il a été impossible de connaître l'identité de l'infortuné, de même que la nature exacte de ses blessures.

Tué par un train

DRUMMONDVILLE (PC) — Un sexagénaire a été tué par un convoi de marchandises du Canadien National composé de cinq locomotives et d'une centaine de wagons, hier, à Drummondville.

Les policiers n'écartaient pas la possibilité que M. Roger Lamothe, âgé de 68 ans, se soit affaissé sur la voie ferrée à la suite d'un malaise.

M. Lamothe avait l'habitude d'emprunter un petit sentier qui traverse la voie ferrée pour se rendre à un centre commercial voisin.

Les deux conducteurs du train ont vu l'homme en travers des voies. Ils ont freiné et klaxonné mais ce fut peine perdue. Les cinq locomotives ont passé sur le corps avant l'arrêt complet du convoi.

Psychiatre rabroué

QUEBEC (PC) — Nul ne peut passer outre à un ordre de la cour, même les psychiatres.

C'est ce qu'a appris à ses dépens hier à Québec un psychiatre qui refusait de se conformer à une convocation comme témoin.

Le médecin affirmait que la rémunération de \$20 par jour versée habituellement aux témoins est insuffisante par rapport à ses tarifs professionnels de \$50 l'heure.

Le juge Guy Lebrun, de la cour supérieure, a alors mandaté un huissier pour obliger le témoin récalcitrant à comparaître en attendant de décider s'il doit le trouver coupable d'outrage au tribunal.

Le psychiatre devait témoigner dans la cause d'un fonctionnaire provincial désirant réintégrer un poste qu'il avait quitté, prétendant qu'il n'était pas alors dans un état mental approprié pour couper court à sa carrière.

Collision aérienne

BORKEN, RFA (AP) — Deux appareils F-16 de l'aviation néerlandaise sont entrés en collision, lundi, dans le ciel, avant de s'écraser près de Borken, en RFA, tuant les deux pilotes.

Selon le porte-parole de l'aviation néerlandaise, les deux F-16 effectuaient un vol d'entraînement. Une commission d'enquête a été chargée de déterminer les causes de l'accident.

Séisme

WASHINGTON (AFP) — Un important tremblement de terre d'une intensité de sept sur l'échelle de Richter (qui en compte neuf) s'est produit lundi dans la région des îles Samoa, dans l'océan Pacifique sud, ont indiqué des géologues américains.

Selon les savants du centre sismologique de Golden (Colorado), l'épicentre du séisme, qui s'est produit à 01H06, est situé à environ 170 miles (270 km) au sud-ouest de Pago Pago dans les Samoa américaines.

L'archipel des Samoa est situé en Océanie. Il est partagé entre l'Etat des Samoa — ou Samoa occidentales, 2,842 km², 155,000 habitants — et les Samoa américaines — ou orientales, 197 km², 27,000 habitants — qui appartiennent aux Etats-Unis.

Cocaïne et eau de vie

TURIN, Italie (AFP) — Un réseau de trafiquants qui importaient du Pérou de la cocaïne liquéfiée dans des bouteilles d'eau de vie, a été démantelé dans le nord de l'Italie, a-t-on appris lundi à Turin de source policière.

Vingt-et-une personnes, principalement des personnalités du spectacle, de la presse, de l'édition et des affaires, ont été arrêtées pour association de malfaiteurs et trafic de drogue, a-t-on précisé de même source.

L'actrice Francesca Vettori, 28 ans, un commerçant turinois Luigino Allodoli, 40 ans, considéré par la police comme l'un des cerveaux du réseau, et un ingénieur en informatique, Flavio Frola, 23 ans, avaient été appréhendés en avril alors qu'ils réceptionnaient la marchandise dans les aéroports de Turin, Venise et Milan. Il s'agissait d'objets folkloriques en provenance du Pérou et parmi lesquels se trouvaient les bouteilles d'eau de vie.

Hell's Angels

Troisième corps

BERTHIERVILLE (PC) — Un troisième cadavre a été repêché du Saint-Laurent par les plongeurs de la Sûreté du Québec, hier, près du quai de l'île Saint-Ignace, entre Berthierville et Sorel.

Les enquêteurs sont de plus en plus convaincus que les corps des cinq membres des Hell's Angels de Laval, tués lors d'un règlement de compte interne le 30 mars dernier, ont été jetés au pied de ce quai.

L'identité de ce troisième cadavre n'est pas encore connue. Le corps était entièrement enfoui dans un sac de couchage et les policiers ont préféré le conduire à l'Institut de médecine légale de Montréal, avant d'ouvrir le sac, de façon à ne perdre aucun indice pouvant les aider dans leur enquête.

Les deux premiers cadavres avaient des blocs de ciment attachés aux pieds, mais celui d'hier était retenu au fond de l'eau par des haltères.

Les restes ont été retrouvés à environ 30 mètres de ceux de Michel "Willie" Mayrand, 29 ans, dont le cadavre a été trouvé dimanche.

Le premier cadavre découvert avait été celui de Jean-Guy "Brutus" Geoffrion, 40 ans, le chimiste et mécanicien du groupe de Laval.

Geoffrion, qui pesait plus de 100 kilos, était remonté à surface malgré le poids du bloc de béton auquel il était attaché.

Les trois motards manquants sont Laurent L'Anglais, le chef du groupe de Laval, Jean-Claude "Matt le Crosseur" Mathieu, et Guy-Louis "Chop" Adam. Un des trois est présentement sur les dalles de la morgue de Parthenais.

La police croit qu'un sixième motard, Claude "Coco" Roy, a également été assassiné, une semaine plus tard, parce que les tueurs craignaient qu'il devienne un délateur. On ne croit pas que son cadavre se trouve au moment en droit que les cinq autres.

«Brutus» Geoffrion

Tué de balles

MONTREAL (PC) — Jean-Guy "Brutus" Geoffrion, 39 ans, été tué de deux balles à la tête.

C'est ce qu'a révélé l'autopsie pratiquée hier sur le corps du motard du chapitre de Laval des Hell's Angels.

Le cadavre de Geoffrion, qui était attaché à un bloc de béton, a été découvert samedi dans le Saint-Laurent, près de Berthierville, à une soixantaine de kilomètres au nord est de Montréal.

Par ailleurs, c'est demain que sera pratiquée l'autopsie sur le corps d'un second membre des Hell's Angel, Michel "Willie" Mayrand, 29 ans, repêché des eaux du fleuve dimanche après-midi dans la même région.

Les plongeurs de la Sûreté du Québec poursuivaient leurs recherches hier afin de découvrir les corps de trois autres motards qui auraient subi le même sort à la suite d'une réunion

au sommet des princi- bande pendant le
paux leaders de cette week-end du 0 mars.

Pas possible

Chasse au trésor

JERUSALEM (AFP) — Un gamin de huit ans qui avait quitté les bancs de la synagogue où se tenait un service religieux pour aller uriner dans un coin du jardin sombre entourant la synagogue a découvert un véritable trésor, sous la forme de dizaines de milliers de pièces de monnaie enfouies au pied d'un arbre.

Quelques heures après la découverte, en plein centre de Natanya, une station balnéaire israélienne en bordure de la Méditerranée, tous les enfants du quartier munis de pelles et de seaux avaient envahi le jardin de cette synagogue sans histoire pour en retourner la terre comme des forcenés, a rapporté lundi le journal Hadashoth.

La nuit venue, des adultes ont été repérés sur les lieux forant le minuscule jardin et les voisins racontent que certains d'entre eux ont pu acquérir, grâce à leur découverte, des postes de télévision couleur et des magnétoscopes. Inquiétés par cette fièvre de l'or qui s'était emparé de leur quartier les voisins ont alerté la police. "Depuis, écrit le journal, chaque nuit, des policiers se glissent dans le jardin et en repartent chargés de sacs de pièces de monnaies".

Selon Hadashoth, le trésor appartiendrait à un mendiant de la ville, qui aurait enterré ses pièces de monnaie dans une nouvelle cache de Natanya, après avoir rempli le jardin de la synagogue.

Météo



Min.: 2
Max.: 18

Situation générale: une vaste crête de haute pression venant des Grands Lacs donnera un ciel généralement dégagé sur la majorité de la province. Les régions du nord-est connaîtront un ciel plutôt nuageux avec le passage d'une faible perturbation qui s'éloignera dans la journée. Malgré l'ensoleillement, les températures demeureront sous la normale saisonnière avec des risques de gel au sol sur plusieurs régions.

Lac-St-Jean, Saguenay, La Tuque, Réserve des Laurentides: ciel variable. Min.: 1 à 4 et risque de gel au sol. Max.: 15 à 18. Mercredi: ensoleillé.

Capitales

	Max.	Min.
Amsterdam	26	14
Athènes	28	17
Berlin	26	9
Bruxelles	27	11
Copenhague	23	13
Dublin	17	9
Francfort	24	9
Genève	23	11
Helsinki	18	9
Jérusalem	32	20
Le Caire	35	24
Lisbonne	21	15
Londres	25	10
Madrid	20	14
Moscou	21	12
Oslo	24	11
Paris	27	16
Rome	30	17
Stockholm	23	12
Varsovie	18	13

Marée

Chicoutimi — La marée sera basse à 12h00 (0m2) et haute à 16h55 (4m5). Elle sera à nouveau basse à 23h40 (0m6) et haute à 5h05 (5m6).

La Bale — La marée sera basse à 10h40 (0m1) et haute à 16h45 (5m1). Elle sera à nouveau basse à 22h35 (0m6) et haute à 4h55 (6m2).

Sommaire Loto

Bandes dessinées	26
Bourse	28
Détente	37
Décès	35
Finances	29
Horoscope	26
Patron	35
Petites annonces	30
Sports	38
Télévision	22

La Quotidienne

A trois chiffres:
2-6-8
A quatre chiffres:
0-5-9-7

La rédaction.

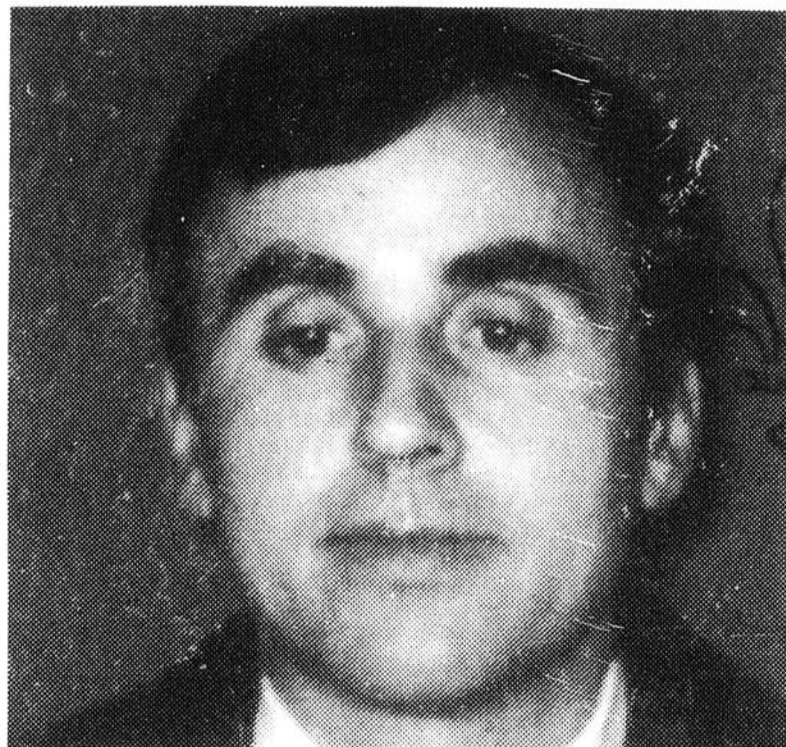
Saguenay..... 545-4474
Lac-Saint-Jean-Est
(Alma)..... 668-6977
Lac-Saint-Jean-Ouest
(Dolbeau)..... 276-1889



ARROSAGE DES PELOUSES

Pour tous les usagers du Saguenay-Lac-Saint-Jean, il n'est pas nécessaire d'arroser vos pelouses avant 3 jours.

Association québécoise des techniques de l'eau



Bertrand Gaudet, 45 ans.



VEHICULE — Le père, Bertrand Gaudet, et ses deux enfants, Michel et Isabelle, avaient pris place dans ce véhicule pour revenir de ce

«merveilleux» voyage de pêche qui allait se transformer en une terrible tragédie.

(Photos Noel Racine)



Michel Gaudet, 16 ans.



Isabelle Gaudet, 11 ans.

Tragédie routière

Le père et ses deux enfants se noient

SAINT-LUDGER-DE-MILOT (RQ) — Un père de famille et ses deux enfants ont perdu la vie de façon tragique, dimanche après-midi, alors que le véhicule dans lequel ils se

trouvaient a plongé dans les eaux de la rivière de la décharge du lac Adiné, non loin de la localité de Saint-Ludger-de-Milot.



Robert Quintal

trouvaient a plongé dans les eaux de la rivière de la décharge du lac Adiné, non loin de la localité de Saint-Ludger-de-Milot.

Les victimes ont été identifiées comme étant Bertrand Gaudet, 45 ans, son garçon, Michel, 16 ans, et sa fille, Isabelle, 11 ans, tous domiciliés au 1213 de la rue Langelier à Alma.

Selon les informations recueillies auprès des autorités policières, les trois malheureux revenaient d'une excursion de pêche sur la ZEC de la Chute-des-Passes lorsque le véhicule dans lequel ils prenaient place, une jeep Chero-

kee 1969, aurait dérapé pour finalement se retrouver dans la rivière. Ceux-ci étaient attendus à leur domicile, en début de soirée, dimanche.

S'inquiétant du retard du

groupe, la femme de Bertrand Gaudet aurait contacté son beau-frère, vers les 22 heures, pour lui faire part de ses inquiétudes. Ce dernier s'est rendu sur la ZEC de la Chute-des-Passes afin d'en savoir plus long.

Des recherches ont été entreprises vers les 23 heures et ce n'est que vers les 3h40, hier matin, que le groupe de chercheurs a été en mesure de découvrir une piste. Des traces furent alors découvertes sur la route qui mène de la ZEC de la Chute-des-Passe jusqu'à Saint-Ludger-de-Milot. Quelques mètres plus loin, l'un des chercheurs aurait aperçu

un pneu et la forme imprécise d'un jeep, dans les eaux de la rivière de la décharge du lac Adiné.

Les policiers de la Sûreté du Québec de Dolbeau, qui avaient été dépêchés sur les lieux, ont demandé l'aide d'agents de la conservation de la faune. Une embarcation fut dépêchée sur les lieux et c'est vers les 7 heures, hier matin, que la jeep a été repêché des eaux.

Selon les informations obtenues, les trois victimes se trouvaient toujours à l'intérieur de leur véhicule, au moment de la découverte. Les trois victimes ont été par la suite conduites à la morgue de la maison funéraire Bérubé et fils, d'Alma.

Une vérification complète de la mécanique de la jeep devrait être faite incessamment. Une enquête a été ouverte et le dossier a été confié au coroner de la ville d'Alma.

Il a été impossible d'apprendre, au moment de mettre sous presse, si des autopsies seraient pratiquées afin de connaître les causes exactes des décès.



LA BOU-BOUFFE DE HOMARD

DU 25 MAI AU 8 JUIN

Bisque de homard
Assiette des îles comprenant (deux homards, six cuisses de grenouilles, beurre au choix)
Thé, café

\$16⁹⁵ taxe et service en sus



Boubou

2407, ST-DOMINIQUE
JONQUIERE — TELS: 547-6662

65e Exposition régionale

Vive le casino

par Robert Quintal

CHICOUTIMI (RQ) -- Espérant pouvoir compter, cette année, sur la collaboration de Dame Température, les organisateurs de la 65e Exposition agricole, commerciale et industrielle de Chicoutimi se sont dits confiants, hier, de voir l'événement attirer un nombre record de visiteurs.

Parrainée par la Société d'agriculture de Chicoutimi, l'Exposition aura lieu du 11 au 16 juin, sur les terrains du centre Georges-Vézina.

Selon le président de la société, M. Gérard Croft, l'Exposition de cette année ressemblera sensiblement à celles des années antérieures. «Les gens semblent aimer la formule actuelle. Nous ne voulions pas tout chambarder», a-t-il expliqué, hier, en conférence de presse.

Les 50,000 visiteurs attendus sur le site de l'Exposition, auront ainsi droit, encore cette année, aux traditionnels manèges, aux compéti-

tions bovines, ainsi qu'à une centaine de kiosques d'exposition les plus divers.

«Les gens seront sûrement heureux d'apprendre que nous aurons à nouveau le «super-manège». De plus, comme toujours, les animaux seront en vedette lors de l'Exposition. Les meilleures têtes de bétail, telles les Ayrshire, seront en compétition. Nous aurons plus de \$20,000 en bourses, dans les différentes catégories», de préciser M. Croft.

Nouveautés

Malgré ce respect apparent voué à l'égard de la formule traditionnelle, les dirigeants de l'Expo '85 n'ont pas manqué de dévoiler deux nouvelles attractions.

Ceux qui ne peuvent se payer un voyage à Las Vegas ou à Atlantic City seront heureux d'apprendre qu'un véritable casino sera opéré par la Société agricole, au cours de l'Exposition. «Nous avons eu toutes les autorisations né-

cessaires de la part de la Régie des lotteries et courses du Québec. Nous aurons deux roues de fortune et 10 tables de black-jack, opérées par des professionnels qui connaissent leur affaire», de souligner Gérard Croft.

Les amateurs de manèges pourront, quant à eux, se réjouir de la présence, cette année, de nouvelles montagnes russes. «Ces nouvelles montagnes russes constituent un primeur au Québec. Elles proviennent de la Pennsylvanie et peuvent atteindre une vitesse de croisière de 80 kilomètres à l'heure», a précisé le président de l'exposition.

Fonctionnant à partir d'un budget d'opération de \$280,000, l'exposition a pour mission première, selon Gérard Croft, de faire prendre conscience aux citoyens, de l'importance de l'agriculture dans l'économie régionale et de favoriser les échanges entre les divers secteurs de l'activité économique.



FAITES VOS JEUX — Le président de la Société d'agriculture de Chicoutimi, Gérard Croft (à droite), était fier d'annoncer, hier, la présence d'un casino, lors de la 65e Exposition agricole, commerciale et industrielle, qui se tiendra du 11 au 16 juin, sur les terrains du centre Georges-Vézina.

(Photo: Réal Tremblay)

Envoi missionnaire

Vingt-quatre personnes nous quittent

ROBERVAL (JG) - C'est dans un climat empreint d'une grande solidarité que s'est déroulé, hier soir, au centre sportif de Roberval, le départ de 24 missionnaires de la région dans une douzaine de pays.

Plus de 2,000 personnes, en majorité des parents et des amis des 19 missionnaires présents, ont pris part à cette grande fête diocésaine de l'envoi missionnaire au cours de laquelle la population témoigne de sa grande solidarité à l'égard de ses fils et de ses filles qui vont semer la parole de Dieu en pays de mission, selon les termes de Mgr Jean-Guy Couture.

Yves Guay en sait quelque chose. Plusieurs membres de sa famille et de nombreux amis avaient tenu à passer sa dernière soirée en terre natale en sa compagnie. Sa mère en parlait le coeur gros. Ce matin, le jeune Frère des Ecoles de l'Instruction chré-

tienne, âgé de 23 ans, est en route pour le Zaïre. C'est son premier départ.

A 47 ans, Thérèse Dubois de Normandin vivait la même expérience, hier soir, entourée des siens et d'amis. Elle s'en va au Ruanda jeter les bases d'une communauté de femmes autochtones destinée à l'éducation. Soeur du Bon Conseil, elle parle de ce départ en mission comme d'un appel du Seigneur.

On pourrait en dire autant de tous ceux et celles qui ont répondu à cet appel du Seigneur, dans la région, cette année. Ce fut Mgr Jean-Guy Couture qui les a envoyés transmettre Sa parole dans une douzaine de pays, comme le Christ l'avait fait à l'endroit de ses disciples. Cette cérémonie de l'envoi missionnaire a été le point culminant d'une messe concélébrée par la première autorité religieuse du diocèse.

Elle avait été précédée

d'une marche de solidarité dans les rues voisines du centre sportif là où avait eu lieu, auparavant, le grand re-

pas communautaire. Organisé par le service de pastorale de la zone Ouest du Lac, cet envoi missionnaire est le

vingt et unième régional et, cette année, le thème était du levant au couchant, un seul chemin.



BON VOYAGE — Mgr Jean-Guy Couture souhaite un bon voyage à ce nouveau mission-

naire, à droite, Yves Guay, qui est accompagné de ses parents.

(Photo: Karl Tremblay)

Un Centre Ville à Découvrir

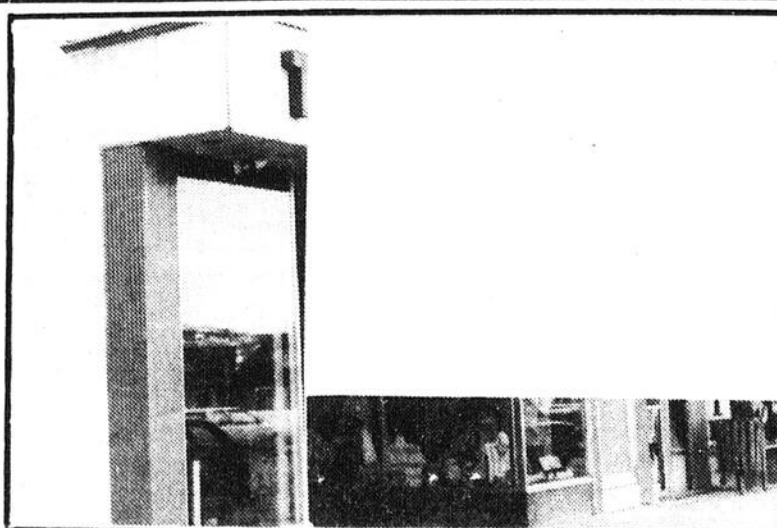
Magasiner au Centre-Ville Chicoutimi, C'EST PAYANT!

\$250⁰⁰ en argent chaque semaine

DECouvrez L'ENTREPRISE MYSTERE

\$5,000⁰⁰

à gagner au total!



CONCOURS CENTRE-VILLE CJAB-FM, C.P. 1090 CHICOUTIMI G7H 5G4

Tirage du gagnant le mercredi, à CJAB, entre 10h00 et 11h00.

Les règlements du concours sont disponibles à la SIDAC, Centre Ville, 3ième étage, autogare, Haut de la côte

Semaine du...

NOM:

ADRESSE:

TELEPHONE:

REPONSE:

En collaboration avec:

LE QUOTIDIEN

Deux fois par jour, du lundi au vendredi, de 10h00 à 11h00, des indices seront dévoilés à CJAB-FM



5 ANS OU 80,000 km

UNE PROTECTION QUI EN DIT LONG SUR LA QUALITÉ RENAULT.

Si chez Renault, nous vous offrons la meilleure garantie qu'un manufacturier de petites voitures puisse vous proposer, la raison en est fort simple. Nous avons une confiance totale dans la qualité supérieure des 2 millions de véhicules et plus que nous vendons chaque année.

Qu'ils soient construits en Europe ou en Amérique du Nord, Renault applique la même technologie de fabrication, les mêmes procédures de contrôle et de vérification, les mêmes normes de qualité des deux côtés de l'Atlantique.

C'est pour ces raisons que Renault peut se permettre de vous offrir une protection de 5 ans ou 80 000 km couvrant moteur, train de propulsion et corrosion de la

carrosserie. De plus, cette garantie prend en charge les services d'entretien prescrits tous les 12 000 km, sans aucun frais pour le propriétaire; pièces et main-d'oeuvre incluses, liquides exclus.

Le programme de protection 5/80 ET PLUS est appliqué par plus de 2 000 concessionnaires AMC/ Renault à travers toute l'Amérique du Nord, sur tous les modèles 1985*: Fuego, Sportwagon, Encore, Alliance décapotable, Alliance et Renault 5 y compris l'Alliance de base à **6 999 \$**** et la Renault 5 TL à **5 995 \$****

5/80 ET PLUS. Une protection qui en dit long sur la qualité Renault. Une raison simple et logique de choisir Renault... encore et toujours Renault. Pour plus de détails, voyez votre concessionnaire.

**RENAULT
PROTECTION
5/80
ET PLUS**

* Cette garantie s'applique à tous les véhicules Renault neufs de l'année modèle 1985 livrés à l'acheteur initial et mis en service à compter du 18 mars, 1985, flotte commerciale exclue. Garantie limitée.
** Prix de détail conseillé par le fabricant. Options, frais de transport, de préparation et d'immatriculation, essence et taxe provinciale non inclus. Le concessionnaire peut vendre à un prix inférieur.



PARTICIPANTS — Le congrès du regroupement des SIDAC, qui se tenait à Alma en fin de semaine, a réuni de nombreux représentants, dont, dans l'ordre habituel: Roger Pedneault, président de la SIDAC d'Alma; Jean-Rock Maltais, président du congrès et Marc Dagenais, de la SIDAC Promenade Masson à Rosemont.

(Photo: Karl Tremblay)

Le commerce d'ici dix ans

Modifications prioritaires

SAINT-GEDEON (BM) — La transformation des besoins et des habitudes des consommateurs, l'usage de plus en plus répandu des nouvelles technologies et l'émergence de nouveaux phénomènes économiques modifieront considérablement les conditions d'exercice du commerce au cours des dix prochaines années. C'est ce qu'a soutenu, hier à Saint-Gédéon, Raymond Normandin, fonctionnaire au ministère de l'Industrie et du Commerce (MIC), devant des gens d'affaires réunis à l'occasion du congrès du regroupement des SIDAC du Québec. Ce congrès, qui s'est terminé hier, a attiré environ 125 représentants de SIDAC provenant de toutes les régions du Québec.

Selon M. Normandin, qui était conférencier à un atelier, les petits commerçants devront, d'ici 1995, s'adapter à un nouvel environnement commercial issu d'une évolution sociale, technologique et économi-

que dont nous pouvons déjà prévoir les effets.

Pour illustrer son propos, M. Normandin, qui au MIC travaille sur le dossier de la revitalisation des centres-villes, y va d'une série d'exemples. Il y a dix ans, souligne-t-il, le statut social avait une telle importance que l'achat d'une maison et d'une grosse voiture était souvent la priorité; aujourd'hui, d'autres valeurs ont émergé à telle enseigne que la qualité de vie est devenue plus importante. La conséquence de cette évolution est que les gens font plus de sport et qu'ils accordent une importance plus grande à leurs loisirs d'où un changement dans leurs habitudes de consommation.

D'autres changements peuvent servir d'exemple. Les personnes âgées, qui représentent actuellement environ 9 pour cent de la population, verront leur poids relatif grimper à 12 pour cent d'ici la fin du siècle.

Les familles monoparentales, le nombre de plus en plus grand de femmes choisissant d'aller sur le marché du travail et le partage des tâches familiales sont autant d'autres facteurs susceptibles de modifier l'exercice du commerce.

De plus, l'usage de plus en plus répandu de l'informatique, pour la gestion commerciale et même l'acte commercial lui-même quand on pense aux cartes de paiement, et de la robotique, qui permettront aux manufacturiers de fabriquer des produits presque sur mesure, auront des répercussions certaines. Enfin, une économie où le revenu disponible risque de diminuer à cause des efforts fiscaux demandés par les gouvernements pour réduire les déficits -- de beaux exemples viennent de nous être donnés par Québec et Ottawa dans leur budget respectif --, où le troc revient à la mode et où le libre échange entre pays

s'élargit sont autant de facteurs auxquels les commerçants devront s'adapter: «Il faut vous y préparer», soutient M. Normandin à l'intention des petits commerçants.

Le congrès des SIDAC, qui se terminait hier après-midi par un tournoi de golf, a été un réel succès, estimait hier le président du Regroupement des SIDAC du Québec, Marc Dagenais, de la SIDAC Promenade Masson, à Rosemont dans la région métropolitaine de Montréal. Selon lui, tout s'est déroulé sans anicroche. Jean-Rock Maltais, le président du congrès qui a eu droit à une bonne main d'applaudissements, et Roger Boudreault, président de la SIDAC d'Alma, abondaient dans le même sens. Selon M. Boudreault, la tenue d'un tel événement entraîne nécessairement des retombées en faisant connaître la ville d'Alma à des gens d'autres régions à qui l'on a peut-être ainsi donné le goût de revenir.

Champ de tir des F-18

Alma veut une réponse

ALMA (BM) — L'étude d'impact sur l'aménagement dans la région d'un champ de tir d'exercice pour les F-18 de l'armée doit être rendue publique dans les plus brefs délais, selon le conseil municipal d'Alma.

Dans une résolution adoptée unanimement, hier soir à l'hôtel de ville, le conseil s'adresse au ministre canadien de la Défense, Erik Nielsen, et au ministre québécois des Affaires intergouvernementales, Pierre-Marc Johnson, afin que cette étude, réalisée par la société jonquiéroise Poly-

tech pour le compte de la Défense nationale, soit rendue publique.

Le conseiller Gérald Scullion a proposé l'adoption de cette résolution en soumettant que l'étude, faite à la demande de Québec, contient des éléments d'information pertinents à l'emplacement qui sera retenu pour l'aménagement du champ d'exercice. Des secteurs près du lac Kénogami et de la rivière Péribonka ont été l'objet de l'étude d'impact de Polytech. Des deux, c'est manifestement le deuxième endroit qui a la préférence de l'armée.

C'est à la demande du Groupe action-paix d'Alma (GRAP) que le conseil municipal a été appelé à demander le dépôt public de l'étude. Avant la présentation de la proposition, le maire Gabriel Fortin s'est engagé par ailleurs à amener la question devant le conseil de la municipalité régionale de circonscription même si aucun des territoires visés n'est situé dans les limites de la MRC de Lac-Saint-Jean Est. Selon lui, l'aménagement d'un champ de tir est de ces questions qui débordent les frontières des MRC. Il faut cependant ajouter, d'autre

part, que le site visé près de la Péribonka est dans les parages de Notre-Dame-du-Rosaire et L'Ascension, deux municipalités de Lac-Saint-Jean Est.

Un comité interministériel du gouvernement québécois a demandé, il y a déjà un bon moment, à la Défense nationale de produire cette étude avant de donner ou non son autorisation. La firme de consultants de Jonquière s'est vu confier le mandat de réaliser l'étude en décembre; il y a au moins trois mois, la Défense nationale en prenait livraison.

Lévesque réfléchit

MONTREAL (PC) — Le premier ministre René Lévesque devra prendre les résultats des élections partielles en considération dans sa réflexion sur son avenir politique.

C'est ce qu'a déclaré lundi soir la présidente de l'exécutif national du Parti québécois, Mme Nadia Assimopoulos, après les quatre victoires libérales dans les circonscriptions de Bertrand, Bourget, L'Assomption et Trois-Rivières.

«Il ne peut pas faire abstraction de ces résultats», a affirmé Mme Assimopoulos, venue appuyée la candidate péquiste dans le comté de Bertrand et ministre de la Condition féminine, Francine Lalonde.

Mme Assimopoulos a cependant souligné une fois de plus que la décision n'appartenait qu'à M. Lévesque.

«Je lui ai déjà fait part de ma réflexion, a déclaré la présidente de l'exécutif national, refusant toutefois de dire si le résultat des quatre élections partielles l'avait ou non renforcée dans son opinion.

Ce résultat, a-t-elle déclaré, «est une indication que le parti éprouve des difficultés sérieuses. Il faut raffermir les discours et le message politiques».

«Nous avons un projet de société très valable, a-t-elle expliqué, mais le message est mal compris par le public».

Béliveau hésite

TROIS-RIVIERES (PC) — A l'issue de l'élection partielle d'hier dans le comté de Trois-Rivières, le chef de l'Union nationale, M. Jean-Marc Béliveau, arrivé troisième dans ce scrutin, est demeuré d'un calme désarmant face à cette défaite qui peut mettre en jeu son avenir politique et celle de son parti.

Le chef de l'U.N. a refusé de dire s'il démissionnera et a affirmé que son parti n'est pas mort.

«Je ne peux vous répondre immédiatement sur mon avenir politique. Je devrai faire part de mes recommandations à l'exécutif national qui prendra la décision. Il vous faudra attendre quelques jours avant d'en savoir davantage sur mon avenir qui semble vous inquiéter plus que moi», a-t-il dit en réponse aux questions des journalistes qui l'attendaient depuis déjà un bon moment.

Le candidat et chef de l'UN s'en est pris aux derniers sondages effectués auprès de l'électorat à Trois-Rivières, et qui le donnaient troisième. «Ce ne sont pas des sondages scientifiques que l'on a l'habitude de les faire. Vous savez répondre à une bande enregistrée, ce n'est pas valable pour autant. Je ne crois pas à ce genre de sondages. Quand on vous marque au fer rouge à l'avance, ceci peut influencer les électeurs», a ajouté M. Béliveau.

Asselin heureux

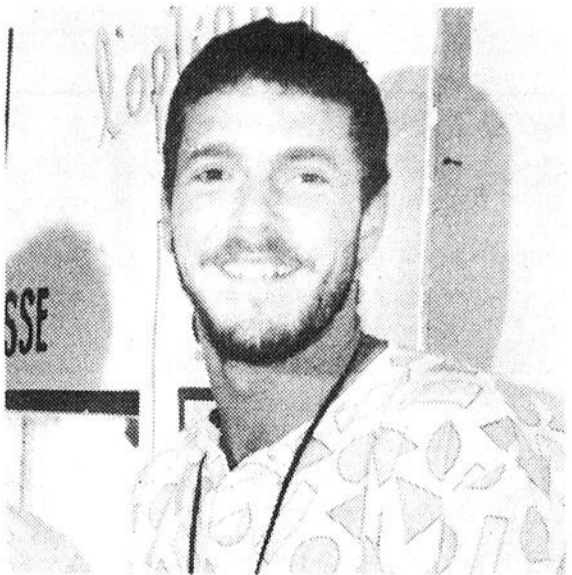
REPENTIGNY (PC) — Pour le chef du Parti progressiste-conservateur du Québec, André Asselin, la deuxième place qu'il a obtenue dans le comté de L'Assomption signifie que le Parti québécois risque d'être balayé aux élections générales.

Le gros argument des libéraux contre nous, c'est qu'en divisant le vote, nous ne contribuons qu'à faire élire des péquistes.

C'est ce que les libéraux répètent sans cesse aux anglophones pour les effrayer et nous venons de prouver que ce n'est pas vrai, a lancé M. Asselin aux journalistes anglophones.

En gros dans l'ancien comté de Jacques Parizeau, le libéral vainqueur a amassé 50 pour cent des voix, M. Asselin le tiers et le péquiste le sixième.

Dans le comté de Trois-Rivières, l'autre leader bleu, le chef de l'Union nationale Jean-Marc Béliveau, avec environ 15 pour cent des voix exprimées, a fait nettement moins bien que M. Asselin.



INAUGURATION — Le directeur du projet Centre action jeunesse, Mario Robert, a expliqué les principaux objectifs poursuivis par ce nouvel organisme, conçu à l'occasion de l'Année Internationale de la jeunesse.

(Photo Réal Tremblay)

Action jeunesse

Centre ouvert

JONQUIERE (BL) - Le Centre action jeunesse, un projet spécialement conçu à l'occasion de l'Année internationale de la jeunesse, a procédé, hier à Jonquière, à son inauguration.

Dirigé par Mario Robert, le centre vise surtout à encourager la participation des jeunes du Saguenay-Lac-Saint-Jean à diverses activités socio-culturelles organisées par l'organisme lui-même ou par les jeunes de la région. Complétée par Anne Lise Caron et Carl Bélieveu, l'équipe du centre veut également assurer le développement des jeunes face à la thématique proposée par l'AIJ: paix, participation et développement.

Les activités offertes par le centre, comme des ateliers de pantomime, de radio et de théâtre, sont les principaux outils qui mettront en valeur le potentiel créateur des jeunes. Les responsables du projet estiment que les jeunes ont besoin de s'exprimer et le rôle du Centre action jeunesse consiste justement à leur fournir une aide concrète dans ce domaine.

De cette façon, pensent les membres du centre, la collectivité reconnaîtra l'élan créateur de la jeunesse régionale et en bénéficiera grandement.

Le centre, qui possède un local sur la rue Saint-Thomas à Jonquière, est aussi un endroit de rencontre et d'information pour tous les jeunes de la région. Les responsables estiment qu'il constitue la cible qui permettra d'atteindre les objectifs de l'Année internationale de la jeunesse.



Terrassement C.R.

TERRE - SABLE
GRAVIER
ROTOCULTEUR
POUR JARDIN
ET TERRAIN
TUILE DE PATERRE
VENTE ET POSE
TEL.:
543-7671

CAMPING

plage

673-4757

MARGOT

Déjà 25 ans à votre service

TIP TOP

IMBATTABLE



T-SHIRTS

Venez vite pour des valeurs imbattables sur nos t-shirts à manches courtes! Choisissez parmi une vaste gamme de tons dernier cri et faites de réelles économies. Un cadeau idéal pour la Fête des Pères!

899

**CETTE SEMAINE
—SEULEMENT—**

**LA FÊTE DES
PÈRES
À SON MEILLEUR**

TIP TOP

Notre tradition est synonyme de qualité et de bons prix

**PLACE DU ROYAUME
549-8739**

Crosbie étudiera au CEGEP de Jonquière

L'actuel ministre fédéral de la Justice, John Crosbie, avait fait scandale, le 12 avril 1983, durant la campagne de leadership du Parti progressiste conservateur en prétendant, dans une allocution prononcée à Regina, qu'il n'était pas nécessaire d'être bilingue pour devenir premier ministre du Canada.

Représentant des Maritimes, l'anglophone unilingue avait même prétendu que les Québécois ne tiennent même plus à l'accession d'un personnage bilingue à la tête du pays. "Il est préférable d'être honnête, sincère et droit en une seule langue que d'être ratoureux, menteur et malhonnête dans les deux langues", avait-il lancé dans son style incisif.



Bertrand Tremblay

Celui qui était ministre des Finances lorsque le gouvernement dirigé par Joe Clark fut chassé après un règne éphémère de quatre mois, en 1981, n'a pas convaincu ses compatriotes, même anglophones, avec son attitude un peu méprisante à l'endroit de la langue française.

Intelligent, homme d'esprit, caractère volontaire et leader naturel, John Crosbie a retenu la leçon après avoir été éliminé rapidement de la course à la succession de Joe Clark. Il se mit à l'étude du français et il veut compléter cet effort, à l'automne, en entreprenant un cours d'immersion au CEGEP de Jonquière, dans la région où la langue de Molière n'a pas encore été sérieusement contaminée par les anglicismes ou le joul.

Une institution dynamique

Depuis sa fondation aux premières années de la Révolution tranquille, le CEGEP de Jonquière a multiplié les innovations, les programmes collés aux réalités socio-économiques contemporaines; il a manifesté une imagination et un dynamisme qui en font, sur plusieurs facettes, un modèle dans le réseau si souvent critiqué.

Au Sommet sur le développement et l'économie, l'année dernière, le CEGEP de Jonquière avait présenté son projet CFAO (Centre de fabrication assistée par ordinateur) alors que l'UQAC s'orientait vers la formation d'un CAO (Centre de conception assistée par ordinateur). Le dossier de Jonquière était si bien préparé et suffisamment avancé pour mériter, un an plus tard, la bénédiction et le soutien financier du ministère de l'Éducation. A l'Université régionale, le CAO n'est pas encore devenu une réalité.

Mais c'est dans le champ de l'éducation permanente que le CEGEP a fait le plus de conquêtes au cours des dernières années. Il est ainsi devenu, en mars dernier, le premier collège à conclure une entente avec une entreprise privée, en l'occurrence Logéduc, pour le lancement d'un programme de formation professionnelle axé sur l'utilisation des micro-ordinateurs.

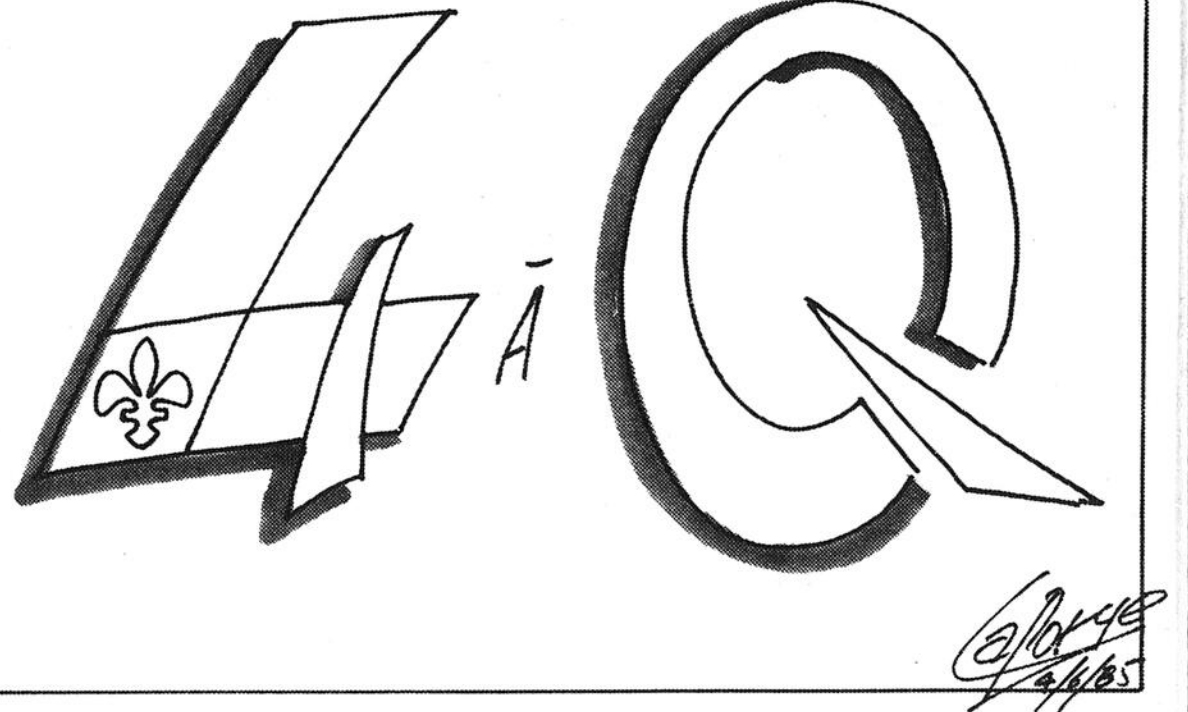
L'institution jonquéroise s'est montrée visionnaire en offrant un cours sur la pré-retraite qui ravit les employeurs confrontés avec ce nouveau phénomène issu de la mutation industrielle. Cet enseignement est repris partout au Québec. Et on envisage maintenant de renseigner adéquatement, dans le cadre d'un autre cours inédit, ceux qui ont choisi les voyages parmi les choix d'épanouissement personnel et de loisirs.

Le CEGEP de Jonquière a réinventé les bains d'immersion pour l'enseignement du français. Il a multiplié les invitations auprès des entreprises et des organisations politiques où l'importance de la langue seconde est une nouvelle préoccupation.

On se souviendra que l'un des plus importants hommes d'affaires d'Amérique, propriétaire notamment des Expos, Charles Bronfman, avait été mal perçu par la presse montréalaise lors d'une mémorable conférence de presse donnée uniquement en anglais.

Il démontra son intérêt pour la langue encore utilisée majoritairement au Québec en venant à Jonquière. Il fut imité par une légion de personnages importants, notamment le chef du NPD, Ed Broadbent.

LES COMPLÉMENTAIRES



Votre opinion

Une étudiante manifeste sa préférence

Commission scolaire Valin
a/s M. Donald Gagnon
Secrétaire-trésorier

Monsieur
Nous, étudiants du groupe 520 en secondaire cinq (5) général, vous expédions cette lettre pour vous apporter notre opposition à la perte de poste de Madame Cécile Turcotte.

Nous affirmons qu'il n'y a pas de meilleure professeure que la personne ci-haut mentionnée pour enseigner les mathématiques de cinquième secondaire. Elle possède toutes les qualifications et qualités requises pour rendre possible une réussite à tous ses étudiants.

Nous estimons que le secondaire cinq (5) est l'année la plus importante et la plus décisive pour un étu-

diant qui vise le C.E.G.E.P., l'université et une carrière.

C'est aussi au nom des étudiants antérieurs que nous vous apportons ces commentaires, car nous considérons que les mathématiques sont l'une des matières les plus difficiles et importantes et bien souvent une des raisons pour nous tous d'une reprise en secondaire cinq (5).

Nous jugeons que Madame Cécile Turcotte devrait toujours être affectée en se-

condaire cinq (5) au poste d'enseignante en mathématiques.

Elle aime ce qu'elle fait et c'est un des facteurs importants qui permet à un étudiant d'obtenir un diplôme de secondaire cinq (5) «COMPLET».

A notre avis, la phrase «perte de poste» devrait être affectée à d'autres professeurs, qui eux nous répondent: «Débrouille-toi». «Imbécile». «Tu m'fais pas la face, je vais jouer avec tes notes», etc. Nous savons recon-

naître un professeur qui enseigne pour l'argent et un autre qui enseigne par dévotion de son métier.

Nous espérons grandement que cette lettre pourra modifier votre décision, car c'est la réalité et non des calomnies.

Groupe 520
Manon Claveau
Polyvalente
Chicoutimi, secteur Nord

Copies à M. Roger La-voie, M. Daniel Vaillancourt et Mme Cécile Turcotte.

Les Fermières vous invitent

Les cercles de Fermières de la Fédération 20, présentent leur congrès régional annuel, les 7 et 8 juin, à l'Auditorium d'Alma.

La population

adulte est invitée à venir admirer les pièces artisanales exposées dans le hall de l'auditorium ainsi que notre comptoir de vente préparé par les cercles de St-Joseph d'Alma, Hé-

bertville, Ascension, Hébertville-Station. Le tout débute vendredi le 7 juin à 19h00.

Mme Hélène C. Gagnon
Fédération des cercles de Fermières

le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Édité et imprimé par:
Imprimerie Le Progrès du Saguenay
Division groupe UNIMEDIA INC.
1051, boul. Talbot — Chicoutimi
G7H 5C1 — Tél.: 545-4474



Dépôt légal
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de la
deuxième classe (no 32131)
Abonnement ABC
Audition 2e semestre
32,271 abonnés

Editeur: Jean-Guy Faucher
Président-directeur général: Gaston Vachon
Contrôleur: Jacques Larouche
Directeur de la rédaction: Bertrand Genest
Directeur de l'information: Carol Néron
Editorialiste en chef: Bertrand Tremblay
Chef des nouvelles: Andree Rainville
Responsable de la section des arts et de la famille: Christiane Laforge
Responsable de la section des sports: Pierre Felice
Directeur des ventes: Jean Tremblay
Directeur de la circulation: Jean-Louis Laviole
Représentant publicité nationale: Robert Blaissonette
Tél.: Mt: 844-5005

Transport en commun le samedi

Le conseil de La Baie ne peut s'entendre

Par Gilles Lalancette

LA BAIE (GL) — Le conseiller Michel Bergeron n'aura pas réussi à convaincre ses collègues autour de la table du conseil baieriverain, à l'effet d'appuyer l'instauration du transport en commun le samedi.

A titre de représentant de la municipalité à la Corporation intermunicipale de transport du Saguenay, Michel Bergeron est d'avis que si on veut défendre les usagers du transport en commun, on doit nécessairement opter pour la dispense de ce service le samedi.

Toutefois, cette position est diamétralement opposée à

celle déjà prise par le conseil baieriverain, qui, il y a deux mois, identifiait la desserte par le transport en commun du secteur rural de la municipalité comme prioritaire. Hier, lors de la séance publique, les élus n'ont pas modifié leurs positions.

Ainsi, les conseillers Marc Saint-Pierre, Julien Tremblay et Rosaire Dufour ont appuyé une proposition à l'effet de rejeter l'hypothèse d'instituer le transport en commun le samedi. Le maire Gérard-Raymond Morin était absent de même que les conseillers Romuald Simard, Roger Claveau et Georges Lafond. C'est Cyprien Gaudreault qui agissait à titre de maire suppléant.

Le conseiller Bergeron a dit que depuis qu'il siège à la CITS, il n'envisage plus le transport en commun le samedi, de la même façon. Il a parlé des besoins des usagers en matière de loisir et de travail et, pour ceux qui ont justement besoin de se rendre à l'hôpital dans des institutions d'éducation ou même chez des amis.

Dans son esprit, le transport en commun est un service. De plus, il croit que l'expérience que la municipalité va tenter du côté rural, sera désastreuse. Il prédit que le conseil baieriverain en arrivera de toute façon à envisager la question du transport interurbain le samedi.

D'ailleurs, Michel Bergeron

ne croit plus à l'argument qui veut que le transport du samedi va vider les commerces baieriverains au profit de ceux de Chicoutimi. «Je crois que le secteur commercial de Ville de La Baie a atteint une certaine maturité. Nous ne devons plus craindre cet argument à l'effet que nos commerces vont se vider parce qu'ils offrent des services de qualité et les Baieriverains achètent maintenant chez nous», a-t-il dit.

Dans son esprit, il faut, à titre d'élu municipal faire preuve de maturité et penser en fonction des citoyens qui n'ont que l'autobus pour se déplacer dans le Haut-Saguenay.

Pour sa part, un porte-parole du comité des usagers de la

CITS, Gilles Lepage, est intervenu pour féliciter le conseiller Bergeron de sa prise de position.

Il a déposé auprès des élus baieriverains, un document comprenant un sondage réalisé par des étudiants de l'Université du Québec à Chicoutimi, et qui prouve selon lui, que 84,2 pour cent des citoyens favorisent l'instauration du transport en commun le samedi.

D'ailleurs, son groupe sera à Jonquière, la semaine prochaine, dans le but de rencontrer les élus de cette ville. Pour les dirigeants du comité, il ne fait aucun doute que le transport le samedi est une nécessité.

Rameurs

Subventions restreintes

Par Benoît Munger

ALMA (BM) — N'en déplaise au maire et à deux conseillers, l'organisation des 55 Kilomètres en chaloupes à rames aura moins d'argent de la ville d'Alma cet été pour Festirame, le festival rattaché à la traversée du lac Saint-Jean en chaloupes à rames.

Le conseil municipal d'Alma a en effet décidé, hier soir, de couper de \$3,000 la subvention de \$10,000 que devait verser la ville à la corporation organisant les 55 km et Festirame.

A l'origine, la contribution de la ville devait être de \$10,000 en subvention directe et de \$9,500 sous forme de service de sécurité publique. L'an dernier, la subvention de la municipalité avait été du même montant, mais le service de police, qui a totalisé 427 heures/homme, a nécessité un déboursé de plus de \$10,700.

Considérant qu'une coupure s'imposait, compte tenu des efforts de la ville pour restreindre ses dépenses et ce, à plusieurs niveaux de l'administration municipale, la conseillère Louise Bourget a proposé un amendement réduisant la subvention à \$7,000. Gisèle Verreault, Jean-Maurice Harvey, Gérard Scullion et Normand Drolet ont appuyé Mme Bourget pour à peu près les mêmes motifs.

Le maire Gabriel Fortin et les conseillers Robert Tremblay et Robert Boivin ont défendu le maintien de la subvention à \$10,000 en soulignant l'importance de l'événement pour Alma. De plus, ont-ils fait valoir, un effort a déjà été demandé à l'organisation de Festirame en ce qui touche le service policier à qui on demandera de réduire sa présence afin de diminuer les coûts.

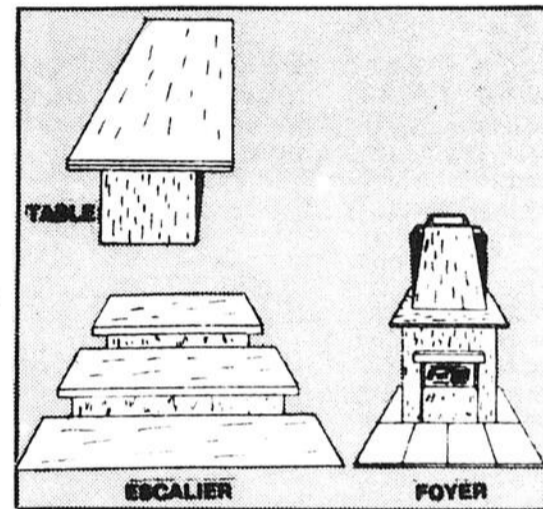
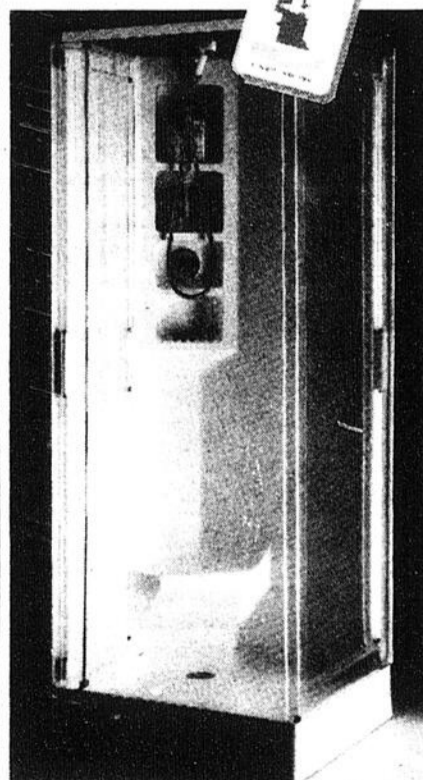
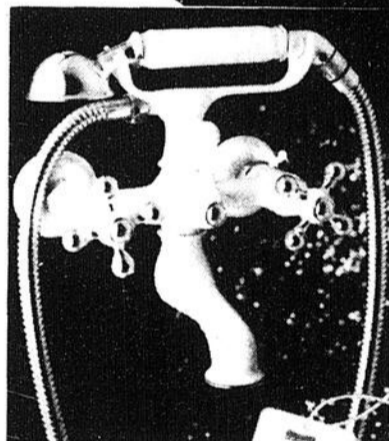
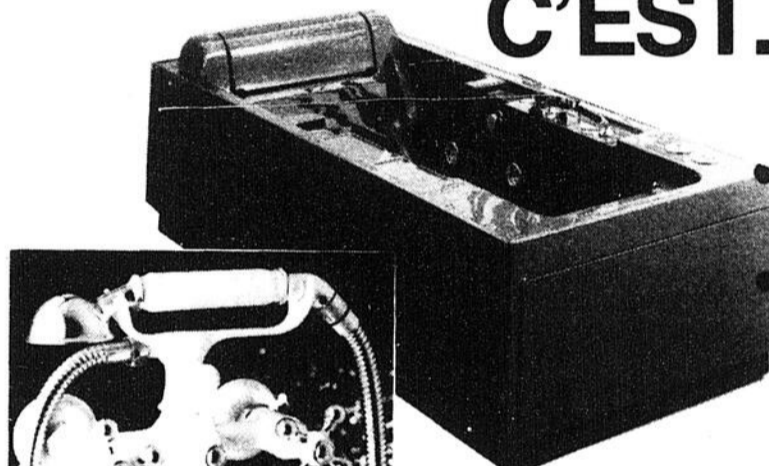
Le maire Fortin a bien tenté de renverser la vapeur, mais ce fut en vain, cinq conseillers étant favorables à une diminution même s'ils ont généralement souligné la valeur de l'événement. Des cinq, c'est Gisèle Verreault qui a été le plus loin en soulignant qu'elle serait même contre toute aide directe de la municipalité. Mme Verreault, qui a tout de même voté pour l'amendement de sa consœur, s'est dit d'avis que l'organisation de Festirame avait des prévisions budgétaires généreuses à certains égards, notamment en ce qui touche les frais de représentations. Le budget d'organisation du festival est, cette année, de quelque \$200,000.

fondation de l'université de la nature à saint-félicien



DECOR CERAMIQUE

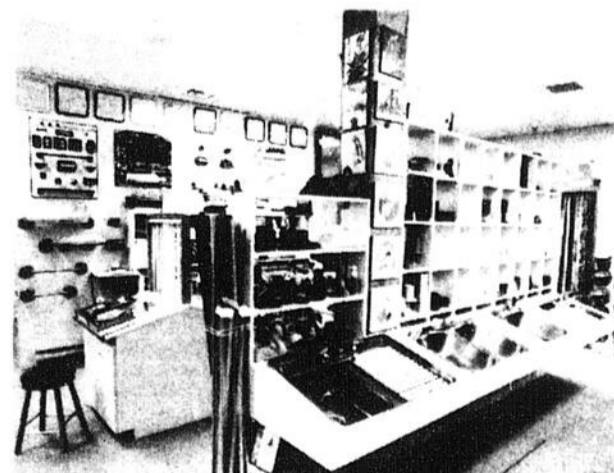
C'EST...



Le marbre...



... Accessoires



... au 743, boul. Barette, Chicoutimi 549-7083

Construction du pont Delisle

Chicoutimi redonne le contrat

Bernard Larouche

CHICOUTIMI (BL) -- La municipalité de Chicoutimi a accordé à la firme Grandmont et fils, de Drummondville, le contrat de la reconstruction du pont Delisle au coût de \$1,291,262.

L'entreprise drummondvilloise s'est vu octroyer le contrat lors de la séance régulière du conseil de ville de Chicoutimi, hier soir. Trois firmes avaient répondu à l'appel d'offres de la municipalité, les deux autres étant J.-R. Théberge limitée et J.-Euclide Perron limitée, toutes deux de Chicoutimi, qui offraient leurs services pour \$1,408,194 et \$1,426,790 respectivement.

Le groupe-conseil Roche Structure, de Sainte-Foy, avait recommandé à la municipalité du maire Ulric Blackburn d'accorder le contrat au plus bas soumissionnaire après avoir étudié les trois offres.

La soumission de

Grandmont et fils indique que les travaux de voirie, d'égout pluvial et d'aqueduc coûteront \$207,000 à Chicoutimi. L'entreprise s'engage à construire le nouveau pont Delisle pour \$992,000 alors que l'interception des eaux usées exigera des déboursés de \$53,000. L'éclairage routier sera effectué au coût de \$39,500.

En analysant les

trois soumissions, on remarque que les principaux écarts se situent au chapitre des travaux de voirie et dans la construction même du pont. Près de \$200,000 séparent la soumission de la firme gagnante et celle de J.-R. Théberge dans cette dernière catégorie.

Déjà un million

Un rapport financier de la municipa-

lité de Chicoutimi indique que le fameux pont Delisle a déjà nécessité l'injection d'un million de dollars pour sa reconstruction.

En date du 27 mai 1985, le rapport explique que la démolition de l'ancienne structure s'élève à \$95,000. La première tentative de construction aura coûté \$608,000 à la municipalité si l'on inclut le montant de

la résiliation du contrat avec le premier entrepreneur (\$220,000).

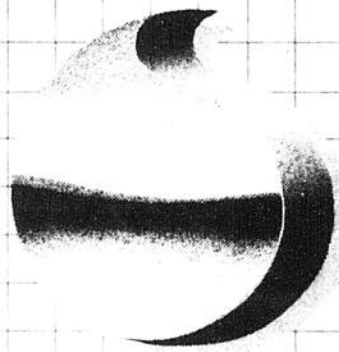
Les dépenses à venir, qui comprennent la solution de Grandmont et fils, les frais de laboratoire, les ho-

noraires professionnels et les imprévus, sont estimées à \$1,373,000. La ville de Chicoutimi dispose encore d'un montant de \$660,000 pour le pont Delisle, ce qui signifie qu'elle devra

se voter un autre montant d'environ \$680,000 afin de compléter la reconstruction du pont.

Au bout du compte, le pont Delisle aura donc coûté \$2,3 millions.

Dans le monde,
il y a ceux qui offrent
un produit de qualité



...Et il y a les autres !

Vos problèmes de communication visuelle peuvent être résolus avec succès. Consultez-nous!

Solution publicité: audio-visuel, kiosque, brochure, dépliant, publicité... et qualité.
Renseignez-vous auprès de M. Bruno Simard.

Solution publicité

Consultants en communication audio-visuelle et graphique
110 rue Price ouest Chicoutimi G7J 1G8 418.543.5252



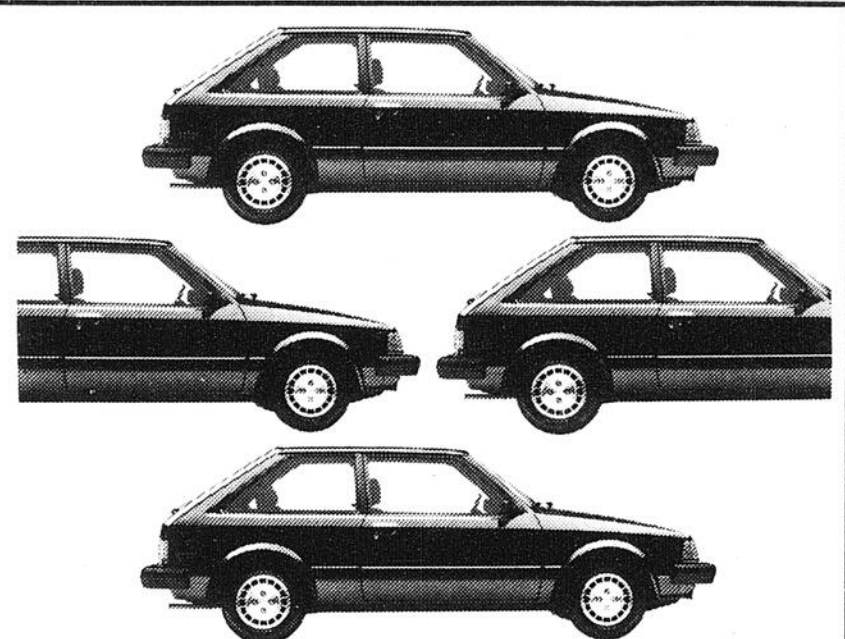
NOTRE PASSE
EST GARANT DE
VOTRE AVENIR



Charles Tremblay
C.D.A.A.
vice président
Directeur des ventes
La CONTINUITE
depuis
3 générations
Votre satisfaction
est notre préoccupation



LES ASS.
TREMBLAY &
LEVESQUE INC.
110, Racine est
Chicoutimi, P.Q.
Tél.: 543-1511



Garage Bouchard et Frères
reçoit plus de Mazda, et c'est à
votre avantage!

Plus de Mazda, plus avantageuses que
jamais. Plus de 626. Plus de GLC. Plus
RX-7.

FAITES VOTRE CHOIX AUJOURD'HUI.



GARAGE
BOUCHARD & FRÈRES
JONQUIÈRE

2036, St-Dominique, Jonquière Tél.: 547-9317

Nous vous offrons plus et mieux.

Renseignez-vous
sur le budget fédéral
de 1985



1-800-267-0470

De 8h à 20h,
heure avancée de l'Est,
tous les jours,
du lundi au vendredi,
composez sans frais
le 1-800-267-0470.

Vous pouvez aussi vous procurer
les brochures ci-contre à votre bureau
de poste ou au centre d'information
du centre commercial
le plus près de chez vous.



Ministère des Finances
Canada

Department of Finance
Canada

Canada

Contamination au BPC

Le ministère a rencontré Alcan

par Bernard Larouche

JONQUIERE (BL) — Les responsables régionaux du ministère de l'Environnement du Québec ont rencontré, la semaine dernière, les dirigeants de la compagnie Alcan pour discuter de l'inventaire complet des huiles contaminées aux biphenyles polychlorés (BPC) qui se trouvent sur le complexe jonquerois de la multinationale de l'aluminium.

Lors d'une rencontre avec les représentants des médias régionaux, le directeur régional du ministère, Roger Sirois, a expliqué que l'organisme gouvernemental doit rendre visite à quelques autres utilisateurs d'équipement énergétique, comme les transformateurs et les condensateurs, qui fonctionnaient

aux BPC afin d'obtenir un inventaire le plus précis possible de ces matières toxiques.

Le ministère de l'Environnement mettra bientôt à la disposition des entreprises qui possèdent de l'équipement contaminé aux BPC un guide de gestion qui leur expliquera comment traiter ce produit dangereux qui inquiète tout le Québec présentement. Le guide conseillera les utilisateurs aussi bien sur le transport des transformateurs que sur l'entreposage des BPC. Il devrait être complété à la fin du mois de juin.

Présentement, les principales préoccupations du ministère concernent d'abord et avant tout l'entreposage des BPC. On veut confiner les BPC dans des endroits sécuritaires parce qu'il

semble que les techniques d'élimination de ce polluant ne soient pas encore tout à fait au point. Dans la région, le ministère de l'Environnement a dénombré 26 utilisateurs importants de BPC.

Bien qu'il était au courant des dangers

entourant les BPC depuis longtemps, M. Sirois précise que la couverture extrêmement serrée du dossier par les médias a accéléré les présentes démarches du ministère. On a d'ailleurs adopté un règlement qualifié de très prudent pour contrô-

ler tous les déchets dangereux.

Ainsi, est considérée comme un déchet dangereux toute substance contenant 0,3 partie par million d'un produit dangereux comme, par exemple, les BPC. Beaucoup plus souple, la règle fédé-

rale fixe à 50 parties par million un déchet contaminé aux BPC. En-dessous de cette norme, on parle plutôt d'huiles contaminées seulement.

Le guide de gestion préparé par le ministère est destiné aux utilisateurs de déchets dangereux

contaminés entre 0,3 ppm et 50 ppm.

Les dirigeants du ministère doivent rencontrer cette semaine les autorités de la compagnie Abitibi-Price afin d'en savoir plus long sur l'inventaire des BPC que possèdent ses usines régionales.

Les marchands sont en colère

par Lise Fortin

MISTASSINI (LF) — Des marchands du boulevard Saint-Michel, de Mistassini, ont manifesté leurs mécontentements, au conseil de ville, face au programme Revi-centre.

Ils ne se sentent plus comme faisant partie du centre-ville de Mistassini puisqu'on situe davantage les investissements du projet Revi-centre sur la rue de l'Église. L'implantation de nouveaux commerces fait peur aux marchands. Pour eux, le conseil municipal aide les étrangers à s'implanter à Mistassini.

Dans le projet de Revi-centre, on prévoit le regroupement des commerces en centre commercial.

Jean-Marie Tremblay, épiciers de Mistassini, prétend qu'il risque de perdre ce qu'il a mis vingt ans à construire. Il a tou-

jours fait partie du centre-ville de Mistassini; maintenant il a l'impression d'être en campagne.

Les marchands reprochent de ne pas avoir été consultés.

Le maire Charles-Edouard Simard affirme que ce projet représente un investissement majeur pour la ville de Mistassini. On parle de \$4 à \$5 millions. Il mentionne que ce sont les marchands qui investiront et non la ville de Mistassini.

Actuellement, Mistassini perd 55 pour cent de son commerce au profit de la ville de Dolbeau, ce qui représente environ \$150,000 par semaine.

Le gouvernement subventionne pour une somme de \$500,000 et la ville de Mistassini s'engage pour un montant égal. Cet argent servira à l'infrastructure et aux espaces de stationnements.

PREMIERE REGIONALE

SUPER SOLDE DE MAGNETOSCOPE

HITACHI

90 JOURS SANS INTERET
Achetez maintenant et payé seulement le 1er septembre



VT-33 MAGNETOSCOPE LUMINAR

- Garantie de 24 mois sur les pièces.
- Chargement frontal et mécanisme amorti pour éjection de la cassette.
- Enregistrement et lecture à toutes les vitesses (SP, LP et EP).
- Facile à faire fonctionner grâce à la disposition simplifiée du panneau.
- Minuterie programmable 4 émissions/2 semaines.
- Minuterie pour enregistrement instantané.
- Recherche visuelle à haute vitesse et à toutes les vitesses (LP, SP et EPO).
- Télécommande avec fil.

RABAIS \$140.00 SUPER SOLDE \$459



TÉLÉCOULEUR PORTATIF 14 PO CT 1341

- 14" lampe-écran.
- Châssis entièrement transistorisé.
- Liminar 20.
- Commandes des couleurs Luminar.
- AFC, dispositif d'allumage instantané.

RABAIS \$100.00 SUPER SOLDE: \$349



VT-34 MAGNETOSCOPE LUMINAR

- Garantie de 24 mois sur les pièces.
- Chargement frontal et mécanisme amorti pour éjection de la cassette.
- Minuterie programmable 4 émissions/2 semaines.
- Minuterie pour enregistrement instantané.
- Recherche visuelle à haute vitesses et à toutes les vitesses (LP, SP et EP).
- Télécommande sans fil, toutes fonctions.
- Rebobinage automatique et arrêt après rebobinage.
- Syntoniseur à 105 canaux pour raccord au câble.

RABAIS \$100.00 SUPER SOLDE: \$599

Plus de 250 vidéos en magasin vendus à des prix défilant toute compétition. OBTENEZ GRATUITEMENT AVEC L'ACHAT D'UN MAGNETOSCOPE, UNE CARTE VIDEO



Trans-Meubles




Tél.: sans frais 1-800-463-9841
3297, BOUL. DU ROYAUME, JONQUIERE — 547-2181-82

JR JOSÉ RAPOSO :
Paysagiste

- TERRASSEMENT
- ROCAILLE
- PAVAGE ANTIQUE
- PELOUSE
- PLANTATION D'ARBUSTES
- CLOTURE

Tél.: 543-1300



José Raposo



«Le fantôme A. Dubuc»

— La pièce de théâtre pour enfants présentée à la Vieille Pulperie de Chicoutimi, «Le fantôme de A. Dubuc», suscite un intérêt certain. Rappelons que cette pièce historique, écrite par Ann Jones, raconte l'épopée de la compagnie de pulpe. Les représentations ont lieu du lundi au vendredi, jusqu'au 14 juin, en matinée à 9h30 et en après-midi à 13h30.

Des leçons du secteur privé?

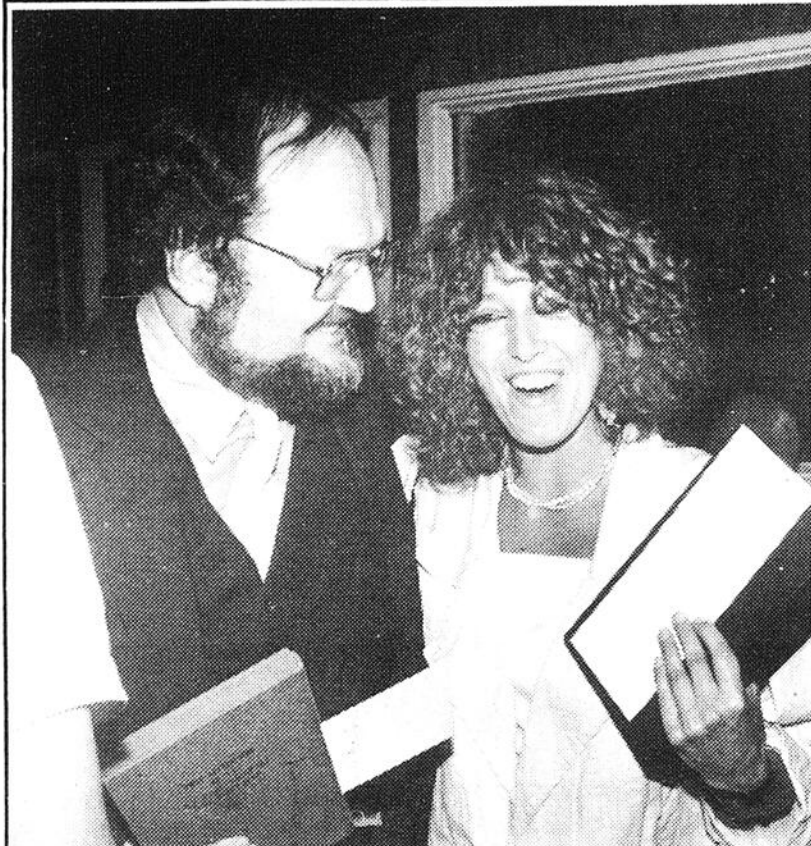
L'association des diplômés de l'École nationale d'administration publique, section régionale, recevra le Dr Henry Mintzberg, dans le cadre d'un dîner-conférence prévu pour le vendredi 7 juin, à 12h00 au Deauville de Chicoutimi. Le sujet abordé par M. Mintzberg sera «Le secteur public peut-il tirer des stratégies de développement du secteur privé?». Un beau sujet...

La C de C en assemblée

La Chambre de Commerce de Jonquière tiendra son assemblée générale annuelle, le mercredi 5 juin, à 19h00, au motel Richelieu.

Fermée le mardi soir

La bibliothèque municipale de Chicoutimi sera fermée, le mardi soir, pendant toute la période estivale. Avis aux intéressés.



La Bibliothèque centrale fête

— Comme à chaque année depuis 1979, la Bibliothèque centrale de prêt de la région 02 distribue ses prix littéraires, parmi la brochette de publications d'auteurs de chez nous. Cette année, pour la première fois, la palme est allée à deux auteurs, Danielle Dubé, lauréate du prix Robert-Cliche 1984 avec un premier ouvrage, «Les olives noires», et Alain Gagnon avec «Le gardien des glaces». L'excellent cliché pris lors de la cérémonie de samedi dernier montre bien, n'est-ce pas, la satisfaction des deux auteurs saguenéens.

Aux bibliothèques méritantes

— D'autre part, la photo ci-contre présente la bibliothécaire de l'année, responsable de la bibliothèque de Saint-Ludger-de-Milot, Georgine Brassard. Enfin, sur la photo bas, le directeur de la BCP, Jean-Marc Bourgeois, remet la plaque honorifique à la responsable Blanche Pruneau, de Saint-Eugène, pour la belle participation de cette municipalité, dans la catégorie des localités de moins de 1,000 habitants. J.-B. Vaillancourt, au centre, assiste à la remise.



Un «Phare» pour guider

— Le centre de rencontre «Le phare», un service d'aide pour les psychiatisés, ex-psychiatisés et personnes éprouvant des difficultés d'ordre émotif, vient d'ouvrir ses portes sur la 6e avenue à La Baie. Les buts de ce centre, dont les heures d'ouverture sont de 10h00 à 12h00 et de 13h00 à 17h00, visent la réinsertion sociale, une prise de responsabilité et une recherche d'autonomie pour ces personnes. Sur le cliché, nous reconnaissons Marc Boily, du bureau du député André Harvey qui a versé pour ce centre une subvention de \$40,000, Jennifer-Anne Corriveau, directrice du centre, et Jean-Eudes Tremblay, président du conseil d'administration.

Pour une table d'hôte régionale

Dans le cadre des projets de relance du tourisme, l'Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec lançait dernièrement un projet de table d'hôte touristique régionale, dans le but de concevoir une préparation de menus et de recettes des différentes régions touris-

ques du Québec.

Les restaurateurs et les hôteliers qui désirent offrir à leur clientèle ces menus de «Table d'hôte touristique» peuvent s'inscrire auprès de leur Association touristique régionale, avant le 7 juin, à 543-9778.

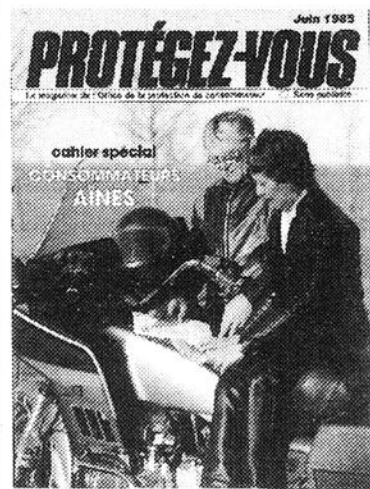


Un salon pour le 3ème âge

Une première nationale que ce Salon pour les gens du 3e âge qui s'inscrira du 5 au 9 juin prochain, au Vélodrome de Montréal. Le fait que des milliers de personnes sont attendues pour cet événement atteste bien, n'est-ce pas, de l'à-propos d'organiser une telle activité!

Ce Salon d'envergure abritera plus de 125 exposants reliés de près ou de loin aux intérêts des aînés. De plus, chaque journée comprendra une dizaine de conférences et activités qui feront bénéficier la population de sujets d'actualité.

A noter que le ministre fédéral des Communications, Marcel Masse (qui, incidemment, sera à Chicoutimi le vendredi 7 juin), ainsi que Gabrielle Bertrand, secrétaire parlementaire du ministre de la Santé nationale et du Bien-être social, seront présents lors de la cérémonie d'ouverture de demain, à 17h00.



Protégez-vous: un cahier pour les aînés

Comme nous parlons de la clientèle du 3e âge dans cette colonne, profitons-en pour souligner que le magazine de l'Office de la protection du consommateur, Protégez-vous, publie, dans son numéro de juin, un cahier spécial pour les aînés.

Voilà une excellente initiative. Au sommaire de ce numéro spécial, on parle notamment d'alimentation, de logement, de revenus, de santé. Avec, à l'appui, des témoignages fort intéressants de ces gens qui refusent de croire que le troisième est l'antichambre de la mort. A lire.

Roberval adhère

ROBERVAL (JG) -- La municipalité de Roberval fait partie pour la saison 1985 des Services maritimes Piékouagami qui administre les destinées du bateau La tournée. C'est la première fois depuis sa création en 1982 que la municipalité de Roberval y adhère à part entière. Jusqu'à hier soir, sa participation financière s'était soldée à \$3,000 en 1983.

La nouvelle formule d'admissibilité soumise par cette corporation a souri au conseil municipal de Roberval. Jusqu'à ce jour, la municipalité de Roberval s'était refusé à signer «un chèque en blanc» dans l'acquittement d'éventuels déficits des opérations de La Tournée. Les Services auraient mis, cette année, cette avenue au rancart au profit d'une cotisation fixe entrant dans la confection d'un fonds de roulement.

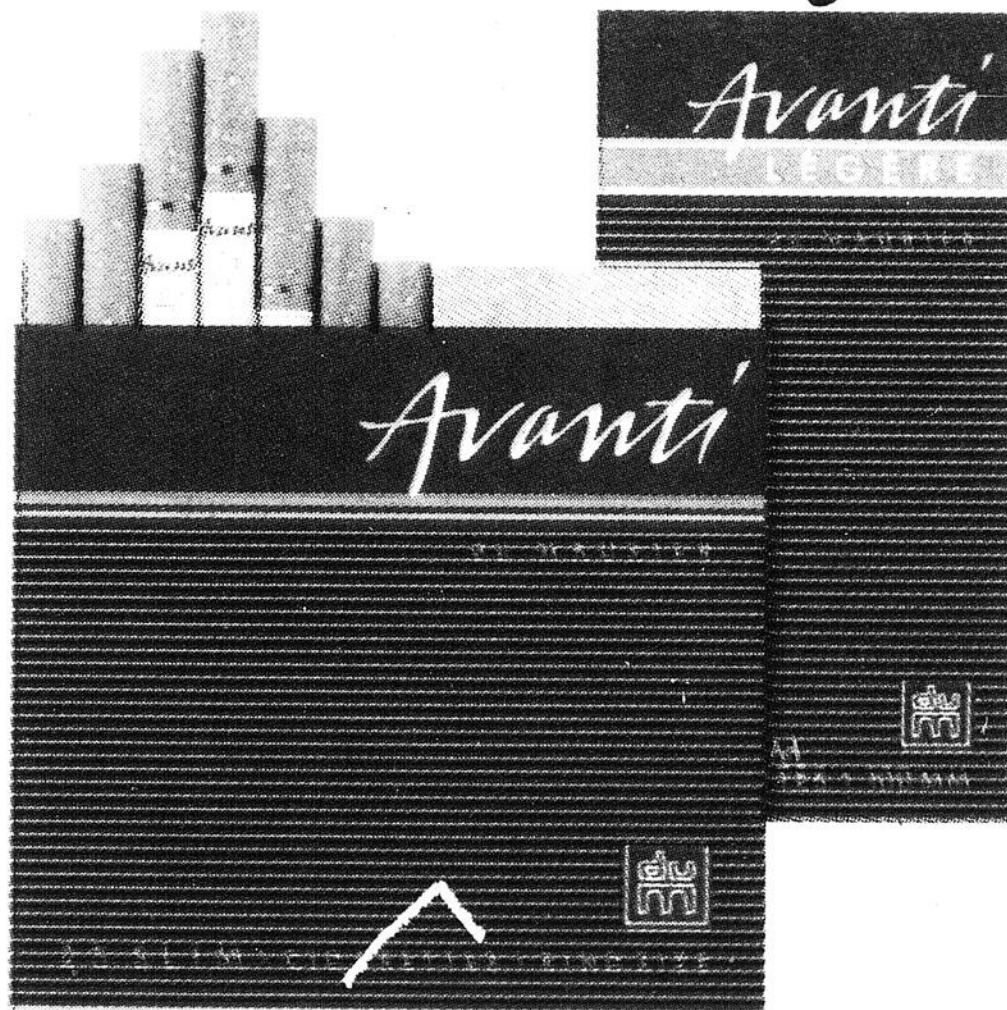
Ainsi donc, il en coûtera \$8,700 à la municipalité de Roberval pour jouir des services du bateau La tournée qui viendra au quai les 7 et 28 juillet en vertu du circuit actuel. De plus, il pourra venir sur demande, a-t-on indiqué, hier soir.


Quant aux raisons avancées par les membres du conseil pour adhérer aux Services maritimes, il y a la possibilité de faire valoir les besoins de Roberval en y siégeant et l'esprit régional avancé par celle-ci dans son récent dépliant touristique. Dans cet ordre, on voudrait profiter du passage de La Tournée pour «vendre les attraits de Roberval».

Il est bon de rappeler que cette décision a été prise conséquemment à une réunion entre la municipalité et des membres de la corporation, dimanche dernier. A ce moment-là, les conseillers municipaux, dont le maire, étaient accompagnés de représentants de la Traversée et du Centre historique aquatique.

du MAURIER PRÉSENTE

Avanti' ET Avanti' Légère



Plus mince... plus douce.  King Size et 100mm.

AVIS: Santé et Bien-être social Canada considère que le danger pour la santé croit avec l'usage — éviter d'inhaler.
Avanti : King Size: "goudron" 13 mg, nicotine 1,1 mg; 100 mm: "goudron" 14 mg, nicotine 1,2 mg.
Avanti Légère: King Size: "goudron" 8 mg, nicotine 0,8 mg; 100 mm: "goudron" 9 mg, nicotine 0,9 mg.

Embauchez les étudiants  Contactez votre Centre d'emploi du Canada pour étudiants.

543-4461 CHICOUTIMI

544-7361 LA BAIE

542-9534 JONQUIÈRE

 Emploi et Immigration Canada

Les Libéraux pulvérisent les Péquistes

MONTREAL (PC) — Le Parti libéral du Québec, son chef Robert Bourassa en tête, a facilement enlevé hier soir les comtés de Bourget, l'Assomption, Bertrand et Trois-



Robert Bourassa

Rivières, portant à 26 la série ininterrompue de défaites péquistes en élections partielles depuis 1976.

La passage de ces quatre comtés péquistes aux mains des libéraux aggrave considérablement la situation déjà précaire du gouvernement à l'Assemblée nationale et pourrait peser lourd sur l'avenir politique du premier ministre René Lévesque.

De Bertrand, où elle se trouvait hier soir, la présidente de l'exécutif national du PQ, Mme Nadia Assimpoulos, a d'ailleurs déclaré que M. Lévesque

devra prendre les résultats de ces élections en considération dans sa réflexion sur son avenir politique.

M. Bourassa a de son côté estimé que la légitimité du gouvernement a été remise en cause par ce scrutin. Il a promis de présenter une motion de non-confiance avant la fin de la session parlementaire.

Sa rivale dans le comté de Bertrand, Mme Francine Lalonde, a annoncé, quelques minutes seulement après avoir appris sa défaite, qu'elle démissionnerait dès aujourd'hui de son poste de ministre déléguée à la Condition féminine, qu'elle occupait sans avoir été élue députée. Elle a toutefois indiqué son intention de tenter à nouveau sa chance au prochain scrutin général.

La majorité gouvernementale ne tient plus qu'à un seul siège. Le scrutin porte à 53 la représentation libérale à l'Assemblée nationale. Le PQ demeure à 61, il y a sept indépendants et un siège à pourvoir dans le comté de Labelle, libéré par le départ de Jacques Léonard il y a deux semaines.

L'élection a par ailleurs été marquée par une résurgence des tiers partis le chef du Parti conservateur du Québec, M. André Asselin, prenant la deuxième place devant le candidat péquiste Denis Taillon dans l'Assomption, tandis que dans Trois-Rivières, le chef unioniste est arrivé troisième, moins de 200 voix derrière le péquiste Jacques Lessard.

Les électeurs n'avaient pas manifesté beaucoup d'intérêt pendant la campagne pour ce scrutin. Le taux de participation au vote n'a pas dépassé 55 pour cent dans les comtés de l'Assomption et Trois-Rivières. Il n'a été que de 44 pour cent dans Bourget. C'est dans Bertrand, où les enjeux étaient les mieux connus, qu'il a été le plus élevé (67.25 pour cent).

Bourassa élu

Les élections d'hier auront permis à M. Bourassa, qui se présentait dans la circonscription de Bertrand, sur la Rive-Sud de Montréal, de finalement faire son entrée à l'Assemblée nationale.

Le chef libéral a obtenu 5.273 votes de majorité sur Mme Lalonde, qui a livré une lutte plus serrée que prévue à son opposant. M. Bourassa a obtenu 57.9 pour cent des voix, sa rivale 38.2 pour cent.

Pour le chef libéral, ces élections remettent en cause la légitimité du gouvernement car "jamais un gouvernement au pouvoir n'a subi une telle raclée". Aussi le nouveau député de Bertrand estime-t-il qu'il est de la responsabilité de son parti de déposer à l'Assemblée nationale une motion de non-confiance d'ici la session parlementaire, qui doit prendre fin avant la fin du mois.

Défaite cuisante

Mais le PQ a sans aucun doute subi sa défaite la plus cuisante dans l'Assomption, situé dans la région de Montréal, où le péquiste Denis Taillon a fini troisième, 3.180 voix derrière le chef du Parti conservateur du Québec, André Asselin.

Le libéral Jean-Guy Gervais a remporté l'élection avec 46.6 pour cent du vote (3.738 de majorité), contre 32.1 pour cent pour M. Asselin et 19.8 pour cent pour M. Taillon.

La chute est d'autant plus douloureuse que, des quatre comtés, c'est dans celui de l'Assomption que le PQ avait obtenu la plus forte majorité au scrutin général d'avril 1981. L'ex-ministre Jacques Parizeau avait en effet obtenu 10.455 votes de plus que son plus proche rival.

Invité à commenter le résultat du scrutin, M. Asselin a estimé que sa deuxième place

dans l'Assomption présageait un balayage du gouvernement Lévesque lors des prochaines élections générales.

M. Asselin a toutefois ajouté que si les libéraux parvenaient à s'approprier 122 sièges au prochain scrutin provincial, "ce serait une tragédie pour le Québec".

Bonne figure

L'élection du libéral Paul Philibert faisait peu de doute dans Trois-Rivières, un comté pris par l'ancien ministre Denis Vaugeois en 81 avec une majorité relativement fragile de 1.950 voix.

M. Philibert a fait voler en éclats cette majorité, obtenant 67.2 pourcent des suffrages contre seulement 16.7 pour cent pour le péquiste Jacques Lessard.

Quant au chef de l'Union nationale Jean-Marc Béliveau, pour qui cette élection constituait un test important, il a fait assez bonne figure, prenant la

troisième place, avec 15.9 pour cent des suffrages, seulement 200 voix de moins que M. Lessard.

Interrogé par les journalistes, M. Béliveau est demeuré d'un calme désarmant face au résultat qui met en jeu son avenir politique et celui de son parti.

Il a par ailleurs réitéré sa volonté de former une coalition avec le PCQ de M. Asselin, mais pas à n'importe quelle condition.

Dans le comté montréalais de Bourget, là aussi le candidat péquiste, en l'occurrence le syndicaliste Réal Lafontaine, a mordu la poussière face au libéral Claude Trudel. La circonscription avait été remportée en 81 par l'ex-ministre Denis Lazure avec 7.405 voix de majorité.

M. Lafontaine a été défait par 6.883 voix, sur un total de 15.017 votants. Il n'a obtenu que 21.3 pour cent des votes, contre 67.1 pour cent pour M. Trudel.

RESULTATS FINALS

BERTRAND

Nombre de bureaux: 175 sur 175.

Robert Bourassa (PLQ):	15,490 votes	(57.9 pour cent)
Francine Lalonde (PQ):	10,217 votes	(38.2 pour cent)
Joseph A. L. Allie (Ind.):	408 votes	(1.5 pour cent)
Joseph Ranger (CS):	212 votes	(0.8 pour cent)
Paul Rochon (PRQ):	161 votes	(0.6 pour cent)
Carole Caron (Ind.):	136 votes	(0.5 pour cent)
Patricia Métivier (Ind.):	129 votes	(0.4 pour cent)

Nombre de votes: 26,753

Majorité: 5,273

Participation: 67.25 p.c.

TROIS-RIVIERE

Nombre de bureaux: 174 sur 174.

Paul Philibert (PLQ):	14,256 votes	(67.2 pour cent)
Jacques Lessard (PQ):	3,534 votes	(16.7 pour cent)
Jean-Marc Béliveau (UN):	3,363 votes	(15.9 pour cent)
Aurore Lamer (PRQ):	152 votes	(0.7 pour cent)

Nombre de votes: 21,206

Majorité: 10,722

BOURGET

Nombre de bureaux: 159 sur 159.

Claude Trudel (PLQ):	10,082 votes	(67.1 pour cent)
Réal Lafontaine (PQ):	3,199 votes	(21.3 pour cent)
André Girard (PCQ):	948 votes	(6.3 pour cent)
Colette Renaud (PHQ):	482 votes	(3.2 pour cent)
Gilles Bourque (PTQ):	221 votes	(1.5 pour cent)
Roland Michaud (CS):	85 votes	(0.6 pour cent)

Nombre de votes: 15,017

Majorité: 6,883

L'ASSOMPTION

Nombre de bureaux: 234 sur 234.

Jean-Guy Gervais (PLQ):	12,018 votes	(46.58 pour cent)
André Asselin (PCQ):	8,280 votes	(32.1 pour cent)
Denis Taillon (PQ):	5,100 votes	(19.7 pour cent)
Jacques Lambert (PRQ):	173 votes	(0.7 pour cent)
Jean-Paul Poulain (CS):	230 votes	(0.9 pour cent)

Nombre de votes: 25,801

Majorité: 3,738

Participation: 53.2

Victoire libérale

Gouvernement remis de nouveau en cause

BOUCHERVILLE (PC) - La légitimité du gouvernement est remise en cause avec l'élection de 4 nouveaux députés libéraux car "jamais un gouvernement au pouvoir n'a mangé une telle raclée" a affirmé hier soir le chef de l'Opposition Robert Bourassa.

Le nouveau député de Bertrand voit dans les résultats des élections partielles une sanction sévère vis à vis le gouvernement, une volonté de changement ainsi que la confiance dans le Parti libéral.

Le cf du PLQ estime par conséquent que son parti a la responsabilité de présenter une motion de non confiance contre le gouvernement avant la fin de la présente session de l'Assemblée nationale.

Dans l'allocution prononcée hier devant un millier de sympathisants réunis au centre communautaire de Boucherville, le chef du PLQ a déclaré: "On doit constater que plus le gouvernement s'accroche au pouvoir plus il se prépare à une déroute".

Les libéraux ont alors réclamé à grands cris des élections générales au plus vite.

Le chef du Parti libéral du Québec s'est dit convaincu que les résultats des partielles constituent "un désaveu cuisant aux politiques du gouvernement en place qui a fait des Québécois les plus taxés en Amérique du nord".

Il en ensuite mentionné le haut taux de chômage, les divisions familiales, entre amis et

communautés culturelles, originant du parti au pouvoir.

"Nous avons gagné une bataille, il faut maintenant préparer l'étape ultime", a-t-il dit avant d'inviter ses troupes à continuer à faire preuve de courage, de lucidité et de solidarité, vertu rare chez les péquistes dont un bon nombre s'entredéchirent a-t-il dit.

M. Bourassa a été peu loquace à l'égard de son adversaire du PQ, Francine Lalonde. Il s'est contenté de mentionner qu'elle avait fait une campagne "avec intelligence et distinction".

Après neuf ans d'absence le député Bourassa pourra retourner à l'Assemblée nationale, au moins jusqu'au 21 juin alors que la session parlementaire clôturera ses travaux.

Les stocks de Molson diminuent

MONTREAL (PC) — Alors que les inventaires de bière Molson diminuent rapidement, l'arrêt de travail à la brasserie de la rue Notre-Dame, à Montréal, risque d'être long.

C'est du moins l'évaluation que faisait Robert Kirkwood, porte-parole de Molson, à la suite du départ précipité tôt

hier matin des représentants syndicaux lors d'une séance de conciliation. Qualifiant ce départ de "rupture", M. Kirkwood a émis l'opinion que ceci pourrait "engendrer une longue grève". L'employeur se dit prêt à négocier.

Selon M. Kirkwood, les inventaires sont épuisés dans cer-

tains dépanneurs de la région métropolitaine de Montréal alors qu'ailleurs les inventaires s'écoulent rapidement et pourraient être à sec dès la fin de semaine.

Un porte-parole du syndicat indépendant qui représente les 910 employés a simplement indiqué hier que la rencontre n'a-

vait rien donné sans pour autant parler de rupture. Aucune nouvelle rencontre n'est prévue. Les syndiqués ne disposent d'aucune prestation de grève ou de lock out.

L'arrêt de travail a débuté le 24 mai dernier alors que les employés déclenchaient une journée d'étude de 24 heures. Le

lundi suivant, les travailleurs se sont heurtés à des portes fermées, la compagnie ayant jugé qu'il s'agissait d'une grève et non d'une journée d'étude. Le syndicat parle depuis d'un lock out.

Le litige porte sur le fonds de pension, l'organisation du travail et la sécurité d'emploi.



Jean-Pierre Jolivet

La CIP prend charge

QUEBEC (PC) — La Compagnie internationale de papier est devenue hier la première entreprise québécoise à prendre à sa charge le reboisement des terres publiques.

En vertu de quatre contrats signés avec la CIP, Québec consacrera \$1,2 million pour la préparation du terrain et la mise en terre de quatre millions de plants. L'exécution des travaux est confiée à la compagnie.

Le reboisement sera effectué sur des terres publiques de la Haute-Mauricie et de l'Outaouais, sur une superficie totale de 1,860 hectares.

En conférence de presse, hier, à Québec, le ministre responsable Jean-Pierre Jolivet, a souligné que la prise en charge du reboisement par les utilisateurs découle de la politique forestière proposée par son ministère et qui sera bientôt traduite dans un Livre blanc.

Il a ajouté que d'autres entreprises utilisatrices ont formulé des propositions de reboisement et que cette première entente fera sans doute accélérer les choses.

IL Y A TANT DE RAISONS D'ACHETER UNE PONY.



On en transporte des choses en Pony! En fait, l'une des meilleures raisons qui incite à choisir la Pony, c'est son espace utilitaire.

Tout l'équipement de camping que vous voyez ci-dessus se range facilement dans la Pony. Et bien plus!

Sièges arrière en place, l'espace utilitaire de la Pony est de 15 pi³. Rabaissez l'un des dossiers arrière, vous avez encore plus de place. Rabaissez les deux, l'espace utilitaire passe à 26 pi³. Absolument remarquable pour une voiture aussi compacte et aussi racée.

Naturellement, si vous préférez faire le chauffeur plutôt que de transporter des sacs à dos, sachez que la Pony permet à 4 adultes de voyager très à l'aise. Et très confortablement.

Parlant de confort, chaque Pony est livrée avec sièges avant entièrement réglables. Essuie-glace à balayage intermittent. Moquette. Pneus radiaux Michelin quatre saisons ceinturés d'acier.

Tout cela, en équipement standard!

Peu importe la Pony de votre choix—L, GL ou GLS—vous en obtenez vraiment pour votre

argent. Raison de plus d'opter pour la voiture importée qui a obtenu le plus grand succès lors de son lancement au Canada.

Venez admirer la Pony chez le concessionnaire Hyundai.



MONTEZ EN PONY AUJOURD'HUI.

CIP
HYUNDAI

Les Autos du Lac St-Jean Inc.
695, avenue du Pont Sud
Alma 668-4581

Les Automobiles Sud Coréennes
du Saguenay Inc.
2285, boul. St-Paul
Chicoutimi 696-1500

La très nouvelle Twistshandy

Bière pour le buveur occasionnel

MONTREAL (PC) — Labatt lance un panaché, une boisson à base de bière et d'essence de citron, qu'elle commercialisera sous le nom de Twistshandy, espérant intéresser le buveur de bière occasionnel avec son goût plus fruité et son taux d'alcool moins élevé.

Selon le brasseur, des 1.7 million de Québécois qui consomment des boissons alcoolisées, 59 pour cent ne

prennent qu'occasionnellement de la bière.

En développant ce nouveau segment de marché, Labatt estime poursuivre sur la voie de l'innovation qui s'est manifestée par l'introduction de la bière légère en 1980, de l'américaine Budweiser en 1981, de la canette d'aluminium la même année, et du nouveau format de bouteille munie d'une capsule dévissable l'année dernière.

La recette originale du Twistshandy, qui a pris quatre ans de recherche à développer, est une adaptation d'une mode anglaise, le shandy, qui consiste à mélanger de la bière avec de la limonade. Dans les pays francophones d'Europe, on parle de panaché.

Or Labatt n'utilise aucunement le terme de panaché car ses tests de commercialisation ont indiqué que seule-

ment 6 pour cent des Québécois connaissent l'expression et que la vaste majorité y répondent de façon négative, et l'associent même à un trop-hée de chasse.

Mais à la différence des panachés européens, qui généralement ne contiennent qu'un pour cent d'alcool, le produit lancé hier en aura 2.3 pour cent, ce qui en fera tout de même la boisson alcoolisée avec le plus faible taux.

Le brasseur de Toronto n'a pas en vue de clientèle plus précise que les buveurs occasionnels et sa publicité tente de rejoindre un public aussi large que possible.

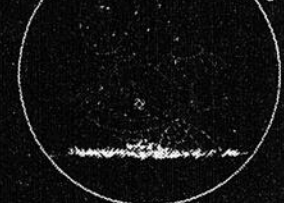
Labatt espère néanmoins que les femmes formeront la moitié de la clientèle, ce qui est nettement plus élevé que la moyenne des marques puisque 80 pour cent des gros buveurs de bières sont des hommes.

Donnez le soufflé de vie.
Combatez la fibrose kystique.

Procurez-vous le

255,000\$
en prix!

Fibrose kystique



Association québécoise de la fibrose kystique

Billet de 255,000\$ du «soufflé de vie»

MODULEX



GROS LOT

Maison «MODULEX»
10,000\$ argent comptant
PLUSIEURS AUTRES PRIX!



Technics

Panasonic

Whirlpool

BILLET EN VENTE



Place
Centre-Ville

BILLET
AUSSI DISPONIBLES
CHEZ STEINBERG

le QUOTIDIEN

Une activité intégrée à la campagne de financement de l'Association québécoise de la fibrose kystique.

255,635\$

AU TOTAL
EN PRIX

1^{er} PRIX

un GROS
LOT de
90,635\$

comprenant:

- * Maison «Modulex»
- * 10,000 \$ en argent comptant
- * 1 an d'épicerie (5,200 \$)
- * Téléviseur 20"
- * Laveuse-sécheuse
- * Cuisinière
- * Réfrigérateur
- * Four micro-ondes
- * Lave-vaisselle
- * Magnétophone-vidéo VHS
- * Ensemble de son
- * Radio portatif FM-AM
- * Casque d'écoute FM-AM
- * Ensemble de son Haute fidélité

20 AUTRES
PRIX

8,250\$ chacun

comprenant:

- * Téléviseur 20"
- * Laveuse-sécheuse
- * Cuisinière
- * Réfrigérateur
- * Lave-vaisselle
- * Four micro-ondes
- * Ensemble de son
- * Magnétophone-vidéo VHS
- * Radio portatif FM-AM
- * Ensemble de son Haute fidélité
- * Casque d'écoute FM-AM



OUPS! Et c'est un pylone arraché, sous les yeux d'un juge, par un conducteur d'autobus ayant consommé de l'alcool.

(Photolaser PC)

Pas bon, l'alcool

BURLINGTON, Ontario (PC) — Parmi les 23 chauffeurs d'autobus qui ont participé, au cours du week-end, au "roadeo" de Burlington, six avaient accepté d'effectuer le parcours jalonné d'obstacles à deux reprises: à jeun et après avoir consommé de l'alcool.

Certains n'avaient que 10 milligrammes d'alcool par 100 millilitres de sang, tandis que d'autres atteignaient la limite fixée par la loi de 80 milligrammes.

Pour les spectateurs, il a semblé que trois des chauffeurs qui avaient pris de l'alcool conduisaient même mieux avant qu'après, parce qu'ils ont renversé moins de barils de plastique

au second parcours.

Mais pour les juges qui ont effectué le trajet à bord des autobus, les constatations n'ont pas été les mêmes.

S'ils ont renversé moins de barils, ont-ils expliqué, c'est qu'ils connaissaient déjà le parcours pour l'avoir parcouru une fois auparavant.

Vitesse

Voulant compenser les effets de l'alcool, les chauffeurs ayant consommé de l'alcool ont ralenti considérablement leur allure, perdant des points au chapitre de la vitesse.

De plus, ils ont effectué les virages trop brusquement et ils ont appliqué les freins trop souvent.

PROPRIETAIRES DE VOLVO!



Léo Claveau

pour vos réparations
VOYEZ DE VRAIS SPECIALISTES
GARAGE CLAVEAU & FRERES
LTEE

17, rue Rhains, Chicoutimi-Nord, tél.: 549-5182. Voitures importées - voitures américaines.

Bédard Dodge Chrysler



SPECIAL MICHEL

Dodge Aries

2 portes, 1983, 4 cylindres, automatique, servofreins, servodirection, toit ouvrant, radio AM/FM mini-cassette, 54,422 KM.
Détail: \$6,995.00.
SPECIAL: **\$6,550**

SPECIAL FLORENT

Dodge 1982 familiale

4 cylindres, Special Edition, bas millage, très propre.

SPECIAL:

\$6,350

SPECIAL JOCELYN

Chrysler Le Baron

Médaille, 4 portes, 1982, intérieur en kid, 69,110 KM, pneus neufs, balance garantie Chrysler.
Détail: \$8,250.00.
SPECIAL: **\$6,995**

SPECIAL CLAUDE

Dodge Aries Special Edition

2 portes, démonstrateur, automatique, servofreins, servodirection, siège baquet, console, balance de garantie Chrysler.
Détail: \$11,367.00
SPECIAL:

\$8,950

SPECIAL ALAIN

Pick-Up Ford 1984

Ranger, 4 cylindres, manuel, 20,000 KM, comme neuf, balance de garantie Ford.
Détail: \$7,550.00
SPECIAL: **\$6,500**

FAITES VOS ACHATS



à
place du royaume

ET

GAGNEZ
UN VOYAGE DE PECHE,
PERE ET FILS

COLLABORATION AVEC

Club épinette rouge et homamo inc

Les règlements du concours sont disponibles au bureau d'administration.

VOYAGE DE PECHE, PERE ET FILS



place du royaume et **Club épinette rouge et homamo inc**

NOM

ADRESSE

TEL

POUR PARTICIPER
Remplir le coupon et l'expédier par la poste ou l'apporter au bureau d'administration de Place du Royaume, boulevard Talbot, Chicoutimi.

Tirage: 17 juin à 16h05



BEDARD

DODGE CHRYSLER LTEE 549 1264

1464, Boul ST-PAUL CHICOUTIMI,

GARANTIE:
N.B.: Tous ces véhicules sont protégés par une garantie 12 mois ou 20,000 KM en sus.

Nomination de ses fils

Crosbie est accusé de patronage

OTTAWA (PC) — L'Opposition aux Communes réclame la démission d'un autre ministre pour cause de patronage. Il s'agit cette fois du ministre de la Justice John Crosbie, qui a nommé ses deux fils Chesley et Michael comme agents de son ministère à Terre-Neuve.

Les deux jeunes hommes, qui ne sont avocats que depuis deux ans, sont respectivement agents permanents du ministère des Pêcheries et de celui du Revenu.

Ces nominations sont faites par le ministère fédéral de la Justice et les agents doivent s'occuper des poursuites que doivent engager ces ministères à Terre-Neuve.

Aux Communes, le gouverne-

ment a tenté de minimiser l'importance des postes occupés par les fils de M. Crosbie. En l'absence du ministre, son secrétaire parlementaire Chris Speyer a soutenu que le critère de la compétence était celui qui avait été retenu pour les nominations.

Il a également soutenu que ces contrats fédéraux allaient plutôt à la firme d'avocats où travaillent les fils de M. Crosbie plutôt qu'à ceux-ci personnellement.

De plus, les sommes qu'ils ont reçues depuis leur nomination il y a huit mois sont minimes, soit \$712 pour l'un et \$1,800 pour l'autre.

Sous l'ancien gouvernement, les avocats qui bénéficiaient de

tels contrats pouvaient empêcher jusqu'à \$84,000 par année, affirme M. Speyer.

Mais, pour le critique libéral en matière de Justice Robert Kaplan, le ministre a tout simplement violé les directives du premier ministre sur les conflits d'intérêt qui interdisent spécifiquement l'octroi de contrats ou de faveurs à des parents ou aux organismes auxquels ils sont reliés.

M. Kaplan croit d'ailleurs que M. Crosbie va démissionner sous peu puisque même le vice-premier ministre Erik Nielsen n'est pas venu à sa défense et que, contrairement à ses collègues Elmer MacKay et Michael Wilson, le premier ministre n'a pas de dettes politi-

ques envers M. Crosbie.

Aux Communes, M. Nielsen avait défendu plutôt tièdement son collègue en affirmant tout simplement que "les directives (sur les conflits d'intérêt) sont présentement en vigueur et tous les ministres doivent s'y conformer".

Pour M. Kaplan, la question de la compétence des fils de M. Crosbie est plus que discutabile puisqu'ils ne sont membres du Barreau que depuis quelques mois.

Quant au peu d'argent qu'ils ont pu faire grâce à ces contrats jusqu'à maintenant, M. Kaplan rappelle qu'on ne peut pas prévoir d'année en année quelles seront les causes dans lesquelles ils devront intervenir.



John Crosbie, ministre canadien de la Justice.

La fertilité est en baisse dans le pays

OTTAWA (PC) — Statistique Canada a fait savoir, hier, que parmi les 373,689 bébés nés au Canada en 1983, au moins 222 avaient des mères de moins de 15 ans.

Pour trois de ces jeunes mères, il s'agissait d'un second enfant. Cinq d'entre elles n'avaient que 12 ans.

Le nombre des grossesses chez les adolescentes est cependant à la baisse. La tendance chez les femmes, en fait, est d'avoir les enfants plus tard dans la vie.

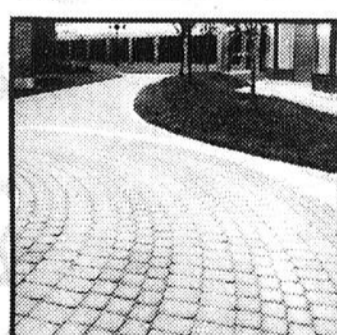
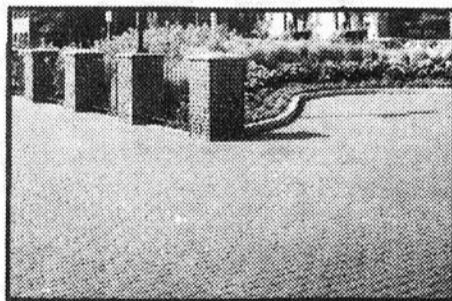
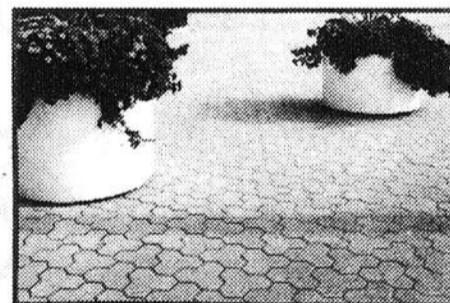
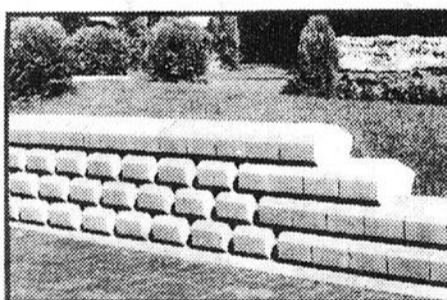
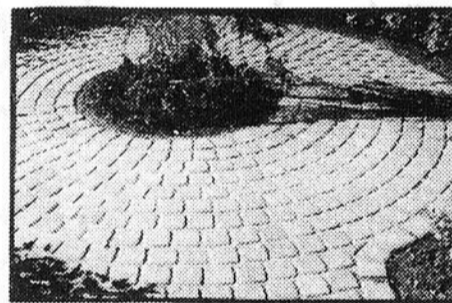
En 1983, au moins 25,604 jeunes filles de 19 ans ou moins ont eu un enfant, comparativement à 29,330 en 1980.

Le taux de fertilité (le nombre d'enfants nés par 1,000 femmes dans un groupe d'âge précis) est en baisse dans tous les groupes d'âges, à l'exception des 30 à 44 ans.

C'est ainsi que le taux de fertilité des femmes de 35 à 39 ans a monté à 20.5 en 1983, par rapport à 19.4 en 1980. Mais il a baissé, dans le groupe des femmes de 15 à 19 ans, de 27.6 en 1980 à 24.9 en 1983.

La plupart des statistiques ne comprennent pas Terre-Neuve, parce qu'elles n'étaient pas disponibles au moment de l'enquête de Statistique Canada.

EMBELLISSEZ votre environnement



... une fois pour toutes!

2223, boul. St-Paul
Chicoutimi, Qc G7K 1E5
(418) 549-7345

MAÇONNEX
1980 INC.

Succursales:
1250, de la Friche
Dolbeau, Qc G8L 2T3
Tél.: 276-0390
181, St-Alphonse
St-Bruno, Qc GOW 2L0
Tél.: 343-2672
1-800-463-9640

**NOUVEAU SERVICE
VENTE ET ENTRETIEN
DE PORTES DE GARAGE**

LES
PORTES
BIEN

(SERVICE 24 HEURES)

M. François Claveau
propriétaire
549-1323
670, rue Balzac, Chicoutimi

AUBIN
FILLION
BRISSON
& CÔTÉ
AVOCATS

GÉRALD AUBIN LL. B. C.R.
ERIC BRISSON LL. B.
DANIEL CÔTÉ LL. B.
RICARD POIRAS LL. B.

ANDRÉ FILLION LL. B.
ALAIN CÔTÉ LL. B.
DANIEL THIBEAULT LL. B.
DANIEL GAGNON LL. B.

98 Racine est Chicoutimi, Qc G7H 1R2
TÉL. (418) 543-0786
1262 6e Avenue Ville de la Baie G7B 1B4
TÉL. (418) 544-6845

Les Canadiens semblent craintifs

OTTAWA (PC) — Les conseils d'administration peuvent jouer un rôle important en matière de responsabilité des sociétés d'Etat qu'ils dirigent à condition que les objectifs de l'actionnaire (gouvernement) soient clairement précisés, que le conseil ait l'autorité nécessaire pour agir et qu'il ne soit tenu responsable que des questions relevant de sa compétence.

Dans un rapport de Thomas Mitchell, adjoint à la recherche sur les affaires publiques du Conference Board, publié hier, l'auteur souligne que les Canadiens semblent craindre de plus en plus que l'on ne retire pas tout le profit que l'on devrait

de ces sociétés. "Les conseils d'administration, affirme M. Mitchell, font face à des problèmes bien particuliers et parfois insolubles et leur tâche se complique encore du fait de la dualité du rôle des sociétés d'Etat."

L'auteur du document souligne aussi qu'on demande aux sociétés d'Etat de poursuivre des objectifs importants, mais parfois non rentables sur le plan économique, alors qu'elles sont publiquement évaluées en fonction de critères axés sur le profit selon le modèle utilisé par le secteur privé.

"Il se peut bien, ajoute-t-il, qu'il soit impossible de résoudre ces contradic-

tions au niveau des rôles, mais il n'en demeure pas moins indispensable de mettre sur pied un système de délimitation des responsabilités répondant aux besoins et aux objectifs des sociétés d'Etat."

Selon M. Mitchell, le gouvernement est souvent responsable des difficultés des sociétés d'Etat. "Au lieu de conférer au conseil d'administration, dit-il, le mandat et les pouvoirs qui lui permettront d'exercer pleinement son rôle et d'être responsable, l'actionnaire limite souvent les prérogatives du conseil.

"Une révision en

profondeur de la structure juridique et administrative, poursuit M. Mitchell, qui régit le fonctionnement des conseils d'administration des sociétés d'Etat et la mise au point d'un système facilitant une divulgation rapide et fiable figurent parmi les recommandations les plus fréquemment avancées par des les experts.

VOUS POUVEZ VOUS PROCURER NOS SPECIALITES DIRECTEMENT A NOTRE BOULANGERIE

PAINS RAISINS LE MERCREDI	PAINS INDIVIDUELS POUR HOTEL ET RESTAURANT
PAIN DE BLE ENTIER MAINTENANT DISPONIBLE A COMPTER DU MARDI	BRIOCHES LUNDI ET MARDI

• SERVICE A DOMICILE
• RESTAURANT

• HOTEL
• INSTITUTIONS

**Boulangerie
Morin Inc.**

447, rue Hôtel-Dieu, Chicoutimi
Tél.: 543-4839

Heures d'ouverture: lundi, mardi, mercredi de 7h00 à 18h00. Jeudi et vendredi de 7h00 à 20h30 et samedi de 9h00 à 14h00.

Les maisons augmentent

OTTAWA (PC) — Les prix des maisons neuves ont monté de 0.1 pour cent en avril mais étaient de 0.2 pc plus bas qu'il y a un an, a fait savoir Statistique Canada hier.

L'indice des prix des maisons neuves (base 100 en 1981) se trouvait à 95.3 en avril, au lieu de 95.2 en mars et 95.5 un an plus tôt.

Cet indice est compilé à partir d'un relevé des prix des maisons neuves effectué dans 22 villes. Il mesure les variations de prix sans indiquer les prix proprement dits.

La plus forte hausse en avril a été enregistrée à Kitchener, en

Ontario (1.3 pc), et les plus fortes baisses à Saskatoon et Victoria (0.3 pc).

Les hausses suivantes ont été enregistrées entre avril 1984 et avril 1985: St. Catharines-Niagara Falls, Ont. (10 pc); St. John-Moncton, N.B. (8.3); Kitchener, Ont. (6.1); Québec (5.3); Winnipeg (4.2); Hamilton, Ont. (3.6); St. John's, T.N. (3.4); Montréal (2.4); Windsor, Ont. (1.9); Toronto (1.6); Saskatoon (1.5); London, Ont. (1.3).

En baisse: Edmonton (10.6); Victoria (7.1); Vancouver (quatre); Regina (1.8); Ottawa-Hull (1.8); Calgary (0.5).

GAZ INTER-CITÉ QUÉBEC INC. MET SON ÉNERGIE AU PROFIT DE L'AUTOMOBILE



**CHICOUTIMI CHRYSLER
PLYMOUTH LTÉE A CHOISI LE
GAZ NATUREL, UNE SOURCE
D'ÉNERGIE ET DE PROFITS**

«Par comparaison avec d'autres sources d'énergie, le chauffage au gaz naturel me permet de réaliser une économie substantielle de 50%. En fait, c'est une source d'énergie qui est plus économique parce qu'elle est entre autres plus facile à contrôler. Ici, par exemple, j'utilise un brûleur principal pour chauffer la salle de montre, la chambre de peinture et un local adjacent, tandis que 4 autres petits brûleurs s'occupent du reste. Il est particulièrement intéressant de constater que tous ces brûleurs fonctionnent indépendamment les uns des autres.»

Michel Caron
Directeur général

GAZ INTER-CITÉ QUÉBEC INC.
Région du Saguenay/Lac-Saint-Jean
Tél.: (418) 696-1651
Appels int.: 1-800-463-9837

Vous pouvez compter sur toute notre énergie!



GAZ INTER-CITÉ QUÉBEC INC.

Dr. Marcel Quenneville,
O.D.
OPTOMETRISTE
EXAMEN DE LA VUE
VERRES DE CONTACT

2 bureaux Centre clinique
152, RACINE EST 1866, EDISSON
543-4363 548-4663

**COURS DE
"TENUE de BAR"**

AVEC CERTIFICAT

BAR L'ÉCOLE DES MAÎTRES BARMAN-BARMAID INC.

1ère session de soir: 10, 12, 17, 19, 21 juin
2ème session de soir: 11, 13, 18, 20, 21 juin

Tout l'équipement et l'alcool
sont fournis aux élèves.

1ère session de jour: 11, 12, 13 juin
2ème session de jour: 19, 20, 21 juin

A l'Hôtel-Motel
Le Montagnais, Chicoutimi.

Permis du ministère
de l'Éducation.
749551

Pour informations et
renseignements en semaine,
téléphonez sans frais à:
1-800-361-5307

1-800-361-5307



Train à grande vitesse

Jean Drapeau reste optimiste

MONTREAL (PC) — Quand il est question du train à grande vitesse Montréal-New York, le maire Jean Drapeau est intarissable et ses yeux s'illuminent pendant qu'il en parle.

Hier midi, invité spécial de Pierre Pascu à l'émission radiophonique L'Informateur, l'homme des grandes occasions, celui qui demeure encore la bougie d'allumage du grand projet d'au moins \$2 milliards, avait toutes les raisons du monde de se réjouir: le matin même, les journaux avaient fait état du rapport de la société Peat Marwick Mitchell, de Washington, à qui avait été confiée l'étude de rentabilité du projet, il y a deux ans.

Loin d'être découragé par les quelque \$2 milliards requis pour la construction de la voie ferrée, M. Drapeau se dit enchanté d'apprendre qu'il en coûterait deux fois moins que prévu à l'origine. "Deux milliards? Foutaise. Au début, tous les chiffres étaient avancés et certains parlaient même de \$4 milliards", rappelle avec

évidente satisfaction le premier magistrat. "Ce qu'il faut surtout retenir, s'exclame le maire, c'est que l'exploitation du TGV réaliserait des profits de plus de \$30 millions dès la première année". "Ce serait merveilleux puisque le trafic actuel d'environ 549,000 personnes voyageant annuellement entre Montréal et New

York, passerait à plus de trois millions de voyageurs par année", retient encore le patron de l'hôtel de ville qui estime toujours que "le progrès de Montréal passe par une liaison rapide avec New York". C'est en 1971 que M. Drapeau a lancé l'idée d'un TGV entre Montréal et New York auprès des autorités américaines. Il s'était

fait le promoteur de ce projet auprès de M. Volpe qui était alors Secrétaire aux transports à Washington. Depuis, un Comité d'étude quadripartite a été formé; il réunit sur un même palier le gouvernement du Québec, l'Etat du Vermont, l'Etat de New York et la Ville de Montréal. Ce palier est celui de l'étude globale.

"Mais il faut bien se souvenir, prévient M. Drapeau, que ce n'est ni le maire de Montréal, ni l'administration municipale qui va jeter ce pont ferroviaire souhaité entre

les deux grandes métropoles. C'est un projet américain qui doit résoudre un problème américain", soutient le maire. "Ce n'est pas, précise-t-il, un projet qui devra

forcer les contribuables québécois à fumer pendant 25 ans pour amortir un tel investissement: la balle est décidément dans le camp américain".

Quasimodo

Conseillers en informatique
LOGICIELS COMPTABLES FRANÇAIS

NOS POLITIQUES

Deux facteurs très importants ont assuré la croissance de notre firme: la qualité de nos services professionnels et notre habileté à suivre sur une base continue l'évolution de nos clients.

Nos politiques sont grandement responsables de ces résultats; en voici quelques-unes:

- Entreprendre seulement des projets qui cadrent dans le champ de nos spécialisations afin d'assurer un maximum de support technique à nos clients.
- Fournir au client un budget précis ainsi qu'un calendrier de réalisation qui répondront à ses besoins spécifiques.
- Exécuter des essais complets et détaillés avant d'implanter toute solution informatique.
- Fournir la documentation appropriée à l'utilisateur et dispenser la formation complète de son personnel.
- Offrir une garantie inconditionnelle ainsi qu'un support à long terme sur tous nos logiciels.

Ces quelques énoncés représentent bien notre implication à long terme dans le marché de l'informatique et notre désir d'assurer un service de très haute qualité, tout en demeurant à la fine pointe de la technologie.

Pour une rencontre d'évaluation
s.v.p. communiquer à:

MONTREAL (514) 384-8511 QUÉBEC (418) 656-6390 TORONTO (416) 441-9878 CHICOUTIMI (418) 696-3557

Quasimodo est un distributeur
autorisé des ordinateurs IBM

REPRESENTANT LOCAL: QUASIMODO

INFO-SAG INC.
Conseillers en
informatique
245, rue Riverin
Chicoutimi, Qc
(418) 696-3557



LA SOCIÉTÉ D'AGRICULTURE
DE CHICOUTIMI

545-0934

Exposition régionale du 11 au 16 juin 1985

CONCOURS DE "LIPSING"

Invitation aux chanteurs, danseurs,
groupes ou individuel
deux catégories: rétro, populaire

\$1,000 à gagner

Pré-sélection le 10 juin au Pavillon de l'Agriculture

SUR SCENE

mercredi 12 juin

jeudi 13 juin

vendredi 14 juin

finale samedi 15 juin

Ce concours ne s'adresse pas aux professionnels!

Formulaire d'inscription:

NOM AGE

Catégorie: groupe rétro

individuel populaire

Genre de musique:

Nom de l'artiste imité:

Faire parvenir votre inscription à:
Société d'agriculture de Chicoutimi
C.P. No: 622, Chicoutimi P.Q.
ou CKRS Radio, C.P. No: 50, Jonquière

le QUOTIDIEN

Date limite
10 juin 1985

C.K.R.S. Radio

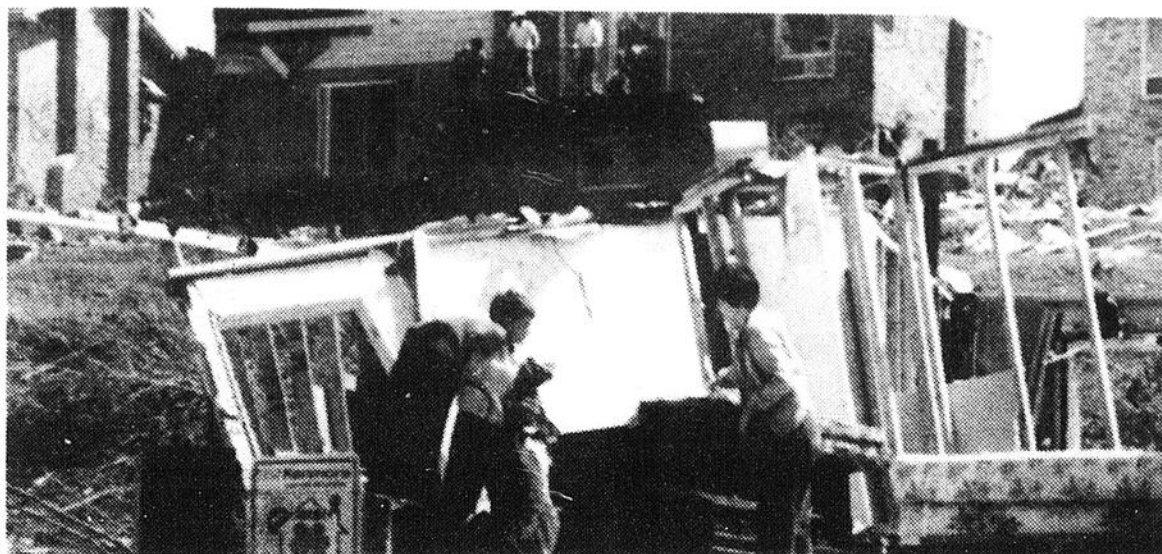
Communiquez
avec le représentant
de votre journal le
QUOTIDIEN
et renseignez-vous
sur l'efficacité du...
**"NOIR
SUR
BLANC"**



Gervais Blackburn
représentant

Chaque jour, on trouve dans le journal Le Quotidien de l'information sur l'actualité mondiale, les nouvelles communautaires, les produits et services. Qu'ils choisissent de se détendre ou de stimuler leurs capacités intellectuelles, nos lecteurs, vos clients, trouveront ce qu'ils cherchent dans le Quotidien d'aujourd'hui. Votre annonce publicitaire ne devrait-elle pas y être?

Communiquez avec votre représentant Gervais Blackburn (secteur alimentation) 545-4474.



RECUPERATION - Maureen Brouillard, de Barrie, tente de récupérer quelques effets

après le passage de la tornade qui a frappé l'Ontario, vendredi dernier.

(Laserphoto PC)



INSPECTION — Robert Lewis et son fils procèdent à l'inspection de la chambre à coucher de leur maison après le passage de la tornade meurtrière qui a balayé le secteur de l'Ohio aux Etats-Unis, en fin de semaine, faisant près d'une centaine de morts.

(Laserphoto AP)

Victimes de la tornade

Miller promet un support financier

TORONTO (PC) — Le gouvernement ontarien accordera trois fois l'aide financière normale aux victimes des tornades qui ont dévasté le centre-sud de l'Ontario vendredi dernier.

Le premier ministre Frank Miller a fait part de cette décision lundi.

Qualifiant l'ampleur de la destruction et les 12 décès entraînés par la tempête de "tragédie", M. Miller a annoncé que la province fournirait une aide de \$3 pour chaque dollar recueilli par les comités locaux de secours

d'urgence, sans limite maximum.

Son gouvernement invitera aussi Ottawa à augmenter sa participation à l'effort d'assistance, a ajouté M. Miller.

En vertu du plan d'aide aux régions sinistrées, le gouvernement provincial accorde habituellement \$1 pour chaque dollar obtenu par les comités locaux mais, a dit M. Miller, "nous croyons que l'étendue du désastre exige une aide plus importante que la normale".

M. Miller, qui sortait d'une

réunion spéciale du cabinet et s'apprêtait à rencontrer les autorités des 22 municipalités touchées par les tornades, a aussi fait savoir que des fonds d'urgence seraient disponibles immédiatement pour remédier aux cas les plus pénibles dans les villes de Barrie, Orangeville et Arthur.

Le ministre ontarien des Affaires municipales Dennis Timbrell, qui dirige les opérations d'aide du gouvernement provincial, a admis qu'il n'avait "aucune idée" de ce que serait leur coût total.



FUNERAILLES — Une des quatre jeunes victimes de la tornade qui a frappé de plein

fouet l'Ontario, vendredi dernier, est conduite à son dernier repos.

(Laserphoto PC)

SAIT ON OU VOUS JOINDRE?



EMBELLISSEMENTS **JANY INC.**
PELOUSE ET ASPHALTE
Clôture industrielle — glissière sécurité
— ESTIMATION GRATUITE —
113 R.R. no 4, St-David-de-Falardeau
Ville de Chicoutimi



Gervais
673-7949

Claude
673-7841

Une sortie en "vues" ?
au cinéma on y va!

royaume 543-4288 * bellevue 542-1610 * capitol 543-2001

2010
L'ANNÉE DE LA RENCONTRE
royaume 2 bellevue

La Rivière
UN DRAME SUR LA SURVIE
royaume 3

GRAND PRIX DE L'ACADÉMIE
LA VIE DE MOZART
royaume 1

Les grands succès
L'AMOUR C'EST EN PLEIN AIR
Que c'est Impudique
capitol

GAGNEZ UNE VOITURE DE MARQUE PONY 1985

4 portes, radio AM/FM, dégivreur arrière d'une valeur de 7 000 \$

UNIVERS de la Couleur Inc.

CONDITIONS: Le prix n'est pas transférable ni remboursable en argent. Des taxes de ventes ne sont pas incluses. Les employés et les membres de leurs familles ne sont pas éligibles au tirage.

SUPER SPECIAL CETTE SEMAINE

TOILE VERTICALE P.V.C. 75 x 84

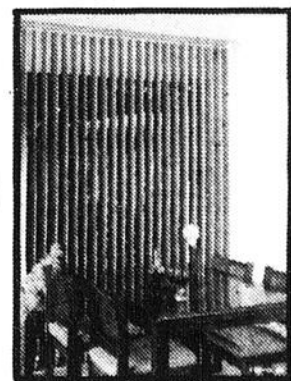
CHOIX DE 6 COULEURS

\$45.00

TOILES VERTICALES

EN TISSU, P.V.C., ALUMINIUM jusqu'à

60%
D'ESCOMPTE



Nous sommes les seuls vrais spécialistes de la toile verticale et nous vous les fabriquons sur place selon vos mesures sans frais supplémentaires.

VOILA LA RAISON DE NOS BAS PRIX

- Aucun intermédiaire
- Service rapide

APPORTEZ VOS MESURES

EXIGER LA QUALITE TOILE PVC 30 mm NOUS NE VENDONS QUE DE LA PREMIERE QUALITE.

UNIVERS de la Couleur Inc.

CHICOUTIMI: 296, av. Sainte-Anne, G7J 2M4 549-3613
ALMA: 480, rue Sacré-Coeur ouest, G8B 1L9 662-2554
ROBERVAL: 693, boul. Saint-Joseph 275-5529 ainsi que le spécialiste de la TOILE horizontale et verticale (magasin associé) 2230, rue Saint-Dominique, Jonquière 542-9039.



PLAN MISE DE COTE

N'oubliez pas chez Univers de la Couleur, on ne cherche pas on trouve

Votre horaire télé

CKRS (RC) Jonquière
CJPM (TVA) Chicoutimi
CBFT (RC) Montréal
CJBT (RC) Montréal

WPTZ (MBC) Plattsburgh
WVNY (ABC) Burlington
WTUS (CBS) Détroit
WJBK (PBS) Détroit

RQ Radio-Québec
CFER (TVA) Rimouski
CFCF (CTV) Montréal
TVO Télé-Ontario

TVFQ Télé française
SE Super Ecran
FC First Choice

**MARDI
4 JUIN
5h00**
SE — HUD

5h30
WPTZ — GREAT SPACE COASTERS
WVNY — JIM BAKKER (1h.)

6h00
CFCF — ROMPER ROOM
WJBK — CBS EARLY MORNING NEWS (1h.)
WPTZ — MORNING STRETCH
FC — SPIRIT OF THE WIND

6h30
CFCF — CANADA A.M. (2h.30)
WPTZ — NBC NEWS AT SUNRISE
WVNY — JIMMY SWAGGART

7h00
TVO — SOCIOLOGY (1h.)
WJBK — CBS MORNING NEWS (2h.)
WPTZ — THE TODAY SHOW (2h.)
WVNY — GOOD MORNING AMERICA (2h.)
SE — ALBATOR

7h30
WTVS — FARM DAY
SE — LES MAITRES DE L'UNIVERS

7h45
WTVS — A.M. WEATHER

8h00
TVO — POLKA DOT DOOR
WTVS — SESAME STREET (1h.)
FC — ROMANTIC COMEDY
SE — UNE FILLE POUR GREGORY

8h30
TVO — HARRIET'S MAGIC HATS

8h45
TVO — MISTER ROGERS' NEIGHBORHOOD

9h00
CFCF — GOOD MORNING WORKOUT
WJBK — HOUR MAGAZINE (1h.)
WPTZ — PHIL DONAHUE (1h.)
WTVS — MR. ROGERS' NEIGHBORHOOD
WVNY — BEWITCHED

9h08
CJBT — THOUGHT FOR TODAY

9h12
CJBT — CBC 6 GOOD MORNING

9h15
TVO — BARBAPAPA

9h20
TVO — READALONG Reprise de lundi, 9h20

9h30
CJBT — THE MUPPET SHOW
CFCF — WHAT'S COOKING Pain à l'ail.
TVO — WE LIVE NEXT DOOR
CKRS — FLIPPER
TVFQ — LE VILLAGE DANS LES NUAGES
WTVS — TODAY'S SPECIAL
WVNY — MY THREE SONS

9h45
CBFT — HORAIRES
TVO — READIT

9h50
CBFT — FARBIBOLES
TVFQ — L'ACADEMIE DES NEUF

10h00
CJBT — CURIOUS GEORGE
CFCF — THE NEW YOU
TVO — THAT OTHER WORLD
CKRS — FARBIBOLES
WJBK — THE NEW \$25,000 PYRAMID
WPTZ — THE FACTS OF LIFE
WTVS — READING RAINBOW
WVNY — THE LOVE BOAT (1h.)
FC — THAT CHAMPIONSHIP SEASON
SE — LES DIEUX SONT TOMBÉS SUR LA TÊTE

10h15
CBFT - CKRS — À VOTRE RYTHME
CJBT — FRIENDLY GIANT

10h30
CBFT - CKRS — FÉLIX ET CIBOULETTE
CJBT — MR. DRESSUP
CFCF — DEFINITION
CFER — PHYSI- RYTHME
TVO — JEREMY
TVFQ — LA BOUTEILLE À LA MER
WJBK — PRESS YOUR LUCK
WPTZ — SALE OF THE CENTURY
WTVS — 3-2-1 CONTACT

10h45
CBFT - CKRS — TAPE-TAMBOUR
TVO — INSIDE/OUT

11h00
CBFT — DE BIEN BELLES CHOSES Anim.: Lise Lefebvre. Conseils pratiques touchant plusieurs aspects de la vie quotidienne.
CJBT — SESAME STREET (1h.)
CFCF — WKRP IN CINCINNATI
CFER - CJPM — AU FEMININ REUSIR SA VIE DE COUPLE. (1h.)
TVO — ANI-MATHS
CKRS — AVIS DE RECHERCHE
TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES
WJBK — THE PRICE IS RIGHT (1h.)
WPTZ — WHEEL OF FORTUNE
WTVS — WINE, WHAT PLEASURE!
WVNY — ALL STAR BLITZ

11h10
TVO — LES BOUCANIER D'EAU DOUCE

11h20
TVFQ — ATOUT PIC

11h30
CBFT — YOGI ET CIE
CFCF — 20 MINUTE WORKOUT
TVO — LES AVENTURES DE BARBARA
CKRS — GENS DU MIDI
TVFQ — SI J'AI BONNE MÉMOIRE (1h.15)
WPTZ — SCRABBLE
WTVS — EVERYDAY COOKING WITH JACQUES PEPIN
WVNY — FAMILY FEUD

11h35
TVO — READALONG Reprise de lundi, 9h20

11h45
TVO — IT'S YOUR MOVE

12h00
CBFT — PREMIÈRE ÉDITION
CJBT — MIDDAY (1h. appr.)
CFCF — THE FLINTSTONES
CFER — LE MONDE
TVO — PEOPLE PATTERNS
CJPM — MIDI NOUVELLES
CKRS — AU FIL DE L'ACTUALITÉ
WJBK — THE NEWS
WPTZ — LOVE CONNECTION
WTVS — FRONT ROW FEATURE THE AWFUL TRUTH. (1h.30).
WVNY — RYAN'S HOPE
FC — FAERIE TALE THEATRE
SE — LE DERNIER REPORTAGE

12h10
WJBK — ACROSS THE FENCE

12h15
CFER - CJPM — MIDI...SOLEIL (1h.30)

12h22
CBFT — TÉLEXARTS Reprise de lundi, 23h16

12h30
CBFT - CKRS — ALLÔ BOU BOU (1h.)
CFCF — PULSE 12:30
TVO — THE HALF-A-HANDY HOUR
WJBK — THE YOUNG AND THE RESTLESS (1h.)
WPTZ — SEARCH FOR TOMORROW
WVNY — LOVING

12h45
TVFQ — INTERMÈDE: DES GESTES SANS IMPORTANCE

12h57
CJBT — COMMUNITY NOTES

13h00
CJBT - WVNY — ALL MY CHILDREN (1h.)
CFCF — THE DON HARRON SHOW Inv.: la chanteuse Carroll Baker, l'acteur Mark Harmon, le comique Steven Wright et l'actrice Emma Samms. (1h.)
TVO — WRITERS AND WRITING
TVFQ — MARDI CINÉMA (1h.15)
WPTZ — DAYS OF OUR LIVES (1h.)
FC — THE LINCOLNS LIVE AT ASTROLAB

13h20
TVO — LANDMARKS

13h30
CBFT - CKRS — AU JOUR LE JOUR (1h.)
TVO — BARBAPAPA
WJBK — AS THE WORLD TURNS (1h.)
WTVS — WILD AMERICA

13h35
TVO — STORYBOUND

13h45
CFER - CJPM — CINÉ-QUIZ RAM-DAM À RIO. (2h.15).

13h50
TVO — READALONG Reprise de lundi, 9h20

14h00
CJBT — DALLAS (1h.)
CFCF - WPTZ — ANOTHER WORLD (1h.)
TVO — MUSIC BOX
WTVS — GREAT CHEFS OF NEW ORLEANS
WVNY — ONE LIFE TO LIVE (1h.)
FC — THE JAZZ SINGER
SE — LES NUITS DE LA PLEINE LUNE

14h15
TVO — DRAGONS, WAGONS AND WAX
TVFQ — INTERMÈDE: SOUVENIRS JEUNES ANNEES

14h30
CBFT - CKRS — CINÉMA DEMAIN SÈRA TROP TARD. (1h.30).
TVO — GET IT TOGETHER
TVFQ — LES MÉDICALES (1h.)
WJBK — CAPITOL
WTVS — MAGIC OF DECORATIVE PAINTING

14h40
TVO — SIMON IN THE LAND OF CHALK DRAWINGS

14h45
TVO — HARRIET'S MAGIC HATS

15h00
CJBT — CORONATION STREET
CFCF - WVNY — GENERAL HOSPITAL (1h.)
TVO — LA PLANÈTE DE L'HOMME (1h.)
WJBK — GUIDING LIGHT (1h.)
WPTZ — MASK
WTVS — JOY OF PAINTING

15h30
CJBT — ALL IN THE FAMILY
TVFQ — LE THÉÂTRE DE BOURBON
WPTZ — TRANZOR-Z
WTVS — LILIAS, YOGA AND YOU

15h45
TVFQ — LA FAMILLE BARGEOT

16h00
CBFT - CKRS — BOBINO
CJBT — DO IT FOR YOURSELF
CFCF — MUSIC VISION
CFER — FORUM (1h.)
TVO — À VOTRE SERVICE Reprise de dimanche, 19h30
CJPM — LES SATELLIPOPETTES
WJBK — ALICE
WPTZ — THE DATING GAME
WTVS — SESAME STREET (1h.)
WVNY — HE-MAN AND THE MASTERS OF THE UNIVERSE
FC — CHILDREN OF FIRE MOUNTAIN
SE — DOT ET LE KANGOUROU

16h30
CBFT - CKRS — MINIBUS
CJBT — THE EDISON TWINS
CFCF — TAKE A BREAK
TVO — KIDSWORLD
CJPM — LA BANDE À NIMÉE
TVFQ — LE VILLAGE DANS LES NUAGES
WJBK — CBS SCHOOLBREAK SPECIAL THE ALFRED G. GRAEBNER MEMORIAL HIGH SCHOOL HANDBOOK OF RULES AND REGULATIONS avec Fisher Stevens et Kelly Wolf. — Par le biais de cette émission, on cherche à signaler aux adolescents qu'il est possible même en milieu scolaire de conserver leur identité propre. (1h.) REPRISÉ.
WPTZ — THE NEWLYWED GAME
WVNY — SMOOBY DOO
FC — INSPECTOR GADGET

16h37
CFCF — FAMILY FEUD

16h50
TVFQ — L'ACADÉMIE DES NEUF

16h59
CJBT — NEWSWATCH UPDATE

17h00
CBFT — LE TESTAMENT (5e de 6). Avec Helen Morse, Bryan Brown, Gordon Jackson et Maggie Dence. — Joe rentre enfin en Australie où Jeanne l'attend. Les retrouvailles sont difficiles. (1h.)
CJBT — VIDEO HITS
CFCF — THE PRICE IS RIGHT (1h.)
CFER — COSMOS 1999 LES DIRECTIVES DE LUTON. (1h.)
TVO — SESAME STREET (1h.)

CJPM — À VOTRE ÉTÉ (1h.)
CKRS — CINÉMA DE 17 HEURES LE VALET DE CARREAU. (1h.) Suite à 18h15
WPTZ — JEOPARDY
WTVS — MR. ROGERS' NEIGHBORHOOD
WVNY — DIFF'RENT STROKES
FC — DIVE/ADVENTURE

17h30
CJBT - WVNY — THREE'S COMPANY
R.-Q. — LA PÉRIODE DE QUESTIONS (1h.)
TVFQ — LE JOURNAL
WJBK — PEOPLE'S COURT
WPTZ — M*A*S*H
WTVS — 3-2-1 CONTACT
FC — SPECTRUM
SE — À LA RECHERCHE DE LA PANTHÈRE ROSE

18h00
CBFT - CKRS — CE SOIR
CJBT — NEWSWATCH (1h.)
CFCF — PULSE (1h.)
CFER — LE MONDE
TVO — POLKA DOT DOOR
CJPM — STUDIO SIX
TVFQ — LA BOUTEILLE À LA MER
WJBK — THE NEWS (1h.)
WPTZ — NIGHTLY NEWS ON 5
WTVS — THE MACNEIL / LEHRER NEWSHOUR (1h.)
WVNY — NEWS CENTER 22
FC — FAERIE TALE THEATRE

18h15
CKRS — CINÉMA DE 17 HEURES LE VALET DE CARREAU. (1h.15). Suite de 17h00

18h28
CBFT — LES NOUVELLES DU SPORT

18h30
CFER — UN AIR D'ÉTÉ (1h.)
TVO — TODAY'S SPECIAL
CJPM — FORUM (1h.)
R.-Q. — NATIONAL GEOGRAPHIC LE FAR WEST ET SES FANTÔMES. — En compagnie d'un authentique cowboy, nous explorons l'ouest américain, pays d'aventures et des vastes étendues. (1h.)
TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES
WPTZ — NBC NIGHTLY NEWS
WVNY — ABC WORLD NEWS TONIGHT

18h33
CBFT — AVIS DE RECHERCHE

18h50
TVFQ — ATOUT PIC

19h00
CBFT — GRAND-PAPA Avec Jean Lajeunesse, Juliette Huot, Patricia Nolin, Béatrice Picard, Jean-Pierre Masson, Gérard Paradis et Septimius Sever. — Angèle et Charles-Henri fixent la date de leur mariage. REPRISÉ.
CJBT — THE CANADIANS INDO-CANADIANS.
CFCF — ENTERTAINMENT TONIGHT Barbara Eden effectuera un retour à l'écran dans le téléfilm "I Dream of Jeannie".
TVO — THE PRINCE AND THE PAUPER (4e de 6). — Edward se joint à un groupe de voleurs, il est arrêté par la police, puis emprisonné. Les dames de la cour sont déterminées à découvrir qui est le vrai prince et à tuer le père de Cauty s'il en sait trop long. REPRISÉ.
TVFQ — SI J'AI BONNE MÉMOIRE Anim.: Jacques Martin. — Pour gagner les prix très intéressants qui sont offerts, les candidats doivent répondre à quatre questions concernant leur vie personnelle. (1h.30)
WJBK — CBS NEWS
WPTZ — WHEEL OF FORTUNE
WTVS — THE NIGHTLY BUSINESS REPORT
WVNY — BARNEY MILLER
FC — THE LINCOLNS LIVE AT ASTROLAB

19h15
SE — UNE FILLE POUR GREGORY

19h30
CBFT - CKRS — LE 101 OUEST, AVENUE DES PINS Avec Dominique Michel, Benoit Marleau, Paul Berval, Roger Joubert, Denise Emond, Sophie H. Lorain, Dominic Philié et Louise Latraverse.
CJBT — THREE'S A CROWD Avec John Ritter, Mary Cadorette et Robert Mandan.
CFCF — LORNE GREENE'S NEW WILDERNESS
CFER - CJPM — LE QUÉBEC À LA CARTE

TVO — MAGIC SHADOWS STORMY WEATHER (2e de 4). Voir lundi, 19h30
R.-Q. — ACTION POUR UNE SEXUALITÉ EN SANTÉ. — Une émission qui lève le voile sur ce qu'il faut savoir si vous êtes sexuellement actif et qui apporte un éclairage sur les aspects médicaux et sociaux entourant les maladies transmises sexuellement.
WJBK — FAMILY FEUD
WPTZ — M*A*S*H
WTVS — CROSSROADS
WVNY — THE BENNY HILL SHOW

19h57
R.-Q. — TIRAGE DE "LA QUOTIDIENNE"

20h00
CBFT - CKRS — À COMMUNIQUER
CJBT — À COMMUNIQUER (2h.)
CFCF - WVNY — BILLY GRAHAM SOUTH FLORIDA CRUSADE (1h.)
CFER - CJPM — SYMPHORIEN EN RAPPEL SYMPHORIEN ET LE BÉBÉ.
TVO — NATIONAL GEOGRAPHIC GORILLA. — Les forêts d'Afrique centrale ont autrefois abrité des milliers de gorilles des montagnes. Aujourd'hui on peut les compter sur les doigts de la main. Plusieurs projets ont été élaborés afin d'empêcher l'extinction de cette espèce animale. (1h.)
R.-Q. — STATION-SOLEIL (1h.) En reprise à 22h42
WJBK — THE LUCIE ARNAZ SHOW Avec Lucie Arnaz, Lee Bryant et Tony Roberts. — Jane suggère à une femme battue d'aller consulter un thérapeute.
WPTZ — THE A-TEAM HOT STYLES avec Dirk Benedict, Dwight Schultz et Mr. T. — L'équipe poursuit le criminel qui a enlevé un mannequin. (1h.) REPRISÉ.
WTVS — NOVA (1h.) En reprise à 1h00
FC — FOOTLOOSE

20h30
CBFT - CKRS — COUP D'OEIL Anim.: Suzanne Lévesque.
CFER - CJPM — UNE VIE Avec Léo Lial, Danielle Roy et Raymond Bouchard. — Anne et Anik reçoivent la visite de France. Monsieur Vanasse veut que Angiole témoigne contre Antoine. REPRISÉ.
TVFQ — CINÉMA CINÉMAS Anim.: Michel Boujut, Anne Andreu et Claude Ventura. Inv.: Jean Yanne, André de Toth, le cinéma de Jojo et Kurosawa. (1h.)
WJBK — THE JEFFERSONS Avec Isabel Sanford, Sherman Hemsley et Marla Gibbs.

21h00
CBFT - CKRS — DALLAS LE DESTIN avec Larry Hagman, Victoria Principal et Patrick Duffy. — J.R. fait suivre Sue Ellen par un détective. Pamela est victime d'un accident de cheval. (1h.)
CFCF - WPTZ — RIPTIDE FATHER'S DAY avec Thom Bray, Perry King et Joe Penny. — Cody, Nick et Boz connaissent pour un court moment les joies de la paternité lorsqu'ils assument la garde d'une(e) petit(e) dont la mère est en danger. (1h.) REPRISÉ.
CFER - CJPM — CINÉMA D'AMOUR HISTOIRE D'UNE FEMME. (2h.)
TVO — THE MEMBER FOR CHELSEA (Dernière). Avec Eleanor David, Felicity Dean et Irene Sutcliffe. — Nia et Maye ont inventé une histoire sensationnelle pour que Donald Crawford soit forcé de citer Dilke. Mme Pattison épouse un homme politique. (1h.) REPRISÉ.
R.-Q. — CINÉMANIA LE CAVALÉUR. (1h.42 appr.)
WJBK — CBS TUESDAY NIGHT MOVIES WELCOME TO SUCCESS: THE MARVA COLLINS STORY. (2h.)
WTVS — SEVENTH VAN CLIBURN INTERNATIONAL PIANO COMPETITION (1h.30)
WVNY — WHO'S THE BOSS Avec Tony Danza, Katherine Helmond et Judith Light.
SE — LES DIEUX SONT TOMBÉS SUR LA TÊTE

21h30
TVFQ — INTERMÈDE: LA RANÇON DU PROGRÈS
WVNY — ABC COMEDY SPECIAL GOODBYE CHARLIE avec John Davidson et Susan Sommers.

22h00
CBFT - CKRS — LE TÉLÉJOURNAL
CJBT — THE NATIONAL
CFCF — CRAZY LIKE A FOX Avec Jack Warden et John Rubinstein. (1h.)
TVO — THE MOVIE SHOW Anim.: Alex Barris et Ron Base. — Critiques de films: "Dune", "Paris, Texas" et "The Cotton Club".
TVFQ — MOI... JE Anim.: Bernard Bouthier. — Sujets: Dur à porter; mer-

cenaires; bicross; J.T. à la carte; vivre sa mort et le marché du figurant. (1h.05)
WPTZ — REMINGTON STEELE MALTESE STEELE avec Pierce Brosnan et Stephanie Zimbalist. — Laura et Remington passent au peigne fin l'île de Malte espérant y retrouver le corps d'un voleur porté disparu. (1h.) REPRISÉ.
WVNY — THE FUTURE IS NOW (1h.)
FC — YELLOW BEARD

22h25
CJBT — THE JOURNAL

22h27
CBFT - CKRS — LE POINT

22h30
TVO — EVERYBODY'S BUSINESS
WTVS — JEAN SHEPHERD'S AMERICA DOWN IN DEATH VALLEY.

23h00
CBFT - CKRS — LA MÉTÉO
CJBT — NEWSWATCH
CFCF — CTV NATIONAL NEWS
CFER - CJPM — LES NOUVELLES TVA

TVO — PERSPECTIVES THE VIDEO REVOLUTION. — L'ordinateur, les jeux vidéo et les magnétoscopes ont envahi nos foyers. Nous ne pouvons échapper à cette révolution technologique. REPRISÉ.
WJBK — THE NEWS
WPTZ — NIGHTLY NEWS ON 5
WTVS — FRONT ROW FEATURE ACT ONE. (2h.)
WVNY — NEWS CENTER 22
SE — PSYCHOSE II

23h04
CBFT - CKRS — LES NOUVELLES DU SPORT

23h05
TVFQ — LE THÉÂTRE DE BOURBON

23h16
CBFT — TÉLEXARTS
CKRS — AU FIL DE L'ACTUALITÉ

23h20
CJBT — THE NATIONAL UPDATE
TVFQ — LA FAMILLE BARGEOT

23h21
CFCF — PULSE

23h25
CBFT — RENCONTRES Inv.: Monique Hébrard, journaliste féministe (1ère de 2). Sujet: DIEU ET LES FEMMES. — Monique Hébrard a travaillé à la conscientisation des femmes dans la société civile comme dans l'Eglise; elle a trouvé la foi en enquêtant sur le Renouveau charismatique.
CKRS — LA LUTTE INTERNATIONALE (1h.)

23h27
CJBT — BARNEY MILLER

23h30
CFER — LE MONDE
TVO — QUESTION PERIOD (1h.)
CJPM — LE DIX VOUS INFORME
TVFQ — LE JOURNAL
WJBK — MAGNUM P.I. EIGHT PART OF THE VILLAGE avec Tom Selleck, John Hillerman et Roger E. Mosley. (1h.10).
WPTZ — THE TONIGHT SHOW Inv.: Rob Lowe. (1h.)
WVNY — ABC NEWS NIGHTLINE
FC — THE SURVIVORS

23h35
CFER - CJPM — LES SPORTS

23h50
CFER — LA COULEUR DU TEMPS
CJPM — TOUR D'HORIZON

23h55
CBFT — CINÉMA LA GRANDE PAULLETTE. (1h.30).

23h57
CJBT — CBC LATE NIGHT BIG, BIG FILMS FESTIVAL: SANTA FE TRAIL. (2h.)

00h00
CFCF — CINÉMA 12 SIDNEY SHORR. (1h.55).
CFER - CJPM — CINÉMA DE FIN DE SOIRÉE LA PROIE DE L'AUTOSTOP. (2h.05)
WVNY — 100 HUNTLEY STREET (1h.)

00h25
CKRS — CINÉMA INTERLUDE.

«Du poil aux pattes comme les Cwac's»

Les comédiennes promettent du rire

JONQUIERE (CL) — En promettant une soirée de rire, les comédiennes se préparent pour la grande première de «Du Poil aux pattes comme les Cwac's» au théâtre d'été du

comédiennes présentes lors d'un déjeuner de presse, hier à Jonquière.

L'histoire se situe en 1942. Quatre jeunes femmes décident de s'enrôler. Appartenir



Christiane Laforge

Mont-Jacob de Jonquière.

Après le succès de «Même heure l'année prochaine», les Productions APS tenaient à relever leur propre défi et ne pas décevoir le public du théâtre de Jonquière.

Après avoir étudié une vingtaine de textes, c'est le coup de foudre pour «Du Poil aux pattes comme les Cwac's», une comédie de Maryse Pelletier, créée en 1982 au Théâtre d'aujourd'hui à Montréal, puis en 1983, au Théâtre de Marjolaine à Eastman.

Accueillie par les critiques comme une promesse de rire un bon coup, avec un texte fort bien écrit rempli d'humour et de finesse, cette pièce a été décrite avec enthousiasme par les

au Canadian Women Army Corp (Cwac) à plusieurs sens, selon leur personnalité. Pour une, il s'agit de participer à la guerre, de rompre l'attente et de se rapprocher du fiancé. Pour d'autres, la porte de l'armée leur apparaît comme une ouverture vers la liberté, un moyen de se réaliser, même de devenir chanteuse.

Chacune trouvera, dans cette expérience, quelque chose de différent et parfois très loin de ce qu'elle était venue chercher.

L'auteure a tenu, dans cette pièce, à donner un reflet fidèle d'une époque. Elle assure que les détails au sujet de l'armée sont vrais. Ils ont été racontés par d'anciennes Cwac's et de nouvelles recrues.



COMEDIENNES — Anne Caron, Gabrielle Mathieu et Nathalie Gadouas font partie de la distribution de «Du poil aux pattes comme les Cwac's».

La mise en scène est de Michel Magny, comédienne et metteuse en scène. La distribution est composée de Nathalie Gadouas, Gabrielle Mathieu, Lucie Routhier, Sylvie Ferlatte et Anne Caron dans le rôle d'une capitaine autoritaire

soucieuse de préserver la vie de ses soldates.

Michel Magny est assistée de Monique Richard. Les chorégraphes sont de Dulcinea Langfelder, la musique de Jean Sauvageau, les décors de Fran-

çois Séguin.

«Du Poil aux pattes comme les Cwac's» sera jouée au Théâtre d'été du Mont-Jacob, au Centre culturel de Jonquière, du mardi au samedi à 20h30, à partir du 21 juin prochain.

00h30
WPTZ — LATE NIGHT WITH DAVID LETTERMAN (1h.)

00h40
WJBK — McCLOUD THE TAXICAB STAMPEDE avec Dennis Weaver. (1h.20.)

01h00
WTVS — NOVA (1h.) Reprise de 20h00
SE — UNE FEMME D'AFFAIRES
01h30
FC — THE PROWLER
01h55
CFCF — HART TO HART (1h.)

02h55
CFCF — THE WALTONS (1h.)

03h00
FC — THE BROOD
SE — À LA RECHERCHE DE LA PANTHÈRE ROSE

03h55
CFCF — NATIONAL GEOGRAPHIC (1h.)

04h30
FC — TOMORROW NEVER COMES

«Agonia» n'est plus interdit

MOSCOU (AFP) — Dix ans après son interdiction, 'Agonia', un long métrage soviétique sur Raspoutine et la fin de l'ère tsariste, a été autorisé à sortir sur les écrans moscovites.

Réalisé vers le milieu des années 70 par Elem Klimov, 'Agonia' avait fait une courte carrière avant d'être retiré des salles à l'époque brejnévienne. Le film passe depuis quelques jours à Moscou dans une vingtaine de salles où il connaît un vif succès, notamment auprès des jeunes.

Pendant trois heures, 'Agonia' conte par le menu les dernières heures de la Russie tsariste et les intrigues menées autour du moine-thaumaturge Grigori Raspoutine, interprété par l'acteur Anatoli Petrenko. Le réalisateur, pourtant spécialisé dans les comédies de mœurs, mêle ici habilement documents d'époque et scènes de fiction pour illustrer la famille impériale et le tsar Nicolas II, dé-

peint comme un personnage falot à côté du débauché Raspoutine.

Les raisons de l'interdiction d'il y a dix ans n'ont jamais été éclaircies. Pour certains, l'explication pourrait être la description de Nicolas II, montré en jouet des événements plus que comme autocrate sanguinaire.

Pour d'autres, les scènes de débauche auraient été jugées trop osées par les censeurs.

Toutefois, le débat reste vif dans ce domaine: la Pravda avait vertement critiqué des responsables régionaux du parti pour avoir décidé purement et simplement d'interdire d'écran dans le sud de l'URSS, 'Epouvantail', un film de Roland Bykov qui décrit l'enfance de manière peu idyllique.

Cette oeuvre dont la sortie avait été longuement retardée a fait l'objet de débats passionnés dans les media.

CINE-TELE

MARDI
4 JUIN

12h00

WTVS — THE AWFUL TRUTH (4), E.-U. 1937. Comédie de L. McCarey avec Cary Grant, Irene Dunne et Ralph Bellamy. — Divorcé de fraîche date, un jeune couple finit par se réconcilier. — Marivaudage amusant. Réalisation et montage habiles. Excellents interprètes.

13h45

CFER - CJPB — RANDAM À RIO (5), It. 1966. Drame d'espionnage de H. Levin et D. Maiuri avec Michael Connors, Dorothy Provine et Raf Valone. — Un agent du C.I.A. est chargé de contrecarrer les menées d'un savant mégalomane. — Assez amusant dans l'ensemble. Gadgets inventifs et trouvailles heureuses. Réalisation et interprétation honnêtes. (2h.15).

14h30

CBFT - CKRS — DEMAIN SERA TROP TARD (5), It. 1975. Mélodrame de M. Gariazzo avec Renato Cesti, James Whitmore et Marina Malfatti. — Un homme part à la recherche de sa femme qui l'a quitté lorsque leur petit garçon se révèle atteint d'une maladie mortelle. — Scénario peu vraisemblable. Mise en scène valable. Interprétation convenable. — E. (1h.30).

17h00

CKRS — LE VALET DE CARREAU (5), (Jack of Diamonds), E.-U. 1967. Comédie policière de D. Taylor avec George Hamilton, Marie Laforêt et Joseph Cotten. — Deux experts en vol de bijoux organisent un cambriolage d'importance. — Début assez lent. Scénario ingénieux. Réalisation conventionnelle. Interprétation honnête. — A. (2h.30).

21h00

CFER - CJPB — HISTOIRE D'UNE FEMME (5), It. 1969. Drame sentimental de L. Bercovici avec Bibi Andersson, Robert Stack et James Farentino. — Une Suédoise mariée à un diplomate américain retrouve à Rome un ancien amant. — Feuilleton de luxe. Traitement superficiel. Images soignées. Jeu sensible de B. Andersson. (2h.)

R.-Q. — LE CAVALEUR (3), Fr. 1978. Comédie de mœurs de P. de Broca avec Jean Rochefort, Nicole Garcia et Annie Girardot. — Les problèmes d'un pianiste virtuose aux nombreuses aventures sentimentales. — Sujet élégamment traité. Mise en scène alerte. Musique agréable. Fine interprétation. (1h.42 appr.)
WJBK — WELCOME TO SUCCESS: THE MARVA COLLINS STORY (2h.) Voir CFCF, lundi, 21h00

23h00

WTVS — ACT ONE (4), E.-U. 1963. Drame biographique de D. Scharly avec George Hamilton, Jason Robards et Jack Klugman. — Au cours des années 20, un jeune dramaturge parvient à s'imposer dans le monde du spectacle. — Reconstitution intéressante de la carrière de Moss Hart. Mise en scène habile. Interprètes bien dirigés. — A.(2h.)

23h55

CBFT — LA GRANDE PAULETTE (5), Fr. 1973. Comédie satirique de G. Calderon avec Michel Lonsdale, Catherine Samie et Didier Kamenka. — Des époux sans enfants achètent une poupée gonflable qu'ils traitent comme une personne vivante. — Situations ahurissantes abordées avec sang-froid. Manque de rythme. Réalisation inégale. Interprétation pincésans-rire. (1h.30).

23h57

CBJET — SANTA FE TRAIL (4), E.-U. 1940. Drame historique de M. Curtiz avec Errol Flynn, Olivia de Havilland et Raymond Massey. — En 1850, l'abolitionniste John Brown tente d'imposer ses idées par la force. — Evocation historique intéressante. Mise en scène soignée. Beaucoup de rythme. Bonne interprétation. — A. (2h.)

00h00

CFCF — SIDNEY SHORR (5), E.-U. 1981. Comédie dramatique de R. Mayberry avec Tony Randall, Lorna Patterson et David Huffman. — Un homosexuel, accueille dans son appartement une jeune actrice qui attend un enfant. — Traitement plutôt mièvre d'un sujet délicat. Mise en scène conventionnelle. Composition intéressante de T. Randall. (1h.55).

CFER - CJPB — LA PROIE DE L'AUTOSTOP (6), It. 1977. Drame de mœurs de P.F. Campanile avec Franco Nero, Corinne Cléry et David Hess. — Un couple est aux prises avec un criminel psychopathe après l'avoir dépanné sur la route. — Scénario fabriqué. Personnages stéréotypés. Mise en scène inefficace. Interprétation peu convaincue. (2h.05).

00h25

CKRS — INTERLUDE (4), G.-B. 1968. Drame sentimental de K. Billington avec Oskar Werner, Barbara Ferris et Virginia Maskell. — Un chef d'orchestre marié à une liaison avec une journaliste. — Mise en scène très soignée d'une intrigue banale. Sélection musicale de qualité. Bons interprètes.



ANNIE GIRARDOT, mardi 4 juin 21h00 — R.Q.



La fête sur le Saguenay

à bord du Marjolaine II

UNE INVITATION
DE VOTRE JOURNAL

le **QUOTIDIEN**

et de RADIO

CJMT 1420

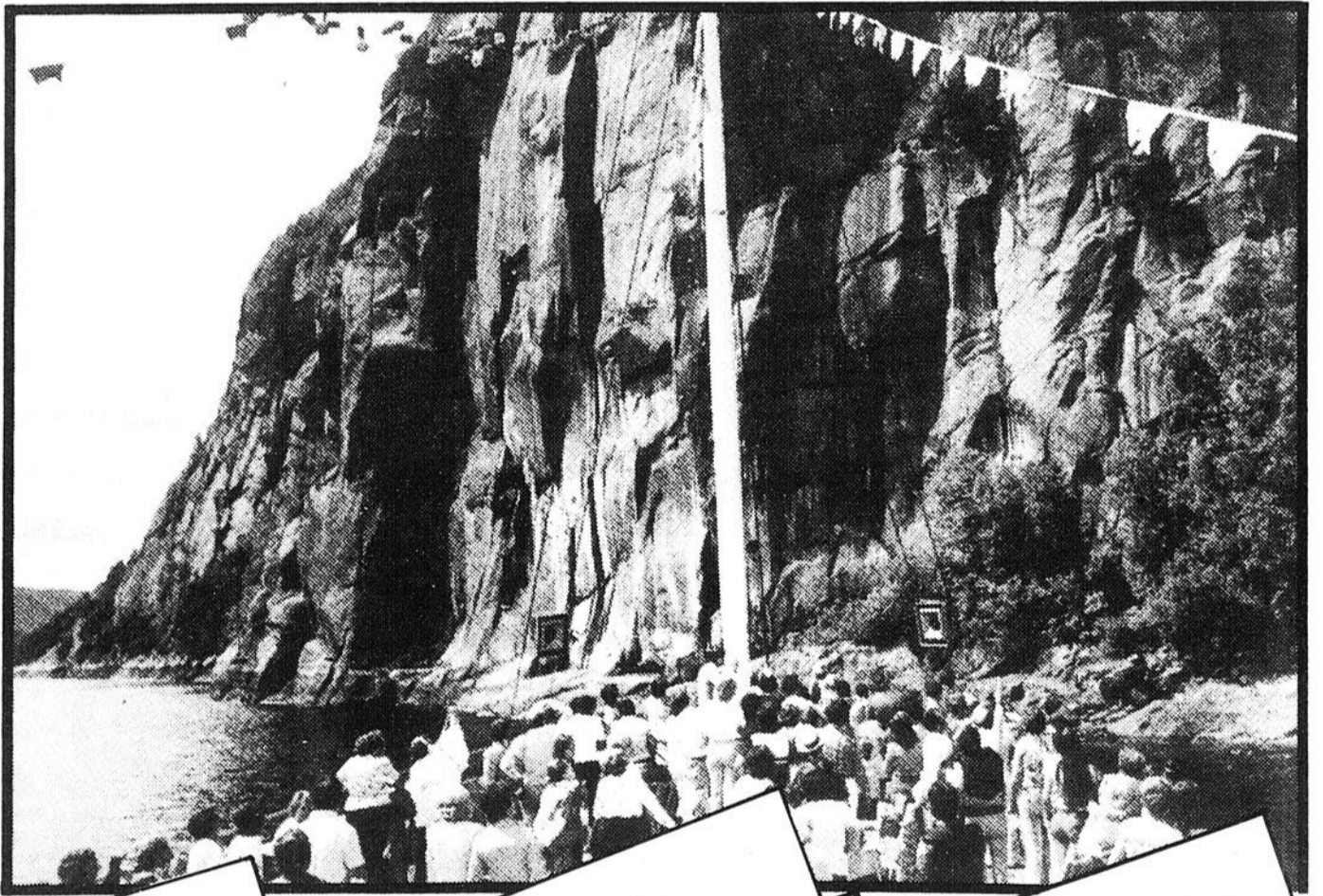
dans le cadre de la
FETE DU SAGUENAY

43 COUPLES
seront invités à bord

25 billets pour le 22 juin

10 billets pour le 23 juin

8 billets pour le 24 juin



DEPART: 22 JUIN:

pour cette croisière, le Marjolaine II se rendra à La Baie et Cap à l'ouest.
animation

DEPART: 23 JUIN:

Cette croisière vous amènera voir les installations portuaires en eaux profondes de Grande-Anse et La Baie.

DEPART: 24 JUIN:

Départ de La Baie
- Anse- St-Jean
- La Baie

RETOUR EN AUTOBUS.

Les tirages
auront lieu sur
les ondes de
CJMT les 17, 18,
19 juin

Billets d'accompagnement disponibles à la Tabagie Chez Jacques Ville de La Baie et au bureau des croisières La Marjolaine. Pour informations: 544-4666

Radars pour \$220 millions

OTTAWA (PC) — Trois entreprises canadiennes spécialisées dans les communications et la technologie spatiale feront une offre conjointe pour une partie du contrat du nouveau système d'alerte de l'Arctique canadien.

Les compagnies Telesat Canada, Spar Aerospace et Sed Systems ont annoncé hier leur projet de soumission conjointe pour le segment du contrat portant sur les communications, d'une valeur de \$220 millions.

Le contrat consiste à concevoir, équiper et installer les stations terrestres du réseau de télécommunications par satellite du nouveau Système d'alerte du Nord.

Conçu en collaboration avec les États-Unis, le Système d'alerte du Nord prendra la place de l'ancien système d'alerte avancée (DEW Line), destiné à détecter toute attaque soviétique, aérienne ou par missile. Le Canada fournit \$700 millions du 1.6 milliard de dollars que coûtera le nouveau dispositif.

Le ministère des Approvisionnement et Services a fixé au 8 août la date limite pour le dépôt de soumissions.

Soumissionnaires

Telesat, d'Ottawa, propriété du gouvernement fédéral et des grandes compagnies de communications, possède les six satellites de communication Anik.

Spar, de Ste-Anne-de-Bellevue au Québec, davantage connue pour son bras-robot, utilisé par la navette spatiale américaine, se penche aussi sur des radars de surveillance dans l'espace pour le compte du gouvernement fédéral.

La compagnie SED Systems, de Saskatoon, se spécialise dans la conception et la construction de stations terrestres.

NE LAISSEZ PAS VOTRE RESIDENCE SANS SURVEILLANCE!



PLUS, PLUS, PLUS.

5,4L/100KM 52MI/GAL

Les Ford Escort et Mercury Lynx 85 1/2, avec leur nouveau moteur de 1.9L, offrent de meilleurs départs, des performances plus silencieuses, des accélérations plus vives et une économie de carburant si grande qu'elles sont parmi les moins gourmandes du Canada.

Selon les conditions d'essai approuvées par Transport Canada pour les modèles FS dotés du moteur de 1.9L et de la boîte-pont 4 vitesses. La consommation réelle peut varier en fonction de la route, de l'état du véhicule, de la conduite et des conditions atmosphériques.

615 \$ DE RABAIS

(prix au détail suggéré par le constructeur)

EN EFFET, OBTENEZ UNE BOÎTE AUTOMATIQUE SANS SUPPLÉMENT À L'ACHAT DE CERTAINS MODÈLES SPÉCIALEMENT ÉQUIPÉS COMPRENANT

- glaces teintées • pneus à bande blanche • régulateur de vitesse
- volant inclinable • essuie-glace/lave-glace de hayon.

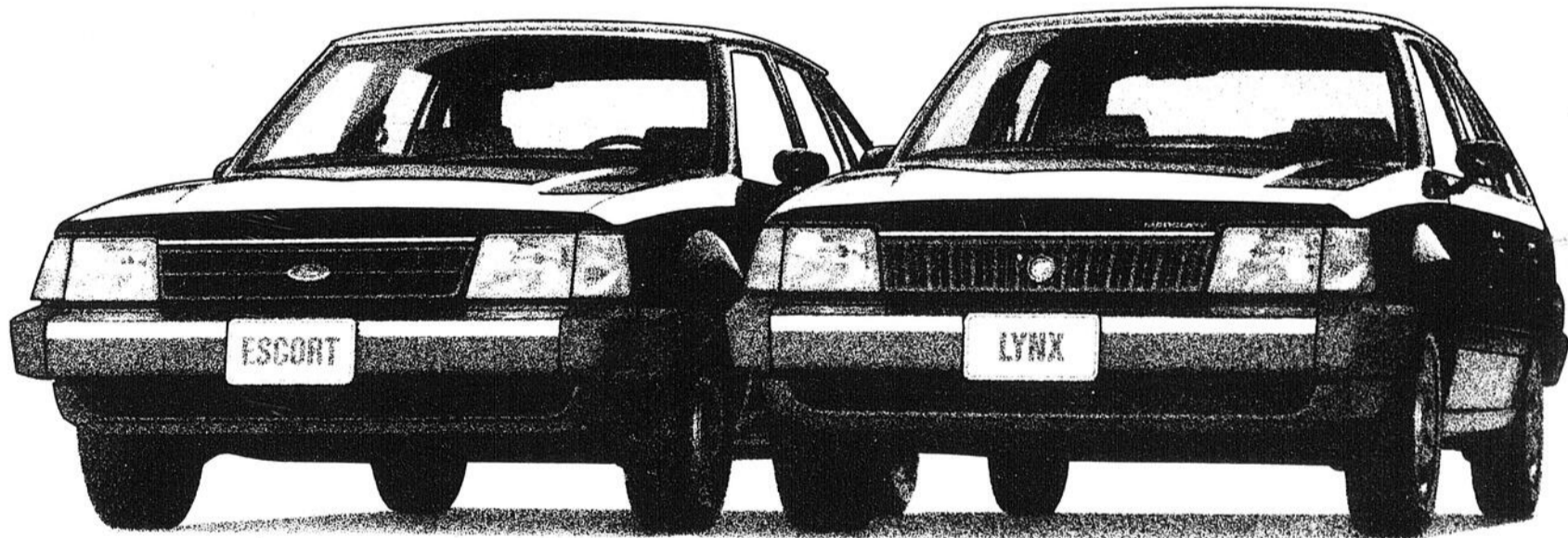
Voyez votre concessionnaire pour plus de détails.

145 \$ PAR MOIS LOCATION-BAIL

Prix de location suggéré par le constructeur pour la Ford Escort FS et la Mercury Lynx FS 1985 1/2. Contrat-bail de 48 mois. Transport, taxe de vente, assurances et immatriculations en sus. Offre temporaire chez les concessionnaires participants.

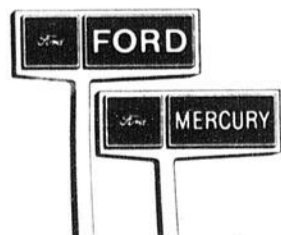
30 NOUVEAUX RAFFINEMENTS

Nouveau moteur de 1.9L offrant des performances remarquables et une grande économie de carburant • nouveau train avant aérodynamique doté de phares encastrés • nouveaux sièges articulés avec ajustement lombaire pour plus de confort • direction perfectionnée pour une maniabilité accrue • plus l'équipement technique qui a fait ses preuves, dont: traction avant • suspension indépendante sur 4 roues • jambes élastiques MacPherson • une petite voiture plus raffinée que jamais.

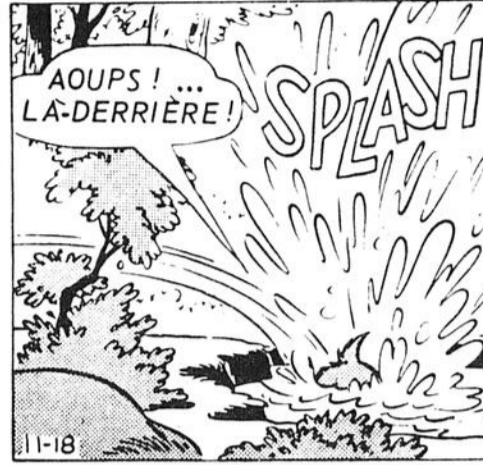


FORD ESCORT MERCURY LYNX 85 1/2

POURQUOI SE CONTENTER DE MOINS?



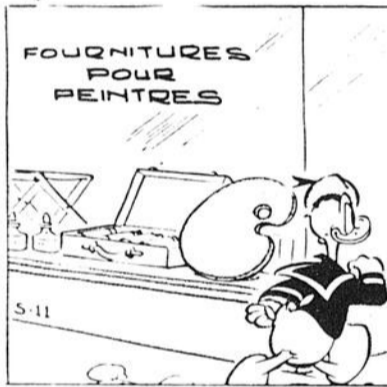
SCAMP



BLONDINETTE



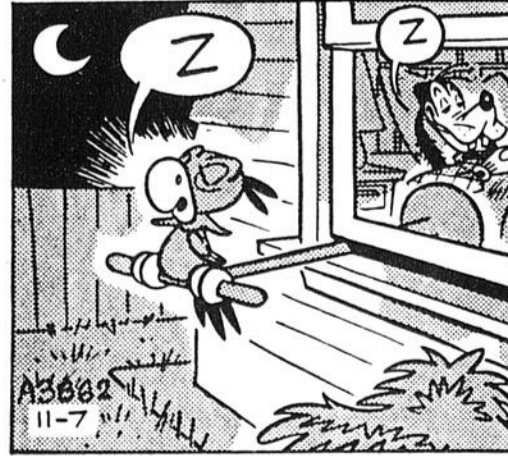
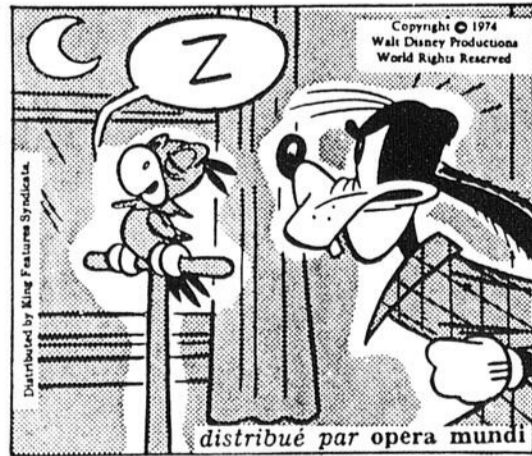
DONALD



L'AGENT CORRIGAN



SOURIS MIQUETTE



Horoscope

HOROSCOPE du mardi, 4 juin 1985

Le parallèle Jupiter-Saturne vous permettra de reprendre courage dans une entreprise qui s'avérait décevante. Vous aurez plus d'énergie et vous verrez mieux le moyen de sortir de vos problèmes. Ne précipitez pas votre action. Chance avec 4 et 32.

ANNIVERSAIRES: Vous parviendrez plus rapidement à réaliser vos objectifs si vous faites un effort de rigueur et d'objectivité, un effort de logique.

NAISSANCES: Les enfants nés ce jour seront passionnés, intelligents, sensibles et généreux. Ils se montreront veillitaires et vous devrez les aider à soutenir leur action.

BELIER (21 mars - 20 avril) Profession: Il vous faudra établir un programme de travail rationnel et ne pas vous irriter si les événements que vous attendez ne surviennent pas. Affection: Élargissez le cercle de vos amis. Santé: Bon tonus.

TAUREAU (21 avril - 20 mai) Profession: Mettez à jour votre travail avant de vous lancer dans d'autres activités, soyez très prudent en ce qui concerne les signatures de contrat. Affection: Recherchez la compagnie de vos amis. Santé: Bonne.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin) Profession: Vous serez en mesure de faire face à de nouvelles responsabilités et d'accroître votre rayon d'action. Affection: Ne vous désintéressez pas des problèmes familiaux. Santé: Surveillez votre vue.

CANCER (22 juin - 22 juil.) Profession: Vous aurez de bonnes idées et assez d'énergie pour les mettre en pratique, attachez-vous surtout à être concret. Affection: Ne vous inquiétez pas de tensions normales au sein d'un couple. Santé: Pas d'excès de table.

LION (23 juil. - 22 août) Profession: Ne négligez pas les détails de votre travail, c'est par là que vous serez jugé et que l'on appréciera vos aptitudes. Affection: L'harmonie familiale dépend de votre attitude. Santé: Bonne.

VIERGE (23 août - 22 sept.) Profession: N'ayez pas peur de vous engager à fond et de prendre de nouvelles responsabilités, vous trouverez des appuis inattendus. Affection: Il vous faudra faire preuve de diplomatie. Santé: Bonne vitalité.

BALANCE (23 sept. - 21 oct.) Profession: Vous pouvez envisager un départ dans une nouvelle direction ou une extension de vos activités actuelles. Affection: Vous nouerez des liens d'amitié réconfortants et durables. Santé: Mangez plus légèrement.

SCORPION (22 oct. - 21 nov.) Profession: Ce ne sont pas vos méthodes périmées qui vous permettront de réussir, n'ayez pas peur d'adopter des idées plus modernes. Affection: Utilisez de tout votre charme pour convaincre votre partenaire. Santé: Bonne vitalité.

SAGITTAIRE (22 nov. - 20 déc.) Profession: Ne révélez pas vos projets avant de les avoir mis à exécution, ils n'en seront que plus efficaces. Affection: Votre attitude lunatique déconcerte votre entourage. Santé: Évitez les aliments trop gras.

CAPRICORNE (21 déc. - 19 janv.) Profession: Des changements seront nécessaires, mais ils se révéleront constructifs, veillez à tenir vos engagements et les délais qui vous sont donnés. Affection: Faites un effort pour comprendre votre partenaire. Santé: Bonne.

VERSEAU (20 janv. - 18 fév.) Profession: Vous devez fournir un effort d'adaptation qui assurera le succès de vos projets et qui vous permettra d'améliorer votre situation. Affection: Joie en famille. Santé: Ne vous surmenez pas.

POISSONS (19 fév. - 20 mars) Profession: Vous avez besoin de faire des expériences, si vous échouez vous aurez malgré tout une vue plus nette de la situation. Affection: Approfondissez vos rapports avec l'être cher. Santé: Bonne vitalité.

Pensions

Urgent de protéger les personnes âgées

OTTAWA (PC) — Le ministre de la Santé et du Bien-être social, M. Jake Epp, a affirmé, hier aux Communes, qu'il était devenu urgent de protéger les personnes âgées contre les effets néfastes de l'accroissement de la dette publique et du déficit.

Harcelé par l'opposition qui a poursuivi ses attaques contre le budget Wilson et particulièrement la désindexation d'une tranche de trois pour cent des pensions de vieillesse, le ministre a repris les arguments de son collègue Micheal Wilson et répété que tous les Canadiens étaient appelés à contribuer à la réduction des dépenses gouvernementales.

"Il n'y a pas de désaccord au sein du cabinet, a-t-il dit, l'argument principal est que nous devons venir en aide aux personnes âgées, mais nous devons aussi les

protéger contre le fardeau de la dette qui les a touchées de la même manière que l'ensemble des Canadiens.

C'est une priorité et elles le comprennent.

"Je comprends, a poursuivi M. Epp,

quand on dit que ce ne sont pas toutes les personnes âgées du Canada qui apprécient l'option que nous avons choisie.

Par contre, le ministre de la Santé et du Bien-être social, à l'instar du premier ministre Brian Mulro-

ney et de son collègue des Finances, Micheal Wilson, a souligné un passage du budget dans lequel le gouvernement s'engage à suivre l'évolution de la situation de près et de "modifier ses décisions si le besoin de fait sentir".

Grand spécial d'été
GRATUIT:
10 SEANCES DE BRONZAGE

à l'achat de 20 séances du 1er juin au 30 septembre 85

Inscription du 20 mai au 20 juin



Raymonde Bouchard
Présidente

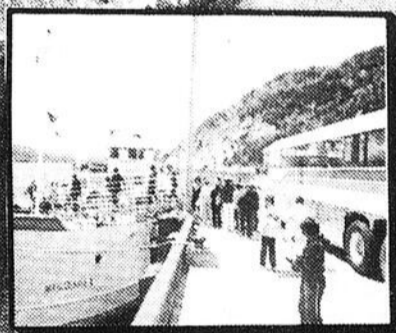


54, rue Racine est, Chicoutimi — G7H 5B8 — Tél.: 543-0909
(Face au Terminus Voyageur)

- Bain flottant
- Lit solaire
- Bronzage U.V.A.
- Bronzage facial haute pression

Croisière sur le Saguenay

EN COLLABORATION AVEC:



INVITENT 100 COUPLES SUR LE MARJOLAINE II
DIMANCHE LE 16 JUIN 1985
2 DEPARTS:

- 1- 50 couples embarqueront sur le Marjolaine II de Chicoutimi vers Anse-St-Jean et reviendront en autobus.
Départ: 8h30 de Chicoutimi
Arrivée: 12h45 Anse-St-Jean
- 2- 50 couples partiront en autobus de Chicoutimi vers Anse-St-Jean et reviendront à bord du Marjolaine II.
Départ: 11h30 de Chicoutimi.

A BORD DU MARJOLAINE II
DEGUSTATION DE VIN
FROMAGE ET BIÈRE

Pour être du voyage, il suffit de remplir le coupon de participation paraissant dans LE QUOTIDIEN et de le faire parvenir à:

MARJOLAINE II
a/s CJPM-TV, Mont Ste-Claire
Chicoutimi, Qc G7H 5C8

Chaque jour, du lundi au vendredi, à partir du 28 mai jusqu'au 10 juin, une pige sera faite au hasard parmi tous les coupons reçus, à l'émission COUP DE SOLEIL sur les ondes de CJPM-TV entre 17 et 18 heures.

UNE COMMANDITE DE:



NOM: _____
ADRESSE: _____ TEL.: _____

Faire parvenir à: **MARJOLAINE II**
A/S CJPM-TV
Mont Ste-Claire
Chicoutimi, Qc
G7H 5C8

1 SEUL COUPON PAR ENVELOPPE

OPÉRATION VACANCES

CFGT RADIO 127

«SUPER GT»

EST DE RETOUR POUR VOS
DEMANDES SPECIALES
A CFGT

DU LUNDI AU VENDREDI DE 14h00 A 16h00 AVEC
MARIO LAROUCHE,

DE 19h00 A 21h00 AVEC
JEAN TREMBLAY

662-2166 ou 662-2589

“C'est comme ça chez nous”!

La Bourse

Toronto

TORONTO (PC) — Le marché était à la hausse lundi à la Bourse de Toronto. L'indice composé a clôturé la séance sur un gain de 8.44 points et s'est hissé au niveau record de 2744.75.

Quelque 12.81 millions d'actions ont changé de main au lieu de 10.47 millions vendredi dernier.

Parmi les industrielles, Belle Entreprises gagne 1.4 à 43.3-8; Bank of Nova Scotia 3-8 à 135.8; Canadian Imperial Bank of Commerce 1-4 à 34.3-4; Canadian Pacific Ltd 1-8 à 21 et International Thomson 1-8 à 85.8. Alcan perd 3-4 à 33.1-8; Seagram

1-4 à 57.7-8; General Motors 1-8 à 59.7-4; Shell Canada 7-8 à 27.5-8 et Harding Carpet A 26 cents à 1.57.

Dans les mines, Barrick Resources gagne deux cents à 1.37; Yellowknife Bear 7-8 à 7.1-2 et Liberian Iron Ore 40 cents à 2.85. Rio Algom cède 2-3 à 21 et McIntyre Mines 1-4 à 40.

Dans les pétroles, Newscope Resources gagne 15 cents à 33.15; Gulfstream Resources neuf cents à 1.40 et Dome Canada 1-8 à 57.7-8. Ranger Oil abandonne cinq cents à 4.85 et Bluesky Oil and Gas 10 cents à 4.05.

Valeurs Vtes. Haut Bas Fer. Ch Net.

A & B	Haut	Bas	Fer.	Ch Net.
AHL X f	100	88 3/4	8 3/4	8 3/4
AHL Y	100	82 3/4	8 3/4	8 3/4
AMCA Int	11600	115 1/4	14 1/4	14 1/4
AMCA p	1900	24 3/4	24 3/4	24 3/4
AMCA 2 p	7700	26 1/4	26 1/4	26 1/4
Aberford	2750	10 1/4	10 1/4	10 1/4
Aberford w	3050	180	180	180
Abt Prec	2002	19 3/4	19 3/4	19 3/4
Abtbit 7 1/2 p	100	43 1/4	43 1/4	43 1/4
Acklands	50400	16	16	16
Agnico E	3500	18 1/4	16 1/4	16 1/4
Agra Ind A	700	7 3/4	7 3/4	7 3/4
Agra B f	1100	7 3/4	7 3/4	7 3/4
Angelot	1100	485	485	485
Albany	1000	48	48	48
Alt Energy	11156	21 1/4	21 1/4	21 1/4
Alt Ent A	2800	29 3/4	29 3/4	29 3/4
Alta Nat	5150	15 1/4	15 1/4	15 1/4
Alcan	117901	34 1/4	33 3/4	33 3/4
Alcan w	33150	45 3/4	45 3/4	45 3/4
Algo Cent	200	22 1/4	22 1/4	22 1/4
Algom St	8399	22 1/4	22 1/4	22 1/4
AsTel p	1600	26 1/4	25 3/4	25 3/4
Alum A	3000	25 1/4	26 1/4	26 1/4
Alum B	see below			
Alum c p	200	22 3/4	23 1/4	23 1/4
Amco A	15000	18	16	16
Am Eagle	5700	178	175	175
Am Leduc	10000	30	30	30
Andrs War f	8480	25	25	25
A C Mn	500	55	55	55
Ang CT 290	100	33	33	33
Ang CT 315	250	35	35	35
Arbor A	100	10 1/4	10 1/4	10 1/4
Argen	16425	17 3/4	17 3/4	17 3/4
Argy 250 p	700	82 1/4	82 1/4	82 1/4
Argyll A f	3900	238	238	238
Asamera	5750	10 1/4	10 1/4	10 1/4
Assoc Porc	246	270	270	270
Atco I f	22300	9	9	9
Atco II 1/2	3000	32 1/4	31 3/4	31 3/4
Atco w	7150	150	144	144
Atl Shop p	2900	26 1/4	26 1/4	26 1/4
Atlas Yk	33500	31	31	31
Aur Res	6000	102	97	97
Avinda	3400	95	95	95
BC Rail p	2700	82 1/4	82 1/4	82 1/4
BC Sugar w	1400	325	325	325
BGR A	1300	87 1/4	7 3/4	7 3/4
BGR w	13400	66	66	66
BMB Comp	1010	310	310	310
BP Canada	468	34 1/4	34 1/4	34 1/4
BRISA	4020	26 1/4	26 1/4	26 1/4
Bachelor	200	290	290	290
Bkrtle	2000	89	89	89
Banister C	2700	99 3/4	99 3/4	99 3/4
Bk Alberta	2700	98	97 3/4	97 3/4
Bank B	16143	45 3/4	5 3/4	5 3/4
Bk BC 222	400	82 1/4	24	24
Bk BC 228	400	82 1/4	24	24
Bk Mt 197408	829 1/4	28 1/2	28 1/2	28 1/2
Bk Mt 285	15475	38 1/4	35 3/4	35 3/4
Bk Mt 250	14250	31 1/4	31 1/4	31 1/4
Bk Mt 3p	31525	225 1/4	25 1/2	25 1/2
Bk Mt w	34120	360	375	375
Bk NS	460747	13 3/4	13 3/4	13 3/4
Bk N S Ip	1550	225 1/4	25 1/2	25 1/2
Bankeno w	500	70	70	70
Barrick	43278	140	137	137
Bartek w	3000	55	55	55
Bathurst p	200	11 1/4	11 1/4	11 1/4
Baxter	13500	17	16	16
Becker B f	100	27 1/4	27 1/4	27 1/4
BCE 2.25 p	495656	43 1/4	43 1/4	43 1/4
BCE 1.80 p	1875	229 1/4	29	29
BCE 1.96 p	200	38 1/4	36 1/4	36 1/4
BCE 2.05 p	300	43 1/4	43 1/4	43 1/4
BCE 2.70 p	14000	43 1/4	43 1/4	43 1/4
Bentall 1 p	250	82 1/4	26 1/4	26 1/4
Biotech	1700	5 1/4	5 1/4	5 1/4
Bl Hawk	2000	8	8	8
Blkdom	3800	340	340	340
Bluesky	58600	420	405	405
Bonanza R	4062	430	425	425
Bonar	2230	115 1/4	15 1/4	15 1/4
Bonar w	3300	55 1/4	5 1/4	5 1/4
Boy Vally	4950	17 1/4	17 1/4	17 1/4
Boy Vally 200	100	27 1/4	27 1/4	27 1/4
Boy Vally 200see below				
Boy Vally R	700	82 1/4	7	7
Boy VR p	8575	225 1/4	25 1/2	25 1/2
Bralorne	1500	470	465	465
Bralorne 8.75	4750	19 1/4	19 1/4	19 1/4
Bralorne 12.00	118 1/4	18 1/4	18 1/4	18 1/4
Brascade p	4860	39 1/4	39 1/4	39 1/4
Brascan A	9196	30 1/4	30 1/4	30 1/4
Brscn 8 1/2	2005	26 1/4	26 1/4	26 1/4
Brscn 1981	3100	26 1/4	26 1/4	26 1/4
Brkwater	1900	66 1/4	66 1/4	66 1/4
Brno	1800	185	185	185
BCFP	82078	89 1/4	9 3/4	9 3/4
BCFP p	225	338 1/4	38 1/4	38 1/4
BC Res	136215	256	256	256
BC Res p	2350	30 1/4	30 1/4	30 1/4
BC Phone	45096	23 1/4	23 1/4	23 1/4
BCPh 4 1/2 p	100	48	48	48
BCPh 4 1/2 p	100	51	51	51
BCPh 6.84	660	14 1/4	14 1/4	14 1/4
BCPh 6.80	500	119	119	119
BCP 7.04 p	250	20	20	20
BCP 11.24 p	200	24 1/4	24 1/4	24 1/4
Brnsk w	2200	114 1/4	14 1/4	14 1/4
Radd Can	6870	29 1/4	29 1/4	29 1/4
CAE	10465	17 1/4	17 1/4	17 1/4
CB Pak	2380	118	118	118
CB Pak w	5075	5 1/4	5 1/4	5 1/4
CCL A	1390	115 1/4	14 1/4	14 1/4
CDC Life	34531	22 1/4	24 1/4	24 1/4
CIL	520	29 1/4	29 1/4	29 1/4
CME Res	3000	34	34	34
Cashbar	9100	380	355	355
Cadre	4400	295	295	295
Cad Frv	7039	115 1/4	15 1/4	15 1/4
Cad Frv A	20756	89 1/4	9 3/4	9 3/4
Cad Frv w	8200	88 1/4	8 3/4	8 3/4
Calais	34000	84	84	84

Calvert	1200	32	32	32
Cambridge	1700	19 1/4	18 1/4	19 1/4
Cambridge w	9000	400	390	400
Camco Inc	4000	14 1/4	14 1/4	14 1/4
Camco O G	51908	41	41	41
Camp RL	16750	227 1/4	27 1/4	27 1/4
Camp Res	4648	495	495	495
Camp Sulp	1582	221	20 1/4	21
Campau f	2000	225	25	25
Camrex	9500	55	55	55
Cemex p	1765	10 1/4	10 1/4	10 1/4
Cem 2 p	4000	13 1/4	13 1/4	13 1/4
CDC f	12465	11 1/4	11 1/4	11 1/4
CDC pr B	3570	117 1/4	114	114
CDI 1983	5800	226 1/4	26 1/4	26 1/4
Can Malt	800	230 1/4	20 1/4	20 1/4
C Nor West	435	222 1/4	22 1/4	22 1/4
CanP Ent	63949	130 1/4	29 1/4	29 1/4
C Packers	100	29	29	29
CPERM C	3500	225 1/4	25 1/4	25 1/4
Can Trust	12193	37 1/4	37	37
C Trust II	4504	224 1/4	23 1/4	23 1/4
CTrust w A	900	48 1/4	48 1/4	48 1/4
Canadox	1700	29	29	29
CCMrrl p	28950	6 1/4	6 1/4	6 1/4
CC Man Y	100	26	26	26
CFORMS f	2000	390	390	390
C Formst B	1000	395	395	395
CGE	250	65 1/4	65 1/4	65 1/4
CG Invest	900	42	42	42
C IM B	389280	35	34 1/4	34 1/4
CIBC 250 p	600	26 1/4	26 1/4	26 1/4
CIBC 2.05 p	9200	28 1/4	28	28
CIBC 35625	52500	29 1/4	29 1/4	29 1/4
CIBC 3 p	10390	100 1/4	100 1/4	100 1/4
CIBC w	23900	435	435	435
CIBC w A	34950	5	485	5
Can Jorex	6300	360	350	350
C Manoir	150	12 1/4	12 1/4	12 1/4
C Marconi	12651	19 1/4	19 1/4	19 1/4
C Nat R	45600	38	38	38
C Ocedental	7896	33 1/4	30 1/4	30 1/4
C Ocedal p	800	26 1/4	26 1/4	26 1/4
CP Ltd	280363	21 1/4	20 1/4	20 1/4
Cancom	1200	7 1/4	7	7
Cdn Tire	134	12	12	12
CTR A f	105145	9 1/4	9 1/4	9 1/4
CTR A f	2539	118 1/4	18 1/4	18 1/4
C atil B	280	18 1/4	18 1/4	18 1/4
C Util 5 pr	100	856	56	56
C Util 6 pr	125	66	66	66
C Util 9.24	100	25 1/4	25 1/4	25 1/4
C Util 2nd D	1700	26 1/4	26 1/4	26 1/4
C Util 2nd E	1000	27	27	27
C Util 2nd F	1000	29 1/4	29 1/4	29 1/4
C Util 2nd G	1800	29 1/4	29 1/4	29 1/4
C Util 2nd H	2700	23 1/4	23 1/4	23 1/4
C Util 2nd I	200	26 1/4	26 1/4	26 1/4
C Util w	9966	400	405	405
C Util B	6457	35	35	35
C Wrid	250	460	460	460
Cnmax	8000	490	485	485
Canfr Cp Ip	400	24	24	24
Canfor	21900	10 1/4	10 1/4	10 1/4
Canfor pr	3000	22 1/4	22 1/4	22 1/4
Canron A	3000	12 1/4	12 1/4	12 1/4
Canuc	245500	25	25	25
Cara	3400	14 1/4	14 1/4	14 1/4
Cara A f	1600	14 1/4	14 1/4	14 1/4
Carl OK	5710	16 1/4	16 1/4	16 1/4
Carl A p	200	25 1/4	25 1/4	25 1/4
Carlyle	5000	45	45	45
Carma	45069	76	73	73
Carolin	25945	250	241	241
Cartier	20016	9	9	9
Casades	200	13 1/4	13 1/4	13 1/4
Celanece	7451	77 1/4	7 1/4	7 1/4
Celane 175 p	150	11	11	11
Centinal	3400	260	251	251
CFund A f	19000	86	6 1/4	6 1/4
Centrl Tr	8600	13 1/4	13 1/4	13 1/4
Centrl Tr p	1100	225 1/4	25 1/4	25 1/4
Chncr	211	65	65	65
Charter Ol	2633	59	59	59
Chateau A f	11000	16 1/4	16 1/4	16 1/4
Chieffain C	800	46	46	46
CHUM B f	300	39 1/4	39 1/4	39 1/4
Cimaron	440	7 1/4	7 1/4	7 1/4
Cineplex	62625	7 1/4	7 1/4	7 1/4
Cineplex p	2500	87 1/4	7 1/4	7 1/4
Coil Crtl	3100	8 1/4	8 1/4	8 1/4
Coil Loko	26	26	26	26
Colonial	4400	155	155	155
Cominco	87174	14 1/4	14 1/4	14 1/4
Cominco A	1300	26 1/4	26 1/4	26 1/4
Cominco D	3000	29 1/4	29 1/4	29 1/4
Comrcl OG	2342	202	200	200
Compu H	3400	200	200	200
Cmpig	750	23 1/4	23 1/4	23 1/4
Cmp Imp v	9800	235	227	227
Comstate				

Montréal

MONTREAL (PC) — L'indice général de la Bourse a monté de 0.70 point, à 134.19 et quatre des six compartiments du marché ont progressé.

Le volume des échanges s'est inscrit en hausse à 2,439,171 actions, contre 1,437,632 vendredi dernier.

Les bancaires ont gagné 2.60 à 136.09, les industrielles 1.19 à 112.09, les forestières 0.63 à 139.32 et les services publics 0.34 à 138.56, tandis que les minières cédaient 1.73 à 119.95 et les pétrolières 0.68 à 138.06.

Montreal Trustco, en hausse de 1 à \$16 s'est traité à 576,705 exemplaires.

McIntyre Mines a gagné 2 5-8 à \$41 1-4, Banque de Mon-

tréal 7-8 à \$29 1-8, Bell Canada Enterprises 1-2 à \$43 1-2, Imasco 1-2 à \$27 1-4, Banque de Nouvelle-Ecosse 3-8 à \$13 1-2, Power Corp. 3-8 à \$17 5-8, Banque royale 3-8 à \$31, Pan-canadien 1-8 à \$35 3-4, CP Enterprises 1-8 à \$30 et CP Ltd 1-8 à \$21.

Rio Algom a perdu 2 3-4 à \$21, Seagram 3-8 à \$57 7-8, Denison Mines PB 1-4 à \$23 3-4 et Long Lac Minerals 1-4 à \$27 3-4.

Les gains l'emportent finalement sur les pertes par 150 contre 111 et 80 titres conservent leurs positions.

Dans les juniors, Goldex Mines gagne sept cents à \$1.73 et Golden Group deux cents à 80 cents, tandis que Baxor Inc. baisse de deux cents à 43 cents.

RC Tire A	5550	110	9 1/2	10	+ 1/4
RC Utilit A	900	118 1/2	18 1/2	18 1/2	+ 1/4
C Utilit B	400	118 1/2	18 1/2	18 1/2	+ 1/4
C Utilit SrH	800	123 1/2	23 1/2	23 1/2	+ 1/4
C Utilit wta	3339	405	400	405	+ 5
C Utilit wtb	347	390	390	390	
CMnac A	1025	113 1/2	12 1/2	12 1/2	+ 1/4
Canron A	9000	112 1/2	12 1/2	12 1/2	+ 1/4
Carena	8700	133 1/2	33	33 1/2	+ 1/4
Carl Ok	450	116 1/2	16 1/2	16 1/2	+ 1/4
Cascade	3915	113 1/2	13 1/2	13 1/2	+ 1/4
Celanese	1200	117 1/2	17 1/2	17 1/2	+ 1/4
Central Tr	1500	113 1/2	13 1/2	13 1/2	+ 1/4
Charan	4750	18 1/2	7 1/2	7 1/2	+ 1/4
Charan wt	1900	490	480	480	- 45
fChateau	201	116 1/2	16 1/2	16 1/2	+ 1/4
Chrysler	1000	149 1/2	49 1/2	49 1/2	+ 1/4
Circo Crft	650	117 1/2	17 1/2	17 1/2	+ 1/4
Ciml. PR E	1253	110 1/2	10 1/2	10 1/2	+ 1/4
Cim L 1.17	865	113 1/2	13 1/2	13 1/2	+ 1/4
Comico	3700	114 1/2	14 1/2	14 1/2	+ 1/4
Concom	900	117 1/2	17 1/2	17 1/2	+ 1/4
Comp Inv	700	230	230	230	- 5
Coml. Wt	3000	53	50	53	- 2
C Bath A	2551	116 1/2	16 1/2	16 1/2	+ 1/4
Crax 00	12000	128 1/2	28 1/2	28 1/2	+ 1/4
Daon Dvlp	2337	410	405	410	+ 10
Datagram	3000	280	280	280	+ 10
Den.50	5800	123 1/2	23 1/2	23 1/2	+ 1/4
Den.Wt	3000	186	183	183	- 9
Dofasco	4400	125 1/2	25 1/2	25 1/2	+ 1/4
Dfs	1200	134 1/2	34 1/2	34 1/2	+ 1/4
Domco Lte	3850	114 1/2	14 1/2	14 1/2	+ 1/4

Dome Cda	2518	117 1/2	17 1/2	17 1/2	+ 1/4
Dome Mns	2490	111 1/2	11 1/2	11 1/2	+ 1/4
Dme M wt	1000	220	220	220	- 5
Dome Pet	3737	315	315	315	- 5
Domtex	5049	111 1/2	11 1/2	11 1/2	+ 1/4
Domtar	3547	117 1/2	17 1/2	17 1/2	+ 1/4
Donohue	1201	118 1/2	18 1/2	18 1/2	+ 1/4
Donohue A	200	117 1/2	17 1/2	17 1/2	+ 1/4
Dynlex Ltd	1500	145 1/2	45 1/2	45 1/2	+ 1
DynmrPRB	300	99 1/2	9 1/2	9 1/2	+ 1/4
Echo Bay	650	115 1/2	15 1/2	15 1/2	+ 1/4
Entrep CP	63969	130 1/2	30 1/2	30 1/2	+ 1/4
Falen Cop	950	117 1/2	17 1/2	17 1/2	+ 1/4
Forex	15500	100	95	95	- 5
Gaz Metr	23193	111 1/2	11 1/2	11 1/2	+ 1/4
Gaz 15	600	129 1/2	29 1/2	29 1/2	+ 1/4
Genstar	5400	130 1/2	30 1/2	30 1/2	+ 1/4
Gldrpa A	2400	117 1/2	17 1/2	17 1/2	+ 1/4
Goodfellow	400	118 1/2	18 1/2	18 1/2	+ 1/4
Gr T GTC	1680	111 1/2	11 1/2	11 1/2	+ 1/4
Guard T	100	111 1/2	11 1/2	11 1/2	+ 1/4
Gulf Can	23650	118 1/2	18 1/2	18 1/2	+ 1/4
Hartco	400	400	400	400	
Hawker	3000	122 1/2	22 1/2	22 1/2	+ 1/4
Hees Int	1500	122 1/2	22 1/2	22 1/2	+ 1/4
Hees.wt	4500	126 1/2	26 1/2	26 1/2	+ 1/4
Helix Circ	1443	116 1/2	16 1/2	16 1/2	+ 1/4
HelixWt	1900	135	130	130	+ 5
Hir Walkr	23432	131	130 1/2	130 1/2	- 1/4
H Wilk D	2042	127 1/2	27 1/2	27 1/2	+ 1/4
H Wilk E	633	129 1/2	29 1/2	29 1/2	+ 1/4
H Wilk F	3250	129 1/2	29 1/2	29 1/2	+ 1/4

Wlkr Wts	1650	310	310	310	
H Wikwt88	1000	440	435	440	- 5
H Bay 2.25	200	129 1/2	29 1/2	29 1/2	+ 1/4
Husky Oil	29900	111 1/2	11 1/2	11 1/2	+ 1/4
Husky 13	2150	144 1/2	44 1/2	44 1/2	+ 1/4
Imasco Ltd	36931	127 1/2	27 1/2	27 1/2	+ 1/4
Imp Oil A	5340	153 1/2	53 1/2	53 1/2	+ 1/4
Imp Oil B	1181	119 1/2	19 1/2	19 1/2	+ 1/4
Inco 10pr	200	129	29	29	- 29
Inco Wts	9000	360	345	345	
Inspac	1000	115	115	115	+ 1/4
IBM	130	117 1/2	17 1/2	17 1/2	+ 1/4
Inter Pipe	880	140 1/2	40 1/2	40 1/2	+ 1/4
flny GrpA	100	70	70	70	
flrw A	425	155 1/2	55 1/2	55 1/2	+ 1/4
flvaco A	1000	119 1/2	19 1/2	19 1/2	+ 1/4
flvaco E p	1050	127 1/2	27 1/2	27 1/2	+ 1/4
flvaco F p	100	128 1/2	28 1/2	28 1/2	+ 1/4
flvaco sr4p	200	130 1/2	30 1/2	30 1/2	+ 1/4
flvaco sr4p	300	133 1/2	33 1/2	33 1/2	+ 1/4
Janck Wts	4500	114 1/2	14 1/2	14 1/2	+ 1/4
Labatt	2100	127 1/2	27 1/2	27 1/2	+ 1/4
flaidw B	300	113 1/2	13 1/2	13 1/2	+ 1/4
Lampar T	1300	130	130	130	+ 25
flaVrdy A	800	299	299	299	+ 9
Loblav	1013	118 1/2	18 1/2	18 1/2	+ 1/4
Logistec	200	116 1/2	16 1/2	16 1/2	+ 1/4
Louven	600	115	110	110	- 4
MICC Inv	200	145	145	145	+ 5
Meleam X	19300	114 1/2	14 1/2	14 1/2	+ 1/4
McM Bld	850	122 1/2	22 1/2	22 1/2	+ 1/4
MnP p	1500	126 1/2	26 1/2	26 1/2	+ 1/4
C Marconi	3850	119 1/2	19 1/2	19 1/2	+ 1/4
Marit Tel	2824	115 1/2	15 1/2	15 1/2	+ 1/4
Mark Spen	2700	141 1/2	41 1/2	41 1/2	+ 1/4
McIntyre	3000	114 1/2	14 1/2	14 1/2	+ 1/4
McNeil X	2050	110	100	100	- 5
Merland	2000	115	110	110	- 5
Merland A	300	119 1/2	19 1/2	19 1/2	+ 1/4
Meston	212	150	150	150	- 5
Mit Cel	2900	128 1/2	28 1/2	28 1/2	+ 1/4
Minil Corp	20933	119 1/2	19 1/2	19 1/2	+ 1/4
Molson A	5101	117 1/2	17 1/2	17 1/2	+ 1/4
Molson B	400	117 1/2	17 1/2	17 1/2	+ 1/4
MTC	576705	116	115	115	- 1
Moore	5500	126 1/2	26 1/2	26 1/2	+ 1/4
Morgn T	800	130	130	130	+ 10
Muscocho	4600	130	135	135	- 5
Musco pr	250	112 1/2	12 1/2	12 1/2	+ 1/4
Nabisco L	2526	126 1/2	26 1/2	26 1/2	+ 1/4
NB Tel	8247	119 1/2	19 1/2	19 1/2	+ 1/4
NfldCap	200	110	10	10	- 10
Nfld. 514	500	116	110	110	- 6
Nfld. 5p	1200	119 1/2	19 1/2	19 1/2	+ 1/4
Nfld. 1414	200	111 1/2	11 1/2	11 1/2	+ 1/4
Nfld Tel	3096	117 1/2	17 1/2	17 1/2	+ 1/4
Noranda	12376	115 1/2	15 1/2	15 1/2	+ 1/4
Noran p	416	119	110	110	- 9
Noreen En	425	115 1/2	15 1/2	15 1/2	+ 1/4
Norev	284	114 1/2	14 1/2	14 1/2	+ 1/4
Normick	410	117 1/2	17 1/2	17 1/2	+ 1/4
Nor Tel	4531	117 1/2	17 1/2	17 1/2	+ 1/4
Nova Alt	16680	116	110	110	- 6
Nova 612	700	120 1/2	20 1/2	20 1/2	+ 1/4
Nova 15	100	129 1/2	29 1/2	29 1/2	+ 1/4

Nova 12	3550	129 1/2	29 1/2	29 1/2	+ 1/4
Oakwood	100	183 1/2	83 1/2	83 1/2	+ 1/4
OakwoodA	100	164 1/2	64 1/2	64 1/2	+ 1/4
Oak Pr A	500	120 1/2	20 1/2	20 1/2	+ 1/4
Oak Pr B	100	127	27	27	- 27
ofsha A	600	128 1/2	28 1/2	28 1/2	+ 1/4
Pancon Pt	2100	135 1/2	35 1/2	35 1/2	+ 1/4
Perkins P	450	400	390	390	- 10
Pet Sun	1500	205	205	205	- 5
Pet sun wt	3000	44	44	44	
Placer Dv	2600	125	25	25	- 10
PlacerDwt	650	380	375	375	- 5
Power Cr	54884	117 1/2	17 1/2	17 1/2	+ 1/4
Power Fin	1400	127 1/2	27 1/2	27 1/2	+ 1/4
Proptic	1000	210	210	210	
Prorigo	5833	122 1/2	22 1/2	22 1/2	+ 1/4
Que Tel	941	139	138 1/2	138 1/2	- 1/2
Quebecor	7710	137	136 1/2	136 1/2	- 1/2
Reed Sten	200	120	20	20	- 1
Reitman	5000	119 1/2	19 1/2	19 1/2	+ 1/4
Rio Algom	3600	122 1/2	22 1/2	22 1/2	+ 1/4
Rogers C A	200	119 1/2	19 1/2	19 1/2	+ 1/4
Rogers C B	400	111	10 1/2	10 1/2	+ 1/4
Rolland A	1300	119 1/2	19 1/2	19 1/2	+ 1/4
Rolland B	200	119 1/2	19 1/2	19 1/2	+ 1/4
Rothman	275	137	37	37	- 13
Rothm 658	300	114 1/2	14 1/2	14 1/2	+ 1/4
Ry Trec A	500	120 1/2	20 1/2	20 1/2	+ 1/4
Ry Trec B	7000	275	275	275	- 5
Royx Pr A	245	420	420	420	- 5
ISI CemA	800	119	19	19	- 19
Sceptre	350	116	16 1/2	16 1/2	+ 1/4
Scot Paper	3275	116 1/2	16 1/2	16 1/2	+ 1/4
Seagram	20189	158 1/2	58 1/2	58 1/2	+ 1/4
Sears Can	400	119 1/2	19 1/2	19 1/2	+ 1/4
Shellkir A	2600	125 1/2	25 1/2	25 1/2	+ 1/4
Shell Can	12000	128 1/2	28 1/2	28 1/2	+ 1/4
Sintra	200	111 1/2	11 1/2	11 1/2	+ 1/4
Southern	1000	115	110	110	- 5
Spar Aer	200	128 1/2	28 1/2	28 1/2	+ 1/4
SparCap	39200	157	150	150	- 7
Slemb A	534	141 1/2	41 1/2	41 1/2	+ 1/4
Slemb B	11280	120	119 1/2	119 1/2	- 1/2
Sleco Wts	1000	135	132	132	- 3
Sleco Y 4	300	124	24	24	- 24
Sully Min	2100	390	390	390	- 10
flvck B	1100	113 1/2	13 1/2	13 1/2	+ 1/4
Teck Ser E	250	127	27	27	- 27
Techemire	100	375	375	375	- 5
Telem Cap	10533	117 1/2	17 1/2	17 1/2	+ 1/4
Tel Mt B	975	126 1/2	26 1/2	26 1/2	+ 1/4
Texasco	4900	134 1/2	34 1/2	34 1/2	+ 1/4
Texasco R	1325	117 1/2	17 1/2	17 1/2	+ 1/4
Thomson A	11280	120	119 1/2	119 1/2	- 1/2
TIE teleco	1400	111 1/2	11 1/2	11 1/2	+ 1/4
Tor Dm BK	20847	122 1/2	22 1/2	22 1/2	+ 1/4

Petites annonces

POUR NOUS REJOINDRE

SECTEUR SAGUENAY	ALMA ET LES ENVIRONS	ST-FELICIEN ET LES ENVIRONS
545-4474	668-4506	679-3832

TARIFS PETITES ANNONCES

Une insertion de 10 mots ou moins

ANNONCES CLASSEES	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
1 jour	\$4.00	\$4.85
2 jours	\$4.50	
3 jours	\$5.00	
4 jours	\$6.00	
5 jours	\$7.00	
6 jours	\$8.00	
Chaque mot additionnel	\$0.25	\$0.25
Encadrement autour de l'annonce	\$1.65	\$1.65
Chaque mot ou no de téléphone en gros caractères	\$1.65	\$1.65

Note:
Les petites annonces du Progrès-Dimanche reçues le vendredi sont placées sous la rubrique Dernière Heure avec un supplément de \$0.50 du tarif régulier.

ANNONCES PLACARDS	QUOTIDIEN \$0.72/lig. agate	PROGRES-DIMANCHE \$0.87/lig. agate
NO DE DEPARTEMENT	QUOTIDIEN \$20.00	PROGRES-DIMANCHE \$20.00
Courrier à expédier à l'annonceur	\$15.00	\$15.00
Courrier retenu à nos bureaux		

AVIS	Avec photo	Sans photo	Quotidien	Progres-Dimanche
Décès	\$35.00	\$30.00	\$35.00	\$30.00
Remerciements	\$35.00	\$30.00	\$35.00	\$30.00
Service anniversaire	\$35.00	\$30.00	\$35.00	\$30.00

POEMES OU PENSEE EN SUPPLEMENT	QUOTIDIEN \$5.00	PROGRES-DIMANCHE \$5.00
PRIERES AU SAINTS	QUOTIDIEN \$20.00	PROGRES-DIMANCHE \$20.00

QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11h30 la veille de la parution.	Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après jeudi 3h30 p.m.

INDEX DES RUBRIQUES

HABITATIONS	Remorques.....(38)	AVIS A NOS ANNONCEURS
A partager.....(1)	Roulottes à vendre.....(39)	PROGRES-DIMANCHE OU LE QUOTIDIEN ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais s'engage à reproduire la partie du texte ou se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'alerter le plus tôt possible le journal, dès qu'ils notent des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires. Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas avec sa politique.
A vendre ou à louer.....(2)	Roulottes à louer.....(40)	DE PLUS:
Bâtisses	Souffleuses à vendre.....(41)	Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: "Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant", ainsi que la charte des droits et libertés de la personne qui stipule que:
commerciales.....(3)	Tracteurs à vendre.....(42)	10- Toute personne a droit à la reconnaissance et à l'exercice, en pleine égalité, des droits et libertés de la personne, sans distinction, exclusion ou préférence fondée sur la race, la couleur, le sexe, la grossesse, l'orientation sexuelle, l'état civil, l'âge sauf dans la mesure prévue par la loi, la religion, les convictions politiques, la langue, l'origine ethnique ou nationale, la condition sociale, le handicap ou l'utilisation d'un moyen pour pallier à ce handicap. Il y a discrimination lorsqu'une telle distinction, exclusion ou préférence a pour effet de détruire ou de compromettre ce droit.
Bloc appartements.....(4)	Véhicules divers.....(43)	10-1 Nul ne doit harceler une personne en raison de l'un des motifs visés dans l'article 10.
Chalets à vendre.....(5)		11- Nul ne peut diffuser, publier ou exposer en public un avis, un symbole ou un signe comportant discrimination ni donner une autorisation à cet effet.
Chalets à louer.....(6)		* Toutes les annonces classées sont payables à l'avance. La Direction
Chambres à louer.....(7)		
Commerces à vendre.....(8)		
Commerces à louer.....(9)		
Condominiums à vendre.....(10)		
Condominiums à louer.....(11)		
Fermes à vendre.....(12)		
Garages à vendre.....(13)		
Garages à louer.....(14)		
Locaux à louer.....(15)		
Logements à louer.....(16)		
Maisons à vendre.....(17)		
Maisons à louer.....(18)		
Maisons mobiles à vendre.....(19)		
Maisons mobiles à louer.....(20)		
Terrains à vendre.....(21)		
Terrains à louer.....(22)		

VEHICULES

Autos à vendre.....(30)	et accessoires.....(71)
Avions à vendre.....(31)	Ordinateurs et jeux.....(72)
Bateaux à vendre.....(32)	Perdu ou retrouvé.....(73)
Camions à vendre.....(33)	Photos et vidéo.....(74)
Machinerie.....(34)	Poêles à bois.....(75)
Glotos à vendre.....(35)	Sport, chasse et pêche.....(76)
Motoneiges à vendre.....(36)	Vacances, voyages.....(77)
Pièces et accessoires.....(37)	Vêtements.....(78)

Bâtisses commerciales (3)

OCCASION UNIQUE

A PRIX PLUS QUE RAISONNABLE

BATISSE A VENDRE

— idéale pour bureau ou entrepôt;
— 30,000 pieds carrés de plancher;
— terrain: 46,000 pieds carrés;
— très bien située au centre-ville de Chicoutimi.

INFORMATIONS:

545-4474
poste 241

F-00000-3-3

Chalets à vendre (5)

Chalet chasse et pêche, 30 x 13, 2 poêles à bois, installation au propane, Lac Caché, tél.: 548-3587 après 17h00.

F-37871-5-8

ST-GEDEON: chemin 18, chalet 20 X 24, 1 1/2 étage, construction récente, terrain: 13,000 pi. car., près de l'eau, financement disponible. Tél.: 678-2685, après 17h00.

F-35466-5-2

RIVIERE SAGUENAY: 5 milles de Ville de La Baie, meublé, terrain 32,000 pi. car., accessible l'hiver. Tél.: 544-1238.

F-36430-5-2

ST-FELIX-D'OTIS: lac Otis, chalet entièrement meublé. Construction récente. Terrain complètement aménagé. Magnifique plage. Tél.: 1-871-3277 ou 1-871-3112.

F-33966-5-2

ST-AMBRIOISE: électricité, isolé, meublé, remise, rivière à truites, dépanneur, \$9,000.00, tél.: 542-9786.

F-37745-5-8

ST-CHARLES-BORROMEE: chalet 800 pi. car., meublé, électricité, isolé, salle de bains complète, construction récente, terrain 150 X 150, \$27,500.00. Tél.: après 17h00, 547-6263.

F-37752-5-2

LAC JOLY: maison-moblie refaite, secteur superbe, Gilles Maltais, Trésor Général, 543-5511 ou 696-1817.

F-37607-5-8

ASCENSION: LAC BLEU NO2, chalet, grand salon, \$18,000.00, plage, tél.: 669-7197.

LAC OTIS, ST-FELIX: 24'x24', grand terrain, isolation complète, douche, électricité, fosse septique approuvée. Tél.: 544-1697, 544-5111.

LATERRIERE: chalet meublé, terrain 29x185, bord rivière du Moulin, tél.: 678-2551.

6487, PORTAGE-NORD: 20'x34', chauffage électrique, terrain 55,000 pi. car., Sur rendez-vous, tél.: 678-2722, bur.: 542-0381, R.Vézina.

POINTE DE CHAMBORD: Plage privée, pêche, terrain 50x150 2 chambres, site exceptionnel, tél.: 275-3664.

F-37789-7-2

Chalets à louer (6)

CHALET A LOUER: confortables, literie fournie, chauffés, plage privée, aussi: terrains pour roulettes et tentes. Au DOMAINE LEMIEUX CAMPING, Saint-Léon, Lac St-Jean. Tél.: 481-2442.

F-37423-6-2

A VENDRE OU A LOUER chalet tout équipé, 4 milles de La Baie, tél.: 544-7224.

F-37597-6-8

LAC-ST-JEAN: St-Méthode, tout équipé, grand terrain, couches 8 personnes, saison ou mois. Tél.: 549-5304, 679-2337.

F-37822-8

LAC-DOCTEUR: chalet pour la saison estivale, avec douche. Tél.: 673-7247, 545-0971.

PORT-ALFRED: chalet situé dans le chemin St-Louis. C. Gaudreault, Tél.: 544-1512.

Chambres à louer (7)

CHICOUTIMI: près université, cégep, hôpital, dépanneur, entrée indépendante, stationnement. Tél.: 549-6705, 545-5404.

F-38129-7-2

CHICOUTIMI: chambre à la semaine ou au mois. Inf.: Château Champlain, 306, Labrecque. Tél.: 543-9003.

F-36977-7-2

CHICOUTIMI: près de McDonald's, laveuse, sécheuse, stationnement, entrée indépendante. Tél.: 545-7125.

F-37975-7-2

ARVIDA: chambre pour personne sérieuse seulement, tél.: 548-9757.

F-37742-7-8

CHICOUTIMI: arrière Place du Royaume, cuisine commune, laveuse, sécheuse, stationnement, \$40.00 semaine. Tél.: 545-3639.

F-37789-7-2

CHICOUTIMI: quartier résidentiel, milieu familial, bien centré, stationnement, tél.: 549-3021.

F-37847-7-8

CHICOUTIMI: chambre située près cégep, libre immédiatement, cuisine commune, salle de lavage, \$150.00 par mois, tél.: 543-9491, 545-6370.

CHICOUTIMI: chambres centre-ville, cuisine et commodités, tél.: 547-4205.

CHICOUTIMI: meublée, cuisine commune, \$25.00 semaine. Tél.: 673-3288, après 18h00.

CHICOUTIMI-NORD: chambre avec pension, tél.: 543-5901.

CHICOUTIMI: 5 chambres, cuisine et salon communautaire, près cégep, tél.: 545-2817.

CHICOUTIMI: arrière polyclinique, près université, grandes chambres, cuisine commune, poêle, réfrigérateur, salle de bains, douche, très clair, propre, accessibles. Tél.: 543-3491.

JONQUIERE: près cégep, construction neuve, sous-sol, \$40.00 par semaine. Tél.: 548-5646.

Commerces à vendre (8)

Mini-restaurant 12 X 28, construction neuve, grande terrasse à l'extérieur, très bonne clientèle déjà établie, acheteur sérieux seulement. Tél.: 343-3281, 343-3152, demandez Laurier ou Guyline.

F-36722-8

Fermes à vendre (12)

GENTLEMAN FARMER: ferme 225 acres de bois, étable, poulailler, maison entièrement rénovée, très beau site, aussi: tracteur de ferme Ford 4000, état neuf avec pelle avant, souffleur, presse à foin, herse à disque, charrie, remorque, tél.: 672-4070, après 18h00.

F-37931-12

Locaux à louer (15)

CHICOUTIMI: local commercial, 671, boul. Saguenay ouest, 5,000 pi. car.. Tél.: 545-2427, jour.

F-35186-15-2

AVIS IMPORTANT

Nous avons tous nos clients qui auront à se servir d'un numéro de département pour leur publicité dans les annonces classées ou carrières et professions qu'ils devront faire parvenir un accusé de réception à tous(les) les candidats(es) qui auront postulé un emploi et ce, dans les quinze jours suivant la fermeture du poste.

A défaut de se conformer à cette directive, nous nous réservons le droit de divulguer l'identité de l'annonceur. Ceci est devenu obligatoire dû aux très grands nombres de plaintes provenant des postulants(es).

LA DIRECTION

LOCAL A LOUER

au 1051, boul. Talbot
(5,295 pieds carrés)

Hauteur de 15 pieds

Disponible immédiatement. Comprenant un débarcadère ajustable. Système de climatisation installé. Prix à discuter. Pouvant servir pour plusieurs genres d'entreprises:

- PLOMBIERS, ELECTRICIENS
- ATELIERS DE REPARATIONS
- ENTREPOSAGE DE TOUS GENRES, ETC.

S'adresser à:

La Maison de la Presse

a/s M. Jacques Larouche, contrôleur

1051, boul. Talbot
Chicoutimi, P.Q. — G7H 5C1
Tél.: 545-4474

ESPACE COMMERCIAL A LOUER: espace de 2,806 pieds carrés, soit une partie du deuxième plancher de La Maison de la Presse, 1051, boulevard Talbot, Chicoutimi. Convient pour professionnels ou autres. Disponible immédiatement. Pour informations: tél.: 545-4474, poste 241, M. Jacques Larouche. F-00000-1-2

CHICOUTIMI: espace à bureaux, plus ou moins 650 pi. car., avec fenêtres. Informations: Le Château Champlain, 306, Labrecque, Chicoutimi. Tél.: 543-9003. F-36968-15-2

LOCAL COMMERCIAL situé près du boulevard Tadoussac, environ 300 pi. car., pour informations, tél.: 549-0408. F-37935-15-1

CHICOUTIMI: local commercial à louer ou à sous-louer, centre-ville, bas prix, tél.: 549-2470 ou 696-1481. F-37500-15-8

RIVIERE-DU-MOULIN: locaux chauffés, éclairés, avec sprinklers, pour petite entreprise ou entrepôt, \$3.10 pied carré. Entrepôt non chauffé. Terrain à louer ou vendre. Tél.: 549-3065.

Logements à louer (16)

JONQUIERE: garçonnière, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, \$300.00. Tél.: 547-0804. F-37801-16-2

VILLE DE LA BAIE: 4 1/2 et 5 1/2 pièces, avec possibilité de subvention, pour informations, tél.: 543-9670, 543-1946. F-37069-16

COTE RESERVE: 4 1/2 pièces, rez-de-chaussée, \$350.00 par mois, non chauffé, non éclairé, au 459, chemin de la Réserve, Chicoutimi. Tél.: 545-7125. F-35697-16-2

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, meublé, non chauffé, non éclairé. Tél.: 547-5286. F-37893-16-2

JONQUIERE: 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 547-5286, 542-2903. F-37892-16

CHICOUTIMI: coin Fafard et Lapointe, 4 1/2 pièces, \$325.00, libre immédiatement. 5 1/2 pièces, \$415.00, libre 1er juillet, tapis, non chauffés, non éclairés. Tél.: 549-9039, soir ou 549-6648, jour. F-37783-16-2

FALARDEAU: neuf, 6 1/2 pièces, sous-sol, prêt 1er juillet. 171, boul. Martel, tél.: 673-7779, après 18h00. F-38036-16-2

JONQUIERE: 5 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, tél.: 547-1456, 547-5286. F-37603-16-8

SHIPSHAW: 4 1/2 pièces, très grand, stationnement double, remise intérieure, construction récente. Tél.: 542-0873 ou 548-7571. F-37781-16-2

CHICOUTIMI: rue Alma, studio meublé, 4 1/2 pièces, libre 1er juillet, 3 1/2 pièces, meublé, libre 1er août. Tél.: après 18h00, 543-8828. F-37845-16-2

LATERRIERE: 4 1/2 pièces, neuf, plus salle de lavage, non chauffé, non éclairé, \$360.00. Tél.: 678-2505, 677-6616. F-37766-16-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, rue Sydenham et Alma, libre 1er juin et 1er juillet, aussi 4 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, rue Sydenham, libre 1er juillet, tél.: 543-8886. F-37608-16-8

CHICOUTIMI-NORD: rue Colbert, près de l'église St-Luc, 4 1/2 pièces, non chauffés, non éclairés, libres 1er juin et 1er juillet, tél.: 543-9147, 547-5286. F-36495-16

RIVIERE-DU-MOULIN: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, rue Du Perche, tél.: 543-9147, 547-5286. F-36494-16

ARVIDA: Langeller, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er juillet. Tél.: 547-5286, 543-9147. F-34867-16-2

CHICOUTIMI-NORD: rue Vimy, 4 1/2, non éclairé, non chauffé, eau chaude fournie, libre 1er juillet. Tél.: 696-2994, 543-9147. F-34868-16-2

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, meublé, non chauffé, non éclairé, près cégep. Tél.: 547-7702, 547-5286. F-37637-16-2

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, non éclairé, non chauffé, eau chaude fournie, stationnement, \$250.00 par mois, libre immédiatement. Tél.: 547-3768, 548-9662. F-36694-16-2

JONQUIERE: près de l'hôpital, garçonnière, meublée, chauffée, éclairée, libre 1er juin. Tél.: 547-1357. F-36691-16-2

JONQUIERE: 3 1/2, près de l'hôpital, chauffé, semi-meublé, éclairé, buanderie, libre immédiatement ou 1er juin. Tél.: 547-1357. F-36690-16-2

LA BAIE: 4 1/2 et 5 1/2 pièces, situés près de la polyvalente et de l'alcan. Tél.: 544-5084. F-36931-16-2

AL A pied le du a Mal-...
 000-1-2
 à bu-50 pl. orme-...
 15-2
 près du iron 300...
 549-9935-15-1
 arcial à tre-ville, 96-1481...
 600-15-8
 locaux rnkiers, intrepôt, pot non vandre.

AVIS IMPORTANT

La direction du journal Le Quotidien avise tous ses annonceurs et lecteurs que dû à des changements technologiques les annonces classées seront composées en deux caractères différents.

Nous sommes présentement en période de transition et ce pour quelque temps.

Merci de votre collaboration.

Logements à louer (16)

- CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, près université, libre immédiatement, rue Radisson. Tél.: 543-9147 ou 547-5286. F-34870-16-2
- CHICOUTIMI: APPARTEMENT 1 1/2 pièces, arrière Place du Saguenay, près université. Tél.: 545-4020 ou 549-0691. F-35124-16-2
- CHICOUTIMI: 671 A, boulevard Saguenay ouest, 3 1/2 pièces, \$298.00 par mois. Tél.: 545-2427, jour. F-35185-16-2
- CHICOUTIMI: 671 A, boulevard Saguenay ouest, 3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, libre immédiatement, tel.: 548-7565. F-33058-16
- CHICOUTIMI: 5 1/2 pièces, sur Bégin près de Barrette, non chauffé, non éclairé, \$550.00, tel.: 545-3157. F-36657-16
- CHICOUTIMI-NORD: grands logements, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, porte panoramique, accès contrôlé, face école Charles-Gravel et Institut Roland-Saucier. Tél.: frais privés, 662-5340. F-34159-16-2
- CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, rue Georges Vanier, \$380.00, \$330.00, tel.: 549-3708, 545-0521. F-34833-16-2
- LATERRIERE VILLAGE: logements neufs, 4 1/2 pièces, porte-patio, libre en juin, juillet, août et septembre, tel.: 678-9686 ou 678-2533. F-36505-16-8
- CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, près centres d'achats et université, libre 1er juillet. Tél.: 549-8875, 696-2614, 548-1265. F-37776-16-2
- CHICOUTIMI: Place des Arnelles, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pièces, près centres d'achats, grand salon, porte patio, salle à manger, tapis, entrée contrôlée, conciergerie. Tél.: 543-0222 ou 543-2983. F-35849-16-2
- CHICOUTIMI: grand 4 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, avec foyer, terrain paysagé, libre immédiatement, 250 B, St-Sacrement, \$495.00 par mois. Tél.: 549-4322, 549-8910, de 17h00 à 19h00. F-37648-16-2
- TERRASSE-DU-ROYAUME: construction récente, près centres d'achats, insonorisation impeccable, libre immédiatement, logement 4 1/2 pièces. Visites de 9h00 à 21h00, tel.: 543-9135. F-37905-16-2
- CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er juillet, situé rue Bégin, \$280.00 par mois, tel.: 549-2628. F-35381-16-8
- LOGEMENTS CHICOUTIMI:**
 — en arrière de Place du Royaume: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2
 — près du cégep: 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2
 — près polyclinique Saguenay: 3 1/2, 4 1/2
 — meublés, semi-meublés ou non meublés;
 — avec balcon.
TELS.:
 549-9983, 549-6909
 543-7585, 543-1435
 F-36580-16-2

- CHICOUTIMI-NORD: grand 4 1/2. Tél.: 545-3656 ou 543-9533. F-37644-16-2
- ARVIDA: près Alca, 4 1/2, cpauffé, non éclairé, libre 1er juillet, peut-être semi-meublé, aussi 3 1/2 pièces meublé, chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, laveuse, sècheuse, tel.: 548-9415 après 17h00 ou 542-7255 en tout temps. F-38095-16-8
- CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, sous-sol, près Place Saguenay, \$225.00 par mois, tel.: 549-0492. F-38104-16-8
- ARVIDA: centre-ville, 1 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, libre immédiatement, tel.: 547-0583. F-37620-16-8
- CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, chauffé, éclairé, meublé, près Terminus, libre 1er juin, tel.: 545-1371. F-37627-16-8
- CHICOUTIMI: 1 1/2 pièces, chauffé, éclairé, meublé, arrière Hôtel Chicoutimi, tel.: 696-2602. F-37626-16-8
- CHICOUTIMI: 1 1/2, 2 1/2 pièces, près hôpital, cégep et université, tel.: 543-5391, 545-0698. F-38079-16
- ST-AMBROISE: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, repeint à neuf, libre 1er juin, tel.: 672-4593. F-37690-16-8
- CHICOUTIMI: grand 4 1/2 pièces, eau chaude fournie, demi-sous-sol avec grandes fenêtres, situé près centre d'achats, libre immédiatement, tel.: 543-1283 ou 545-6187. F-37687-16-8
- APPARTEMENT: 3 1/2 pièces, meublé, colonial, tapis, balcon, stationnement, situé au 1407 A, boul. Renaud, Rivière-du-Moulin, \$245.00, libre immédiatement, tel.: 549-8910 de 17h00 à 19h00. F-34541-16-3
- CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, sans aspirateur, balcon, endroit très tranquille, près des centres d'achats. Aussi: 1 1/2 pièce et 2 1/2 pièces, tel.: 545-0698. F-38078-16
- DU JAMAIS VUI 2 1/2 pièces, ultra-moderne, rez-de-chaussée, quartier résidentiel, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, laveuse, sècheuse fournies. Arrêt d'autobus à proximité. Près de la Papeterie Cascades, construction neuve, prêt pour mi-juillet. Tél.: 547-1175, 547-3950, 542-9291. F-36577-16-2
- CHICOUTIMI: PLACE PERIBONKA: nouveau site domiciliaire, grands 4 1/2, 5 1/2 pièces, plancher de béton, eau chaude fournie, service de conciergerie, remise intérieure, entrée lave-vaisselle, disponibles immédiatement, réservez dès maintenant pour visiter. Tél.: 543-5141 ou 549-7434. F-37974-16-2
- ALMA: Les Immeubles Marie-Eve Enr., grands logements 4 1/2, 5 1/2, portes panoramiques, entrée contrôlée, service de conciergerie, près Carrefour-Alma, stationnement individuel avec déneigement. Tél.: 668-2145.
- ARRIERE POLYCLINIQUE: 3 1/2 pièces, meublés ou non, libres 1er juin et 1er juillet, pas d'entrées laveuse, sècheuse. Tél.: 673-3145.
- ARVIDA: Dubose, grand 4 1/2, non chauffé, non éclairé, patio, balcon, libre août, \$405.00, tel.: 549-6418.
- ARVIDA: garçonnère, meublé, chauffé, éclairé, \$245.00, tel.: 548-2140, après 17h00.
- ARVIDA: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er juillet, \$350.00 par mois. Tél.: 548-5804.
- ARVIDA: 4 pièces, chauffé, éclairé, aussi: maison unifamiliale à vendre à Shipshaw. S'adresser 2720, Marquette, Arvida, tel.: 548-6766.
- ARVIDA: 4 1/2 pièces, non meublé, chauffé, éclairé, centre-ville, balcon, \$390.00. Tél.: 548-7928, 542-8889.
- CHICOUTIMI: 1 1/2 pièce, meublé, chauffé, éclairé, près cégep, \$175.00. Tél.: 543-9491, 545-6370.
- CHICOUTIMI: grand 3 1/2 pièces, meublé, entrées laveuse et sècheuse, près cégep et hôpital, 1er juin, \$300.00. Tél.: 547-4205.
- CHICOUTIMI: 1 1/2 pièce, meublé, chauffé, éclairé, 1er juin, \$230.00, tel.: 547-4205.
- CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2 pièces, meublé, laveuse, sècheuse, stationnement, chauffé, éclairé, libre 1er juin. Tél.: 543-9487.
- CHICOUTIMI: grand 4 1/2 à sous-louer, non meublé, deux chambres, remise, précentre Georges-Vézina, \$410.00 par mois. Tél.: 696-3221.
- CHICOUTIMI: 838, Thérèse-Casgrain, 3 1/2 pièces, non meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, \$300.00, tel.: 545-0149.

- CHICOUTIMI: sous-louer, 1043, Thérèse-Casgrain, 4 1/2, moderne, demi-sous-sol, prix à discuter. Tél.: 675-2202, demandez Robert.
- CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, rue Ste-Marie, libre 1er juillet, \$375.00 par mois. Tél.: 549-8608, 544-1794.
- CHICOUTIMI: grand 5 1/2 pièces, dans maison neuve, patio, remise extérieure, arrière Place du Royaume, 1359, Alphonse-Desjardins, libre immédiatement ou 1er juillet, non chauffé, non éclairé, \$550.00. Tél.: 549-0467, 544-4277.
- CHICOUTIMI: près cégep, université, 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis, libre immédiatement. Tél.: 549-7788.
- CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, 1244, Duchesne app. 40, libre immédiatement, arrière Place Saguenay, \$350.00 non chauffé, libre 1er juillet, tel.: 549-9791, 549-5149.
- CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces meublé, non chauffé, libre immédiatement, \$195.00, 412, Lévis, tel.: 543-4610, 696-3296.
- CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, rue des Crécerelles, arrière Place du Royaume, libre immédiatement, 1er juin, \$360.00, tel.: 549-5149, 549-0403.
- CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, 706, Alma, 640, Des Hospitalières, app. 1, libres 1er juin, possibilité de louer au mois pour l'été. Tél.: 549-5149.
- CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, 1244, Duchesne, app. 40, libre 1er juin, \$330.00, tel.: 549-9791, 549-5149.
- CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, 542, des Crécerelles, près Place du Royaume, libre immédiatement, avec balcon, porte-patio, \$360.00, meublé ou non, non chauffé, tel.: 549-0403, 549-5149.
- CHICOUTIMI: 2745, boul. Talbot, voisin du terrain de golf, garçonnère 1 1/2, neuve, \$200.00, libre, tel.: 678-2249, 696-2912.
- CHICOUTIMI-NORD: boul. Ste-Geneviève, 2 1/2 pièces, semi-meublé, neuve, libre 10 juillet, service d'autobus, tel.: 543-1457.
- CHICOUTIMI: 4 1/2, libre 1er juillet, quartier boul. Barrette, très propre, bien éclairé, grandes pièces, \$370.00 non chauffé, non éclairé. Tél.: 549-6396.
- CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, endroit tranquille, tel.: 545-1977.
- CHICOUTIMI: 731, rue Alma, près université, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, peinture neuve. Tél.: 549-8564, 548-7414.
- CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, 4 1/2, meublés, eau chaude fournie, libre 1er juillet, 2 693, Roussel. Tél.: 696-0631.
- CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, moderne, chauffé, eau chaude fournie, \$400.00, libre immédiatement, 5 1/2 non chauffé, non éclairé, \$410.00, libre 1er juillet, tel.: 549-1280 ou 547-8164.
- CHICOUTIMI: 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, chauffés, éclairés, bien situés. Tél.: 673-3288, après 18h00.
- CHICOUTIMI: 4 1/2, libre 1er juin, \$380.00 par mois. Un 4 1/2, libre 1er octobre, \$380.00. Tous situés: 43, Jauffret, près Dominique-Racine, chauffés, eau chaude fournie. Tél.: 549-5303, 542-9937.
- CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, tapis mur à mur, porte patio, tel.: 549-8771.
- CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, non meublé, chauffé, près cégep, université, hôpital, libre immédiatement, \$405.00, tel.: 696-4479.
- CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, \$240.00, 297, Bégin, libre 4 juillet, tel.: 696-0757.
- CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, libre immédiatement, entrée indépendante, tel.: 545-6252.
- CHICOUTIMI-NORD: 86, Rhainds, 4 1/2 pièces, libre 1er août, eau chaude fournie, \$300.00. Tél.: 543-0673.
- CHICOUTIMI-NORD: 1756, boulevard Ste-Geneviève, 5 1/2 pièces, grand, moderne, porte patio, libre 1er juillet, \$400.00, non chauffé, non éclairé. Tél.: 543-0673.
- CHICOUTIMI: semi-meublé, 3 1/2 pièces, porte patio, près hôpital, \$290.00. Tél.: 668-5843.
- CHICOUTIMI: grand 7 1/2 pièces, chauffé, non éclairé, très propre dans centre-ville, \$550.00, tel.: 549-3919.
- CHICOUTIMI: quartier des Vétérands, 4 1/2 pièces. Tél.: 549-5627, 543-1321.
- CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, non meublé, 5 1/2 pièces, non chauffé, non meublé, non éclairé, libre 1er juillet, \$482.00, situés près centres commerciaux, grands restaurants, université, tel.: 543-3966.
- CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé ou non meublé, près cégep, hôpital, tel.: 549-4567, 545-3115.
- CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, porte panoramique. Tél.: centre 17h00 et 21h00, 543-5330.
- CHICOUTIMI: 4 1/2, demi-sous-sol, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, \$350.00, tel.: 545-4306 après 17h00.
- CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, arrière hôpital, tel.: 545-2617.
- CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, \$410.00. Aussi: 4 1/2 non meublé, chauffé, eau chaude, stationnement, conciergerie, arrière Place-Saguenay, \$450.00, libre 1er juillet. Tél.: 673-4067, jour, 543-7628, après 17h00.
- CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, arrière hôpital, tel.: 545-2617.

- CHICOUTIMI-NORD: grand 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, entrée indépendante, sous-sol de maison privée, \$325.00, tel.: 696-4118, 543-2661.
- CHICOUTIMI: rue Georges-Vanier, 4 1/2 et 5 1/2, non chauffés, non éclairés, tapis, porte-patio, entrée contrôlée, libre immédiatement, tel.: 549-6418.
- CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, non meublé, porte patio, \$245.00. Libre 1er juillet. Tél.: 549-4743.
- CHICOUTIMI: Angoulême, 4 1/2, demi-sous-sol, \$350.00 libre juillet, aussi 2ième étage, \$395.00, pour août non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, tel.: 549-6418.
- CHICOUTIMI: 4 1/2 chauffé, eau chaude fournie, 43 Jauffret, \$390.00, tel.: 547-3768, 548-2071, 547-5363.
- CHICOUTIMI: 5 1/2, neuf, libre immédiatement, \$500.00, tel.: 696-2631.
- CHICOUTIMI: quartier résidentiel de choix, près polyclinique, 5 1/2, superbe, eau chaude fournie, \$460.00, tel.: 543-7071.
- SHIPSHAW: 4 1/2 pièces, Coulombe, non chauffé, non éclairé, \$285.00, libre immédiatement. Tél.: 542-9267.
- SOUS-LOCATION 2 mois, 4 1/2, demi-sous-sol, \$375.00, libre 1er juin. Tél.: 675-2307.
- ST-HONORE: rue Tremblay, 4 1/2 pièces, \$350.00 chauffé, éclairé, tel.: 673-7645, 673-4737.
- CHICOUTIMI: appartements 3 1/2, semi-meublés, entrée laveuse, 1er étage, centre-ville. Tél.: 547-4205.
- JONQUIERE: 3 1/2, parolasse Ste-Marie, rénovée à neuf, deuxième étage, \$285.00, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 542-9343, 547-1873.
- JONQUIERE: parolasse Notre-Dame-De-Fatima, 3 1/2, deuxième étage, \$200.00, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.: 542-9343, 547-1873.
- JONQUIERE: 4 1/2 pièces, moderne, neuf, \$400.00 non chauffé, non éclairé, tel.: 547-4381, 542-4785.
- JONQUIERE: 4 1/2 pièces, près cégep, construction neuve, rez-de-chaussée, \$410.00, non chauffé, non éclairé, tel.: 548-5648.
- JONQUIERE: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, situé rue Angers, libre immédiatement. Tél.: 547-4067, après 17h00.
- JONQUIERE: grand 2 1/2 pièces, neuf, meublé, chauffé, éclairé, grand stationnement, libre immédiatement, \$305.00, 3 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, \$260.00, tel.: 542-2937.
- JONQUIERE: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er juin. Tél.: 547-1456, 547-5286.
- JONQUIERE: 4 1/2 pièces, chauffé, libre 1er juillet. Aussi: machine à tricoter des bas. Tél.: 542-6508.
- JONQUIERE: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, très bien situé, libre immédiatement. Tél.: 547-1724.
- LA BAIE: 1 1/2, meublé, chauffé, eau chaude fournie, \$230.00, tel.: 544-8578.
- LA BAIE: 3 1/2 pièces, chauffé, grand stationnement, libre 1er juillet, tel.: 544-4120, 549-4163.
- RIVIERE-DU-MOULIN: 3 1/2 pièces, demi-sous-sol, meublé, laveuse, sècheuse, non chauffé, non éclairé, stationnement, \$200.00 par mois. Tél.: 549-5339.
- RIVIERE-DU-MOULIN: 3 1/2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, un libre immédiatement, deux libres 1er juillet. Tél.: 545-9771.
- RIVIERE-DU-MOULIN: 4 1/2, moderne, très bien divisé, salon, cuisine, salle à diner, 2 chambres, tout électrique, vue superbe, eau chaude fournie, \$420.00, demi-sous-sol, très clair, \$385.00, tel.: 549-7565.

- CHICOUTIMI: 5 1/2, moderne, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, 419 Taché, libre 1er juillet, \$500.00, tel.: 696-2822, 547-8164.
- CHICOUTIMI: appartements 2 1/2, 1 1/2, chauffés, meublés, éclairés, finis modernes, près Cathédrale. Tél.: 547-4205.
- VILLE-DE-LA-BAIE: 3 1/2 pièces, demi-sous-sol, fini moderne, tapis mur à mur, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie. Libre 1er juillet, \$265.00 par mois. Tél.: 544-3809.
- VILLE-DE-LA-BAIE: garçonnère 2 1/2 pièces, meublée, chauffée, éclairée, eau chaude fournie, \$265.00, libre. Tél.: 544-5374.
- Maisons à vendre (17)
- LATERRIERE: maison 33 x 44, avec terrain 80 x 200, \$70,000.00, tel.: 678-9617. F-37987-17-8
- ANSE-ST-JEAN: 26 x 40, 3 chambres, terrain 85 x 100, entrée asphaltée, clôture, maison tout brique, 6 ans. Prix à discuter. Tél.: 272-2861. F-38128-17-2
- ARVIDA: 2540, Brodeur, arrière Place du Commerce, sous-sol demi-fini, avec remise, piscine, patio, terrain clôturé. Agents prière de s'abstenir. Tél.: 548-2020. F-38127-17-2
- LAC KENOAGAMI: 4547, Chemin de la petite rivière au Sablé, 5 1/2 pièces, 22 x 40, prix à discuter. Tél.: 542-5308, 542-5040. F-37800-17-2
- ARVIDA: 2275 Gilbert, maison en rangée, 2 étages, première du côté, très propre, moins de \$40,000.00, Inf.: Jean-Marie Gauthier, 547-3930, Remax Saguenay Inc. Courtier. F-37748-17-8
- DESBIENS: 411, 13ième Avenue, belle maison en brique, sous-sol fini, avec garage, bien située, grand terrain, pas d'agent, tel.: 346-5504. F-36853-17-8
- CHICOUTIMI-NORD: bungalow 26 x 32, sous-sol non fini, avec garage, meublé, patio, très grand terrain clôturé. Agents s'abstenir, 392 Val-Illes, tel.: 543-0533. F-36217-17-8
- OFFRE SENSATIONNELLE: DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE, 2 maisons à vendre avec possibilité de re-venir, garage double, remise contenant 45 cordes de bois, grand terrain situé près de centre de ski et base plein air. tél.: Hébertville, 344-1909. F-37992-17-8
- CHICOUTIMI-NO: maison 1 1/2 étage, entièrement rénovée, 4 chambres, \$42,000.00. Inf.: André Mazlode, 549-5979, Trust Général. F-38002-17-8

- STE-JEANNE D'ARC: Résidence idéale pour maison de campagne 23' x 29', 1 1/2 étage, 5 chambres à coucher, 100 acres de terre, une partie boisée, garage isolé, tel.: 276-4207. F-37727-17-8
- CHICOUTIMI: maison neuve, style moderne, dimension 30' x 34', située Côte Réserve, terrain 50' x 100', plancher de bois franc. Directement du propriétaire, tel.: 549-3031 ou 543-5706. F-37738-17-8
- ARVIDA: maison en rangée, directement du propriétaire. Près école et église St-Mathias. Ensoleillée, fonctionnelle, bien entretenue. Divisions modernes, décor classique, plancher de bois franc, chauffage électrique, 6 1/2 pièces, \$42,500.00, tel.: 548-7783.
- AUBAINE: CHICOUTIMI-NORD: bungalow, 25x45, 27 Richard, remise, très bon état, bien aménagé, \$42,500.00. Tél.: 545-7638.
- VILLE-DE-LA-BAIE: chemin St-Louis, maison avec revenu, 123,000 pieds terrain, directement du propriétaire. Tél.: 544-1990.
- JONQUIERE: 1815, Goya, 25x36, sous-sol fini, grand terrain clôturé, remise, pas de volain arrière, patio, porte-patio. Tél.: 547-0530.
- JONQUIERE: près hôpital, 25x46, foyer, 2 salles de bains, sous-sol fini, garage 12x26, terrain 75x100, acheteur sérieux seulement, tel.: 542-3238.
- Maisons à louer (18)
- Grande maison située à la campagne à 3 milles de Grande-Baie, tel.: 549-8035, 544-1852. F-38076-18
- CHICOUTIMI: duplex 4 1/2 pièces, spa, arrière Place du Royaume, remise, 1225 Joseph-Dadurand, \$425.00 par mois, tel.: 696-1376. F-37444-18-8
- ARVIDA: 5 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, tel.: 547-0583. F-37625-18-8
- CHICOUTIMI-NORD: 7 pièces, sous-sol fini, 2 salles de bains, remise extérieure, \$550.00 par mois, tel.: 543-6560.
- Maisons mobiles à vendre (19)
- POUR DEMENAGER: Glendale 1971, 12 X 63, toute offre raisonnable acceptée. Tél.: 678-9877. F-37687-19-2

Arvida
LOGEMENTS A LOUER
 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2 pièces
 Chauffés, éclairés
 Libre immédiatement
548-8793 - 548-4129

MAISON A VENDRE
 Vous voulez vendre votre propriété à meilleur prix

Tableau comparatif des commissions accordées aux courtiers en immeuble

(Exemple de vente d'une propriété de \$60,000.00)	Transaction de type S.I.A. avec courtier concurrent	Transaction de type mandat exclusif avec courtier	Transaction de type mandat exclusif avec Norbec Option Plus
Pourcentage de commission à payer	7%	6%	3%
La commission à payer en \$	\$4,200	\$3,600	\$1,800
Vente effectuée par le propriétaire. Commission à payer	\$4,200	\$3,600	0

Une économie de \$1,800.00 à \$2,400.00 pour le consommateur et qui peut aller jusqu'à \$4,200.00 dans le cas où celui-ci vend lui-même sa propriété.

COMMUNIQUER AVEC NOUS SANS TARDER

LA SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE **MORBEC** INC. **543-2111**
 Système **OPTIONS**

Aucune autre société immobilière ne peut vous offrir autant.

Maisons mobiles à vendre (19)

DIRECTEMENT DU propriétaire, maison mobile, sous-sol fini, très grand terrain, garage, piscine. Tél.: 547-6580.

MAISON MOBILE 52'x12', meublée, chauffage électrique, pouvant servir comme chalet ou résidence. Tél.: 673-7489.

MAISON MOBILE Glendale 42 x 10, salle de bains complète, chauffage à l'huile, entrée 100 ampères, idéale pour chalet ou roulotte de sentier. \$2,995.00. Tél.: 543-3083, 543-1718, F-37653-19-2

POUR DEMENAGER: Glendale 1971, 12'x63', 3 chambres, prix d'aubaine. Tél.: 678-9877.

RIVIERE-DU-MOULIN: maison mobile à vendre, 12 x 64, tél.: 548-1290.

Terrains à vendre (21)

CHICOUTIMI-NORD: 70,000 pi. car., rue Régent, vue superbe sur Chicoutimi, servitudes incluses, tél.: 545-0820.

LAC OTIS: terrain: 43,500 pi. car., partiellement aménagé, installation septique conforme réaliste, idéal pour construction de chalet ou installation de maison mobile. Tél.: 544-2958, après 17h00.

CANTONTREMBLAY: Chemin St-Marc, terrain 127x200, dézoué, prêt pour construction, prix à discuter, tél.: 545-8516.

6 grands terrains de chalets, boisés, cadastrés à 12 minutes de Jonquière, Lac Naturel, tél.: 542-8464 ou 547-2857, F-37349-21-8

Deux terrains arpentés, situés au bord de l'eau, lac Kenogami, tél.: 547-9738, F-33469-21

Autos à vendre (30)

ATTENTION, ATTENTION: Je suis acheteur de voitures et de camions usagés de toutes marques, de 1979 à 1985. Automobiles Ghislain Leroux Inc., tél.: 696-1774, F-36872-30

CHRYSLER NEWPORT 1974, en bon état de marche, tél.: jour 548-2359 ou 548-9608 entre 18h00 et 20h00. F-37990-30-8

HONDA CIVIC 1977, en bonne condition. Tél.: 678-9676, entre midi et 17h00 ou après 5h00. F-38038-30-2

NAULT 5 TL 1984, 23,000 kilomètres, radio am-fm cassette, 3 mois de garantie, 4 pneus à clous d'hiver, \$5,500.00, tél.: 674-9264, après 18h00. F-38071-30

CHEVROLET CONVEIL 1974, mécanique et carrosserie très bonne, \$900.00, tél.: 542-0094, F-37983-30-8

OLDSMOBILE DELTA 1974, très bonne condition, prix à discuter, tél.: 696-2302, F-38106-30-8

HONDA ACCORD 1985, 6,000 kilomètres, 4 mois d'usage, cause: départ. Tél.: 549-8510. F-37942-30-2

CHEVROLET Malibu Classic, 1981, très propre, 85,000 kilomètres. Tout équipé, électrique, prix à discuter. Sylvain Gagné, 544-2673, F-37944-30-2

PLYMOUTH TURISMO 1984, 10,000 kilomètres, avec garantie transférable, état neuf. Tél.: 696-1362, après 18h00. F-37919-30-1

MUSTANG 1979, V-6, automatique, peinture neuve, bas prix. Tél.: 696-2211, F-38397-30-2

FORD THUNDERBIRD 1978, tout équipé, très propre, tél.: sur semaine, 548-6802, F-37874-30-8

MUSTANG 1984, 18,000 kilomètres, état neuf, servofreins, servodirection, tout ouvrant, radio AM-FM, stéréocassettes, faut voir. Tél.: 549-6839, F-37915-30-2

PONTIAC GRAND PRIX 1976, 52,000 milles, avec équipement pour tirer roulotte, mécanique A-1, prix à discuter, tél.: après 16h00 542-7144, F-37746-30-8

OLDSMOBILE 1980, en bon état. Tél.: 545-3656, F-37643-30-2

TOYOTA TERCEL 1980, \$1,600.00, accidentée, en bon état de marche, tél.: 544-3470, F-37683-30-8

BUICK SOMERSET Limited, 1985, équipement complet. Tél.: 696-0445, F-37665-30-2

MUSTANG GT 289, 1968, \$4,000.00 négociable, très bon état. Tél.: 543-7285, F-36967-30-2

RENAULT STATIONWAGON 1983 sport wagon, 5 vitesses, air climatisée. Tél.: 543-7948, 696-2618, demandez Michelle, F-38048-30-1

PLYMOUTH Horizon 1979, manuelle, 4 portes, radio, très propre, prix de cotation: \$2,800.00, prix spécial: \$2,150.00. Tél.: 699-3505, F-37906-30-2

VOLVO 1979, 78,000 kilomètres, peinture neuve, excellent état, radio-cassette, vente rapide, cause: deuxième voiture, tél.: 549-5155, F-37875-30-8

PONTIAC LEMANS 2 portes, 1978, petit moteur 305 po. cu., très très propre, mécanique A-1, 60,000 milles, prix de cotation: \$3,275.00, prix spécial: \$2,550.00. Tél.: 696-3505, F-37907-30-2

ALLIANCE LIMITED 1984, 23,000 kilomètres, 5 vitesses, vitres et verrouillage de portes électriques, radio am-fm cassettes luxueuses, balance de garantie 4 ans, \$8,300.00, tél.: après 17h00 549-8644.

BONNE OCCASION: OLDSMOBILE CUTLASS 1977, 4 portes, 50,000 milles, très propre, \$1,400.00. Tél.: 548-3777 M. Cloutier. Lundi au vendredi, F-37907-30-2

BUICK SKYLARK 1979, bonne condition, tél.: 549-2951, après 17h00.

GARAGE DENIS LAROCHE 662-7434

PONTIAC Parisienne Brougham 1980, air clima., vit. élec., intérieur velours bleu marine, état de neuf, prix spé. — CADILLAC DeVille d'Élegance, 1979, peint. ori. equl. complet, un bijou, faut voir, spécial.

— BUICK Régat 1979, coupée sport, bas mil., peint. neuve, aut. au plancher, à voir.

— DODGE Mirada 1980, 6 cyl., aut., toit ouv., parfaite condition, \$4,595.00.

— PONTIAC Grand Prix 1978, bien équipée, très propre, prix spé.: \$3,850.00.

— CADILLAC 1977, DeVille, Brougham, 4 po., équip. complet, peint. neuve, prix spé.

— AMC Concord 1979, 6 cyl., aut., bas millage, peint. ori., fini velours int.

— CHEVROLET Monza 1979, aut., peint. neuve, 54,000 km, très belle voiture.

— DODGE Ramcharger 1978, 2x4, noir, aut., s.t., s.d., très propre, spé.

— PLYMOUTH Horizon TC-3, 1979, parfaite condi., bas prix.

— LADA 1981, 4 por., 4 cyl., très propre, bas prix.

— PICK-UP Datsun 1975, 4 cyl., man., parfaite condition, bas prix.

— VAN panel 1976, 6 cyl., man., excellente mécanique, bas prix.

Nous avons plusieurs autres modèles en main à des prix défiant toute compétition.

GARAGE DENIS LAROCHE 738, R.R.2 DELISLE rond-point St-Nazaire TEL.: 662-7434 F-37888-889-30-2

CHEVELLE MALIBU de luxe, 1974, moteur 350 po. cu., automatique, mécanique A-1, 4 portes, couleur rouge, servodirection, servofreins, faut voir. Tél.: 545-8756, après 18h00.

CHEVROLET Monte Carlo 1978, en bon état, prix à discuter. Tél.: 543-0683.

CHEVROLET IMPALA 1975, état neuf, tél.: 542-0000.

DATSUN Maxima 1984, tout équipé, 14,000 kilomètres, perma-shine, perma-gard, encore sur garantie. Tél.: 549-6459.

DODGE Royal Monaco 1977, moteur 440, 4 barils, Heavy-Duty, idéale pour remorqueur, très propre, bonne condition. \$850.00. Tél.: 677-2668.

FORD PINTO STATION WAGON 1977, bonne condition, prix: \$400.00, ainsi que pièces, tél.: 544-6123.

HONDA CIVIC CVCC 1978, 5 vitesses, 1500 cc, très bonne condition, prix à discuter, tél.: 548-5646.

L'AMI DE L'AUTO, 2058, Chemin Deschênes, Jonquière, tél.: 548-3521, 548-1993. Petite administration, petit prix, bonne garantie. BUICK 1982 CENTURY 4 portes, air conditionné, radio-am-fm, tout équipé, garantie 1 an, prix: \$7,800.00. BUICK SKYLARK 1981, 4 portes, air conditionné, très propre, garantie 1 an, prix: \$5,200.00. HONDA ACCORD 1980, 4 portes, 5 vitesses, radio am-fm, état neuf, garantie 1 an, prix: \$4,900.00. CHEVETTE 1978, 2 portes, automatique, garantie 60 jours, prix: \$1,995.00. DATSUN MAXIMA 1981, toit ouvrant, automatique, radio, air conditionné, garantie 1 an, prix: \$7,950.00. MAZDA GLC 1982, 4 vitesses, 2 portes, spécial: \$3,900.00.

MAVERICK 1975. Tél.: 544-7956 ou 544-3234.

MONTE-CARLO 1976, pneus d'été et d'hiver, très bon état, \$900.00, tél.: 696-0239, après 18h00.

OLDSMOBILE OMEGA 1978, parfaite condition, peinture neuve 1 an, tél.: jour: 549-2381 ou après 18h00, 674-2583, demandez Sylvie.

OLDSMOBILE DELTA 88 ROYALE 1981, 2 portes, impeccable, \$7,200.00, tél.: 545-2594.

PINTO 1978, très propre, moteur 30,000 milles, \$1,500.00 discutable. Tél.: 548-5930.

PLYMOUTH HORIZON 1983, SE, 38,000 kilomètres, prix à discuter, tél.: 549-3943.

PLYMOUTH HORIZON 1980, automatique, 69,000 kilomètres, tél.: 543-0275.

PONTIAC Grand-Prix 1977, toit ouvrant, rallye 2 tons, sièges baquets, 39,779 milles, peinture neuve. Une seule propriétaire. Tél.: 542-7618.

RABBIT DIESEL 1984, \$6,000.00, tél.: 547-5022.

RENAULT Alliance DL, 1984, 4 portes, 14,000 kilomètres, garantie 2 ans 40,000 kilomètres, prix réduit. Tél.: 696-2211.

RENAULT FUEGO 1983, 57,000 kilomètres, \$8,000.00, tél.: 344-1722.

RENAULT GTL 1983, très bonne condition, 23,000 kilomètres, tél.: 696-0450.

RENAULT 5 TL 1979, très propre, 96,000 kilomètres, \$1,900.00 discutable, tél.: 547-4022, 542-4246.

RENAULT 5 GTL 1983, état neuf, tél.: 696-4032, 672-2652.

RENAULT 5-GTL sport, 32,000 kilomètres, 1984, 4 pneus d'hiver, excellente condition, \$5,500.00. Tél.: 544-4505.

SUNBIRD J-2000, 1984, 13,000 kilomètres, 5 vitesses, 4 portes, garantie prolongée, cause: deuxième voiture, tél.: 542-2066.

TERCEL 1984, SR-5, a-m-fm cassettes, blanche, 2 portes, 17,000 kilomètres, \$8,500.00, tél.: 543-4325.

TOYOTA COROLLA 1978, 2 portes manuelle, propre, 51,000 milles mécanique de bonne condition \$1,400.00, tél.: 549-7807.

VOITURE EXCEPTIONNELLE Jamais sortie l'hiver, FORD LTD LANDAU, 1979, même modèle que 1985, 2 portes, peinture originale, entièrement équipée, air climatisé, volant ajustable, vitres et barrières de portes électriques, cruse control, 2 tons, noir et gris, seulement 46,000 milles, comme neuve, mécanique A-1, faut voir, \$3,800.00, tél.: 549-7807.

Bateaux à vendre (32)

GLASTON "Vagabond Campeur", V-215, Mercruiser 140 H.P., remorque tandem, équipement complet, toit campeur, tél.: 545-3237, après 18h00. F-37925-32

Voilier Code 40, compétition, spinnaker, trapèze, toile, excellente condition, tél.: 547-2906, F-36670-32

Chaloupe PETERBOROUGH 17' avec volant et démarreur électrique ainsi que moteur Mercury 40 forces, état neuf, très propre, tél.: 549-1020 après 17h00. F-37599-32-8

CHALOUPE Dorval, moteur hors-bord 70 forces, avec remorque, équipement complet, \$6,000.00. Tél.: 547-2367, F-37782-32-2

Voilier TANZER 26 pieds, moteur 9.9, 1980, très bonne condition, équipement complet, spinnaker, bureaux, filet, prix à discuter, tél.: 662-2800, F-38122-32

CHALOUPE ET CANOTS, neufs, fibre de verre, très bas prix. Paul Bouchard, 705 A. Caron, Chicoutimi, tél.: 549-9494, F-37884-32

DERIVEUR code 40. Tél.: 549-8316, après 17h00.

DERIVEUR Mistral 15, 1982, excellente condition, avec support et veste. Tél.: 548-9582.

GLASTON V-215, 1976, moteur Volvo 170h.p., accepterait échange. Tél.: 549-5454, soir.

Camions à vendre (33)

PANEL FORD Econoline 1980, F-100, bonne condition, peinture neuve, chauffette arrière, sans finitions intérieures, 89,000 kilomètres. Tél.: 673-7107, F-38080-33-2

PANEL 1972, en bonne condition, peinture neuve de l'an passé, \$400.00, tél.: 549-6594, F-37718-33-8

Camion 10 roues INTER 1978, COF-4070, moteur 445, Silver, transmission RTO-12513, différentiel 44 Eaton, aussi FLAT remorque MANAC 1978, 45 pieds, 4 essieux, tél.: 345-8811, F-37587-33-8

Panel GMC 1976, fini intérieur, prix à discuter, tél.: 548-1517, F-37714-33-8

CHOIX DE STEP VAN ALUMINIUM: 10' à 14', 6 cylindres, manuelle, roues doubles. Centre du Camion Pelletier Inc., Québec. Tél.: 681-0679, F-29781-33-3

BOITES DE CAMION en fibre, toutes marques et grandeurs, prix compétitif. Autos Jacques Bouchard et Fils Ltée. Tél.: 548-8192, F-37247-33-1

AMATEUR de pêche, j'ai pour vous un panel Ford 1974, très bonne condition, acheteur sérieux seulement. Tél.: 672-2537, après 17h00. (cm7.04)CHEROKEE CHIEF 1978, mécanique A-1, (65,000 milles, 101 à refaire, \$2,000.00, tél.: 662-7416, (cm8.04), F-38018-33-1

FORD BRONCO, 4x4, 1979, tél.: 548-1608.

FORD EXPLORER 1980, 68,000 kilomètres, très propre, prix discutable. Tél.: 548-1927.

PICK-UP DATSUN 1980, 5 vitesses, 60,000 milles, boîte 7', peinture neuve, très bonne condition, \$4,000.00. Tél.: 544-3809.

FOURGONNETTE GMC 1979, 305 po. cu., automatique, bonne condition, acheteur sérieux seulement. Tél.: 543-4211, après 17h00.

JEEP RENEGADE, parfaite condition, très bon prix. Tél.: 549-3284.

PANEL Chevrolet 1977, moteur 305, intérieur isolé, pour bicouleur ou pour pièces. Tél.: 543-7343.

PANEL GMC VANDURA 25, 1979, fini intérieur, état neuf, tél.: 545-1319.

PICK-UP 1/2 tonne, 1979, moteur 305, 100 deuse Law-Boy. Tél.: 677-2164.

FORD VAN 1976, moteur 302, refait par mécanicien, toit ouvrant, sièges capitaines, pneus radiaux, mécanique A-1, fenêtre panoramique, glacière, armoire, mags, alle, pare-soleil, en fibre moulé, peinture neuve. \$3,800.00. Tél.: 678-2775.

Machinerie (34)

Recherche tête d'abatteuse BJ-20, tél.: 819-758-7931, F-36469-34

PRESSE à foin Inter 37, bonne condition. Moteur de camion 250 po. cu., 6 cylindres, avec transmission manuelle 3 vitesses. Tél.: 349-2308, F-381-37-8

Motos à vendre (35)

HONDA 550, 1974, A-1. Tél.: 678-2540, F-38034-35-2

GS 750, 1980, 44,000 kilomètres, bon état, \$1,000.00, tél.: 544-1865, F-37843-35-2

HONDA NIGHTHAWK 450cc, 1982, excellente condition, prix cotation \$1,400.00, laissé: \$1,000.00, voir La Baie Motos Sport. Tél.: 544-9141, F-37829-35-8

HONDA 3 roues 70cc, 1979, idéal pour enfant, excellente condition, \$300.00. Tél.: 549-9250, F-37821-35-1

3 roues YAMAHA 225 DX, 1984, démarreur électrique, parfaite condition, tél.: après 16h00 542-7144, F-37747-35-8

YAMAHA Maxim 550, 1982, 3,000 kilomètres, ayant servi 3 mois, \$2,300.00, comprenant: 2 casques, paire de gants. Le tout à l'état de neuf. Tél.: 272-3092, après 16h00, F-37661-35-2

HONDA CB 900, custom, 1981, bleu, état neuf, en bas du prix de cotation, tél.: 542-1242 ou 547-0406, F-37744-35-8

YAMAHA IT 175, 1978, bonne condition. Tél.: 673-7590, F-37934-35-1

DEUX SCOOTERS Honda, un 50cc, \$500.00, un 80cc \$1,100.00. Trois semaines d'usage. Tél.: 543-0465 ou 543-7760.

HONDA CBX 6 cylindres, 1979, 26,000 kilomètres, en bonne condition. Tél.: 678-2763, F-37934-35-1

HONDA CB-900 custom, 1981, 19,000 kilomètres, pneus neufs, dossier, porte-bagages, prix à discuter, tél.: 673-4052.

HONDA GOLDWING 1100, 17,000 kilomètres, prix à discuter, tél.: 549-3857, André.

HONDA Magna V-65, 1100cc, 7,000 kilomètres, état neuf, à vendre ou échanger pour voiture. Tél.: 547-5243.

HONDA NIGHTHAWK 550, 1983, achetée neuve en 1984, 2,000 kilomètres, \$1,800.00, tél.: 549-5406.

HONDA Shadow 750cc, 1984, état neuf. Demandez René-Claude, 549-0879.

HONDA 1982, ASPENCADÉ, 1100cc, très propre, bon prix, tél.: 542-4836.

KAWASAKI LTD 1100, 1984, 4,800 kilomètres, balance de ga, antie, \$3,500.00, tél.: 548-5510.

KAWASAKI 550 LTD, 1981, prix de cotation: \$1,700.00, laissé: \$1,100.00. Cause: autre moto. Tél.: 543-2495.

KAWASAKI LTD 750, 1982, 11,500 kilomètres, prix \$1,500.00, avec 2 casques, tél.: 547-6563.

KAWASAKI LTD-750, 1983, 9,000 kilomètres, état de neuf, crash-bar et dossier, \$2,000.00. Tél.: 547-8053, soir.

NINJA KAWASAKI GPZ-900, 1984, super propre, super aubaine. \$3,900.00, tél.: 542-6079.

SCOOTER Honda 80cc, bleu, 1983, excellent, bas millage, \$625.00. Tél.: 542-3322.

SUZUKI GN-400, 1982, bonne condition, prix à discuter. Tél.: 548-6665.

SUZUKI GS-1000-L, 1981, 26,000 kilomètres, excellente condition, prix à discuter. Tél.: 547-4570.

SUZUKI GS1000, 1979, spéciale édition, \$2,000.00 ferme, tél.: 677-2493.

SUZUKI KATANA 1100, 1982, 11,400 kilomètres, prix à discuter, tél.: 544-3645.

SUZUKI TS-250, 1973, condition exceptionnelle, faut voir, \$350.00, tél.: 544-7184 soir.

SUZUKI 1150-EFE, 1984, excellente condition, pneus neufs, 7,000 kilomètres, \$3,950.00. Tél.: 544-4103 ou 544-8225.

SUZUKI 1150-EF, avec fearling, 1984, 4,000 kilomètres, comme neuve, avec ensemble de cuir complet, \$4,000.00. Tél.: 545-9287, 543-9591.

SUZUKI 1150-EF, avec fearling, 1984, 4,000 kilomètres, comme neuve, avec ensemble de cuir complet, \$4,000.00. Tél.: 545-9287, 543-9591.

TROIS ROUES Yamaha, 1984, 250-DX, porte-bagages, état neuf. Tél.: 548-7966.

YAMAHA 1100, très bonne condition, prix à discuter, tél.: 677-2665, demandez Stéphane.

YAMAHA 400, HERITAGE SPECIAL, 1982, 6,950 kilomètres, comme neuve, \$1,200.00, tél.: 543-2443 après 18h00.

YAMAHA ENDURO 175cc, très bon état, \$500.00, tél.: 545-9470.

Pièces et accessoires (37)

ACHETONS AUTOS et camions pour pièces, ou rebuts. Si complets. Gilbert Autos, Enr., tél.: 543-8361, F-36244-37-8

Moteur TOYOTA modèle 20R, 1976, comprenant, cloche et carburateur, environ 60,000 milles, prix: \$200.00, tél.: 544-7563, F-381-37-8

RENAULT 1979, complet et bon état. Tél.: 673-3288, après 18h00.

Remorques (38)

REMORQUE pour voiture, prix à discuter. Tél.: 673-4804, F-37947-38-2

Offre de services (52)

REBOURRAGE: pour rénover votre mobilier de salon, fauteuil ou autres genres, 16 ans d'expérience, estimation gratuite. Tél.: 542-2890, F-37602-52-8

MASSAGE 7 JOURS: Massage professionnel pour tous. Pour rendez-vous. Tél.: 542-6200, F-28501-52-3

LAVAGE DE TAPIS, meubles, vitres, grand ménage. Prix compétitif. Résidentiel et commercial. Tél.: 549-9628, F-35639-52-2

SPECIAL DU PRINTEMPS: LAVAGE DE TAPIS et meubles à la vapeur, estimation gratuite, \$20.00 la pièce. NETTOYEUR JACK, tél.: 549-0002, 545-8605, F-37957-52-8

HYDROVAP SAGUENAY nettoyage de tapis à la vapeur, travail garanti, estimation gratuite, faisons aussi location d'équipement. Tél.: 547-6115, F-35576-52-8

EMAILLAGE de baignoires à domicile. Faites emailer votre bain, douche, lavabo, toilette, aussi poêle, frigidaire, laveuse et sècheuse, travail garanti par écrit, estimation gratuite. Alons partout au Saguenay Lac St-Jean, tél.: 543-1697. **LES Baignoires du Saguenay ENR.** F-37887-52

ARTISAN-EBENISTE: sur demande fabrication de meubles et d'armoires de cuisine. Prix très intéressant. Estimation gratuite. Tél.: 674-2359, F-34482-52

SPECIAL D'OUVERTURE: LES ARMOIRES G.L. ENR. 25 ans d'expérience en fabrication. Estimation gratuite. Tél.: 548-1231, F-34978-52-2

FILLE offre ses services pour garder enfants, du lundi au vendredi ou pour faire entretien ménage. Tél.: après 18h30, 549-3960, F-37762-52-2

MASSAGE 7 JOURS: Massage professionnel pour tous. Pour rendez-vous. Tél.: 542-6200, F-28500-52-3

DECAPAGE SAGUENAY ENR. Décapage, laque, réparation de meubles, service professionnel garanti, estimation gratuite. Tél.: 542-2674, F-33846-52-3

Jeune homme diplômé avec expérience offre ses services chez un cultivateur, tél.: 343-2233 après 5 heures.

HOMME avec expérience offre ses services pour réparations et entretien de piscines, ouverture et fermeture, 15 ans d'expérience. Tél.: 548-9757, soir, demandez Julien, F-37858-62

J'OFFRE mes services pour peinture et plâtrage, intérieur et extérieur. Tél.: 549-3146, F-37909-62-2

PLANS DE MAISON: dessinateur avec expérience offre ses services pour faire des plans de maison, tél.: 543-1574, Serge, F-37844-62-2

Personnel demandé (53)

TRES INTERESSANT: personnes demandées pour travail à temps partiel. Tu peux te faire facilement \$500.00 d'ici tes vacances. Auto nécessaire. Pour entrevue, tél.: 543-0022 ou 545-1083, F-38550-53-2

ETUDIANTS(ES) HONNETES, AMBITIEUX, POUR LA VENTE DE TABLETTES DE CHOCOLATS, TRES BON REVENU, POUR LA PERIODE ESTIVALE, TEL.: 549-5940, F-37834-53-8

GAGNEZ de l'argent facilement en vendant des bijoux, tél.: à Alma 662-2976, Jonquière et Chicoutimi, 549-3489, F-37724-53-8

Compagnie demande 12 personnes pour sa succursale du Saguenay. Rémunération et conditions de travail au-dessus de la moyenne. Références exigées. Possibilité d'avancement. Pour entrevue, appelez entre 10h00 a.m. et 4h00 p.m., 548-2091, F-37704-53-8

(cm.7.04)AIMERIEZ-VOUS travailler dans le soin de la peau et le tout nouveau concept «La Voie de la Couleur». Facile et intéressant. Personne sérieuse seulement. Téléphonnez-moi, Rolande Morissette, gérente, 544-2740, (cm.8.04)

(cm.7.04)AIMERIEZ-VOUS travailler dans le soin de la peau et le tout nouveau concept «La Voie de la Couleur». Facile et intéressant. Personne sérieuse seulement. Téléphonnez-moi, Rolande Morissette, gérente, 544-2740, (cm.8.04)

(cm.7.04)AIMERIEZ-VOUS travailler dans le soin de la peau et le tout nouveau concept «La Voie de la Couleur». Facile et intéressant. Personne sérieuse seulement. Téléphonnez-moi, Rolande Morissette, gérente, 544-2740, (cm.8.04)

(cm.7.04)AIMERIEZ-VOUS travailler dans le soin de la peau et le tout nouveau concept «La Voie de la Couleur». Facile et intéressant. Personne sérieuse seulement. Téléphonnez-moi, Rolande Morissette, gérente, 544-2740, (cm.8.04)

(cm.7.04)AIMERIEZ-VOUS travailler dans le soin de la peau et le tout nouveau concept «La Voie de la Couleur». Facile et intéressant. Personne sérieuse seulement. Téléphonnez-moi, Rolande Morissette, gérente, 544-2740, (cm.8.04)

OCCASION EXCEPTIONNELLE POUR ETUDIANT. Famille bilingue de Toronto cherche jeune fille pour légers travaux ménagers. Quatre heures par jour maximum, permettant ainsi de poursuivre études universitaires. Chambre et salle de bains privées. Un mois de vacances. Rétribution. Flâble, ordonnée, devra savoir tenir maison, faire un peu de cuisine. Permis de conduire, un atout. Faire parvenir c.v. à: Mr. S. Entine, 61 Bernick Road, Willowdale, Ontario, M2H 1E3, F-38125-53

TEMPS PLEIN OU PARTIEL: distributeurs(trices) indépendants(e)s pour compagnie nationale. Pas d'investissement spécifique. Revenu de \$400.00 à \$900.00 par semaine. Expérience non nécessaire. Entraînement complet. Pour informations, tél.: sans frais, 1-800-361-9625, F-37862-53-2

PERSONNE pour travailler sur une ferme. Tél.: 544-1724, F-37862-53-2

PERSONNE sérieuse demandée, à temps partiel, travail dans maison privée, pour garder deux jeunes enfants et un peu d'entretien. Tél.: 673-3575, F-37862-53-2

REPRESENTANT DEMANDE: Dû à une expansion rapide de notre compagnie, nous sommes à la recherche d'un représentant(e) pour couvrir la région SAGUENAY-LAC-ST-JEAN. Le(a) candidat(e) devra connaître à fond la vente et le commerce de pneus. Très bonnes conditions de travail. Contacter Pierre Padneault, Royaume Bandag Ltée, 1175 Bersimila, Chicoutimi, Tél.: 543-5555, sans frais 1-800-463-9821, F-37887-52

Une division de Sara Lee Inc. aurait besoin de 3 personnes, hommes ou femmes, désireux d'arrondir leurs fins de mois pour un travail à temps partiel, le jour, le soir ou le samedi. Les personnes devront posséder une automobile, possibilité de gains de \$150.00 à \$500.00 par semaine pour environ 10 heures de travail. Si intéressé, communiquez au: 547-5727 et demandez Carol, F-37887-52

EMPLOYEUR Division de Sara Lee Inc. Votre travail vous ennue, vous désirez du changement, un travail plus valorisant, soit à temps plein ou partiel, nous pouvons vous offrir cette opportunité selon vos disponibilités, possibilité de gains entre \$150.00 à \$500.00, pour temps partiel et \$300.00 à \$1,000.00 pour temps plein (40 heures). La personne devra posséder automobile. Si intéressé, communiquez avec: 547-5727, F-37887-52

Ameublement (62)

Frigidaire, cuisinière électrique, \$700.00, état neuf, négociable, tél.: 544-5446, F-38096-62-8

DIVAN-LIT, chaise, table de salon, modernes, état neuf, 4 mois d'usage. Tél.: 544-5116, F-36726-62-2

LAVEUSE et sècheuse jaune, en bonne condition, \$400.00. Tél.: 549-6594, F-37757-62-2

Poêle, frigidaire amande, Kenmore, page 526C et page 539C, dans Catalogue Sears, 10 mois, \$1,200.00, tél.: 696-3629, F-37858-62

MOBILIER de salon colonial avec tables, lampes, bibliothèque audio. Tél.: après 17h00, 543-4463, F-37909-62-2

MOBILIER de chambre à coucher, marque Rougier, style futuriste, prix à discuter. Tél.: 542-1114, 547-1754, F-37844-62-2

ENSEMBLE DE MIROIR de barbière, antique. Tél.: 544-6938, F-38017-62-1

BUFFET, fini mélamine, pouvant servir comme Vassellier, bibliothèque ou rangement musical, valeur: \$1,250.00, pour \$350.00. Tél.: 543-3083, 543-1718, 549-3903, F-37654-62-2

Divan avec causeuse style colonial, état neuf, aussi divan-lit, idéal pour chalet, tél.: 549-8296, F-37699-62-8

NOUS VENDONS, ACHETONS, ECHANGEONS meubles usagés de tous genres. Faisons vente d'entrepôt, 20% sur laveuse et sècheuse, poêle 220 et lampes. Marché du Vieux Meuble, chez Ti-Coq, 2197 St-Jacques, Jonquière, tél.: 542-0163, F-37335-68-8

MENAGE 6 mois d'usage, prix très avantageux. Cause: départ. Ainsi qu'un banc de scie, corroyeur et presse-drill. Tél.: 696-4301, F-37699-62-8

Mobilier de salon, armoires de cuisine, lavabo, état neuf, tél.: 672-2626, 672-2548, F-37699-62-8

Mobilier de cuisine propre, \$40.00, tél.: 549-8074, F-37699-62-8

Poêle, réfrigérateur, lave-vaisselle Kitchen-Aid, laveuse, sècheuse, laveuse-essoreuse, mini-laveuse, mini-sècheuse, congélateur, etc... très bonne condition, garantie minimum 90 jours et plus sur les pièces et main-d'oeuvre. Livraison gratuite. J.C. Marcotte, Meubles et Service, 764 Jacques-Cartier, est. Tél.: 549-3721, F-37699-62-8

Set de salon, de cuisine, frigidaire, très propre, tél.: 543-2085, F-37699-62-8



Unique manufacturier de toiles ventiennes horizontales
Installation et estime gratuits
Fabricant aussi de ventiennes verticales

LIVRAISON RAPIDE
"VENITIENNE "83"
810, Chemin de la Réserve CHICOUTIMI
TEL.: 543-0524
Florent
et Edgar Tremblay
543-0524 - 545-3090

AMEUBLEMENTS de salon, avec table, couleur or et brun, très propre, \$200.00 et \$350.00, tél.: 677-2051, F-37601-67-8

ANTIQUITE: ensemble boudoir, 3 pièces: fauteuil droit, berçant, banc, excellente condition, tél.: 549-5870, F-37601-67-8

CONGELATEUR vertical 17 pl. cu., état neuf, \$250.00, tél.: 544-2557, F-37601-67-8

CUISINIERE électrique Roy, lave-vaisselle RCA, divan et fauteuil, lay-boy, tél.: 543-7596, F-37601-67-8

LAVEUSE, sècheuse, réfrigérateur, poêle électrique, mobilier de cuisine, articles de bébé. Pneus d'été. Tél.: 672-2508, F-37601-67-8

LAVEUSE \$225.00, poêle 220V, \$150.00, T.V. couleur 20" \$150.00, T.V. couleur 26" avec meuble \$150.00, mobilier de salon \$90.00, lit 39" \$100.00, réfrigérateur \$225.00, tél.: 547-2313, F-37601-67-8

Animaux (63)

2 chiennes boxer, 7 semaines, pure race, queue coque, vermifugées, prix à discuter, tél.: 547-5259, F-37616-63-8

DOBERMAN 7 semaines. Tél.: 543-3083, 543-1718, F-37652-63-2

CHIENS de chasse: labrador, épagneul anglais (springer), beagle et cocker. Chiens de protection: Berger allemand, doberman, grand danois et berger-belge. Chiens de compagnie: colley, cocker américain. Tous enregistrés, vaccinés, vermifugés et tatoués. Aussi disponible: cours de dressage d'obéissance, de garde et de chasse. Tél.: 543-3204 ou 543-1874, après 18h30 549-8056, F-36927-62-2

CHATONS persan, chinchillas, himalayens, pure race, enregistrés, s'adresser Elevage Régence, tél.: 549-4708, F-36927-62-2

CHIOTS cocker pure race, non enregistrés, vermifugés, queues & coupées, \$100.00, tél.: 548-7574, F-36927-62-2

Chaton himalayen bleu point 2 mois, enregistré, tél.: 696-0556, F-36927-62-2

Chien colley, âgé d'un an, très bon pour enfants, prix à discuter, tél.: 668-6378, F-36927-62-2

DE TOUTE URGENCE, 4 chiots labrador enregistrés recherche famille d'adoption. Tél.: 374-2136, jour, 374-2320, après 16h00, F-37984-68-8

Bois de chauffage (64)

Bouleau en 8 pieds, camion de 26 cordes, \$500.00 livré, tél.: 673-7128, F-38091-64-8

Bouleau en 16 pouces, fendu et livré (Chicoutimi et les environs) \$34.00 la corde, bouleau non fendu \$30.00 la corde. Coopérative Forestière Latérière, tél.: 678-2222, F-38091-64-8

Campeur moto-chalet, moteur Dodge, tout équipé, 25 x 8, tél.: St-Félicien: 679-1968 ou 679-0219, F-37701-65-8

Tente-roulotte ROULEX, 1974, 6 places, \$1,200.00, tél.: 548-1375, F-37963-65-8

CAMPING PLAGE MARGOT: ATTENTION! CAMPEURS. Nous avons encore de disponible de magnifiques terrains à louer pour saisonnier ou pour passer quelques jours de vacances en pleine nature, tél.: 673-4757, F-38109-65-8

Pêcheur, chasseur, campeur, COLEMAN, 1980, état de neuf, à vendre, communiquer après 18h00 347-5098, F-38109-65-8

TENTE-ROULOTTE Valbar, 1973, toit rigide, en très bon état, \$1,500.00, tél.: 548-2041, 548-8192, F-38109-65-8

TENTE-ROULOTTE Bellevue, 6 places, 1973, toit rigide, équipée, \$1,500.00, tél.: 544-5111, F-38109-65-8

TENTE-ROULOTTE Valbar, toit rigide, poêle au propane, très propre. Tél.: 548-6250, F-38109-65-8

Tente-roulotte Bellevue 1973, 6 places, dinette, équipée propane, électricité, \$1,300.00 négociable, tél.: 542-0394, soir: 549-2705, F-38109-65-8

Tente-roulotte 8 places, équipée, 1969, complètement refaite en 1985, prix à discuter, tél.: 542-8982, F-38109-65-8

Tente-roulotte BA 700, 1977, 6 places, très bien équipée avec auvent, très propre, \$2,300.00, tél.: 547-2073, F-38109-65-8

Tente-roulotte LIONEL toit rigide, super propre, tout équipée, avec auvent, tél.: 547-9759, 548-5901, F-38109-65-8

Tente-roulotte à louer à la semaine, très bas prix, tél.: 549-0675, F-38109-65-8

Coin du bébé (66)

ARTICLES de bébé à vendre. Tél.: 543-1321, F-37601-67-8

Demandé (67)
DEMANDE poêles, réfrigérateurs, laveuses, sècheuses, mobiliers de chambre, bureaux et commodes, tél.: 542-3196, F-37601-67-8

Désire moteur MERCURY, JOHN-SON ou EVINRUDE 2 à 6 forces, tél.: 545-9347, F-37601-67-8

Divers (68)
TER EN CULTURE à louer, pour récolte de foin, Grande-Bale. Tél.: 544-8357, 544-1609, F-38061-68-1

FENETRES et portes usagées en bois, conviendraient pour chalet. Tél.: 544-4025, F-37784-68-2

PLANTS de fleurs, légumes, corbeilles à vendre, plantes vivaces. Tél.: 543-3063, 673-4787, SERRES BOUDREAU, 7173, boulevard Martel, St-Honoré, F-37239-68-2

Scie à ruban pour le bois, 20 pouces, scie sur table, planer 60 pouces, 48 pouces de long, sa-bieuse, tour à bois 48 pouces, compresseur à air 1 force, câble d'acier 1/2 pouce, longueur 250 pieds environ, tél.: 548-6146, F-36889-68-8

FOURNAISE à eau chaude, FRECO, 852,000 BTU, 14 G.P.M. en parfaite condition, avec brûleur et contrôle, idéale pour lave-auto, buanderie, restaurant, institution, etc... Valeur à neuf, \$8,000.00, prix \$2,200.00, tél.: 549-3783 ou 549-3925, F-36787-68-8

SUPERPRIX: cassettes vidéo Polaroid, JVC, \$7.95. Avons aussi cassettes audio. Tél.: 543-4900, F-36979-68-2

CONCOURS: MISS CANADA 1986, présenté au Complexe Chapiteau. Chaque participante se mérite \$25.00, une bouteille de champagne, une rose. De nombreux prix seront attribués pour la finale. Pour t'inscrire, tél.: 547-3615, F-36979-68-2

ATTACHE pour roulotte, freins électriques, refroidisseur de transmission, fenêtre 28 X 33. Tél.: 547-7797, F-37899-68-2

TONDEUSE industrielle, 32", sa-dapte sur trois ou quatre roues. Tél.: 549-6839, F-37916-68-2

Compresseur 2 forces en parfaite condition, \$850.00, sècheuse Baycrest, comme neuve \$150.00, tél.: 542-0094, F-37984-68-8

TERRE noire, livraison si désirée, en quantité d'un camion 1 tonne. Tél.: 543-9716, 543-5761, F-37891-68-2

Piquets de cèdres, 8 pieds, tél.: 673-4485, F-37869-68-8

ST-BRUNO: LOCATION DE FORMES DE BETON LIVREES SUR CHANTIER, SAGUENAY, LAC ST-JEAN. TEL.: 343-2323, F-36936-68-2

PORTE de gage, 12 pieds largeur, 14 pieds hauteur, électrique, prix à discuter, tél.: 547-2181 demander M. Henri Bouchard, F-37850-68-8

GRAVIER - SABLE - CONCASSE - TERRE JAUNE: aussi: remplissage et terrassement. Aussi: travaux avec bulldozer. Prix compétitif. ESTIMATION GRATUITE. Tél.: 543-9641, F-34096-68-2

A VOIR DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

Salle de démonstration 1442
Cyrille-Vaillancourt
Chicoutimi

Stages vendus nous
pour les articles et vidéos

Pour estimations
Fernand Tremblay
543-0432 ou 549-5732

Emailage de baignoire à domicile

Emailage professionnel de votre baignoire, douche, toilette, lavabo, céramique ainsi que de vos appareils ménagers. Couleurs au choix

RESIDENTIEL ET COMMERCIAL
Travail garanti par écrit
Desservons tout le Saguenay-Lac-St-Jean

POUR ESTIMATION GRATUITE, APPELÉZ:
Les Baignoires du Saguenay Enr.
543-1697

AIR CLIMATISE 5,000 BTU, \$125.00. Tapis tressé 9' x 12', \$50.00. Etice en bois pour avion ultra-léger, 54 x 27, \$100.00. Antenne extérieure pour T.V. couleur avec mat d'aluminium, \$50.00. Tél.: 547-7772, F-38064-68-1

SOULIERS et bourses de qualité, faits en cuir importé d'Italie, très bas prix. Tél.: demandez Lisette, 542-6790, F-37660-68-2

Avez-vous un camion et trouvez-vous incommode le manque de place pour votre famille? Je peux facilement le modifier, pour plus de renseignements, venez voir le mien, tél.: 543-3776, F-37716-68-8

Equipe de débosselage, tél.: 696-1216, F-37739-68-8

DEUX MOTEURS électriques, un G.E. et l'autre WESTINGHOUSE, 40 forces chacun, 1,750 tours minute, fonctionnement sur 600 volts DC, incluant également deux redresseurs de courant pour alimenter ces moteurs. TEL.: 545-4474, extension 241, F-00000-48-2

Equipement de débosselage, tél.: 696-1216, F-37739-68-8

Plus de 175 modèles différents, au choix des futurs mariés. Prix très compétitifs. Aussi cartes de remerciements et d'invitation variées et personnalisées avec enveloppes assorties. S'ADRESSER A: IMPRIMERIE SAGUENAY LTEE (Maison de la Presse) 1051, boul. Talbot Chicoutimi - G7H 4S5 545-4474 F-00000-48-3

Plus de 175 modèles différents, au choix des futurs mariés. Prix très compétitifs. Aussi cartes de remerciements et d'invitation variées et personnalisées avec enveloppes assorties. S'ADRESSER A: IMPRIMERIE SAGUENAY LTEE (Maison de la Presse) 1051, boul. Talbot Chicoutimi - G7H 4S5 545-4474 F-00000-48-3

Plus de 175 modèles différents, au choix des futurs mariés. Prix très compétitifs. Aussi cartes de remerciements et d'invitation variées et personnalisées avec enveloppes assorties. S'ADRESSER A: IMPRIMERIE SAGUENAY LTEE (Maison de la Presse) 1051, boul. Talbot Chicoutimi - G7H 4S5 545-4474 F-00000-48-3

Plus de 175 modèles différents, au choix des futurs mariés. Prix très compétitifs. Aussi cartes de remerciements et d'invitation variées et personnalisées avec enveloppes assorties. S'ADRESSER A: IMPRIMERIE SAGUENAY LTEE (Maison de la Presse) 1051, boul. Talbot Chicoutimi - G7H 4S5 545-4474 F-00000-48-3

Plus de 175 modèles différents, au choix des futurs mariés. Prix très compétitifs. Aussi cartes de remerciements et d'invitation variées et personnalisées avec enveloppes assorties. S'ADRESSER A: IMPRIMERIE SAGUENAY LTEE (Maison de la Presse) 1051, boul. Talbot Chicoutimi - G7H 4S5 545-4474 F-00000-48-3

Plus de 175 modèles différents, au choix des futurs mariés. Prix très compétitifs. Aussi cartes de remerciements et d'invitation variées et personnalisées avec enveloppes assorties. S'ADRESSER A: IMPRIMERIE SAGUENAY LTEE (Maison de la Presse) 1051, boul. Talbot Chicoutimi - G7H 4S5 545-4474 F-00000-48-3

Plus de 175 modèles différents, au choix des futurs mariés. Prix très compétitifs. Aussi cartes de remerciements et d'invitation variées et personnalisées avec enveloppes assorties. S'ADRESSER A: IMPRIMERIE SAGUENAY LTEE (Maison de la Presse) 1051, boul. Talbot Chicoutimi - G7H 4S5 545-4474 F-00000-48-3

Plus de 175 modèles différents, au choix des futurs mariés. Prix très compétitifs. Aussi cartes de remerciements et d'invitation variées et personnalisées avec enveloppes assorties. S'ADRESSER A: IMPRIMERIE

Commode avec 6 tiroirs, lit 39
pouces, causeuse, veste de cuir
noir, 36, divers articles pour marché
aux puces, tél.: 548-5959.
DIVAN-LIT \$75.00, chaise velours
pour chambre \$35.00, mobilier de
boudoir comprenant: divan,
causeuse et chaise, pouvant servir
pour sous-sol ou chalet \$175.00.
Arbre de Noël 7' \$35.00.
Tél.: 549-2495.

GRATUIT \$25.00 d'essence sur
achat d'huile à chauffage pour rési-
dence avec escompte donnée par
Shell Canada. Tél.: 543-7600.

PLANTS DE FRAMBOISES certifiés,
exempts de virus. En vente au
Centre Bonne Terre. Tél.: 549-4245.
F-35167-68-2

MATERIAUX DE DEMOLITION de
toutes sortes, en bon état et bon
prix, tél.: jour: 545-6402, soir: 549-
0723.
F-37836-68-8

BARILS de plastique 45 gallons,
\$25.00 chacun. Tél.: 549-3783, 549-
3925.
F-37473-68-1

Plants de fleurs et légumes, jardi-
nières de plantes vertes et fleuries,
tél.: 544-7945.
F-34238-68

Bicyclette motocross, \$40.00. Une 3
vitesses \$25.00, tél.: 543-6560.

ROTOCULTEUR ARIENS 5 forces,
\$350.00, aussi fendeur de bois, fait
à la main, prix à discuter,
tél.: 543-5082.

SCIE sur banc 10, avec moteur 1 1/2
hp. Tél.: 548-1085.

Stores vénitiens, aluminium, amande,
8 pieds, lustre salle à manger,
tél.: 549-7930.

PELOUSE, LIVRAISON LA
BAIE, CHICOUTIMI, JON-
QUIERE ET LES ENVIRONS.
FERME J.B. LAROUCHE, TEL.:
677-2657, 677-2788, 677-2301.
F-37413-68-8

lièmes de pouce. PRIX: \$0.40 la
plaque en paquet de 25 seule-
ment. S'adresser à la MAISON
DE LA PRESSE, 1051, boule-
vard Talbot, Chicoutimi. Tél.:
545-4474.
F-00000-48-2

PELOUSE
— Livraison et pose de pe-
louse.
— Estimation gratuite.
917, rue du Boulevard, Later-
rière.
V. Lapointe
TEL.: 678-2505
F-37767-68-2

Remise de métal 8x10, \$200.00,
tél.: 696-2631.

Remise 8'x8' vaneer plastifié, garde
intérieur chêne 31 x 55, pneus
F-7814 radiaux et ordinaires, prix
discutable, tél.: 673-3173.

Congélateur 26 pieds cubes, pupitre
et chaise, baratte à beurre, tél.: 543-
1081.

Terre noire à vendre, vous pouvez
venir la chercher, chargée ou livrée
à désiré, tél.: 543-9746.

TERRE NOIRE pour jardin,
fleurs, livré si désiré, tél.: 673-
4485.
F-37868-68-8

TUILES de parterre 18" X 18",
24" X 24", 24" X 30", bordures
et autres. Tél.: 678-2761, 547-
8862.
F-37941-68-2

TERRE noire sassée, pour
jardin et embellissement, livrai-
son si désirée. Aussi: laveuse
à tapis. Tél.: 672-2277.

TERRE noire sassée, pour
jardin et embellissement, livrai-
son si désirée. Aussi: laveuse
à tapis. Tél.: 672-2277.

Equipement
commerce et
restaurant (70)

DEUX séchoirs avec chaises,
\$200.00 chaque. Tél.: 543-8844.
F-37668-70-2

Equipement complet pour restaura-
nt ou casse-croûte, état de neuf,
laissé à moitié prix,
tél.: (418) 348-6647.

Musique et
accessoires
(71)

Orgue ELKA 705, portatif avec ou
sans lesse, prix débarras, orgue Ge-
nius de Lowrey, tél.: 545-6719,
après 17h00.
F-38075-71

GUIRE Gibson Lespaul, stan-
dard, 1979. Tél.: 544-1995.
Orgue TECHNICS SX-7700G, profes-
sionnelle, état neuf, à vol, valeur
\$7,000.00, prix: \$5,450.00,
tél.: 543-2443 après 18h00.

A vendre guitare acoustique,
NORMAND, en parfait état, modèle
western avec étui, tél.: 678-9655.

Ordinateurs
et jeux (72)

ORDINA-CHIC INC., 162, Bossé
ouest, Chicoutimi. Centre de répa-
rations de micro-ordinateurs, répa-
ration, fabrication de câbles. Vente
d'accessoires, logiciels, disquettes
(\$2.50 ch.). Tél.: 696-4280.
F-36p97-72-2

ORDINATEUR: Apple II E, 126K
(cartes 80 colonnes), moniteur,
duo-disque, imprimante Epson
RX-80 (100 CPS).
Incluant divers logiciels ex:
comptabilité et jeux, pièces d'équi-
pement supplémentaire à l'état
neuf, tél.: 547-9219.
F-37866-72

Ordinateur Adam 80K avec clavir,
double datassette et imprimante
ainsi qu'écran 12 et meuble, servi
quelques fois et 4 cassettes, à bon
prix, tél.: 548-9716.

S.I.G. Micro-Systeme, vente
d'appareils, IBM, PANAMA,
MICROCOM, SANYO, EPSON,
ROLAND, vente d'accessoires,
cartes, logiciels, service après
vente, réparation, consultation,
tél.: 696-4029.

Photo et
vidéo (74)

Vidéo ZENITH VHS, tél.: 545-7412
demander Etienne.
F-38101-74-8

PHOTO ET VIDEO (2) VOULEZ-
VOUS faire transférer diapositives,
photos, films super 8 sur casettes
vidéo Beta ou VHS. Occasion spé-
ciale et assurance. Tél.: 673-4004,
F-37917-74-2

VOULEZ-VOUS faire transférer di-
apositives, photos, films super 8 sur
cassettes vidéo Beta ou VHS. Occa-
sion spéciale et assurance. Tél.:
673-4004.
F-37917-74-2

Poêles
à bois (75)

Poêle à bois neuf, en fonte,
tél.: 678-9181.

Sports,
chasse et
pêche (76)

Fondation de
l'université de
la nature à
saint-félicien

TOUT-TERRAIN Argo, complète-
ment équipé, avec chenilles.
Tél.: 544-5570.

Vêtements (78)

Robe de mariée blanche, 11-12 ans
avec chapeau, tél.: 696-4118.



SEARS RECTIFICATION

Dans notre annonce "SOLDE SAISONNIER
SEARS" parue dans PROGRES-DIMANCHE 2
juin 1985.

PAGE 184: L'article TRACTEUR NO 60418,
nous devrions lire: éjection arrière et tondeuse
non incluse.

Sears Canada Inc.

CORRECTIONS

Corrections à notre cahier publicitaire
"Jour Miracle" du mercredi, 5 juin:

Page 4: A cause de problèmes de livraison,
la robe rouge à \$11.99 ne sera pas vendue.

Page 5: A cause de problèmes de livraison,
le T-shirt blanc à \$6.99 avec boucle sur l'épaule
ne sera pas vendu.

Nous nous excusons auprès de notre clientèle pour
ces inconvénients.

Miracle Mart

CORRECTION

Dans l'annonce SUPER SOLDE de magné-
toscope HITACHI parue dans le Progrès-
Dimanche du 2 juin 1985.

Télécouleur portatif 20 po.

On aurait dû lire:

TELECOULEUR PORTATIF 14 PO.

Nous nous excusons auprès de notre clien-
tèle pour ces inconvénients.

Trans-Meubles

Tél.: sans frais 1-800-463-9841
3197, boul. du Royaume, Jonquière — 547-2181-82

Offre De
Concessions



Photos de qualité
en 1 heure!

Copies en
20 minutes!

Photos passeport
en 5 minutes!

Agrandissements
couleur en 1 heure!

Faites partie de notre équipe de
gérants de concession et partagez
le succès de plus de 120 magasins
d'un océan à l'autre. La seule
chaîne nationale de magasins de
photo en 1 heure du Canada peut
vous offrir de nouveaux emplacements.

Pour obtenir de plus amples
renseignements, adressez-vous à:
Vente de concessions
Centre japonais de la Photo Limitée
150 Lesmill Road, Don Mills
(Ontario) M3B 2T5
(416) 445-1481

Le Centre
Japonais de la photo

Ports Canada
APPEL D'OFFRES

PORT DE CHICOUTIMI
TERMINUS MARITIME DE GRANDE-ANSE
VILLE DE LA BAIE, QUEBEC

Les soumissions cachetées, visant les entre-
prises ou services énumérés ci-après, adressées au
Directeur général, port de Chicoutimi, C.P. 760, rue
Lafontaine, Chicoutimi (Québec), G7H 5E1, seront
reçues jusqu'à 15h00 (H.A.E.), à la date limite déter-
minée. On peut se procurer les documents de sou-
mission au bureau du port, à l'adresse ci-dessus
(Téléphone: 418-543-0263) sur versement du dépôt
exigible.

ENTREPRISE
APPEL D'OFFRES NO 85GA-1CH- PORTS CA-
NADA. TRAVAUX DE CONSTRUCTION D'UN
HANGAR D'UNE SUPERFICIE APPROXIMATIVE DE
5 750 m².

On peut consulter les documents de soumis-
sion au bureau du port de Chicoutimi, rue Lafon-
taine, Chicoutimi, (Québec).

Date limite: 27 juin 1985
Dépôt: 100\$ (Visé, non remboursable)
Renseignements: Tél.: (418-543-0263)

INSTRUCTIONS

Les documents de soumission seront dispo-
nibles à compter du 6 juin 1985 à 13h00 (H.A.E.). Le
dépôt afférent aux documents de soumission doit
être établi à l'ordre du "Port de Chicoutimi".

Toutes les soumissions seront ouvertes publi-
quement à la date de fermeture en présence des
intéressés à compter de l'heure ci-haut mentionnée,
au bureau du port.

Ports Canada ne s'engage à accepter ni la plus
basse ni aucune des soumissions.

Canada

La
fête
sur le
Saguenay

à bord du Marjolaine II

UNE INVITATION
DE VOTRE JOURNAL

le QUOTIDIEN

et de RADIO

CJMT 1420

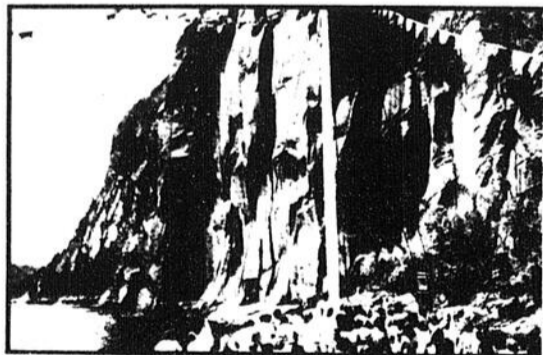
dans le cadre de la
FÊTE DU SAGUENAY

43 COUPLES
seront invités à bord

25 billets pour le 22 juin

10 billets pour le 23 juin

8 billets pour le 24 juin



Nom

Adresse

Tél.:

FAIRE PARVENIR A Fête du Saguenay

CJMT, 1200, Route 170
Chicoutimi, P.Q. G7H 1T1

1 seul coupon par enveloppe



TRAGÉDIE DU HEYSEL — Dionisio Fabbro, âgé de 51 ans, victime de la tragédie du stade de football de Heysel, a été conduit à son der-

nier repos, en présence de nombreux parents et amis.

(Laserphoto AP)

Méprise Mauvais cadavres

BRUXELLES (AFP) — Le président de la Chambre des députés belges, M. Jean Defraigne, a accusé hier les autorités chargées du maintien de l'ordre d'avoir fait preuve d'imprévision et de manque d'esprit de décision lors de la tragédie du stade du Heysel, qui a fait 38 morts.

Ce n'est pas la cause immédiate de la catastrophe, mais cela a contribué à en augmenter la gravité, a ajouté M. Defraigne, parlant en son nom propre devant les députés debouts, qui venaient d'observer une minute de silence en mémoire des victimes, à sa demande.

Poursuivant ses accusations, visiblement dirigées contre le ministre de l'Intérieur, M. Charles-Ferdinand Nothomb, absent de l'hémicycle, M. Defraigne a estimé: Lorsque des fautes ont été commises, on se grandit en les reconnaissant et en assurant aux victimes la réparation à laquelle elles ont droit.

Il a ensuite demandé au gouvernement belge de prendre rapidement toutes les dispositions utiles pour dédommager les familles des victimes et des blessés, affirmant qu'il serait une manière d'effacer la honte que nous avons tous éprouvée.

Dans une lettre adressée peu après à M. Defraigne, le ministre de l'Intérieur a réagi fermement à ses propos: En engageant la polémique avec le gouvernement, vous êtes sorti de votre devoir de réserve, a estimé M. Nothomb.



LA CORPORATION DES CIMETIÈRES CATHOLIQUES DE CHICOUTIMI (1976)

VOUS OFFRE LES SERVICES SUIVANTS:

- Vente de lots pour l'inhumation des dépouilles mortelles et des cendres.
- Disponibilité de nombreux lots, de dimensions variées, à des prix plus que raisonnables.
- Entretien perpétuel des lots.
- Mise en niche des cendres dans un columbarium avec identification.

N.B. — Aujourd'hui s'ajoute la possibilité de la crémation (incinération). Nos évêques ont tenu compte du changement des mentalités. Ils permettent la crémation, pourvu que les cendres soient déposées dans la terre au cimetière ou tout au moins dans un columbarium situé dans un cimetière. (Nouveau Code de Droit Canonique - 16 octobre 1984 - Article 40.30.2e).

Pré-arrangement dans le but:

- de favoriser l'exécution fidèle de vos volontés
- d'éviter aux proches des décisions difficiles
- de procurer une tranquillité d'esprit
- d'épargner des discussions au sein de la famille qui engendrent souvent des désaccords à un moment où l'on doit être uni.

INFORMATIONS:
TEL.: 545-1900

MISE AU POINT

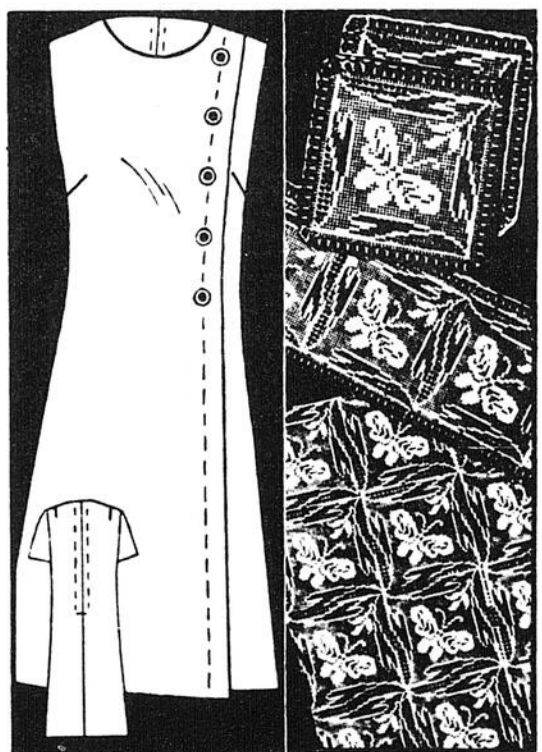
Dans notre circulaire "Réclame Nationale d'Anniversaire" insérée dans le Progrès-Dimanche du 2 juin et en vigueur jusqu'au 8 juin 1985 à la page 18, le four à micro-ondes #88639 n'a pas de mémoire à 4 étapes, mais est un modèle à réglages multiples.

A la page 20: L'illustration des tentures Chantilly est inexacte. Dans la circulaire du même titre qui était insérée dans le Progrès-Dimanche du 26 mai à la page 8, le prix Sears ordinaire du portique #24310 aurait dû se lire \$189.98, et le prix de vente \$159.98 au lieu de \$169.99.

Nous nous excusons de ce contretemps.

SEARS CANADA INC.

Patrons...



4990 Tailles 10 1/2-26 1/2 774

UNE ROBE AMIN-CISSANTE — Les boutons sont une décoration (aucune boutonnière), la surpiqûre rehausse l'effet aminçissant de la robe. Parfaite pour toutes les silhouettes. Patron-mode no 4990. Demi-tailles: 10% à 26%.

DES PAILLONS — Ces carreaux réalisés au crochet seront idéals pour des napperons, des foulards, des couvre-lits, etc. (chaque carreau mesure 12 pouces en coton). Travail à l'aiguille no 774. Diagramme, instructions pour chaque carré, métrage.

Prix: 2.75\$ plus 50¢ pour frais de manutention pour chaque patron commandé
Les prix sont sujet à changement sans préavis

Ecrire vos nom, adresse, code postal, le no du patron et la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles indiquées. Seuls les mandats-poste et les chèques sont acceptés. Ces patrons ne sont pas remboursables et ne sont pas en vente aux bureaux du Quotidien. Ils sont disponibles en ANGLAIS accompagnés d'un lexique FRANCAIS. Délai de 20 à 30 jours pour la livraison.

Poster à: Service des patrons
LE QUOTIDIEN
109, Crockford Blvd
Scarborough, Ont.
M1R 5B4

Décès...



DUCHESNEAU (Mme Mélanie) — Est décédée au Centre hospitalier de Jonquière le 2 juin 1985 à l'âge de 84 ans et 10 mois, Dame Mélanie Duchesneau, épouse de feu M. Adjuor Falardeau, demeurant au 2085, rue Burma, Jonquière.

La dépouille mortelle est exposée à partir de 19h00 au salon funéraire Nault et Caron, 2770, rue de Lasalle à Jonquière. Les funérailles auront lieu mercredi le 5 juin 1985 à 14h00, en l'église St-Jacques et l'inhumation au cimetière d'Arvida.

Elle laisse dans le deuil outre son fils: M. J.-Emilien Falardeau (Irène Barthe), ses petits-enfants: Louise (Serge Lavoie), Hélène (André Girard), Jacques (Martine Girard), Paul.

Prière de ne pas envoyer de fleurs, faire vos dons à la Dotation de l'Hôpital de Jonquière. Direction funéraire: Nault et Caron.



JEAN (M. Réal) — Est décédé au Centre hospitalier de Jonquière le 2 juin 1985 à l'âge de 48 ans et 8 mois, M. Réal Jean, époux de Dame Rose-Marie Marcotte, demeurant au 3796 de la Moselle à Jonquière.

La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault et Caron, 3970, rue de la Fabrique à Jonquière.

Les funérailles auront lieu jeudi le 6 juin 1985, en l'église St-Dominique et la dépouille mortelle sera incinérée au Crématorium Nault et Caron et les cendres déposées au Columbarium Nault et Caron.

Il laisse dans le deuil outre son épouse, sa fille: Louise, ses frères et sœurs: Marie-Paule (Cyrille Beaudoin), Edouard (Monique Blanchette), Monique (feu Jacques Boudreault), Marcel (Lucie Gravel), Aline (Jacques Bergeron), Gérard (Mariette Gauthier), Maurice (Annette Boivin), Lucette (Gilles Bergeron), Suzette (Soeur I.M.C.), Danielle (Gilles Bergeron), Bernard, ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Maurice Marcotte, (Lucette Dasyva), Françoise, Thérèse (Robert Lechasseur), Yvonne (Louis St-Pierre), Philippe (Emérentienne Huard), Marc (Lisa Tremblay), Bertrand (Henriette Lavoie), Noéma (Ange-Albert Laforêt), Bruno, Suzanne (Guy Dickey). Il était à l'emploi de Liqueurs Saguenay depuis 31 ans. Direction funéraire: Nault et Caron.



GAUDET (M. Bertrand) — Le 2 juin est décédé accidentellement à Milot à l'âge de 45 ans, M. Bertrand GauDET, époux de Dame Aline Gagnon, demeurant au 1213, Langelier, Alma. La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Bérubé & Fils Inc., 620, boul. Dequen Nord, Alma. Les funérailles auront lieu jeudi, le 6 juin 1985 à 10h30, en l'Église St-Joseph et les cendres seront déposées au Columbarium Bérubé & Fils Inc., boul. Dequen, Alma. La direction des funérailles a été confiée à la résidence funéraire Bérubé & Fils Inc. d'Alma.



MÉNARD (Jean-Louis) — Est décédé à Jonquière le 31 mai 1985 à l'âge de 26 ans et 5 mois, M. Jean-Louis Ménard, fils de Lucien et Bertha Villeneuve, demeurant au 3672, St-Alfred, Jonquière. La dépouille mortelle n'a pas été exposée, mais incinérée et les cendres déposées au Columbarium St-Dominique. Outre ses parents, il laisse dans le deuil ses frères et sœurs: Linda (Daniel Bland), Lise (Jean-Paul Boudreault), Réal, Céline, Alain, ainsi que cinq neveux et nièces. Direction funéraire: Coopérative Funéraire du Saguenay, 2555, St-Dominique, Jonquière.

LEVESQUE (M. J.-Henri) — Est décédé le 3 juin au Centre hospitalier de Dolbeau à l'âge de 74 ans et 6 mois, M. J.-Henri Levéque, époux de Dame Angéline Lapointe, demeurant au 1528, rang 8, Normandin. La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Marcel Dion, 1140, de l'ÉgTse, Normandin.

Les funérailles auront lieu mercredi le 5 juin à 15h00, en l'église de Normandin et l'inhumation au cimetière paroissial.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Henri-Paul (Yvette Baril), Félix (Annette Baril), Alma (Jean-Paul Baril), Adrien (Jeanne-Mance Larouche), Jean-Marie (Molsette Théberge), Aimé (Lise Gagnon), Céline (Bertrand Julien), ses frères: Jean-Louis (Marguerite Hébert), Albert (Rolande Ménard), ses petits-enfants, parents et amis. S.V.P. faire parvenir vos dons à la Fondation de l'Hôpital de Dolbeau. Direction funéraire: Marcel Dion.



GAUDET (Isabelle) — Le 2 juin est décédé accidentellement à Milot à l'âge de 11 ans, Isabelle GauDET, fille de feu M. Bertrand GauDET et de Dame Aline Gagnon, demeurant au 1213, Langelier, Alma. La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Bérubé & Fils Inc., 620, boul. Dequen Nord, Alma. Les funérailles auront lieu jeudi, le 6 juin 1985 à 10h30, en l'Église St-Joseph et les cendres seront déposées au Columbarium Bérubé & Fils Inc., boul. Dequen, Alma. La direction des funérailles a été confiée à la résidence funéraire Bérubé & Fils Inc. d'Alma.



GAUDET (Michel) — Le 2 juin est décédé accidentellement à Milot à l'âge de 16 ans, Michel GauDET, fils de feu M. Bertrand GauDET et de Dame Aline Gagnon, demeurant au 1213, Langelier, Alma. La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Bérubé & Fils Inc., 620, boul. Dequen Nord, Alma. Les funérailles auront lieu jeudi, le 6 juin 1985 à 10h30, en l'Église St-Joseph et les cendres seront déposées au Columbarium Bérubé & Fils Inc., boul. Dequen, Alma. La direction des funérailles a été confiée à la résidence funéraire Bérubé & Fils Inc. d'Alma.

Un placement sur votre vie



La Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi

305, ave St-Vallier, Chicoutimi

(418) 549-2195
Poste 568

La Fondation de ma vie



MISERE — Ces deux femmes palestiniennes tentent, de peine et de misère de récupérer cette laveuse après le bombardement du camp de réfugiés de Sabra en fin de semaine.

(Laserphoto AP)

Liban

Violents combats

BEYROUTH (AFP) — De violents combats ont éclaté lundi matin autour des camps palestiniens de Bourj-Barajneh et de Chatila, et le calme revenu dans l'après-midi semblait très précaire, entrecoupé de tirs sporadiques, autour de ces deux camps de Beyrouth assiégés depuis deux semaines par le mouvement chiite Amal et l'armée libanaise.

Malgré le cessez-le-feu décidé vendredi dernier par Amal, les miliciens chiites et la 6ème Brigade de l'armée libanaise n'ont pas desserré l'étau autour des camps palestiniens, et Chatila, notamment, a été soumis lundi matin à un violent pilonnage au mortier et au canon de 106 mm.

Selon un lieutenant de l'armée libanaise rencontré sur place, les défenseurs du dernier carré de Chatila ne seraient plus que 300 et ne contrôlèrent plus désormais qu'un territoire de 150 sur 400 mètres dans le camp. Ils auraient avec eux de nombreux morts et blessés.

Dans le camp de Sabra, entièrement contrôlé par Amal et l'armée, de violentes explosions dues au dynamitage de maisons étaient entendues par intermittence.

Les accrochages ont débordé le périmètre des camps et ont blessé légèrement un fonctionnaire libanais des Nations-Unies, a indiqué un porte-parole de l'ONU. Les équipes du Comité international de la Croix-Rouge (CICR), qui ont déjà évacué 9 blessés du camp de Bourj-Barajneh, ont renoncé lundi à entrer dans les camps et effectueront une nouvelle tentative mardi.

Concession

Selon des sources proches d'Amal, des responsables du camp de Chatila ont demandé l'évacuation de la population civile, en raison de la détérioration de la situation sanitaire, de nombreux enfants souffrant de déshydratation. Les responsables d'Amal se sont déclarés disposés à permettre la sortie des civils, indique-t-on de même source. De source palestinienne, on estime que cette proposition d'Amal est un prélude à l'assaut final contre les camps de Chatila et Bourj-Barajneh.

Quant à la médiation concernant l'avenir des camps, la délégation iranienne conduite par Cheikh Mahdi Karoubi, représentant de l'Imam Khomeiny, qui était arrivée dimanche à Beyrouth, a rencontré des représentants de l'Association des Ulémas musulmans (intégristes), avec lesquels elle a passé en revue les moyens de mettre un terme à la guerre fratricide entre musulmans qui se déroule à Beyrouth.

Entretiens, des représentants d'Amal ainsi que le chef du Parti socialiste progressiste (PSP-druze), M. Walid Joumblatt, se sont rendus lundi après-midi à Damas dans le même but, alors qu'une délégation du Front démocratique de libération de la Palestine (FDLP, de M. Nayef Hawatmeh) était reçue dans la journée par le vice-président syrien, M. Abdel Halim Khaddam.

36 — LE QUOTIDIEN, mardi 4 juin 1985

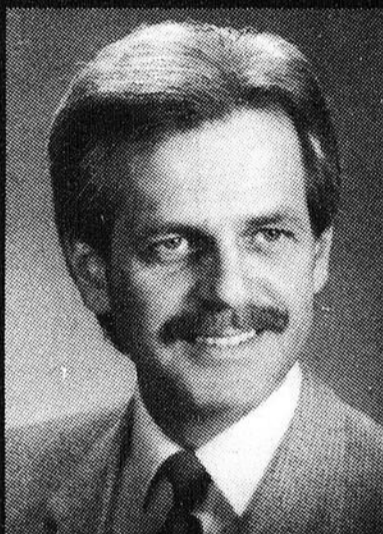
1230

RADIO

GHVD

AM

**POUR TOUT SAVOIR
ENTRE 6h00 et 9h00**



CLAUDE TREMBLAY
Animateur



MICHEL BOUCHARD
Journaliste



STEEVE BOUDREAU
Chroniqueur de sport

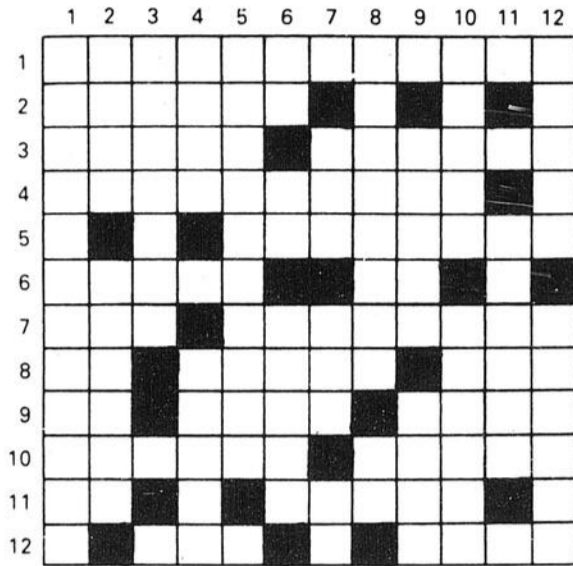
**INFORMATION,
COMMENTAIRE,
METEO, MUSIQUE,
CHRONIQUE, HUMOUR.**

MICHEL BOUCHARD, journaliste intervient à toutes les demi-heures entre 7h00 et 9h00 le matin pour vous informer des plus récents événements locaux et régionaux.

STEEVE vous informe trois fois à l'heure de tous les événements sportifs au niveau local et régional.

LA RADIO OFFICIELLE DE TOUS LES JOURS

Problème no 692



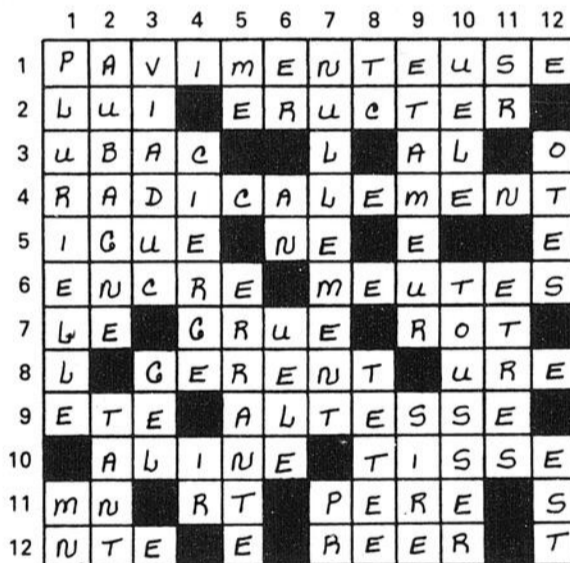
HORIZONTALEMENT

- 1- Avec précarité.
- 2- Mortelle aimée de Zeus.
- 3- Souveraine. - Instrument de labour rudimentaire.
- 4- De façon légère.
- 5- Chevelure abondante.
- 6- Lagune maritime des Flandres. - Lac du Soudan.
- 7- Plus mal. - Variétés d'oranges.
- 8- A la mode. - Diviser en lots. Bière.
- 9- Notre-Dame. - Irlande. - Lu de nouveau.
- 10- Demande instante. - Maintenir.
- 11- C'est-à-dire. - Ensemble des équipages de la maison d'un chef arabe.
- 12- Roi de Juda. - Nomme à une fonction par la voie des suffrages.

VERTICALEMENT

- 1- Poudre prétendue magique des charlatans.
- 2- Mouvement rapide d'une foule. - Frotter d'huile.
- 3- Instruments chirurgicaux.
- 4- Fruit des conifères. - Ville du nord de l'Angleterre.
- 5- Remarquer.
- 6- C'est-à-dire. - Infinitif. - Parties des chemiées.
- 7- Allié. - Attache. - Note de musique.
- 8- Etre le premier à subir un inconvénient. - Article.
- 9- Ion chargé négativement. - Respiration des agonisants.
- 10- Ce qu'il y a de meilleur. - Du caecum.
- 11- Petite rue étroite.
- 12- Qui manque d'ardeur. - Peintre et dessinateur français.

Solution du problème no 691



Qui suis-je?



Indice 2:

Propriétaire des Olympiques de Hull.

Semaine du _____

L'invité mystère est _____

Nom: _____

Adresse: _____

Envoyez le tout à:
QUI SUIS-JE?
 Le Quotidien, 1051, boul. Talbot
 Chicoutimi, G7H 5C1

JOUER HAUT

Quand le partenaire entame d'un honneur non protégé et qu'on a les deux honneurs qui entourent celui-ci, c'est une occasion rêvée pour faire un jeu de déception.

Donneur: Nord
 Vulnérables: Nord-Sud
 Nord
 ♠ RD8542
 ♥ DV954
 ♦ 4
 ♣ R

Ouest
 ♠ 106
 ♥ 106
 ♦ D1085
 ♣ D10954

Est
 ♠ V97
 ♥ 32
 ♦ A963
 ♣ V832

Enchères faites à la table

Ouest	Nord	Est	Sud
P	P	P	1-♦
P	2-♠	P	3-♠
P	3-♥	P	4SA
P	5-♣	P	6SA
Fin			

Entame: 10 de pique
 Contre le contrat de 6 sans-atout, Ouest qui n'avait ici aucune entame intéressante, décida d'attaquer à la première suite gagée à sa gauche et choisit le 10 de pique.

Bob Hamman, le grand champion américain, ne rata pas l'occasion alors de jouer le valet de pique. Mettez-vous à la place du pauvre déclarant en Sud qui

gagna de l'as. N'auriez-vous pas cru comme lui que le flanc gauche avait au départ 10-9-7-6 de pique? N'auriez-vous pas aussi fait comme lui par après et pris la finesse à pique? A remarquer que si Hamman ne joue pas le valet de pique au départ, Sud n'a d'autre choix que d'espérer un bris favorable des piques, ce qui lui permettra alors de faire assez facilement les 13 plis.

Un autre cas:

Nord
 ♠ R863
 ♥ 843
 ♦ AR4
 ♣ AV10

Ouest
 ♠ V5
 ♥ 9762
 ♦ 10875
 ♣ 974

Est
 ♠ D10
 ♥ A105
 ♦ 9632
 ♣ 8652

Sud
 ♠ A9742
 ♥ RDV
 ♦ DV
 ♣ RD3

Ici aussi le déclarant fut pris au piège quand, contre son contrat de 6 piques, Ouest entama du valet de pique sur lequel Est joua la dame. Sud prit de l'as et en joua un autre vers le 8. Moins un.

N'importe qui aurait probablement été déjoué comme déclarant dans le premier de nos deux exemples. Mais probablement aussi que le déclarant avait été

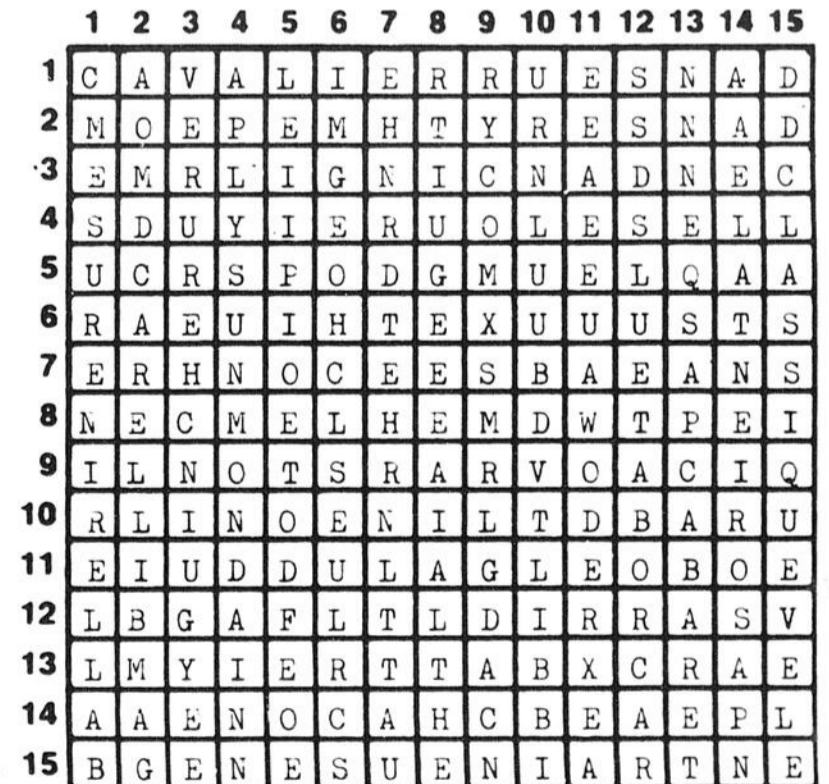
Mot mystère

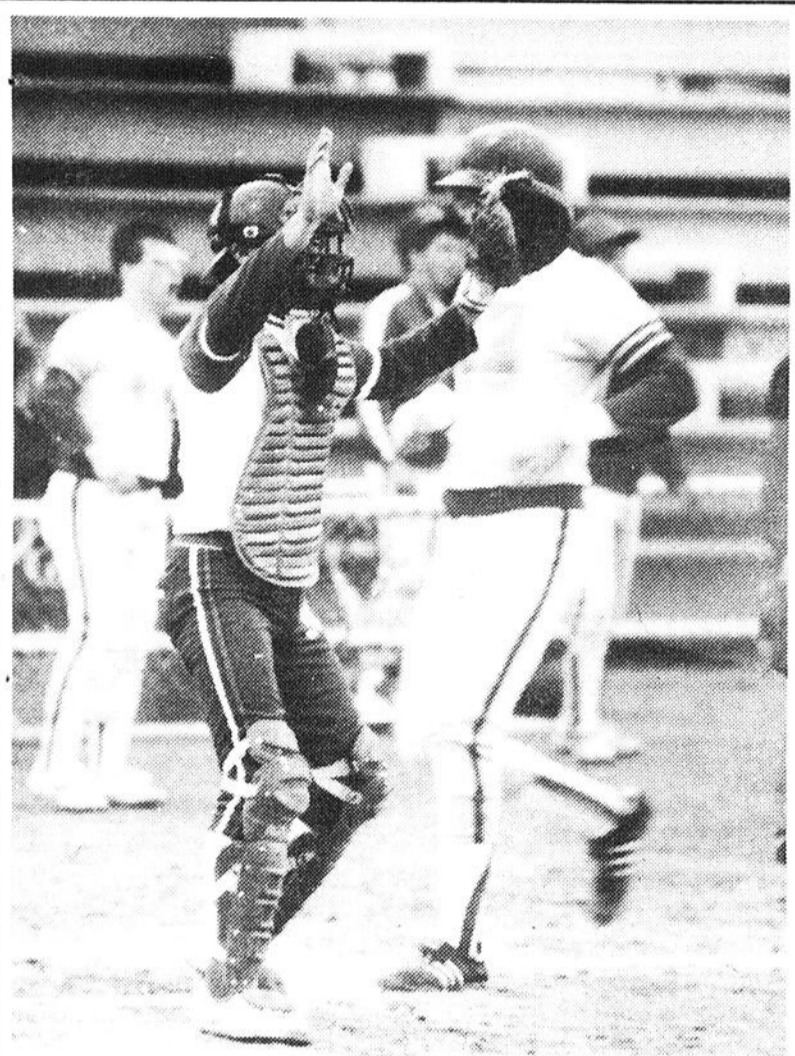
7 Lettres Le mot clef — Danse

Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement, et, en plus, de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

- | | | | | | |
|-----------|-----------|-------------|------------|-----------|-----------|
| Acrobate | Chacone | Elève | Lourde | Paso | Taxi-girl |
| Almée | Classique | Entraîneuse | Loure | Pied | |
| | Coryphée | Etoile | | | |
| Ballerine | | | Mesure | Quadrille | |
| Ballet | Dancing | | Mondain | | |
| Battre | Danse | Funambule | Music-hall | | |
| Bayadère | Danser | | | Redowa | |
| | Danseur | Gambiller | Orientale | Rythme | |
| Cabaret | Danseuse | Gène | | | |
| Cavalier | Deux | Guincher | Pas | Scène | |

Solution du problème précédent: Plantoir





INUTILE — Tout effort est inutile, sur cette séquence de match d'hier entre l'Ultramar et les Pat's Remax de Jonquière. Alors que les premiers marquent un point, le receveur semble signaler que ça ne servirait à rien d'aller plus loin, afin d'éviter une erreur.

(Photo: Réal Tremblay)

Baseball junior

Des Athlétiques opportunistes

CHICOUTIMI(DC) Les Athlétiques d'Alma ont fait preuve d'opportunisme et battu le Junior de Chicoutimi 2-1, hier, dans un des deux matches au programme dans la Ligue de baseball junior régionale.

Evoluant au terrain du Creps, les Almatois ont produit seulement trois coups sûrs, au cours de la rencontre. Leurs rivaux en ont réussi le double, mais ont quand même essuyé la défaite. Wayne Scullion a obtenu la victoire, tandis que le revers a été porté à la fiche de Stéphane Bouchard.

Par ailleurs, à Jonquière, les Pat's Remax ont triomphé 9-5, devant l'Ultramar. Pierre Tremblay a mérité le gain et Philippe Jobin la défaite, dans cet affrontement. Le meilleur attaquant a été Marc Brassard, chez les vainqueurs, avec trois coups sûrs et deux points produits.

Au niveau midget, pendant ce temps, les Saguenéens de Chicoutimi ont écrasé les Mariniers de La Baie 11-1, en profitant des huit erreurs commises par les perdants. L'artilleur gagnant a été Luc Tremblay, tandis que Jean-François Thibeault a assumé la défaite.

Début prometteur

Dans la Ligue de baseball

bantam régionale, par ailleurs, ce sont les Orioles de Chicoutimi qui ont pris la vedette, avec un gain de 10-2 aux dépens des Pirates de Jonquière. Bruno Gagnon s'est affirmé avec quatre coups sûrs en quatre occasions, au profit des vainqueurs.

Le lanceur gagnant, Eric Tremblay, a également aidé sa cause à l'attaque, avec deux frappes en lieu sûr. Luc Jean l'a imité pour les Orioles, qui en étaient à leur premier duel de la saison 1985. Pour les Pirates, le revers a été essuyé par Mario Lemieux.

Chez les pee-wee, les Orioles de Chicoutimi ont dominé les Braves de Jonquière 10-4, alors que Cédric Gauthier a obtenu la victoire et Jean-François Moisan la défaite. Quant aux Saguenéens de Chicoutimi, ils ont été battus 7-3 par les Cardinaux de Jonquière, le gain allant à Jean-François Perron et le revers étant imputé à l'artilleur Daniel Belley.

Enfin, au sein de la ligue moustique, Daniel Vandal a brillé au monticule et aidé les Saguenéens de Chicoutimi à s'imposer 11-3, face aux Voyageurs de Jonquière. Stéphane Brindle a hérité du revers, dans ce match disputé à Chicoutimi.

le QUOTIDIEN SPORTS

Deux défaites en trois matches

Guy Wauthier retire des éléments positifs

CHICOUTIMI (DC) — Deux défaites en trois matches auraient de quoi décevoir bien des entraîneurs. Mais pour Guy Wauthier, les dernières performances des Voyageurs n'ont rien d'inquiétant. Au contraire, il retire plusieurs éléments de satisfaction, à la lumière des trois matches de la fin de semaine.

Rappelons d'abord les faits. Après une victoire de 11-6 contre Saint-Hubert, samedi, les Jonquiérois se sont inclinés deux fois le lendemain. Ils ont alors accusé des marques de 3-2 et 10-6 face à Trois-Rivières et Shawinigan, soit deux clubs qui sont revenus de l'arrière pour l'emporter.

En ce qui concerne le premier duel du voyage, il a permis aux frappeurs de s'en donner à cœur-joie et de connaître leur meilleure sortie de la jeune saison. D'après l'entraîneur des Voyageurs, ce match a donné le ton pour le reste de la fin de semaine.

«Si on regarde les statistiques, nous avons cogné la balle fréquemment, à chacune de nos rencontres. Même dans les deux derniers affrontements, nos frappeurs se sont bien comportés», analyse Wauthier.

«Nous avons dominé»

Quand il examine le revers de 3-2, contre les Trifluviens, le pilote saguenéen refuse de parler de défaite. A son avis, les Voyageurs ont eu le contrôle à chaque instant et Daniel Desgagné a connu son meilleur match de la saison, en n'accordant que trois coups sûrs en six manches.

«Il n'a rien donné et en arrivant en septième manche, nous détenions une priorité de deux points. Par la suite, il y a eu un jeu controversé au marbre et l'arbitre a déclaré un joueur sauf, même si notre receveur l'avait touché avec la balle. Nous avons dominé et je ne considère pas qu'il y a eu défaite de notre part», estime Guy Wauthier.

Quant au troisième affrontement, en soirée contre Shawinigan, il a résulté en un revers de 10-6, après que les Voyageurs aient concédé une avance de quatre points. Cette fois, c'est la fa-

tigue qui a été le facteur déterminant, selon l'entraîneur des perdants.

«Je n'avais pas de réservistes, pour ce voyage de trois matches en deux jours. Les blessures avaient mis Serge Gagnon et Michel Tremblay au rancart, à l'arrêt-court et au deuxième but, et le substitut Michel Gagné n'était pas disponible, pour des raisons personnelles. Dans le troisième affrontement, les gars

étaient donc morts», note Wauthier.

En somme, il ne se fait pas de bile pour l'avenir et espère aligner tous ses éléments jeudi, alors que les Ambassadeurs de la Rive-Sud évolueront à Jonquière. Michel Gagné sera de retour et au monticule, Daniel Desgagné aura pour tâche de mater les visiteurs, qui en seront à leur premier match au stade Richard-Desmeules.

Une sélection intéressante

DOLBEAU (DC) — C'est une délégation limitée qui représentera le Saguenay-Lac-Saint-Jean, à l'occasion des prochains championnats provinciaux d'athlétisme. En effet, seulement 40 jeunes feront le voyage à Sainte-Foy, les 26 et 27 juin prochains, contrairement aux 90 habituellement retenus.

A la base de cette réduction, on retrouve le principe de l'efficacité maximale, dans le cadre d'une épreuve de ce genre. Avec un groupe réduit, il sera plus facile de contrôler les allées et venues des participants, tout en favorisant un meilleur esprit d'équipe. Au bout de la ligne, les résultats pourraient s'en trouver améliorés.

«J'ai proposé cette mesure l'automne dernier et elle a été adoptée en avril, au sein de l'Association régionale du sport scolaire. Auparavant, avec 90 athlètes, il y en avait qui se rendaient là-bas en touristes. Cette fois, nous souhaitons obtenir plus de rendement de nos représentants», indique Raymond Bluteau, le conseiller technique de l'ARSS.

Traditionnellement, le Saguenay-Lac-Saint-Jean se classe onzième ou douzième, au championnat provincial. Comme on ne compte que les huit premiers dans le classement cumulatif, les athlètes plus faibles n'apportent rien à la délégation régionale. Ils seront donc retirés, au profit des plus performants.

«Avec un travail constant des jeunes, il y aurait moyen de nous classer huitièmes, à Sainte-Foy. Il y a du potentiel pour plusieurs médailles», estime Raymond Bluteau.

Une sélection intéressante

Il reste à savoir ce qui a prédominé, en fin de semaine dernière, à l'occasion des championnats régionaux. Est-ce que les jeunes ont tenu compte des restrictions de l'ARSS, en obtenant des meilleurs résultats? Ou ont-ils simplement fait comme d'habitude, avec des statistiques plus éloquentes?

Toujours est-il qu'à Jonquière, où la compétition a été présentée, on a remarqué une intensité plus vive que d'habitude, parmi les athlètes. Désireux de se classer à l'intérieur de la délégation régionale, ils ont été 300 à s'activer, au terrain du parc Saint-Jacques.

«Cinq records régionaux ont été battus et un autre égalé, à cette occasion. Nos standards de sélection étaient sévères, soit les dixièmes meilleures performances de 1984, au championnat provincial. Malgré tout, 30 de ces marques ont été atteintes et 25 participants ont mérité une place pour Sainte-Foy», précise Bluteau.

Les 15 autres seront choisis cette semaine, selon leurs résultats. Mais pour le moment, les espoirs de médailles reposent sur une dizaine de noms, potentiellement habilités à grimper sur le podium.

De ce groupe, on remarque les juvéniles Rémi Villeneuve et Régis Lamothe, des spécialistes du demi-fond. Il y a aussi Claude Morasse, au javelot, ainsi que Rhonda Erdmann, au saut en longueur. «Il n'y a jamais rien d'assuré mais s'ils réalisent leur plein potentiel, ces athlètes — et quelques autres — sont capables de mériter des médailles», fait remarquer Bluteau.

Marathon de la francophonie

Satisfait, Bouchard ne sait pas s'il reviendra

Président du Marathon de la francophonie en 1985, François Bouchard met en doute son retour à ce poste pour l'an prochain. Son travail d'avocat lui demande beaucoup de temps et il a été obligé de le délaiss...

maines, au profit de la compétition sportive.

Bouchard se donne quelques semaines pour prendre une décision, même s'il semble déjà avoir une bonne idée de ce qu'il fera.

internationale est là pour améliorer l'élite québécoise. Si l'élite québécoise est absente, ça ne donne rien. C'est pour cela qu'il est important d'obtenir le championnat canadien pour l'an prochain.

Résultats en retard

Les organisateurs du Marathon de la francophonie voulaient bien faire. Pour accélérer la sortie des résultats officiels, ils avaient engagé quelqu'un qui devait tout mettre sur informatique. Par contre, le monsieur en question n'a pas livré la marchandise aussi bien qu'on l'attendait. Il a rencontré des conditions plus difficiles qu'il prévoyait. Hier soir, les responsables de la compétition n'avaient toujours pas reçu la liste officielle des résultats. Elle devait arriver par autobus au cours de la soirée. Ah, vive le travail manuel...

Pour le marathon

Bien du pain sur la planche

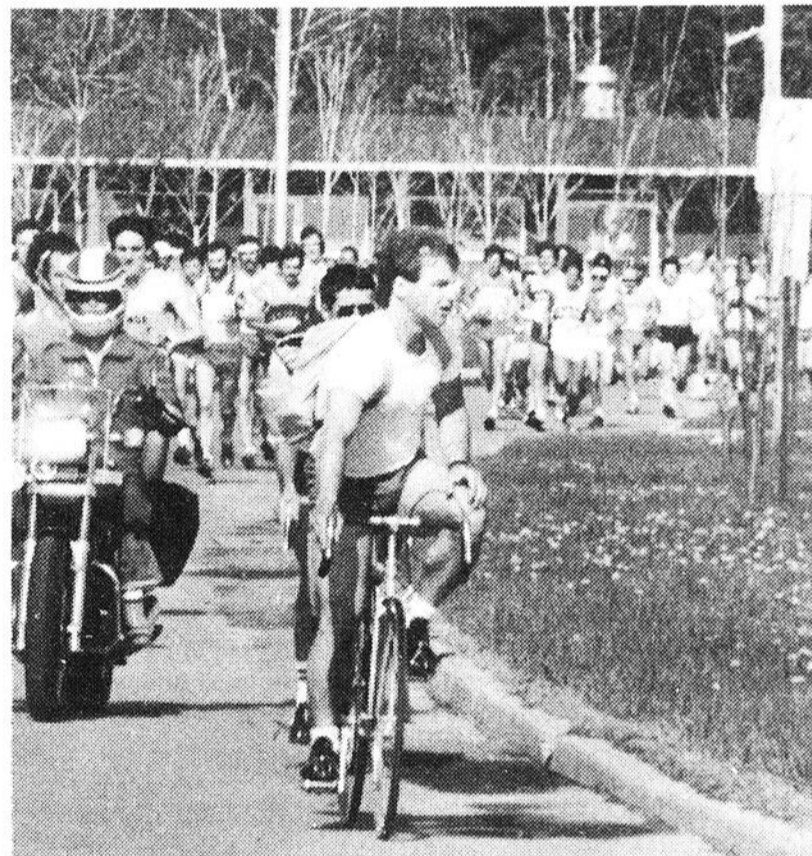
J'aime bien le Marathon de la francophonie.

Cet événement sportif mérite plus d'attention qu'il en reçoit depuis quelques années de la part des coureurs et de la population.

La cinquième édition du Marathon a été courue dimanche et elle a été marquée par l'absence des coureurs québécois d'élite.

milliers de Québécois et de régionaux à la ligne de départ, à mon avis. Je pense que les responsables devraient travailler dans cette direction. Ils doivent ranimer l'intérêt pour leur épreuve. Cela se fait longtemps à l'avance.

En attirant la masse, j'imagine que l'élite suivrait plus facilement. Il est plus valorisant de terminer pre-



CINQUIEME MARATHON — Le cinquième Marathon de la francophonie a regroupé 186 inscrits, dimanche. 148 ont terminé l'épreuve.

(Photo: Pierre Paradis)

François Bouchard trace un bilan dans l'ensemble positif du Marathon de la francophonie qui a été présenté dimanche, à Chicoutimi. L'élément le plus satisfaisant de cette cinquième édition se veut l'addition d'une épreuve de dix kilomètres.

«J'ai remarqué que quelques marathoniens des années passées ont participé aux dix kilomètres, a souligné le président Bouchard, hier. Mais, pas suffisamment pour penser que les dix kilomètres nuisent au marathon.»

«Nous avons eu 225 participants. Ceux qui ont fait ce dix kilomètres ont été très satisfaits. Il y a peut-être l'heure de cette course qu'il faut repenser»

La nouvelle épreuve s'est dans l'ensemble bien déroulée. Par contre, le marathon a éprouvé encore des ennuis à attirer les coureurs. Plusieurs des meilleurs Québécois n'ont pas répondu à l'appel. En tout, 186 coureurs ont pris le départ, un chiffre sensiblement inférieur à la participation de 1984.

Ces absences ne sont pas passées inaperçues.

«Il faut s'améliorer d'année en année, a ajouté Bouchard, hier. Il faut s'améliorer au niveau de l'élite du Québec. Ce fut un peu le problème. L'élite

«La première chose à faire c'est de mettre une valeur au bout du championnat. Cette année, nous avons obtenu la coupe du monde des pays francophones. Il faudra travailler cet aspect, le faire connaître. Deuxièmement, est-ce que les bourses sont importantes pour attirer l'élite québécoise? Il faut se pencher là-dessus. Il faut travailler pour le championnat canadien. Des pressions politiques devront se faire.»

Une nouvelle date

François Bouchard n'a pas écarté la possibilité que la date du Marathon de la francophonie soit changée en 1986. Les organisateurs avaient avancé sa présentation au 2 juin en se disant que le temps plus frais de cette période de l'année allait aider les coureurs. La chaleur écrasante de dimanche les a pris les gardes baissées.

Peu de coureurs avaient eu l'occasion de s'entraîner par temps chaud. L'hiver vient tout juste de nous laisser.

«Le parcours que nous avons semble bien se faire par temps frais. Mais, lorsqu'il faut chaud, il devient très difficile, a ajouté le président Bouchard. Je dois prendre en considération les commentaires faits par les cou-

Budget de la Coupe Davis

À la réunion du conseil de ville de Chicoutimi, hier, on a présenté le budget pro forma de la deuxième tranche de la Coupe Davis. Celle-ci aura lieu cet été, au terrain du parc Rosaire-Gauthier. Selon les prévisions, elle se terminera avec des revenus de \$24,800 et des dépenses de \$22,112. Les responsables prévoient donc un surplus de \$2,687. Ils ont aussi l'intention d'organiser un cocktail bénéfique. On sait que la première tranche, disputée au cours de l'hiver au centre Vézina, a pris fin avec un déficit.

Lemieux papa

Jean Lemieux, un coureur d'Alma qui a terminé dixième au Marathon de la francophonie, dimanche, compte un nouveau membre dans sa famille depuis une quinzaine de jours. Son épouse a donné naissance à un enfant. Voilà pour la mondanité.

Boivin à Shawinigan

Durant toute la soirée, dimanche, nous avons cherché qui avait repêché Steve Boivin, samedi, lors de la séance de sélection de la Ligue junior majeur du Québec. Le porte-couleurs des Traversiers de Chicoutimi a été choisi par Shawinigan. Le mystère est résolu.

reurs français. Je ne pense pas que nous changeront le parcours. Ce n'est pas bon de changer souvent le parcours d'un marathon.»

«Mais, la date sera peut-être remise en question. Nous reviendrons peut-être à la mi-juin. Nous déciderons avant le 22 juin.»

La 22 juin à Toronto aura lieu une réunion regroupant les représentants des principaux marathons au Canada. Les championnats nationaux seront alors attribués.

D'ici là, les responsables du Marathon de la francophonie se rencontreront eux aussi, afin de faire le bilan de cette cinquième édition.



Serge Emond

Les organisateurs doivent se pencher sérieusement sur cette situation et établir des priorités pour les prochaines éditions. Faut-il chercher à attirer l'élite? Si oui, comment peut-on le faire?

Personnellement, je pense qu'il faudrait d'abord essayer d'appivoiser encore plus la masse. Les responsables ont innové, cette année, en ajoutant une course de dix kilomètres à leur programme. 225 participants ont franchi la distance.

Par contre, l'épreuve maîtresse de la journée n'a pas attiré plus d'adeptes. Au contraire, le nombre des coureurs a diminué en comparaison des éditions précédentes. J'en ai discuté avec plusieurs, dimanche.

Georges Trépanier, de Québec, croit notamment que le Marathon de la francophonie ne se fait pas assez voir dans les diverses régions de la province. «J'ai un commerce dans le domaine de la course à pied, disait Trépanier, après avoir terminé huitième. Il en passe des coureurs chez moi. Mais, j'ai beaucoup de difficultés à avoir des défilants sur le Marathon. Je pense que le Marathon de la francophonie doit se faire connaître par plus de coureurs au Québec.»

Il est merveilleux de pouvoir constater la présence de coureurs de huit ou neuf pays francophones. Il serait encore plus beau de voir des

mier sur 700 ou 800 coureurs que premier sur 148 finissants. Ceci est dit sans diminuer la valeur du triomphe de Patrick Montuoro. Celui-ci a été simplement extraordinaire, dimanche.

Les responsables du Marathon ont du pain sur la planche pour les prochaines semaines. En plus de se pencher sur la réponse des marathoniens, ils devront étudier celle de la population.

Dimanche, notamment en raison des participants aux épreuves de dix et un kilomètres, il régnait une agréable atmosphère à l'arrivée des marathoniens. Mais, le long du parcours, c'était plutôt tranquille. Les gens ont encore été difficiles à déplacer.

En Europe, disait le journaliste français Léon-Yves Bohain, on attire les gens avec la présence d'une vedette. Souvent, une vedette de la chanson... Ensuite, les gens se laissent piquer par le marathon. Faudrait peut-être penser à quelque chose du genre.

Au niveau de l'organisation, le Marathon pouvait compter sur quatre permanents en 1984. Leur disparition n'a pas été sans se faire sentir, notamment dans les jours qui ont précédé la course et dans la manipulation des résultats. Dans un sens, je l'ai couru aussi mon marathon.

Les chiffres

Baseball

LIGUE NATIONALE

SOMMAIRES

Montréal .020 000 000 000 002— 4 10 2
San Fran .101 000 000 000 000— 2 8 3
 Hesketh, Burke (7), Reardon (9), St. Claire (1-0) (12) et Fitzgerald, Butera (7), LaPoint, Garrelts (8), Minton (10), Williams (0-2) (13) et Brenly

CLASSEMENT

Section Est		G	P	Moy.	Diff.
New York	29	16	644	—	
Chicago	27	18	600	2	
Montréal	29	21	580	2 1/2	
St. Louis	24	23	511	6	
Pittsburgh	17	29	370	12 1/2	
Philadelphie	17	30	362	13	

Section Ouest		G	P	Moy.	Diff.
San Diego	27	19	587	—	
Cincinnati	26	22	542	2	
Houston	25	23	521	3	
Los Angeles	24	25	490	4 1/2	
Atlanta	19	28	404	8 1/2	
San Francisco	19	29	396	9	

Lundi	
Montréal 4 San Francisco 2	
New York 4 Los Angeles 5	
Houston 4 St. Louis 5	
Philadelphie 4 San Diego 5	

Mardi

Montréal à San Francisco
 Atlanta à Chicago
 Pittsburgh à Cincinnati S
 Houston à St. Louis S
 Philadelphie à San Diego S
 New York à Los Angeles S

LANCEURS PREVUS

Montréal (Schatzeder 2-1) à San Francisco (Gott 2-2) 15h05
 Atlanta (Mahler 8-3) à Chicago (Ruthven 1-4) 16h05
 Pittsburgh (Winn 1-0) à Cincinnati (Soto 7-3) 19h35
 Houston (Niekro 2-5) à St. Louis (Andujar 9-1) 20h35
 Philadelphie (Denny 2-5) à San Diego (Hawkins 10-0) 22h05
 New York (Gooden 7-3) à Los Angeles (Valenzuela 5-5) 22h35

LES MENEURS

MJ	AB	P	CS	Moy
Herr, STL	46	172	30	64 .372
Cruz, Hou	43	166	22	55 .331
McGee, STL	41	154	32	50 .325
Murphy, Atl	47	174	33	56 .322
Parker, Cin	48	191	24	59 .309
Gwynn, SD	46	183	32	56 .306
VanSlyke, STL	42	122	22	37 .303
Garvey, SD	46	193	28	58 .301
Clark, STL	47	170	32	51 .300
Hayes, Phi	47	170	21	51 .300
Walling, Hou	43	140	20	42 .300

Coups sûrs Herr, St. Louis, 64; Parker, Cincinnati, 59.

Doubles: Parker, Cincinnati, 14; Wallach, Montréal, 14

Triples McGee, St. Louis, 6; Raines, Montréal, 5
Circuits Murphy, Atlanta, 13; Clark, St. Louis, 10
Points produits Clark, St. Louis, 41; Herr, St. Louis, 41

Points Murphy, Atlanta, 33; Sandberg, Chicago, 33
Buts volés Coleman, St. Louis, 34; McGee, St. Louis, 20

Lanceurs (4 décisions): Hawkins, San Diego, 10-0, 1.000, 2.71; Hershiser, Los Angeles, 5-0, 1.000, 1.70; Andujar, St. Louis, 9-1, .900, 2.90

Retraits: Gooden, New York, 89; Ryan, Houston, 76
Victoires protégées: Reardon, Montréal, 15; Gosage, San Diego, 13

LIGUE AMERICAINE

SOMMAIRES

Seattle .000 214 200— 9 13 2
Detroit .302 001 101— 8 11 0
 Beattie (3-4), Thomas (6), Nunez (8), Vande Berg (9), Stanton (5)
 (9) et Kearney; Wilcox, Lopez (0-3) (5), Berenguer (6), Scherrer (7) et Parrish. C: Sea — Kearney (1); Det — Gibson (8), Evans (11)

Chicago .000 020 001— 3 4 1
Texas .001 100 05x— 7 12 1
 Burns (6-5), Spillner (8) et Fisk; Hooton, Harris (1-1) (8) et Slaught. C: Tex — Parrish (8)

Oakland .000 000 011— 2 8 2
New York .102 001 10x— 5 11 1
 Codiroli (6-3), McCatty (7) et Heath; Niekro (7-3), Righetti (9) et Wynegar. C: Oak — Kingman (12); NY — Henderson (5)

Californie .001 400 000— 5 9 3
Baltimore .000 102 004— 7 9 1
 Slaton, Citburn (6), Clements (8), Moore (3-3) (9) et Boone; Dixon, Snell (4), T. Martinez (6), Stewart (2-1) (9) et Dempsey. C: Calif — Boone (2), DeCinces (6); Balt — Lacy (1). Milwaukee à Kansas City remis, pluie

Cleveland .220 000 010— 5 9 1
Boston .220 020 00x— 6 13 0
 Schulze (3-5), Easterly (6), Barkley (8) et Willard; Boyd (6-4) et Gedman. C: Cle — Thornton (2), Carter (3)

CLASSEMENT

Section Est		G	P	Moy.	Diff.
Toronto	32	16	667	—	
Baltimore	28	20	583	4	
Detroit	26	21	553	5 1/2	
New York	26	21	553	5 1/2	
Boston	24	25	490	8 1/2	
Milwaukee	22	23	489	8 1/2	
Cleveland	17	33	340	16	

Section Ouest		G	P	Moy.	Diff.
Californie	27	22	551	—	
Chicago	24	22	522	1 1/2	
Kansas City	25	23	521	1 1/2	
Oakland	23	26	469	4	
Minnesota	22	26	458	4 1/2	
Seattle	22	27	449	5	
Texas	18	31	367	9	

Lundi
 Seattle 9 Detroit 8
 Baltimore 7 Californie 5
 Boston 6 Cleveland 5
 New York 5 Oakland 2
 Texas 7 Chicago 3
 Milwaukee à Kansas City, remis, pluie

Mardi
 Seattle à Detroit
 Minnesota à Toronto
 Californie à Baltimore
 Cleveland à Boston
 Oakland à New York
 Chicago au Texas
 Milwaukee à Kansas City

LANCEURS PREVUS

Seattle (Moore 4-4) à Detroit (Terrell 6-1) 19h35
 Minnesota (Viola 6-4) à Toronto (Clancy 1-2) 19h35
 Californie (Romanick 6-2) à Baltimore (Davis 3-1) 19h35
 Cleveland (Clark 1-1) à Boston (Ojeda 2-1) 19h35
 Oakland (Birtas 1-1) à New York (Cowley 4-2) 20h00
 Chicago (Seaver 5-3) au Texas (Hough 4-4) 20h35
 Milwaukee (Vuckovich 1-2) à Kansas City (Leibrandt 5-3) 20h35

Mercredi
 Seattle à Detroit S
 Minnesota à Toronto S
 Californie à Baltimore S
 Cleveland à Boston S
 Oakland à New York S
 Chicago au Texas S
 Milwaukee à Kansas City S

LES MENEURS

MJ	AB	P	CS	Moy
Bradley, Sea	48	186	29	63 .339
Bochte, Oak	40	116	14	39 .336
Henderson, NY	33	126	34	41 .325
Cooper, Mil	42	168	17	54 .321
Brunansky, Min	48	175	31	56 .320
Whitaker, Det	43	169	33	54 .320
Brett, KC	48	178	32	56 .315
Boggs, Bos	47	193	18	60 .311
Mattingly, NY	44	180	24	56 .311
Buckner, Bos	48	194	18	60 .309
Hatcher, Min	47	207	28	64 .309

Coups sûrs: Hatcher, Minnesota, 64; Bradley, Seattle, 63; Puckett, Minnesota, 63

Doubles: Buckner, Boston, 14; Mattingly, New York, 14

Triples: Wilson, Kansas City, 9; Cooper, Milwaukee, 6; Minnesota, 6

Circuits: Armas, Boston, 14; Brunansky, Minnesota, 13; Chicago, 13; Davis, Oakland, 13

Points produits: Mattingly, New York, 44; Fisk, Chicago, 36

Points: Davis, Oakland, 40; Ripken, Baltimore, 40
Buts volés: Pettis, Californie, 24; Collins, Oakland, 18

Lanceurs (4 décisions): Lamp, Toronto, 4-0, 1.000, 2.48; Clements, Californie, 4-0, 1.000, 3.41; Terrell, Detroit, 6-1, 857, 3.86

Retraits: Morris, Detroit, 72; Clemens, Boston, 62

Victoires protégées: Hernandez, Detroit, 11; Howell, Oakland, 11

Sport éclair

Joueurs invités

OTTAWA (PC) - L'entraîneur Dave Chambers, de Toronto, ainsi que ses adjoints, ont choisi 45 joueurs pour participer à compter du 12 juillet à un camp d'essai de sept jours qui aura lieu à Banff, en Alberta, dans le but de former l'équipe canadienne des moins de 18 ans.

Stephane Lebeau, des Cataractes de Shawinigan, Everett Sanipass, des Canadiens de Verdun, Eric Tremblay, des Voltigeurs de Drummondville, font partie des joueurs d'âge junior choisis. Vingt joueurs seront ensuite retenus pour participer à une série de deux matchs contre l'équipe américaine des moins de 18 ans à Colorado Springs, au Colorado, les 22 et 24 juillet.

Des hockeyeurs québécois d'âge midget ont également été invités. Il s'agit de Soett White, du Lac Saint-Louis, Jean-Marc Routhier et François Gravel, de Sainte-Foy, et Stéphane Giguère, de Laval.

Suspension possible

NEW YORK (AP) - La Ligue américaine de baseball rendra une décision la semaine prochaine en ce qui concerne le gérant des Mariners de Seattle, Chuck Cottier, qui a lancé des casques protecteurs, des bâtons et même un coussin, dans un geste de protestation au Yankee Stadium, dimanche. Cottier, qui avait été expulsé de la rencontre après avoir contesté une décision

JUNIOR MAJEUR

CLASSEMENT

Section Est		G	P	Moy.	Diff.
Charlesbourg	8	3	727	—	
Jonquière	6	4	600	1 1/2	
Ste-Foy	4	4	500	2 1/2	
Rive-Sud	5	5	500	2 1/2	
Québec	1	10	090	7	

Section Ouest		G	P	Moy.	Diff.
Trois-Rivières	9	1	900	—	
Sherbrooke	5	4	556	3 1/2	
Ottawa	6	6	500	4	
Drummondville	5	6	455	4 1/2	
Shawinigan	4	5	444	4 1/2	
St-Hubert	3	8	273	6	

Dimanche

Ottawa 5 Québec 3
 Trois-Rivières 3 Jonquière 2
 Charlesbourg 6 Rive-Sud 4
 Shawinigan 10 Jonquière 6
 Drummondville 8 Québec 4
 Sherbrooke 13 St-Hubert 12

Mardi

Charlesbourg à Québec
 Ste-Foy à Rive-Sud
 St-Hubert à Sherbrooke

Mercredi

Québec à Ste-Foy
 Sherbrooke à Drummondville
 Trois-Rivières à Shawinigan

Jeudi

Québec à Ste-Foy
 Shawinigan à Drummondville
 Trois-Rivières à Charlesbourg
 Rive-Sud à Jonquière

Vendredi

Shawinigan à Sherbrooke

JUNIOR REGIONAL

Lundi, 3 juin

Alma 2 Chicoutimi 1
 Jonquière (Pat's Remax) 9 Jonquière (Ultramar) 5

Mardi, 4 juin

Alma à Jonquière (Pat's Remax)

Football

Conférence de l'Est

MJ	G	P	N	Pp	Pc	Pou.
Birmingham	15	11	4	0	394	269 733
New Jersey	15	10	5	0	352	305 667
Tampa Bay	15	9	6	0	353	343 600
Baltimore	15	8	6	1	282	226 567
Jacksonville	15	8	7	0	341	334 533
Memphis	15	8	7	0	318	292 533
Orlando	15	4	11	0	264	392 267

Conférence de l'Ouest

Oakland	15	11	3	1	387	281 767
Denver	15	10	5	0	394	311 667
Houston	15	9	6	0	461	320 600
Arizona	15	6	9	0	299	336 400
Portland	15	4	11	0	212	360 267

Los Angeles 15 3 12 0 219 287 .200
 San Antonio 15 3 12 0 223 347 .200

Lundi

Birmingham 29 Houston 27

Vendredi

Orlando à Memphis S

Samedi

Baltimore à Birmingham

Tampa Bay à Portland S

Dimanche

Houston à Denver

Los Angeles à San Antonio

Oakland à Arizona

Lundi, 10 juin

Jacksonville à New Jersey S

Chiffres des Expos

AU BATON

AB	PP	CC	BV	MOY
Brooks	180	1848	26	4 2 267
Butera	27	0	6 2 0 0	222
Dawson	173	2246	27	7 6 266
Dilone	49	911	3 0 5 224	
Dressen	148	1640	16 5 2 270	
Fitzgerald	125	927	12 0 2 216	
Flynn	6	0	1 0 0 0	167
Francona	49	113	4 0 1 265	
Law	139	1833	10 1 3 237	
Nicosia	10	0	1 0 0 0	100
Raines	171	2747	10 2 12 275	
Wallach	183	1750	22 3 3 273	

Washington 99 14 32 13 0 5 .323
 Winningham 114 14 30 7 2 7 .263
 Wohlford 59 4 11 5 1 0 .186

AU MONTICULE

G	PVP	ML	PM	BB	R	MPM
Burke	1	0	1	28	7	12 22 2.20
Gullickson	6	5	0	65	2	26 12 24 3.59
Hesketh	5	2	0	68	0	14 14 53 1.85
Lucas	1	0	0	8	1	4 4 1 4.34
Mahler	0	0	0	3	0	0 1 4 0.00
Palmer	3	5	0	62	0	19 19 48 2.76
Reardon	2	1	1	37	2	5 10 30 1.20
Roberge	1	1	1	22	6	8 12 2.39
Schatzeder	2	1	0	37	1	18 6 19 4.34
Smith	5	2	0	61	2	19 9 34 2.78



Montréal 4

AB	P	CS	PP
Raines cg	7	0	2 0
UWshnt 2b	5	1	0 0
Law 1b	7	0	1 0
Brooks ac	6	1	2 0
Wallach 3b	7	0	1 0
Wohlford cd	6	1	1 1
Dilone cc	3	0	1 1
Buter r	3	0	0 0
Fitzgerld r	3	0	1 0
Winghm cc	3	0	0 0

Totaux

Des juniors dirigés par des juniors

Le club de golf de Dolbeau innove

DOLBEAU.- Le problème n'est pas nouveau. Bien sûr, certains clubs tenteront, pour une raison ou une autre, de filtrer la vérité. Il n'en demeure pas moins toutefois

Gendron, avance néanmoins que ceux qui sont les plus susceptibles de s'occuper adéquatement des jeunes golfeurs, ce sont probablement les jeunes eux-mêmes. Et

surveillance d'un senior, Benoît Tremblay, mais c'est eux qui prendront les initiatives susceptibles d'attirer et d'intéresser les jeunes à s'adonner au golf. D'ailleurs déjà, un relevé sommaire de la situation tend à démontrer une augmentation de la clientèle junior qui pourrait se situer à environ 50 pour cent, en comparaison de l'an dernier. C'est de fort bon augure, surtout lorsqu'on considère que le jeune comité n'est pas encore impliqué à fond, compte tenu que l'année scolaire n'est pas terminée.

sont prévues. Reste toutefois qu'à ce niveau, le jeune qui s'avère un excellent golfeur compétitif, pourra avoir accès à l'échelon collégial, suite à l'approbation du comité toutefois.

près le travail des jeunes, mais je ne doute pas un seul instant que l'expérience sera concluante. Si tel est le cas, nous n'hésiterons pas un seul instant à poursuivre cette expérience dans les années à venir", devait conclure Jean-Marc Gendron.

Somme toute, cette initiative du club de golf de Dolbeau se veut, en principe, une expérience pour la saison en cours seulement. Mais rien ne dit qu'elle ne se poursuivra pas dans l'avenir. "Il va sans dire que nous suivrons de

Et rien ne dit également que d'autres clubs de la région ne suivront pas l'exemple du club de Dolbeau, si ce dernier s'avère intéressant. C'est à souhaiter...



Pierre Felice

que chez la grande majorité des clubs de golf du Saguenay-Lac-Saint-Jean, il devient de plus en plus difficile de trouver un membre senior pour prendre en charge sérieusement le comité junior.

Comment procéder alors pour en arriver au développement des jeunes qui assureront la relève dans quelques années...?

Sans oser prétendre qu'il possède le monopole de la vérité, le président du club de golf de Dolbeau, Jean-Marc

c'est en ce sens, que dans le cadre de l'Année internationale de la jeunesse, le club dolbien a confié l'organisation junior à trois jeunes du secondaire IV, Stéphane Lapierre, Carl Tremblay et Eric Bergeron.

"Si nous avons pensé à des jeunes de secondaire IV, c'est que c'est probablement l'âge idéal pour commencer à prendre certaines responsabilités", affirme alors le président Gendron. "Bien sûr, les jeunes travailleront sous la

Collaboration du club

Bien beau confier l'organisation à des jeunes, il faut quand même que le club lui-même s'implique d'une certaine façon. Et sur le sujet, Jean-Marc Gendron donne l'explication suivante: "Dans un premier temps, le club remettra au comité junior, les recettes nettes de trois tournois. Dans un second temps, nous fournirons un montant égal à celui défrayé par les parents des jeunes, ou encore en provenance de certaines commandites".

De là à déboucher sur une gratuité dans tout, il y a une marge, note encore le président Gendron. "Nous partons du principe que lorsque tout est gratuit, ça ne fait pas sérieux parfois. Ainsi, la carte de membre sera à \$20.00 pour les jeunes de secondaire et moins, et de \$75.00 pour ceux du collégial et plus. Dans ce dernier cas, il n'y aura aucune restriction, alors que pour les membres du secondaire, certaines restrictions



CHAMPIONNES — Même si le golf entre dans sa phase très active, le tennis n'en a pas terminé pour autant ses activités intérieures pour autant, alors que se poursuit de plus belle la Classique Labatt Légère, au club Saguenay de Jonquière. Et en fin de semaine, Linda Morency et Mathilde Bérubé (photo), ont remporté les grands honneurs du double féminin, tableau 1.

(Photo: Réal Tremblay)

La saison de golf démarre

CHICOUTIMI.- La saison de compétition du golf régional s'amorce dimanche prochain, le 9 juin, au club Chicoutimi, par la présentation du premier d'une série de deux «field day» de qualification en vue de certaines épreuves provinciales, prévues au cours de l'été.

Mais ce qu'il faut retenir surtout de cette prochaine campagne, c'est ce changement touchant la Coupe du Bleu, emblème du championnat individuel dans chacune des classes «A», «B» et «C», changement qui ne peut que susciter une participation accrue à chacun des six tournois estivaux.

Ainsi, cette année, chacune des cinq compétitions comptant au classement cumulatif, comprendra six classes, contrairement à seulement trois en 1984. Quant au classement cumulatif comme tel, il aura comme base, trois classes comme antérieurement.

«Ce changement, qui peut paraître anodin à première vue, aura néanmoins pour effet de donner la chance aux golfeurs de catégorie «A», «B» ou «C», de pouvoir rivaliser à force égale, avec ceux de classe «AA», «BB» ou «CC», à l'intérieur des tournois comptant pour la Coupe du Bleu, ce qui n'était peut-être pas le cas auparavant. Du même coup, la participation ne peut qu'être meilleure à chacun de nos tournois régionaux», devait expliquer le di-

recteur régional de l'Association de golf du Québec, Clément Tremblay, de Dolbeau.

C'est dire que la compétition de dimanche prochain, à Chicoutimi, devrait réunir la plupart des meilleurs golfeurs régionaux, tels les Jean Boissonneault (Dolbeau), Louis Aubin (Chicoutimi), Carl Dumas (Port-Alfred), Michel Roy (Saguenay), et plusieurs autres, en provenance des six clubs membres. Il faut du même coup prévoir une lutte de tous les instants, tout au cours de la saison 1985, un peu en fait comme le scénario s'était déroulé l'an dernier, alors que Jean Boissonneault, de Dolbeau, avait remporté le classement cumulatif et la Coupe du Bleu, lors de la toute dernière compétition de la saison, au club Lac-Saint-Jean. Pour leur part, André Brunet et Claude McLean, du club Port-Alfred, avait inscrit les victoires dans les classes «B» et «C» respectivement. Les trois devraient à nouveau se retrouver au tertre de départ, dimanche, afin d'entreprendre la défense de leur titre.

Rappelons qu'à nouveau cette année, le calendrier de la section régionale de l'AGQ, comprendra six compétitions dont cinq compteront pour le classement cumulatif de la Coupe du Bleu. La saison prendra fin le dimanche 18 août, au club Lac-Saint-Jean de Saint-Gédéon.

Dans la vinaigrette...

Le curé était témoin

Rosaire Leclerc, copropriétaire de la station CHVD de Dolbeau a réalisé, la semaine dernière, son deuxième trou d'un coup en carrière. L'exploit a été inscrit au trou numéro deux, sur une distance de 107 verges, à l'aide d'un «wedge». Et personne, semble-t-il, ne peut nier la chose, puisque même le curé de la paroisse Saint-Jean-de-la-Croix de Dolbeau, l'abbé Gilles Chabot, était témoin. André Tremblay complétait l'heureux trio. L'an dernier, Leclerc avait également réalisé un trou d'un coup, cette fois au trou numéro 5. Et moi qui croyait qu'un golfeur gaucher ne pouvait réussir un tel exploit. Enfin...

Autre trou d'un coup

Et puisque nous sommes dans les trous d'un coup,

continuons, puisqu'hier, au club Saguenay de Jonquière, Claude Poirier a inscrit le sien, au vert numéro 17, d'une distance de 140 verges. L'exploit a été réalisé à l'aide d'un fer 9 et Poirier jouait en compagnie de Fredo Deschênes, Serge Gagnon et Paul Larouche...

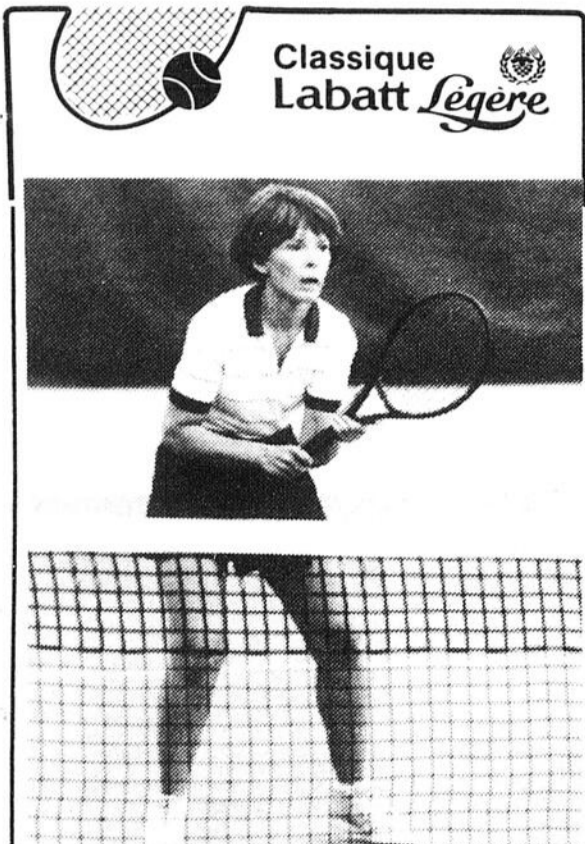
Tournois mixtes seulement

Le club de golf de Dolbeau a repensé ses structures administratives, de telle sorte que le comité féminin a été en quelque sorte fusionné au masculin, de sorte qu'on parle maintenant d'un comité mixte. On parle du même coup d'un coordonnateur de la capitainerie, Marcel Bergeron, qui sera secondé par Carole Allard et Raymonde Dessureault. Plus est, le club de Dolbeau ne présentera à l'avenir que des tournois locaux mixtes, axés sur la participation uniquement. Les chasseurs de primes n'au-

ront donc plus leur place dans ces tournois. C'est une bonne chose. «C'est là une excellente façon également de développer le golf familial», affirmait notamment le président du club de golf de Dolbeau, Jean-Marc Gendron.

Tournoi provincial mon oeil

Je lisais, la semaine dernière, dans certains journaux du Québec, le compte rendu du tournoi de golf des médias du Québec, tenu en banlieue de Montréal. On y faisait mention notamment que pour la première fois de son histoire, ce tournoi était ouvert cette année à tous les médias de la province, contrairement aux années antérieures où pratiquement seuls ceux de Montréal et Québec y étaient conviés. Ça m'a fait rire, car aucune invitation n'est parvenue dans notre région. Sans doute que le Saguenay-Lac-Saint-Jean ne fait pas partie du reste de la province...



Classique
Labatt *Legère*

LOUISE GAGNON... se veut très attentive sur ce jeu qui pourrait être déterminant. En compagnie de Elise Villeneuve, elle devait s'incliner en finale du double féminin (1) devant Linda Morency et Mathilde Bérubé.

(Photo: Pierre Paradis)

DIMANCHE, 2 JUIN

Double mixte
TABLEAU I

Nathalie et Marc Tremblay battent Louise Murdock et Denis Bérubé 2-6, 6-3, 6-2

Simple masculin
TABLEAU II

(Consolation) Jean Lamarre bat Claude Bélec 6-4, 6-2

Simple féminin
TABLEAU I

Louise Gagnon bat Irène Tremblay 6-4, 6-3 (Consolation) Sophie Robitaille bat Dominique Roberge 6-4, 6-1

TABLEAU IV

Ruth Gagnon bat Lisette Villeneuve 4-6, 6-3, 6-4

LUNDI, 3 JUIN

Double mixte
TABLEAU I

Yves Lespérance et Dominique Roberge battent Jacques et Carole Normand 6-3, 6-4
Paul Gagnon et Irène Tremblay battent Michel Turcotte et Ghislaine Hubert 6-2, 6-4
Claude Ouellet et Mathilde Bérubé battent Yves Thibeault et Céline Rivard 6-2, 6-3

TABLEAU II

Micheline Lapière et Jocelyn Tremblay battent Rina et Jean-Paul Lapointe 6-3, 6-3
Hélène Savard et Patrick Tremblay battent Alain et Jacynthe Girard 6-7, 6-2, 7-6
Robert Lottinville et Claire Bélec battent Claude Basque et Guylaine Simard 6-4, 6-4
Gilles Bouchard et Lise Barrette battent André Painchaud et Colette Paradis 6-4, 6-1

TABLEAU III

Chantale Brassard et Jacques Hubert battent Robert Thompson et Huguette Nepton 6-2, 6-4

Simple masculin

TABLEAU II

Guy Boily bat André Chevalier 6-3, 6-2
Yves Lespérance bat Pierre Tremblay 6-1, 6-2

TABLEAU III

Jacques Hubert bat Serge Fillion 3-6, 6-1, 7-6
Mario Girard bat Denis Tremblay 7-6, 6-2

TABLEAU IV

Laurier Simard bat Louis-Marie Leblanc 6-1, 6-3

Simple féminin
TABLEAU I

(Consolation) Louise Murdock bat Raymonde Gaudreault 6-2, 6-1

TABLEAU IV

Elisabeth Maltais bat Ruth Gagnon 6-1, 6-2

Canadiens de Sherbrooke

Aucun joueur sur les équipes étoiles

SHERBROOKE (PC) — Même si Sherbrooke a été la première ville du Québec, grâce à ses Canadiens, à pouvoir graver son nom sur la coupe Calder, aucun membre de l'équipe sherbrookoise n'a été en mesure de percer l'alignement des deux clubs d'étoiles de la Ligue américaine.

En plus de dévoiler hier les élus au sein des clubs d'étoiles, la Ligue américaine en profita aussi pour annoncer les récipiendaires des trophées remis annuellement aux joueurs grâce aux votes exprimés par les journalistes de chaque ville.

Aucun joueur du Bleu-Blanc-Rouge de Sherbrooke n'a été élu, mais il faut retenir la 3e position de l'ailier droit Serge 'Beaver' Boisvert, n'accusant qu'un retard de huit points derrière Pierre Rioux du Moncton et 2e derrière Mike Sultala des Whalers de Binghamton.

Quant à Claude Laros, un ailier gauche, il terminait lui aussi au 3e rang derrière Steve Thomas du St. Catharines et Glenn Merkosky des Mariners du Maine. Ric Nattress prenait la 5e position chez les Défenseurs.

John Casey du Baltimore est le gardien élu sur la première équipe. Richie Dunn du Binghamton et Greg Joly des Red

Wings de Adirondack sont les défenseurs alors que la ligne à l'attaque comprend Paul Gardner du au centre, Pierre Rioux du Moncton et Steve Thomas du Sainte-Catharines.

Sam St-Laurent du Maine hérite du poste de gardien sur la seconde équipe alors que Dale Degray de Moncton et Neil Belland sont les défenseurs choisis. La ligne offensive de la deuxième équipe d'étoiles se compose du centre Claude Verret de Rochester, de l'ailier droit Mike Sultala de Binghamton et de l'ailier gauche Glenn Merkosky du Maine.

Honneurs individuels

Richie Dunn de Binghamton a reçu le trophée Eddie Shore à titre de meilleur défenseur du circuit tandis que le titre de recrue de l'année, auquel se rattache le trophée Dudley Garrett, a été décerné à Steve Thomas des Saints de St. Catharines.

Paul Gardner de Binghamton a reçu deux trophées, soit le trophée Less Cunningham à titre de joueur le plus utile à son équipe et le trophée Fred Hunt décerné au joueur le plus gentilhomme.

Par ailleurs, le trophée Baz Bastien décerné au meilleur gardien a été présenté à John Casey de Baltimore.

Centre historique et aquatique de Roberval

SOUSCRIPTEUR

Monsieur Charlot Lavoie, président des Créations Charlot de Roberval, souscrit un montant de 1 000,00\$ à la campagne de souscription du Centre historique et aquatique de Roberval Inc.



Monsieur Charlot Lavoie, à l'extrême droite, remet sa participation à Monsieur Joseph-Arthur Tremblay, président du comité d'implantation et maire de la Ville de Roberval sous le regard attentif de Monsieur Jean Gagnon, membre du comité d'implantation.

Football

Echange

OTTAWA (PC) — Les Rough Riders d'Ottawa ont obtenu le vétéran garde à l'attaque et joueur de centre Mike Hameluk, des Argonauts de Toronto, en retour du porteur de ballon John Park et de considérables futures.

Les Riders avaient un besoin pressant d'un joueur de ligne offensif depuis le départ de Warner Miles, qui a quitté le camp d'entraînement de l'équipe la semaine dernière.

Hameluk, de son côté, effectue un retour dans la ville où il a joué son football junior avec les Sooners.

Park était venu à Ottawa dans l'échange qui avait envoyé le botteur Ken Clark aux Roughriders de la Saskatchewan en 1983.

Appuyons notre Croix-Rouge SOUSCRIVONS!



Tapis et Plus

DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER toiles verticales

sur mesures avec cantonnière, en vinyle - tissus - aluminium

35% à 60% de rabais
NOUS PRENONS VOS MESURES

Service de décoration à domicile



TAPIS GAZON

à partir de \$2⁹⁹ v.c. \$3⁵⁸ m²

Estimation gratuite

t d s tapis et draperies SAGUENAY

2108, boul. Tadoussac Chicoutimi (secteur Nord) 545-1290

Pour Ali Witherspoon, chez les Concordes

C'est une bataille au jour le jour

MONTREAL (PC) — Le mois dernier, Ali Witherspoon s'est rendu à l'université Rutgers, dans le New Jersey, pour participer à un camp d'essai des Giants de New York.

Il n'a pas fait l'affaire, mais le hasard a voulu que les Concordes tiennent un camp au même endroit le lendemain.

Congédié par les Stars de Baltimore, de la USFL, rejeté par les Giants, Witherspoon ne s'est pré-

senté au camp des Concordes que pour encourager son copain Waverly Banks.

"C'est lui qui visait un poste chez les Concordes, affirme Witherspoon. Je voulais seulement l'encourager, et ils m'ont offert un contrat".

Mais le secondeur de 22 ans sait bien qu'il existe peu de postes disponibles au sein de l'équipe montréalaise, spécialement à la défensive.

"Je me souviens du premier jour, ra-

conte-t-il. Wally Buono (l'instructeur des secondeurs) a dit aux recrues que les postes appartenaient aux vétérans et que c'était à nous de prouver que nous étions aussi bons qu'eux, sinon meilleurs".

Blessures

Comme c'est souvent le cas à l'entraînement, le rendement de Witherspoon s'est amélioré quand quelques vétérans secondeurs extérieurs ont été blessés: John Pointer s'est fait mal

à une jambe et Orlando Flanagan, son substitut l'an dernier, ne jouera plus de la saison à cause de ligaments tordus au genou.

Si Witherspoon ne perce pas l'alignement des Concordes, il sera certainement sur la liste de réserve de quatre joueurs à l'ouverture de la saison.

"Je ne sais pas ce qui serait arrivé sans ces blessures, dit-il. Non plus je ne peux affirmer que j'ai un

poste assuré à cause des blessures. Pour moi, c'est une bataille au jour le jour".

Les performances de Witherspoon ont permis à l'entraîneur-chef Joe Galat de mieux accepter les blessures à Pointer et Flanagan.

"Il est aussi rapide que tous les secon-

deurs que j'ai vus, il a d'excellents mouvements et il semble intelligent", assure ce dernier.

"Par cela, précise-

il, je veux dire qu'il est capable de faire les ajustements nécessaires, ce qui n'est pas toujours le cas chez les recrues".

696-3136

NOUVEAU
Chez
sports experts
du Complexe
Gagnon Frères
Réparation
de bicyclettes
Spécialité: défaussage de
roues.



+ Appuyons
notre
Croix-Rouge
SOUSCRIVONS!

CÉLÉBRONS LE SOLEIL



Le légendaire guerrier Samurai du Japon vénérât la toute puissance du soleil et rendait hommage de façon spéciale à son dieu-soleil.

Aujourd'hui, Suzuki vous propose une façon différente de célébrer le soleil: la nouvelle Samurai décapotable. Cet été, prenez votre place au soleil au volant de la Samurai aux quatre roues motrices.

Evadez-vous de l'allure ennuyeuse

des voitures économiques ordinaires.

Avec sa transmission à cinq vitesses et son moteur de 1,3 litre, la Samurai vous laissera filer à vive allure sur les routes et les autoroutes. Dans les sentiers et les sous-bois, là où les voitures ordinaires n'oseraient s'aventurer, passez de 2 à 4 roues sans même vous arrêter.

Abaissez maintenant la banquette arrière: vous avez là tout l'espace requis pour ranger équipements, bagages et provisions. La porte arrière à charnière vous en facilite même le chargement et le déchargement. La Samurai de Suzuki: décapotable, toit rigide ou décapotable à longue carrosserie. En version standard De Luxe ou Super De Luxe.

Si l'on songe que, pour aussi peu que 8 297 \$*, la Samurai offre des caractéristiques qu'on retrouve souvent à prix d'option sur les voitures ordinaires, vous avez tout avantage à choisir la Samurai. Passez l'été au soleil.

*Frais de transport, de préparation et taxes locales en sus. Certains concessionnaires peuvent la vendre à prix inférieur.

SAMURAI

Une différence qui a de la classe!

SUZUKI 4x4



L.N. GAGNON AUTOMOBILE INC.
1411 chemin de la Réserve
Chicoutimi
543-7711

Les favoris tiennent le coup

PARIS (AP) — Connors-Edberg, Jaite-Lendl, Leconte-Wilander et McEnroe-Nystrom: telles seront les affiches des quarts-de-finale du simple messieurs des Internationaux de France.

Les principaux favoris, Yannick Noah excepté, sont donc encore tous là, accompagnés de deux outsiders qu'on n'attendait pas, le Français Henri Leconte et l'Argentin Martin Jaite.

La présence du Suédois Stefan Edberg, tête de série numéro 14, champion du monde junior en 1982, semble moins extraordinaire même s'il a dû, pour en arriver là, sortir lundi son compatriote Anders Jarryd, en quatre sets serrés.

Chez les messieurs, il ne manque donc aucune des quatre premières têtes-de-série, dans l'ordre McEnroe, Lendl, expéditif lundi face à l'Américain Aaron Krickstein, Connors, qui a laissé un set à l'Italien Francesco Cancellotti, et Wilander.

Mandlikova éliminée

Mais ce n'est pas le cas chez les femmes puisque la Tchécoslo-

vaque Hana Mandlikova, tête de série numéro 3 et victorieuse à Roland-Garros en 1981, a été éliminée par l'Allemande de l'Ouest Claudia Kohde-Kilsch (no 7).

Ne servant pas plus de 30 pour cent de premières balles, Mandlikova s'est trouvée fort dépourvue devant l'Allemande qui arrive, à 21 ans, au plus haut niveau.

En revanche, Martina Navratilova s'est encore promenée face à Anna-Maria Cecchini, première Italienne à atteindre les quarts de finale des Internationaux de France depuis 31 ans.

Voilà la tenante du titre en demi-finale, sans avoir encore perdu un seul set et sans jamais avoir été mise à l'épreuve, selon ses propres mots. "C'est peut-être parce que je joue très bien", a-t-elle ajouté.

Comme Navratilova, Lendl, lui aussi tenant du titre, a été favorisé et par le tirage au sort et par l'élimination, dans sa partie de tableau, des quelques gros bras qui s'y trouvaient. Lendl a poursuivi hier sa promenade de santé, al-

lant même jusqu'à dire après la correction infligée au présomptueux Krickstein: "Comme entraîné, pour aujourd'hui, ce sera largement suffisant".

Krickstein, qui avait un peu inquiété Lendl lors du tournoi des champions à Forest Hills il y a deux mois, a été inexistant, sous le soleil de plomb qui abreuve Roland-Garros de sa chaleur depuis le premier jour. Lundi, il faisait 43 degrés sur le court numéro 1.

L'Américain de 17 ans, tête de série nu-

méro 10, a même fait moins bien que le Français Jérôme Potier au tour précédent. Potier avait pris cinq jeux à Lendl, Krickstein n'en a gagné que quatre: (6-2, 6-2, 6-0).

Deuxième élimination

Par ailleurs, la Canadienne Carling Bassett a été éliminée une deuxième fois des Internationaux de France.

En double-mixte hier, Christiane Jolisaint et Zoltan Kuharszky, de la Suisse, ont défait le duo canado-polonais continué par Bassett et Wojtek Fi-

bak, par le pointage de 6-2, 6-4.

L'Américaine Martina Navratilova et le Suisse Heinz Günthardt, ont battu le

tandem Buttina Bunge, de la RFA, et Hans Gildemeister, du Chili, 6-3 et 6-1.

En troisième ronde, Helena Sukova et Su-

zil Suk de Tchécoslovaquie, l'ont emporté par défaut sur les Américains Beth Herr and Gary Donnelly.



IVAN LENDL... sera à surveiller d'ici la fin des Internationaux de France à Roland-Garros. (Laserphoto AP)

Baseball

Joueurs de la semaine

NEW YORK (AP) — Carlton Fisk, vétéran receveur des White Sox de Chicago, qui a conservé une moyenne de .500 et une moyenne de puissance de 1.333, a été choisi hier le joueur de la semaine dans la Ligue américaine de baseball.

Fisk a claqué cinq coups sûrs, s'est rendu sur les sentiers à un rythme de .571, a produit 13 points, dont deux qui procuraient la victoire à son équipe et a croisé le marbre six fois au cours de la semaine.

Dans la Ligue nationale, c'est Carmelo Martinez, des Padres de San Diego, qui a mérité cet honneur. Il a conservé une moyenne de .423 avec quatre circuits et sept points produits.

Martinez, un voltigeur de 24 ans, a obtenu deux points produits gagnants, dont un suite à un amorti-suicide contre les

Mets de New York. Il a également obtenu deux doubles et a marqué cinq fois en présentant une moyenne de puissance de .962.

GRAND SPECIAL TOILE POUR PORTE-PATIO

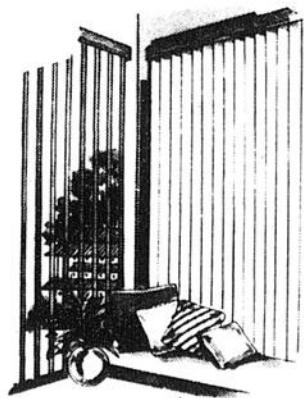
75 X 84

\$49⁹⁵

Blanc, sable, gris, ivoire

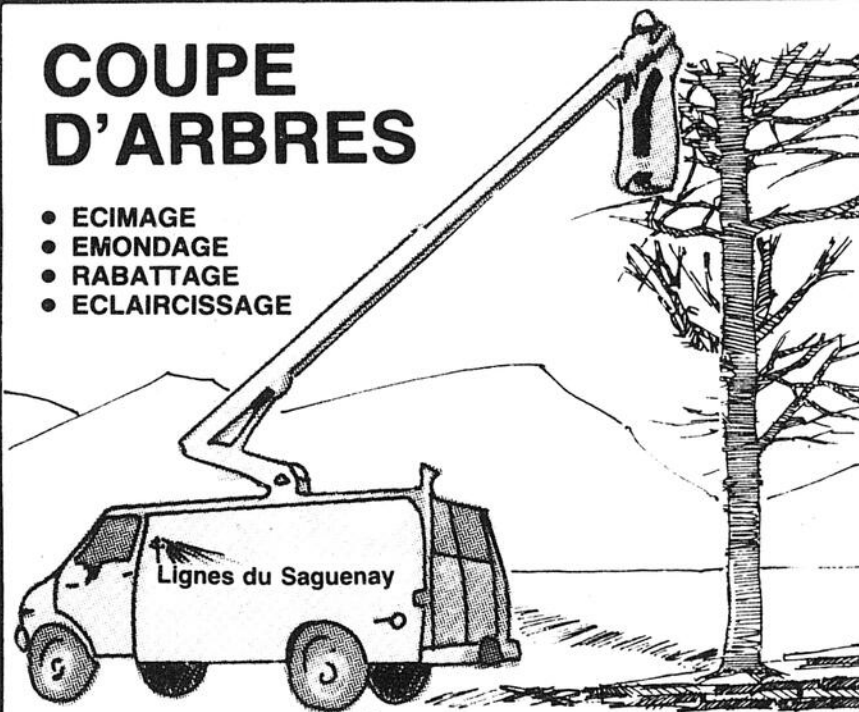
STORES ET TAPIS HUDON ENR.

435, Collard ouest
ALMA



COUPE D'ARBRES

- ECIMAGE
- EMONDAGE
- RABATTAGE
- ECLAIRCISSEMENT



LIGNES DU Saguenay Ltée.

boul. Ste-Geneviève
Chicoutimi (secteur Nord)

Tél.: (418) 543-2565
G7G 3W2

Nos **STEAKS** font un effet boeuf

Steaks: Surlonge
Filet mignon
Ribs

Sauce chaude
GRATUITE
au choix:

- bercy
- marchand
- béarnaise
- de vin
- au poivre

Nouvelle Table d'Hôte Quatre menus différents en soirée

Les entrées
(choix de)

Fondue Parmesan
Choufleur au gratin
Escargots de bourgogne

Le met principal
(choix de)

Pétoncles sautés sur riz
Le Fondant
Filet mignon au poivre
Steak Bercy

Les desserts

(Table à dessert)
Thé, Café.

Et avec vous,

La Fondue

c'est pas pareil!

115, Racine est, Chicoutimi 696-2000

Prix spéciaux consentis aux groupes et associations qui réservent nos salles insonorisées. (Jusqu'à 60 personnes).
Passports non acceptés, sur spéciaux et jours de Fêtes.

Rapido

Soccer au Lac-Saint-Jean

Le Porto d'Alma a blanchi Saint-Bruno 5-0, hier soir, dans un match du circuit senior de soccer du Lac-Saint-Jean Est. Bernard Côté, deux fois, Sylvain Gagnon, Roger Laforge et Ghislain Larouche ont pris soin de l'offensive pour les vainqueurs. Par ailleurs, un filet de Sabin Westerberg, sur un penalty, a assuré une victoire de 2-1 au So-lair de Saint-Gédéon sur les Sourires d'Alma. Alain Couture a complété le total, pour les gagnants, alors que Robin Harvey a fait sourire les Sourires...

Soccer au Saguenay

La formation de l'Arche a profité des deux buts de Bruno Turbide et l'a emporté 2-1 devant le Zeppelin, hier, dans un match de la Ligue de soccer sénior régionale. Marc Pomerleau a évité un jeu blanc aux perdants, qui évoluaient au terrain de l'école polyvalente Kénogami. Par ailleurs, dans un autre affrontement, les Spartiates ont pris la mesure des Légionnaires 4-3, grâce à deux buts de Normand Tremblay et à des filets de Henri-Paul Ouellet et de Jean-Armand Poirer. Jean Lachapelle a inscrit un doublé pour les perdants, l'autre filet appartenant à Guy Maillot.

Chronique des ligues de balle

Comme à chaque année, la section sportive du Quotidien présentera sa chronique des ligues de balle, intitulée «Sous les ré-lecteurs». Il s'agira de communiquer les derniers résultats, de même que le classement des équipes et les statistiques individuelles. Tous les circuits du Saguenay-Lac-Saint-Jean sont invités à nous contacter, en téléphonant à 545-4474, le mercredi entre 19h 00 et 20h 00.

Pour mieux vous servir

MOTEL

3075 BOUL DU ROYAUME JONQUIERE (418) 548-8265 G7X 7V3

RESTAURANT

Richelieu

SAGAMIE
LE DÉPANNEUR

Articles de pêche, vers, glace. Bonne pêche!

DATE	6H00 A 10H00	10H00 A 14H00	14H00 A 18H00	18H00 A 23H00
5				
6				
7				
	TRES BON	BON	PASSABLE	MAUVAIS

SOYEZ PRUDENT!

C'est rassurant d'avoir un ami près de chez nous

Les Expos repêchent

MONTREAL (PC) — Les Expos de Montréal ont réclamé deux joueurs dans la phase régulière et quatre dans la phase secondaire lors de la première journée de la séance annuelle du repêchage de juin des joueurs amateurs.

Les Expos, choisissant au huitième rang de la phase régulière, ont réclamé le

voltigeur Peter Incaviglia de l'Université Oklahoma State. Un puissant frappeur droitier, mesurant six pieds et un pouce et pesant 215 livres, Incaviglia détient les records des rangs universitaires américains pour le nombre de circuits et de points produits en une saison et le record de circuits en carrière collégiale. A

date cette saison, il a inscrit 48 circuits et 143 points produits pour un total de 100 circuits en trois ans dans les rangs universitaires. Il participe présentement, avec son équipe des Wildcats, à la Série mondiale des collèges à Omaha, au Nebraska.

Avant sa participation à la Série mondiale des col-

lèges, Incaviglia possédait une moyenne offensive de .466 en 72 rencontres et 70 de ses 111 coups sûrs étaient pour plus d'un but.

En deuxième ronde, les Expos ont sélectionné le lanceur gaucher, Randall Johnson, de l'Université de la California du Sud (USC). Un géant de six pieds 10 pouces pesant 215 livres.

Capturez la truite du Parc Lambert



et **gagnez \$10,000.00**
DIMANCHE, LE 9 JUIN 1985
AU LAC DE LA PLAGE DU PARC LAMBERT
DE 7H00 A 16H00

DETAIL DU TOURNOI

L'entrée du Parc Lambert sera ouverte le jour du tournoi à compter de 5h30. Vendredi, le 7 juin, 1,500 truites seront ensémencées dont 50 seront portées d'une étiquette numérotée, des prix d'une valeur totale d'au moins 1,000\$ seront rattachés à 49 d'entre elles et une autre vaudra la somme de \$10,000.00 au pêcheur chanceux.

L'étiquetage sera effectué par un biologiste de la faune à l'emploi du ministère des Loisirs, de la Chasse et de la Pêche devant deux témoins indépendants (un second biologiste et un représentant Moisson commanditaire officiel). De plus, le tout sera effectué en la présence du contrôleur de la Base, le Major Leo Lévesque. Évidemment, les personnes assistant à l'étiquetage ne pourront participer au tournoi.

REGLEMENTS ET CONDITIONS

- La pêche sera interdite à partir de l'ensemencement (le vendredi, 7 juin) jusqu'au début du tournoi. Il y aura surveillance 24 heures sur 24.
- À partir de 22h00, le 8 juin jusqu'à 6h00, le 9 juin, l'accès au Parc Lambert sera interdit à quiconque, ceci inclut les campeurs.
- Tous sont éligibles au tournoi soit: les militaires, les employés civils de la Base, les invités et les pêcheurs de toute la région.
- Durant le tournoi, l'accès au Parc Lambert sera restreint aux personnes enregistrées participantes exception faite des enfants de six ans ou moins qui ne pêcheront pas.
- Seules les personnes de 18 ans et plus auront droit à l'enregistrement d'une prise étiquetée. Il est donc important que toute personne de moins de 18 ans soit accompagnée d'un adulte participant au tournoi.
- Toute personne devra, pour être éligible à un prix, avoir été enregistrée et avoir en sa possession une carte d'identification acceptable.
- Les noms des gagnants et des prix correspondants aux étiquettes ne seront divulgués qu'à la fermeture du tournoi.
- Pour être valide, les truites étiquetées devront être capturées durant le tournoi et enregistrées au plus tard à 16h00, le 9 juin 1985.
- Aucune embarcation ne sera permise sur le lac durant le tournoi.
- La pêche ne pourra être faite qu'à la ligne et seulement à partir de la rive, il sera interdit de s'avancer dans le lac; une seule ligne par personne sera permise.
- Pour des raisons de sécurité, la pêche avec ligne à moucheter sera interdite.
- La loi exige qu'un pêcheur soit en possession d'un permis de pêche et qu'il n'ait en sa possession qu'un maximum de 20 truites.
- Les profits nets seront versés au Fonds de la Base dans le but de promouvoir le développement du Parc Lambert.

BILLET EN VENTE CHEZ:
Sport Expert de Place du Royaume
Jonquière Marine Jonquière
Parc Lambert

COUT: \$8.00

LIMITE DE 1,000 PARTICIPANTS
Etant donné l'espace limité autour du lac
Ce tournoi est organisé par la Division du Contrôleur en collaboration

le QUOTIDIEN

avec:

MOLSON

Dans le cadre du tournoi

le QUOTIDIEN

VOUS OFFRE LA CHANCE DE MERITER UN
HABIT DE PLUIE D'une valeur de \$159.95
PETER STORM

Un vêtement anti-sueur, extensible, ultramoderne, une protection imperméable à 100%.
Le tirage au sort parmi tous les coupons reçus se fera le 10 juin '85 à la Maison de la Presse, à 15h00.
Une gracieuseté de sports experts Place du Royaume

Pour participer, il suffit de remplir ce coupon de participation et de le faire parvenir à: LE QUOTIDIEN RE: Sport-Expert
1051, BOUL. TALBOT, CHICOUTIMI, Qc G7H 5C1

Nom: _____
Adresse: _____
Tél.: _____

Les employés du Progrès du Saguenay, de Sport Expert et de leur famille immédiate ne sont pas éligibles à ce concours.



Gain de 4-2 en 15 manches

Les Expos sauvés par la... plaque

SAN FRANCISCO (PC) - Le lanceur Randy St. Claire a réussi son premier coup sûr, a marqué son premier point et a remporté sa première victoire dans les grandes ligue, hier, lors du gain de 4-2 des Expos, en 15 manches, sur les Giants de San Francisco.

C'était évidemment le plus long match des Expos cette saison.

St. Claire a ouvert cette 15e reprise en obtenant un simple

sur un coup filé, sur une ofrande du releveur Frank Williams (0-2).

Il a pu se diriger au deuxième coussin quand le joueur de troisième but Curtis Brown, surpris, a dépêché son mouvement et a relayé la balle de manière imprécise au premier.

Après avoir passé au troisième sac sur un roulant au côté droit de l'avant-champ, St. Claire a bousculé le receveur Bob Brenly pour enregistrer le

point vainqueur, à la suite du faible roulant de Vance Law.

Sur le jeu, la balle a roulé jusqu'à la base des gradins derrière le marbre et U.L. Washington, passé intentionnellement, a pu également concrétiser.

"Je suis content d'avoir obtenu un simple et marqué un point, mais la victoire me satisfait davantage", a commenté St. Claire, qui semblait un peu timide devant l'attention d'une

douzaine de journalistes.

St. Claire a oeuvré pendant quatre manches. Il a permis deux maigres simples et retiré un frappeur sur des prises.

Sa victoire était sa première dans les grandes ligue. Après Bert Roberge, Tim Burke et Gary Lucas, il est le quatrième lanceur à récolter un premier succès pour les Expos durant ce voyage.

Sauvés par la plaque

A la neuvième manche, les Giants se sont fait voler la victoire par la... plaque du lanceur.

Chili Davis occupait le deuxième coussin à la suite du coup retenu sacrifice de Jeff Leonard, le cinquième du match des Giants.

Il y avait un seul retrait.

Le frappeur suivant, Brown, a alors frappé un coup qui semblait se diriger en lieu sûr au champ centre pour donner le temps nécessaire à Davis d'aller marquer.

Mais la balle a bondi très haut dans les airs et le joueur de deuxième but Washington a eu la chance de la récupérer avant qu'elle perce le champ intérieur.

Jeff Reardon a décidé de donner un but sur balles intentionnel à Gary Rajsich, avant de forcer Brenly à se commettre dans un double retrait avec trois hommes sur les buts.

"Nous aurions eu le temps de stopper la balle avant qu'elle perce l'avant-champ, a soutenu le gérant Buck Rodgers. Elle n'était pas bien frappée et elle aurait été ralentie par la surface gazonnée qui est très lente.

"En fait, nous avons été encore plus chanceux sur le coup de Scott Thompson, à la 12e, a ajouté le pilote. Heureusement que Wohlford jouait de façon rapprochée pour avoir une chance de capter ce ballon. Car, s'il avait été posté où il devrait l'être dans une situation normale, cette balle aurait tombé en lieu sûr."

Rob Deer occupait le troisième coussin lorsque Thompson a claqué solidement l'ofrande de St. Claire. Certain qu'il s'agissait du coup sûr victorieux, il avait déjà entrepris sa course vers le marbre. Quand Wohlford a fait l'at-trappé, il n'a pas eu le temps d'aller retoucher le troisième but avant de reprendre sa course vers le marbre.



RANDY ST. CLAIRE... glisse sauf au marbre, après avoir bousculé le receveur des Giants, Bob Brenly, pour enregistrer le point vainqueur des Expos en 15ème manche. (Laserphoto AP)

St. Claire a agi comme un vétérán

SAN FRANCISCO (PC) - Lorsqu'il s'est présenté à la plaque au début de la 15e manche, Randy St. Claire en était à sa deuxième présence au bâton au baseball organisé.

"J'ai agi en tant que frappeur une seule fois depuis que je joue au baseball professionnel et ce fut à Indianapolis (AAA), le dernier jour avant mon rappel par les Expos, a-t-il révélé. J'avais alors réussi un simple et produit un point."

Malgré l'importance de la situation, St. Claire n'a pas réagi comme une recrue qui frappait pour la première fois de sa vie contre un lanceur des ligue majeure.

Le coup filé qu'il a déposé près de la ligne du troisième but, il l'a prémedité.

"Je me suis élancé sur la première ofrande de Frank Williams, mais c'était pour mieux le surprendre après, a-t-il expliqué.

"Avant mon tour au bâton, Larry Bearnarth (l'instructeur des lanceurs) m'a fait remarquer que j'aurais de bonnes chances de réussir un coup sûr en effectuant l'amorti, a-t-il poursuivi. Il nous gérait, moi et Williams, à Porto Rico. Il se souvenait que Williams n'est pas tellement fort à la défensive."

Quelques jeux plus tard, St. Claire a croisé le marbre avec le point de la victoire après avoir couru les sentiers avec l'assurance et la détermination de n'importe quel joueur

régulier aguerris.

"Il n'était pas si mal pour un joueur qui a couru les buts une seule fois en quatre ans", a fait remarquer le gérant Buck Rodgers.

A partir du troisième coussin, St. Claire n'a jamais hésité à foncer vers le marbre et à bousculer le receveur Bob Brenly, à la suite du petit roulant de Vance Law en direction du... lanceur.

Il savait également que Williams avait de fortes chances de rater son relais en direction de Brenly. Ce qui est arrivé.

Beaux catches de Wohlford Par ailleurs, on a beaucoup parlé de la balle qu'a perdue le voltigeur Jim Wohlford dans les réflecteurs, à Los Angeles.

Pour être honnête, il faut maintenant faire mention de deux superbes catches qu'il a réalisés hier.

Il a d'abord volé un double certain à Jeff Leonard, à la sixième reprise. La balle était frappée à la clôture. Malgré le soleil et le vent, le vétérán réserviste de 34 ans l'a captée au même moment qu'il heurtait la clôture.

Puis, à la 12e, il a foncé sur ce qui apparaissait comme un simple certain de Scott Thompson. Il l'a non seulement privé d'un coup sûr. Il l'a également empêché d'inscrire un point victorieux à sa fiche.

Wohlford a en outre obtenu un double, produit le premier point des Expos et marqué le deuxième.

Dawson absout Castillo

SAN FRANCISCO (PC) - Andre Dawson s'est présenté au Candlestick Park avec une joue gauche passablement enflée, hier matin.

C'était là la trace d'une balle rapide échappée la veille, à Los Angeles, par l'artilleur Bob Castillo.

"Castillo n'a pas tenté de m'atteindre, a déclaré Dawson. Avec un compte de deux prises et aucune balle, il a sans doute voulu m'éloigner un peu du marbre, mais il ne m'a certainement pas visé la tête."

"Personne n'a cru un seul instant que le geste de Castillo était intentionnel et prémédité, a pour sa part affirmé l'instructeur au troisième but des Expos, Rick Renick.

"En fait, il y a eu au moins deux ou trois joueurs des Dodgers qui, à chaque manche,

s'informaient de la condition d'Andre, a-t-il ajouté. Ils étaient désolés et ils s'inquiétaient vraiment de son avenir."

Le lanceur Dan Schatzeder, qui a assisté à la scène de l'abri des joueurs, estimait également qu'il ne fallait pas tenir rigueur à Castillo.

"La position de Dawson à la plaque est similaire à celle de Mike Marshall, a-t-il expliqué. Ils placent leur tête presque au-dessus du coin intérieur du marbre de manière à mieux protéger le coin extérieur.

"Etant donné que les lanceurs doivent leur diriger des tirs à l'intérieur pour augmenter leurs chances de succès à leurs dépens, il est normal qu'ils soient atteints par un lancer à l'occasion", a-t-il précisé.

On se souviendra que Marshall a été atteint par Bryn

Smith et par Jeff Reardon, l'an dernier.

Dawson a sans doute évité une blessure plus grave lorsqu'il a légèrement soulevé le bras gauche pour se protéger la tête.

"La balle m'a atteint solidement, mais pas directement, a-t-il souligné. Elle a frôlé mon bras. D'ailleurs, mon biceps me fait presque aussi mal que ma joue."

Lorsqu'on a rappelé à Dawson que la carrière d'Ellis Valentine avait commencé à péricliter lorsqu'il avait eu la joue fracturée par un tir dans une situation similaire, il a souri.

"Cela n'affectera pas mon rendement, a-t-il indiqué, sur un ton convaincant. J'ai déjà été atteint à la tête et au nez, plus tôt dans ma carrière. Ces choses-là font partie du jeu..."

Daniel Maurice

De bons souvenirs de la ville de Chicoutimi

par Serge Emond

MONTREAL (SE) — Jusqu'à présent, Daniel Maurice n'a passé qu'une semaine à Chicoutimi. Il y a deux ans, au tournoi de hockey bantam, il avait obtenu le titre de joueur de distinction.

Maurice reviendra à Chicoutimi prochainement. Probablement qu'il passera plusieurs saisons de hockey au Saguenay-Lac-Saint-Jean. Les Saguenéens ont fait de ce jeune homme de 15 ans leur premier choix, lors du repêchage midget de samedi.

Il n'a pas oublié son premier séjour à Chicoutimi. Il espère que son association avec les Saguenéens sera aussi profitable que son arrêt au tournoi bantam.

«Bien sûr que je me souviens du tournoi bantam de Chicoutimi, a mentionné Daniel Maurice, hier soir, au cours d'un entretien téléphonique. Nous avions perdu en demi-finale. J'avais été nommé le joueur du tournoi et j'avais gagné un séjour à l'école de hockey de Marc Tardif.»

Maurice pensait être sélectionné assez rapidement, samedi. Par contre, il n'attendait pas les Saguenéens de Chicoutimi.

«Tous les clubs de la Ligue junior majeur m'ont approché, sauf Drummondville. Certains en ont mis plus que d'autres. J'ai même diné avec Ron Lapointe, qui était alors avec Shawinigan. Les Saguenéens avaient été discrets.»

«L'équipe importait peu. Je suis bien content de retourner à Chicoutimi.»

A sa première saison au circuit midget AAA, Daniel Maurice a terminé au huitième rang des marqueurs, grâce à une fiche de 36 buts et 33 passes. Il a compilé ces résultats avec les Pionniers de Laurentides-Lanaudière, une formation qui a connu certains ennuis au cours de l'hiver.

Les représentants des Saguenéens, lorsqu'ils l'ont choisi, ont mentionné que Maurice a l'habitude de connaître une très grosse deuxième saison dans un calibre précis.

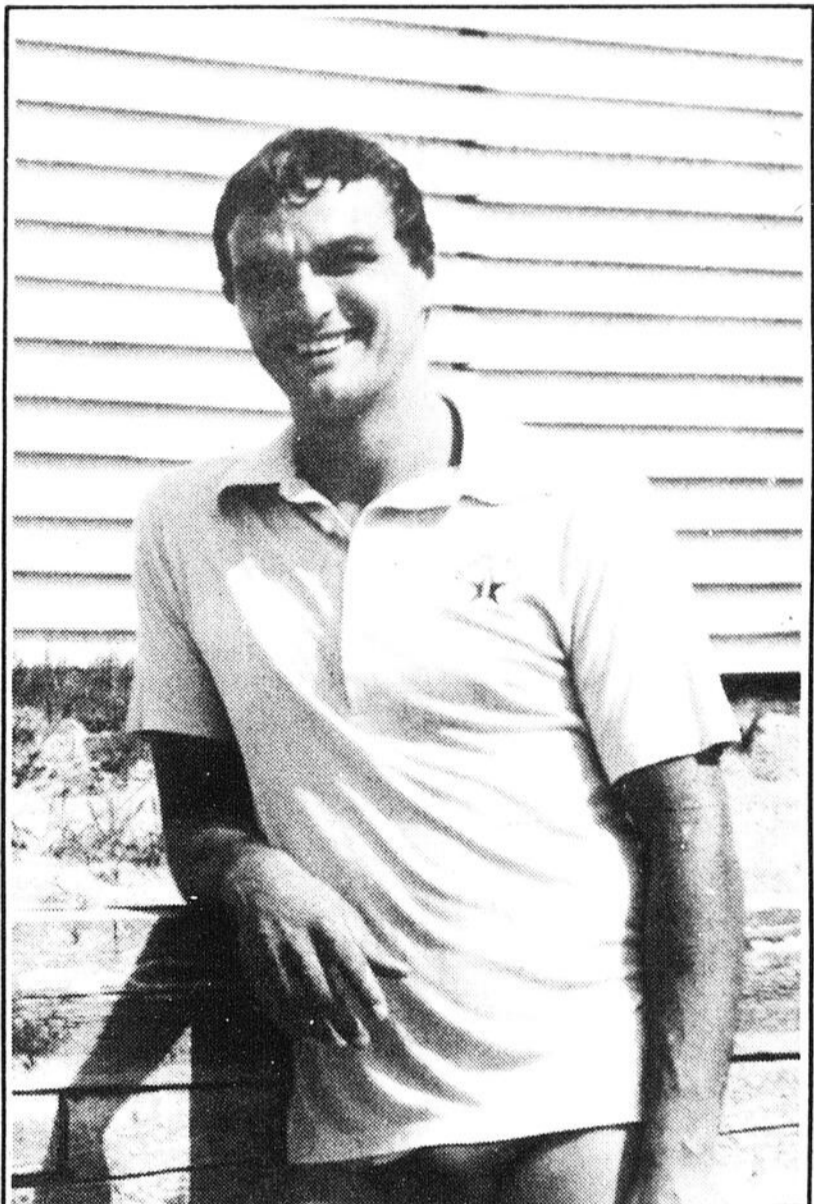
«C'est vrai, a répondu le principal intéressé. J'ai déjà

compté 107 buts en pee-wee et 70 au bantam. Mais, je n'ai pas l'intention de passer une deuxième année au midget. Je vais tout faire pour demeurer avec les Saguenéens.»

«Selon les nouveaux règlements de l'Association canadienne de hockey, je suis encore d'âge bantam présentement. J'aurais donc encore deux ans à faire au hockey midget. Mais, comme j'ai été choisi par les Saguenéens, je ne ferai pas ces années. Je ne suis pas inquiet. J'ai rencontré des vétérans comme Daniel Jomphe, Mario Barbe et Christian Duperron, samedi. Ils ont dit qu'ils vont m'aider.»

Mario Bazinet est fort heureux de la sélection de Daniel Maurice. En fait, il se frotte les mains en pensant à plusieurs joueurs choisis samedi. Les Saguenéens n'ont pas parlé très souvent, en fin de semaine. Leur entraîneur estime qu'ils ont pleinement utilisé les quelques choix qu'ils avaient.

Il pense notamment à Martin Leroux, Sylvain Carboneau, Pierre Sabourin, Serge Lantier et Patrice Tremblay.



Pour deux ans encore

Mario Tremblay jouera mais où?

SHERBROOKE (PC) — L'ailier droit Mario Tremblay a officiellement confirmé qu'il serait de retour au jeu l'an prochain, mais en aucun temps il n'a prononcé le nom du Canadien de Montréal.

De passage à Sherbrooke, où il était l'invité d'honneur en compagnie de son coéquipier Petr Svoboda, Tremblay s'est contenté de dire qu'il jouera au hockey "pour deux années encore".

Tremblay mettait ainsi fin aux spéculations voulant qu'il prenne sa retraite du hockey. Mais, en se limitant à dire qu'il jouera encore au hockey durant deux ans, il peut laisser entendre qu'il accepterait l'idée d'une transaction, si jamais les négociations avec le directeur-gérant Serge Savard ne lui donnaient pas satisfaction.

Le "Bleuet bionique" se défend bien d'avoir laissé courir les rumeurs de retraite pour exercer du chantage à l'endroit du Canadien de Montréal.

"Quand j'ai parlé de retraite, j'étais sincère. Je n'ai jamais voulu me servir de ça pour faire du chantage. J'étais vidé moralement et physiquement. En fait, ce sont les amateurs de hockey qui m'ont fait changer d'idée. A force de me faire dire que j'étais trop jeune pour prendre ma retraite et que j'ai encore de bonnes saisons de hockey dans le corps, j'ai fini par regretter ma décision. Décidé d'abandonner ma carrière, j'étais gêné de me regarder dans le miroir, alors que tous le monde me témoignait sa confiance. Même dans les émissions de lignes ouvertes à la radio, j'entendais les gens dire que je devrais continuer à jouer. A faire de l'entendre, je m'en suis convaincu et c'est aujourd'hui que j'ai pris la décision de revenir au jeu. J'ai discuté avec Serge Savard la semaine dernière et d'autres rencontres sont prévues au cours des prochains jours", d'expliquer Tremblay.

Jim Wohlford s'inquiète un peu de son rendement

SAN FRANCISCO (PC) - Jim Wohlford est passé au bureau du gérant Buck Rodgers. Le vétéran réserviste s'inquiète de son propre rendement depuis le début de la saison et il voulait savoir de la bouche de Rodgers si son poste était en danger.

Cette réunion privée s'est déroulée au lendemain du revers de 4-0 contre les Dodgers de Los Angeles.

Wohlford avait perdu la balle de vue un bref instant sur le coup frappé par Mike Marshall. Celle-ci a roulé derrière lui et les Dodgers ont inscrit trois points.

"Nous avons eu une bonne discussion, a indiqué Wohlford. Buck m'a rassuré. Il m'a suggéré de jouer de manière plus décontractée."

"Nous n'avons pas du tout parlé du jeu en question, a révélé Rodgers. Il a été aveuglé, mais il a tout fait pour saisir la balle. Il aurait même pu la recevoir en plein visage de la façon qu'il a foncé vers celle-ci."

"Ces choses arrivent à tout le

monde et ne ne pouvons rien y changer, a-t-il poursuivi.

"Tout ce que je lui ai demandé, a repris Rodgers, c'est d'aller à la plaque et de prendre trois bons élan. Il n'a pas à se soucier de ce qui pourrait lui arriver. Il va continuer de jouer contre les lanceurs gauchers, car je sais qu'il est plus talentueux que sa fiche le démontre présentement."

"J'ai mal paru sur ce coup, a mentionné Wohlford. Mais vous souvenez-vous de m'avoir déjà vu rater un ballon de la sorte?"

Léthargie

Avant le match d'hier, Wohlford présentait une moyenne de .189. A ses 12 dernières présences au bâton, il avait obtenu seulement deux simples.

"C'est nettement inférieur aux statistiques que j'ai obtenues au cours des deux dernières années face aux gauchers, a reconnu Wohlford. J'avais alors établi une moyenne de .327."

D'après Rodgers, Wohlford ne parvient pas à reprendre son rythme parce qu'il se met inutilement de la pression sur les

épaules.

"Il est le genre de joueur qui offre toujours le meilleur de lui-même, a-t-il indiqué. Alors, lorsqu'il ne produit pas au rythme anticipé, ce n'est pas en raison d'un manque d'effort à l'ouvrage."

"J'ai pourtant connu un bon début de saison, a repris le principal intéressé. Je ne sais pas exactement ce qui m'est arrivé."

"Il semble que, tout d'un coup, sans avertissement, je me suis mis à jouer comme si je devais batailler continuellement pour sauver mon poste, a-t-il expliqué. Ce n'est pas dans cet état d'esprit que je suis parvenu où je me trouve actuellement."

Agé de 34 ans, Wohlford en est à sa 12e saison dans les grandes ligues cette année.

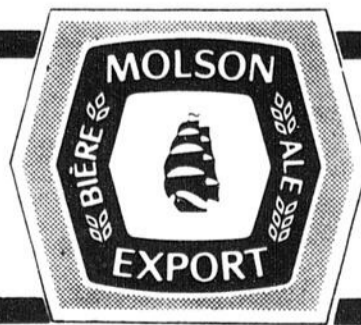
Selon Rodgers, il est trop expérimenté pour ne pas rebondir éventuellement.

"Il a tout simplement besoin de rebâtir sa confiance, a-t-il dit. Un bon match pourrait suffire."

Index Sport

- Le gérant d'estrade — Page 39
- Le club de Dolbeau innove — Page 41
- Wauthier n'est pas inquiet — Page 38

Tournoi de balle-lente
Parc des Hirondelles
Jonquière, les 6, 7, 8,
9 juin.



MOLSON
est là avec vous

Une commandite
de vos amis
Jean-Hugues et
Laval Tremblay

Réclame

au rayon rénovation

Jusqu'à samedi le 5 juin 1985



Grillage en pin traité

GRANDEURS DISPONIBLES:

1' x 8'	\$7 ⁹⁵	morceau
2' x 8'	\$14 ⁹⁵	morceau
4' x 8'	\$25 ⁹⁵	morceau

Élément de sol 42" 456120

\$51⁹⁵

Cour.: \$79.95

Élément de sol 54" 456120

\$73⁹⁵

Cour.: \$113.95

Rabais 35%

Armoires en bois

Belles armoires de fabrication solide pour augmenter l'espace de rangement. Pouvant être peintes ou vernies pour convenir à n'importe quel décor. Comptoirs en sus.

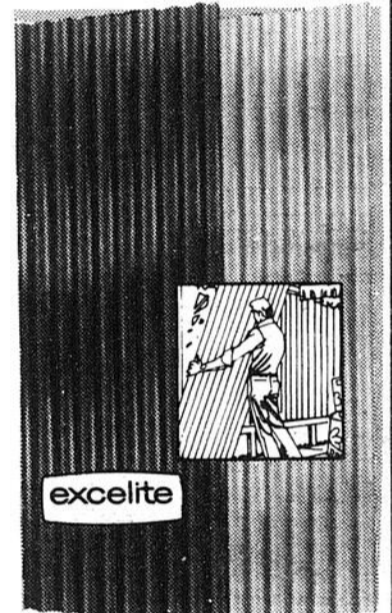


Rabais \$2⁰⁰

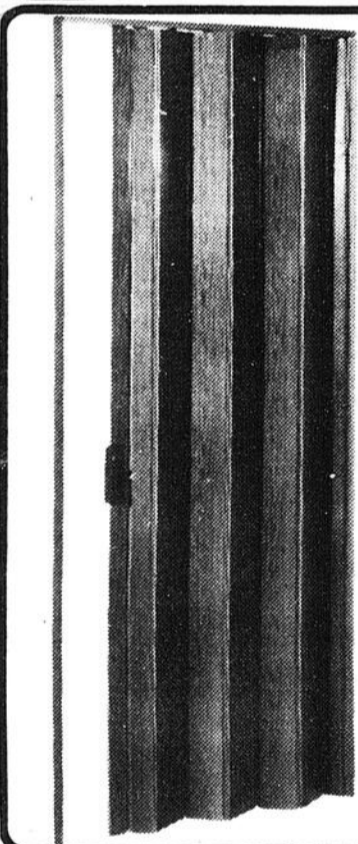
Panneaux ondulés

15⁹⁵

chac.



Cour. \$17.95. Panneaux en fibre de verre. Faciles à poser. 8' x 26" de large. Vert, blanc, jaune ou incolore. 45-0755x



Grosfillex

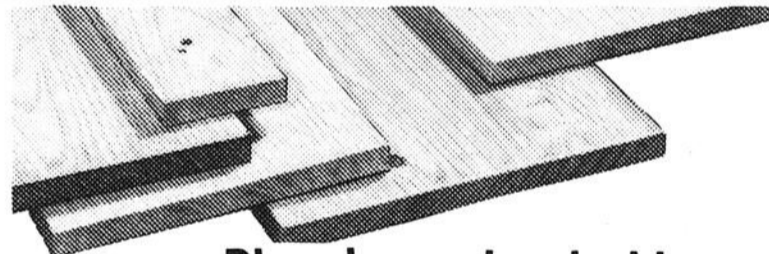
Rabais \$22⁰⁰

Portes en vinyle

\$42⁹⁵

Courant: \$64.95

Portes pliantes, jolies et pratiques pour salles de jeux, etc. 80" de haut, pour ouvertures de 24 à 30". De couleur teck. Panneau x 4" supplémentaires en stock. 45-1151



Planches de pin blanc

	COURANT	SPECIAL
1" x 6" x 6'	\$3.36	\$2 ¹⁹
1" x 6" x 8'	\$4.48	\$2 ⁹⁸
1" x 8" x 6'	\$4.56	\$2 ⁹⁶
1" x 4" x 6'	\$2.36	\$1 ⁴⁹

BARDEAUX D'ASPHALTE

DOMTAR 210 LB

Couleurs: gris - noir - brun - 2 tons.

SPECIAL:

\$8⁹⁵ pqt

Cour.: \$9.65 pqt

TERRE NOIRE \$1⁸⁹
35 LIVRES



Engrais herbicide 9-3-6

\$4⁶⁹

le sac de 10 kg avec poignée

Engrais Mastercraft donnant une pelouse verte et touffue exempte de pissenlits, plantain et autres mauvaises herbes à feuilles larges. S'épand en 1 étape. Couvre env. 250 m. car. 59-2267.



Engrais tout usage 7-7-7

\$2⁹⁹

le sac de 10 kg avec poignée

Engrais Mastercraft pour pelouses, légumes, fleurs, arbres et arbustes. Mélange équilibré: azote pour feuilles, phosphore pour racines, potasse pour favoriser la croissance. 59-2269.



Engrais 12-6-3

\$2⁹⁹

le sac de 10 kg avec poignée

Engrais Mastercraft à haute teneur en azote. À utiliser au début du printemps pour voir une belle pelouse verte et touffue. Granulés faciles à épandre, couvrant env. 375 m. c ar. 59-2268.



Prix de réclame en vigueur seulement aux rayons de rénovation des magasins Canadian Tire ci-dessous.

CANADIAN TIRE CHICOUTIMI (seulement)

Denis-R. Cantin, propriétaire
Tél.: 549-5014

Crédit accepté OU
3% DE BILLETS-BONIS AU COMPTANT